

● PORTEUR

- 01 DIRECTION
- 02 RELEVAGE AVANT
- 03 MOTORISATION AVANT
- 04 RELEVAGE ARRIERE
- 05 MOTORISATION ARRIERE
- 05A MOTORISATION ARRIERE : REDUCTEUR
- 06 POSTE DE CONDUITE : EQUIPEMENT NACELLE
- 07 POSTE DE CONDUITE : EQUIPEMENT INSTRUMENTS
- 08 POSTE DE CONDUITE : POIGNEE MULTIFONCTIONS
- 09 ENSEMBLE CAPOTAGE - ECHELLE LATERALE GAUCHE -
BOITE A OUTILS

● TRACTOR

- 01 STEERING
- 02 FRONT LIFTING
- 03 FRONT MOTORISATION
- 04 REAR LIFTING
- 05 REAR MOTORISATION
- 05A REAR MOTORISATION : WHEEL DRIVE
- 06 DRIVER' S CAB : SHEETING EQUIPMENT
- 07 DRIVER' S CAB : INSTRUMENTS EQUIPMENT
- 08 DRIVER' S CAB : MULTIFUNCTIONS HANDLE
- 09 COVERING ASSY. - SIDE LADDER LH. - TOOLS BOX

LISTE DE PIECES G240

N°001228 Edition 02 / 2006

- 10 MOTEUR THERMIQUE JOHN DEERE 6068HF275 - 200 HP
- 11 MOTEUR THERMIQUE : ECHANGEUR THERMIQUE (Eau / Huile
Air)
- 12 MOTEUR THERMIQUE : ECHAPPEMENT - FILTRE à AIR
- 13 RESERVOIR GAS-OIL - RESERVOIR HYDRAULIQUE
- 14 ECLAIRAGE - EQUIPEMENT ELECTRIQUE
- 15 AUTOCOLLANTS
- 16 CABINE
- 17 CLIMATISATION et CHAUFFAGE CABINE
- 18 AUTOCOLLANTS - Variante Machines "AUSTRALIE "

● ENSEMBLE RECOLTE

- 30 COMMANDE TETE DE RECOLTE

- 10 ENGINE
- 11 ENGINE : THERMIC EXCHANGER (Water / Oil / Air)
- 12 ENGINE : EXHAUST and AIR CLEANER EQUIPMENT
- 13 FUEL TANK and HYDRAULIC TANK
- 14 LIGHTING - ELECTRICAL EQUIPMENT
- 15 TRANFERTS
- 16 CAB
- 17 AIR CONDITIONNING and HEATING CAB
- 18 TRANSFERTS - Machines " AUSTRALIE " Alternative

● HARVESTING ASSY.

- 30 PICKING HEAD DRIVING

● ENSEMBLE RECOLTE

- 30A** COMMANDE TETE DE RECOLTE : Composants BOITIER GT 40
- 31** CADRE TETE DE RECOLTE : ECARTEMENT et BASCULEMENT
- 31A** CADRE TETE DE RECOLTE : VERINS
- 32** SUPPORTS SECOUEURS
- 33** TRAINS D' ECAILLES SEMI-PENDULAIRE
- 34** CONVOYEURS : MOTORISATION - BALANCIERS TENDEURS
- 35** CONVOYEURS : POULIES DE DETOUR
- 36** CONVOYEURS : CAISSONS - HABILLAGE TOLERIE
- 36A** CONVOYEURS : ENSEMBLE PASSERELLES
- 37** HABILLAGE TUNNEL DE RECOLTE
- 38** ASPIRATEURS INFERIEURS
- 39** EXTRACTEURS HORIZONTAUX
- 40** CONVOYEUR TRANSVERSAL DOUBLE TAPIS
- 41** CONVOYEUR TRANSVERSAL DOUBLE TAPIS : SUPPORTS et POINTS DE GRAISSAGE
- 42** ASPIRATEUR CENTRAL SUR CONVOYEUR TRANSVERSAL DOUBLE TAPIS
- 43** ASPIRATEUR D' EXTREMITE SUR CONVOYEUR TRANSVERSAL DOUBLE TAPIS
- 44** CONVOYEUR DE TRI
- 45** RAMBARDE ET PASSERELLE CONVOYEUR DE TRI
- 46** BRAS DE DECHARGE
- 47** KITS LAVAGE TAPIS CONVOYEUR DE TRI / BRAS DE DECHARGE
- 48** PIVOT BRAS DE DECHARGE
- 49** OPTION EXTRACTEURS VERTICAUX
- 50** OPTION EXTRACTEURS ELEVATEURS

● HARVESTING ASSY.

- 30A** PICKING HEAD DRIVING : GEARBOX GT 40 components
- 31** PICKING HEAD FRAME : RODS HOLDER WIDENING and INCLINATION
- 31A** PICKING HEAD FRAME : CYLINDERS
- 32** PICKING HEAD : RODS HOLDER
- 33** SEMI -- PENDULAR CATCHER TRAYS RAILS ASSY.
- 34** CONVEYORS : MOTORISATION - ADJUSTING SUPPORTS
- 35** CONVEYORS : PULLEYS
- 36** CONVEYORS : FRAMES and SHIELDS
- 36A** CONVEYORS : FOOT BRIDGES ASSY.
- 37** CONVEYORS : HARVESTING TUNNEL
- 38** INFERIORS FANS
- 39** STICK GRINDERS and STICK PULLERS
- 40** CROSS CONVEYOR with DOUBLE BELTS
- 41** CROSS CONVEYOR with DOUBLE BELTS : ADJUSTINGS and LUBRICATING POINTS
- 42** MIDDLE FAN on CROSS CONVEYOR with DOUBLE BELTS
- 43** END FAN on CROSS CONVEYOR with DOUBLE BELTS
- 44** PICK OVER CONVEYOR
- 45** PICK OVER CONVEYOR SAFETY TUBE and FOOT BRIDGE
- 46** SIDE DISCHARGE ARM
- 47** PICK OVER CONVEYOR and SIDE DISCHARGE ARM : BELTS WASHING KITS
- 48** SIDE DISCHARGE CONVEYOR PIVOT
- 49** VERTICALS STICK LIFTERS OPTION
- 50** ELEVATORS STICK LIFTERS OPTION

● COMPOSANTS HYDRAULIQUES

- 60** COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS AUTOMOTEUR côté DROIT : Fonctionnements TRANSLATION et COMMANDE MANUELLE DU FREIN PARKING
- 60A** COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS AUTOMOTEUR côté GAUCHE : Fonctionnements TRANSLATION et COMMANDE MANUELLE DU FREIN PARKING
- 61** COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS AUTOMOTEUR : Fonctionnements DIRECTION / RELEVAGE AVANT et ARRIERE / ORIENTATION et INCLINAISON BRAS DE DECHARGE
- 62** COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS AUTOMOTEUR : Fonctionnements CONVOYEURS / REGULATION ASPIRATEURS SUPERIEURS
- 63** COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS AUTOMOTEUR : Fonctionnement TETE DE RECOLTE
- 64** COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS AUTOMOTEUR : Fonctionnement REFROIDISSEUR Eau / Huile / Air
- 65** COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS AUTOMOTEUR : REFROIDISSEMENT BOITE DE REPARTITION
- 66** COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS AUTOMOTEUR / CHASSIS RECOLTE : Fonctionnements ASPIRATEURS INFERIEURS et SUPERIEURS
- 67** COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS DE RECOLTE : Fonctionnements EXTRACTEURS VERTICAUX - HORIZONTALS - EXTRACTEURS ELEVATEURS
- 68** COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS DE RECOLTE : Fonctionnements TETE DE RECOLTE / DEPLACEMENT PASSERELLE DE CONVOYEUR DE TRIAGE
- 68A** COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS DE RECOLTE : CLAPETS INCLINAISON TETE DE RECOLTE

● HYDRAULICS COMPONENTS

- 60** HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON RIGHT SIDE TRACTOR : TRANSLATION and PARK BRAKE MANUAL CONTROL Operatings
- 60A** HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON LEFT SIDE TRACTOR : TRANSLATION and PARK BRAKE MANUAL CONTROL Operatings
- 61** HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON TRACTOR : FRONT and REAR LIFTING / STEERING / Up and DOWN - IN and OUT SIDE DISCHARGE CONVEYOR Operatings
- 62** HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON TRACTOR : CONVEYORS / UPPER FANS REGULATION Operatings
- 63** HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON TRACTOR : PICKING - HEAD Operating
- 64** HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON TRACTOR : THERMIC EXCHANGER Water / Oil / Air Operating
- 65** HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON TRACTOR : REPARTITION BOX COOLING
- 66** HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON TRACTOR / HARVESTING FRAME : UPPER and LOWER FANS
- 67** HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON HARVESTING FRAME : VERTICALS and HORIZONTALS STICK LIFTERS - ELEVATORS STICK LIFTERS
- 68** HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON HARVESTING FRAME : PICKING-HEAD / PICK-OVER CONVEYOR FOOT-BRIDGE DISPLACEMENT Operatings
- 68A** HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON HARVESTING FRAME : PICKING HEAD INCLINATION NO RETURN VALVE

- SCHEMAS ELECTRIQUES

- 75 MOTEUR THERMIQUE - PORTEUR
- 76 FONCTIONS TRACTOR : LEVAGE MACHINE et BRAS DE DECHARGE
- 77 FONCTION TETE DE RECOLTE
- 78 OPTION RVP et CHANGEMENT DE CYLINDREE
- 79 SIGNALISATION

- SCHEMAS HYDRAULIQUES

- 80 CHASSIS AUTOMOTEUR : TRANSLATION - DIRECTION - RELEVAGE - INCLINAISON / ORIENTATION BRAS DE DECHARGE
- 81 FONCTIONS ASPIRATEURS - TETE DE RECOLTE - CONVOYEURS EXTRACTEURS HORIZONTAUX - VERTICAUX - EXTRACTEURS ELEVATEURS
- 82 FONCTIONS ECARTEMENT / INCLINAISON / SERRAGE TETE DE RECOLTE - FONCTIONS DEPLACEMENT PASSERELLE ET RAMBARDE CONVOYEUR DE TRI

- INDEX NUMERIQUE

- ELECTRICAL DIAGRAMS

- 75 ENGINE AND FUNCTIONS TRACTOR
- 76 TRACTOR FUNCTIONS : MACHINE LIFTING and DISCHARGE ARM
- 77 PICKING HEAD FUNCTION
- 78 RVP OPTION and SELF REVERSING CHARGE
- 79 TRAFFIC LIGHTS

- HYDRAULICS DIAGRAMS

- 80 TRACTOR : TRANSLATION - STEERING - LIFTING - ARM DISCHARGE MOTION
- 81 FANS - PICKING HEAD - CONVEYORS - HORIZONTALS and VERTICALS STICK LIFTERS - ELEVATORS STICK LIFTERS FUNCTIONS
- 82 PICKING HEAD MOTION and THIGHTENING - SORTING OUT CONVEYOR FOOT BRIDGE and SAFETY TUBE FUNCTIONS

- NUMERICAL INDEX

IMPORTANT! Donner ce bulletin à votre magasinier pour qu'il l'insère dans la liste de pièces en regard de la planche correspondante afin que votre catalogue soit constamment à jour et vous apporte le meilleur service.

IMPORTANT! Give this bulletin to your storekeeper so that it inserts it in the specifications so that your catalogue is constantly up to date and brings you the best service.

N'oubliez pas de transmettre ces informations à vos agents / Don't forget to transmit this information to your agents.

OBJET : CARACTERISTIQUES DES TAPIS DE LA G240.

OBJECT : G240 BELTS' CHARACTERISTICS.

Dans le tableau ci-après sont regroupées toutes les caractéristiques des différents tapis qui équipent la machine **G 240**.

G240	Convoyeurs Principaux	Convoyeur transversal		Bras de décharge	Convoyeur de tri
		Petit Tapis	Grand Tapis		
N° tapis	285592	285620	285621	285671	285617
Bande tapis au mètre	285699	285701		285277	285700
Longueur par tapis	12m 750	1m 565	2m 895	8m 185	6m 99
Largeur	320	500		360	360
Agrafe	024005	020042		024020	024020

On the table hereafter you have the different characteristics of G240 's conveyors belts.

G240	Conveyors	Cross Conveyor		Side conveyor	Pick over Conveyor
		Small belt	Large belt		
N° Belt	285592	285620	285621	285671	285617
N° Conveyor belt per meter	285699	285701		285277	285700
Lenght (for one belt)	12m 750	1m 565	2m 895	8m 185	6m 99
Width	320	500		360	360
Cross conveyor Assy.	024005	020042		024020	024020

IMPORTANT! Donner ce bulletin à votre magasinier pour qu'il l'insère dans la liste de pièces en regard de la planche correspondante afin que votre catalogue soit constamment à jour et vous apporte le meilleur service.

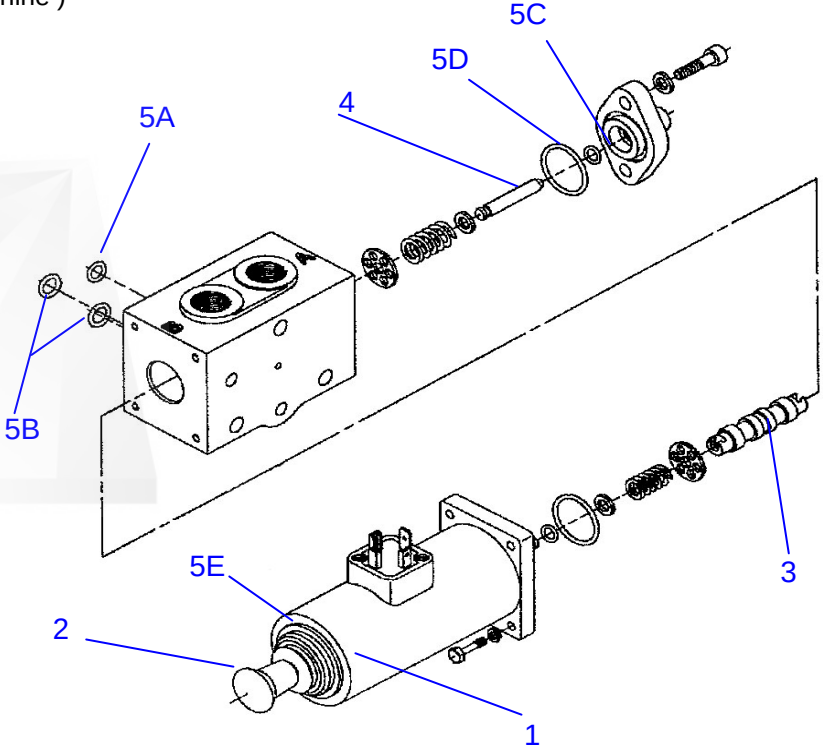
IMPORTANT! Give this bulletin to your storekeeper so that it inserts it in the specifications so that your catalogue is constantly up to date and brings you the best service.

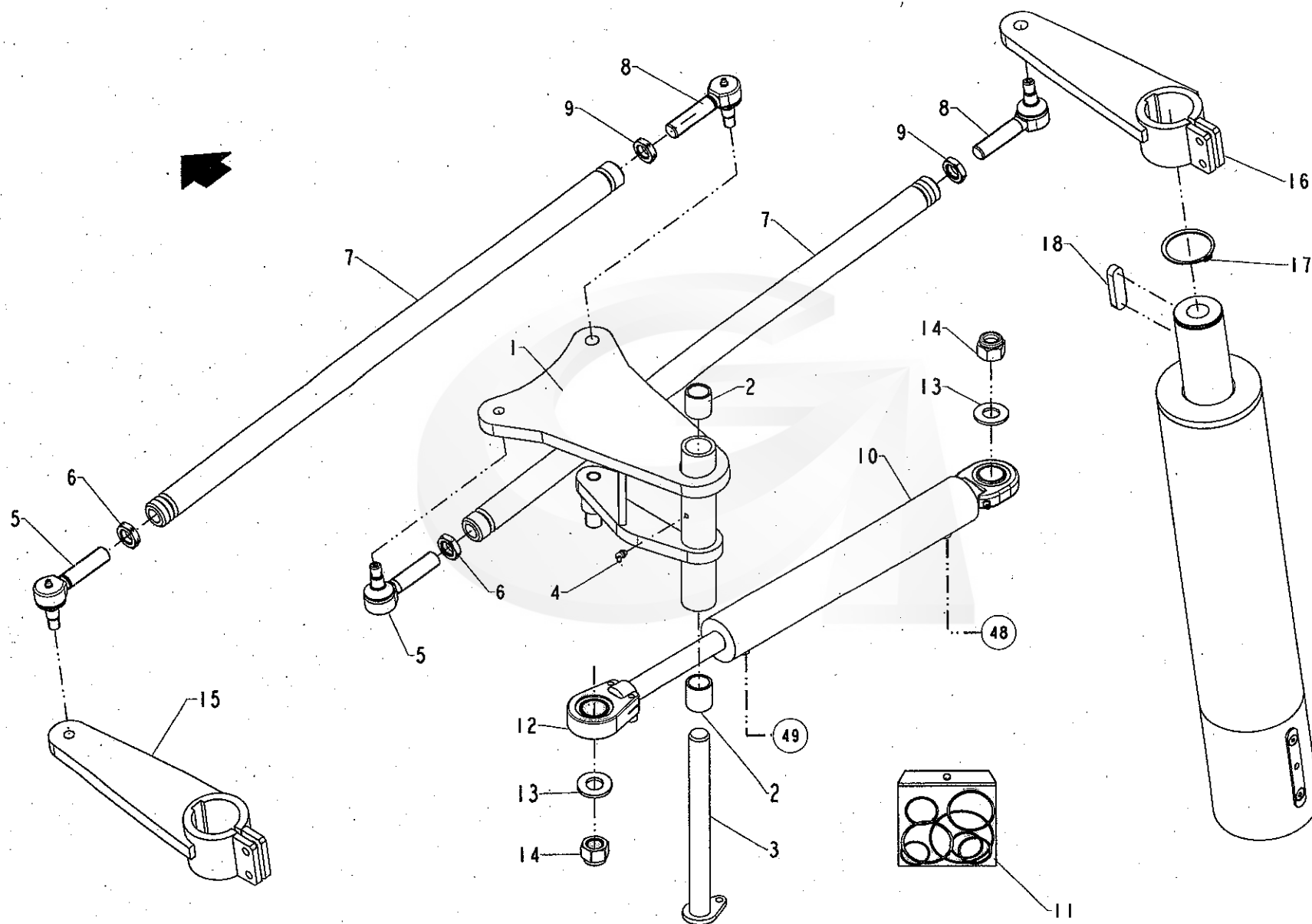
N'oubliez pas de transmettre ces informations à vos agents / Don't forget to give these informations to yours agents.

OBJET : TOUTES MACHINES A VENDANGER - COMPOSANTS D' UN DISTRIBUTEUR LM06P4A - M06G12 (045237)
(Par exemple élément d' un distributeur ayant pour fonction le relevage Avant / Arrière de la machine)

OBJECT : ALL GRAPE HARVESTERS - DISTRIBUTOR COMPONENTS LM06P4A - M06G12 (045237).
(For example: distributor unit having for function the front and rear lifting of the machine).

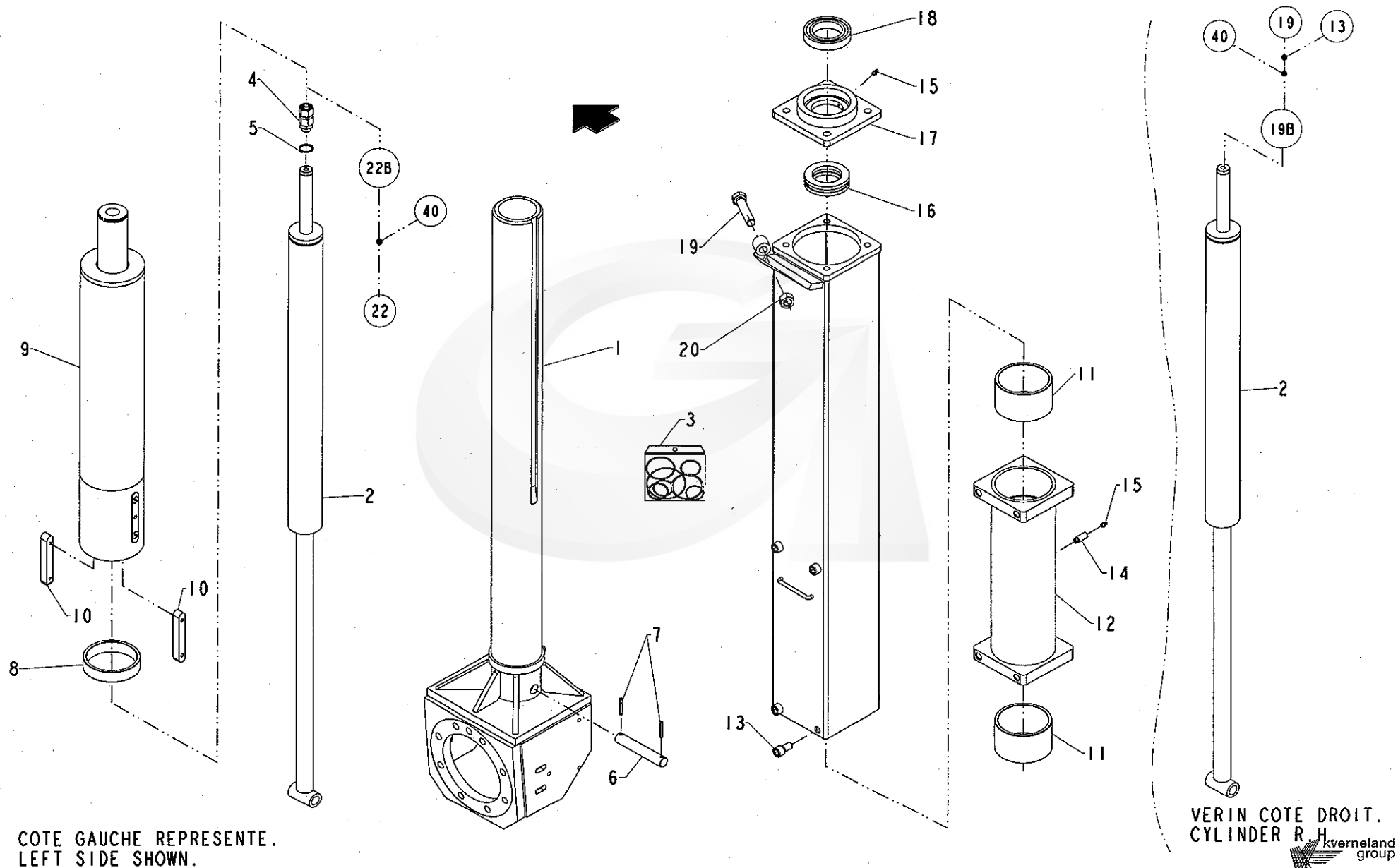
REP	CODE	DESIGNATION	QTE	DESCRIPTION
		DISTRIBUTEUR LM06P4A - M06G12 (045237)		ELECTRO DISTRIBUTOR COMPONENTS LM06P4A - M06G12 (045237)
1	045278	Bobine double course - 12V	1	Double stroke solenoïd coil - 12V
2	045330	Bouton de bobine	1	Solenoïd button
3	045279	Tiroir 4 voies (fonction double)	1	Slide valve (double function)
3	045288	Tiroir 3 voies (fonction simple)	1	Slide valve (single function)
4	045317	Guide	1	Valve guide
5	045316	Kit joints inter-éléments pour distributeur 045237 (Comprend les pièces 2, 5A, 5B, 5C, 5D, 5E)	1	Seals kit for électro distributor 045237 (bringing together sparts 2, 5A, 5B, 5C, 5D, 5E)





REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	501792	Palonnier de direction	1			Steering pivot	
2	040001	Bague METAFRAM 30 x 38 x 38	2			Bush - Steering (30x38x38)	
3	501804	Axe de pivot de direction	1			Pivot pin	
4	055051	Graisser Réf. 51 à 45° - 8x125 démontable	1			Grease Nipple (45°- 8x125)	
5	360005	Rotule de direction DROITE Diam. 27 + Ecrou 24x150	2			Tie Rod End + Nut 24 x 150 (right)	
6	360035	Ecrou 24x150 DROIT pour rotule 9507	2			Special nut 24 x 150 (to right)	
7	501786	Barre de direction	2			Tie rod	
8	360006	Rotule de direction GAUCHE Diam. 27 + Ecrou 24x150	2			Tie Rod End + Nut 24 x 150 (left)	
9	360036	Ecrou 24x150 GAUCHE pour rotule 9508	2			Special nut 24 x 150 (to left)	
10	390226	Vérin de direction 30 x 70 - Course 336 (Remplace 390016)	1		Version 2004	Cylinder 30 x 60 - stroke 336	
11	185051	Pochette de joints pour vérin 30 x 60 (390016)	-			Seals kit for cylinder 30 x 60	
11	185531	Pochette de joints pour vérin 30 x 70 (390226)	-			Seals kit for cylinder 30 x 70	
12	360009	Embout pour vérin hydraulique SIR 35 ES	1			Rod End SIR 35 ES	
13	065071	Rondelle plate M Diam. 24 zinguée	2			Flat washer Diam. 24 - Zinc	
14	065019	Ecrou frein Diam. 24 zingué	2			Nyloc Nut H Diam. 24 - Zinc+B145	
15	120631	Bras de direction gauche	1			Steering arm L.H.	
16	120630	Bras de direction droit	1			Steering arm R.H.	
17	055014	Circlips extérieur Diam. 70	2			External circlip Diam. 70	
18	100017	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 20x12x80	2			Parallel key (20 x 12 x 80)	

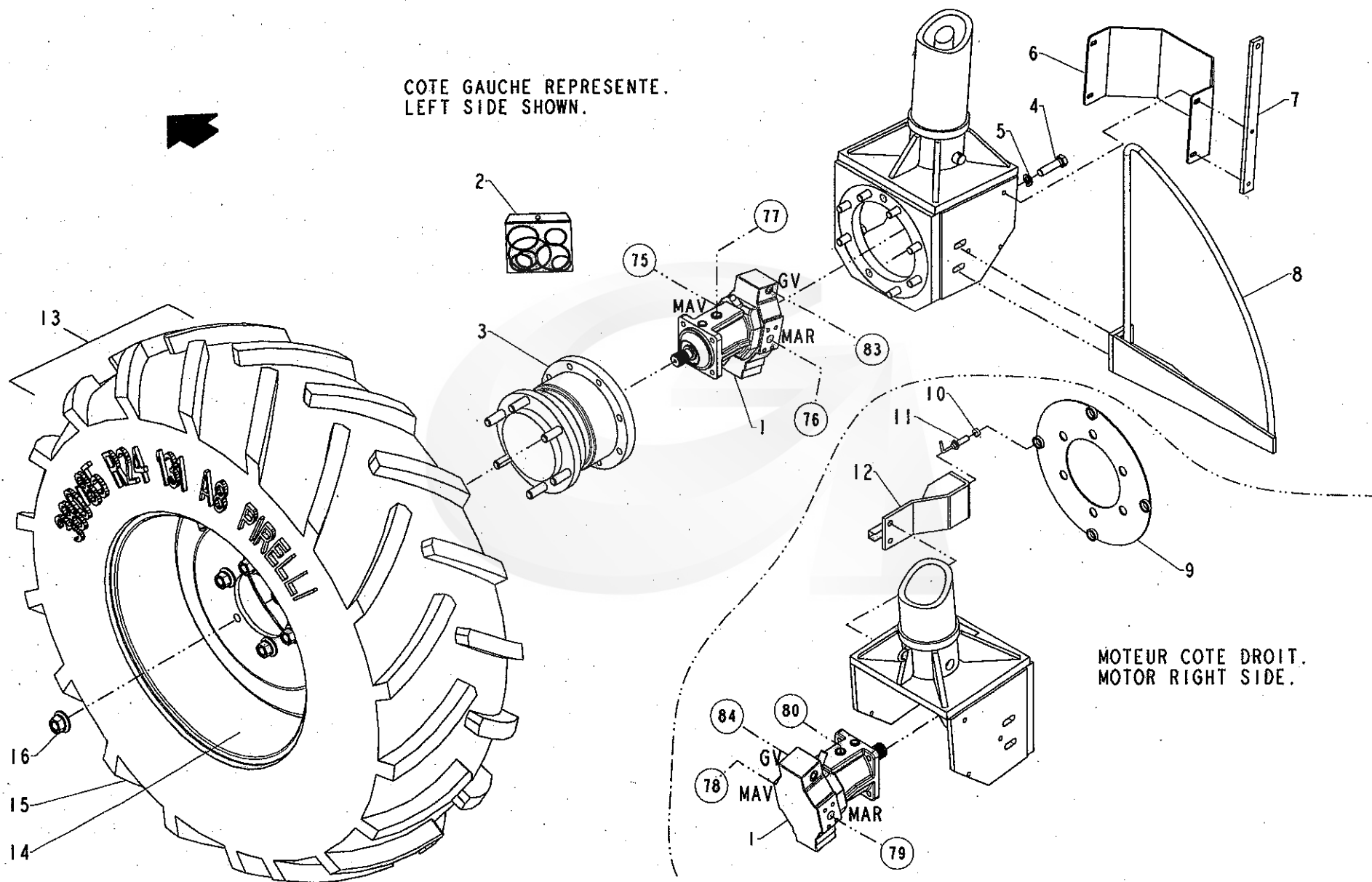
NI : NON ILLUSTRÉ
STEERING ASSY.
ENSEMBLE DIRECTION



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	500285	Colonne avant GAUCHE	1			Front leg L.H.	
1	503545	Colonne avant GAUCHE (avec traitement de surface)	1		Version 2003		
NI	500286	Colonne avant DROITE	1			Front leg R.H.	
NI	503544	Colonne avant DROITE (avec traitement de surface)	1		Version 2003		
2	390011	Vérin de colonne avant 40 x 70 - Course 680	2			Cylinder 40 x 70 - stroke 680	
3	185052	Pochette de joints pour vérin 40 x 70	-			Seal Kit (Cylinder - 40x70)	
4	120914	Raccord tournant colonne avant	2			Front leg turning connecting	
5	055009	Circlips extérieur Diam. 30	2			External Circlip Diam. 30	
6	385208	Axe de vérin	2			Pin	
7	180016	Goupille élastique 6 x 45 série épaisse	4			Roll pin 6 x 45	
8	385204	Bague courte de colonne avant	2			Short spacer	
8	387732	Bague courte de colonne avant (avec traitement de surface)	2		Version 2003		
9	120624	Fourreau de direction	2			Steering column	
10	385207	Clavette de colonne avant	4			Front leg key	
10	387733	Clavette de colonne avant	4		Version 2003		
NI	065133	Vis FHC 8 x 20 zinguée	8			Screw FHC M 8 x 20 - Zinc	
11	385203	Bague longue de colonne avant	4			Spacer	
11	387731	Bague longue de colonne avant (avec traitement de surface)	4		Version 2003		
12	120623	Guide colonne avant	2			Housing	
13	065094	Vis CHC 80K 16 x 30 zinguée	16			Screw FHC M 16 x 30 - Zinc	
14	385205	Rallonge de graisseur	2			Grease nipple extension	
15	055050	Graisseur 8 x 125 - Réf. 50	4			Grease nipple (8x125)	
16	330007	Butée à billes 51214	2			Thrust bearing (51214)	
17	385206	Couvercle de colonne	2			Flange housing	
18	330013	Roulement 6014 RS	2			Ball bearing 6014 RS	
19	065293	Vis TH 80 K 20 x 100 filetée sous tête	2			Bolt H M 20 x 100 - Zinc	
20	065033	Ecrou HU Diam. 20 zingué	2			Nut HU Diam. 20 - Zinc	

NI : NON ILLUSTRÉ
FRONT LIFTING
RELEVAGE AVANT

COTE GAUCHE REPRESENTE.
LEFT SIDE SHOWN.

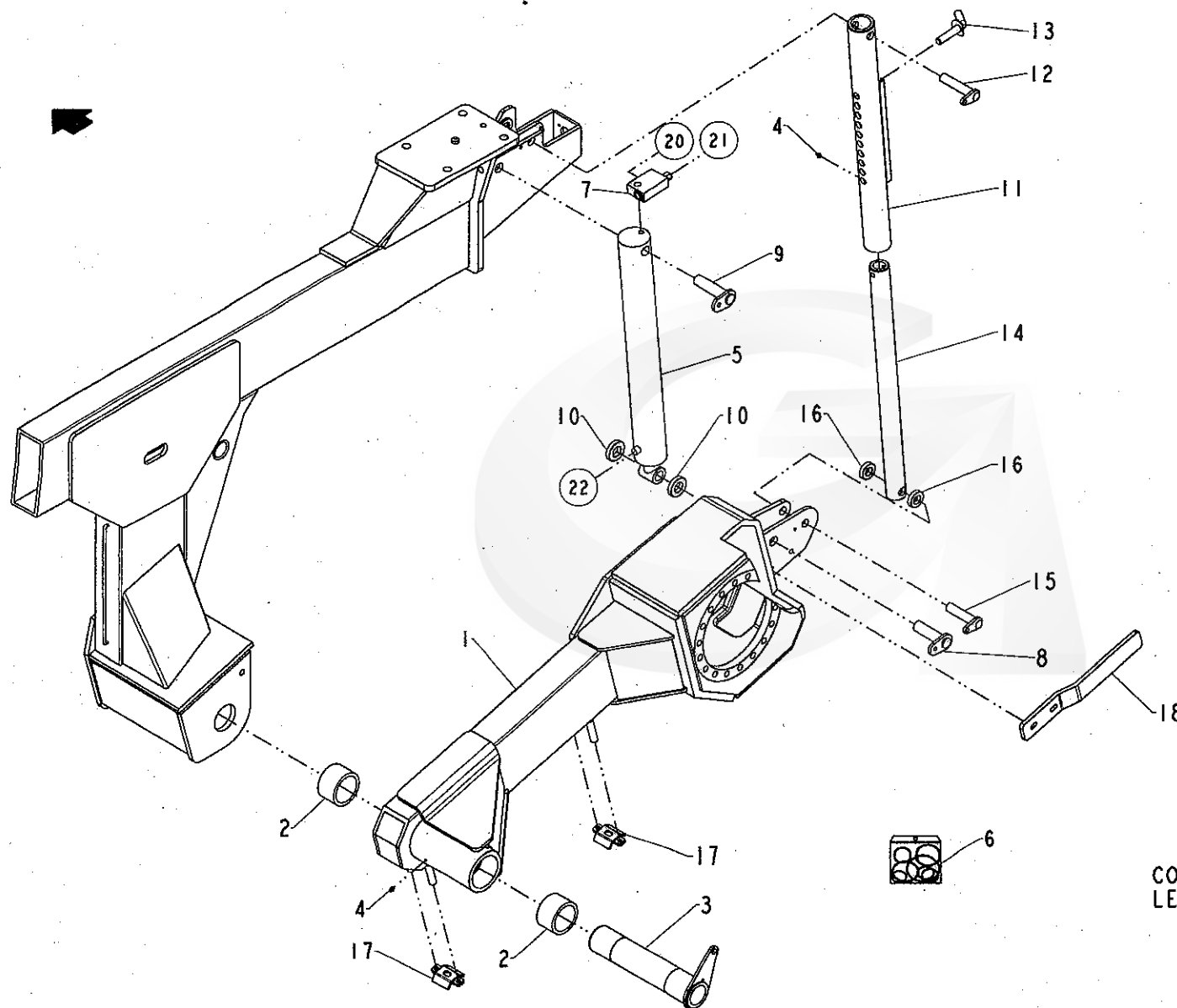


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	210001	Moteur A6VM28 HZ60W0100PZB02OB 434853 / 225164210	2			Hydraulic motor - A6VM28HZ60W0100PZB02OB	
2	185106	Pochette de joints REXROTH A6VM28	-			Seal kit REXROTH A6VM28	
3	315003	Réducteur RX 20 / 12 / 30 / SF / D / A6VM28	2			Wheel drive RX 20 / 12 / 30 / SF / D / A6VM28	
4	065291	Vis TH 80K 16 x 60 zinguée	16		Fixation réducteurs sur bras de roue	Bolt H M16 x 60 - Zinc	
5	065052	Rondelle Grower Diam. 16 zinguée	16			Spring washer Diam. 16 - zinc	
6	355180	Protecteur moteur roue Avant	2			Front wheel motor guard	
7	385686	Support flexibles Avant	2			Front hoses support	
8	502725	Racleur de roue avant GAUCHE	1			Front wheel scraper L.H.	
NI	502724	Racleur de roue avant DROIT	1			Front wheel scraper R.H.	
9	124644	Disque à impulsions (monté côté DROIT)	1			Impulsion disc	
10	166218	Aimant RDS - Réf. S / MG / 193 - 1 - 020	4			Magnet RDS	
11	166216	Capteur ILS RDS - Réf. S / SR / 600 - 1 - 503	1			Sensor ILS RDS	
12	500279	Support de capteur d' avancement	1			Sensor bracket	
13	260515	Roue complète Avant GAUCHE 380 / 85 R24 - PIRELLI	1			Front wheel assy. L.H. 380 / 85 R24 - PIRELLI	
NI	260514	Roue complète Avant DROITE 380 / 85 R24 - PIRELLI	1			Front wheel assy. R.H. 380 / 85 R24 - PIRELLI	
14	260547	Jante Avant pour pneu 380 / 85 R24 - 131A8	2			Rim for tyre 380 / 85 R 24 - 131 A8	
15	260030	Pneumatique 360 / 70 R 24 - PIRELLI TM 700A8	2			Tyre (360/70 R24)	
NI		Chambre à air 360 x 70 x 24 - TR 218A	2			Tyre tube	
16	315039	Ecrou de roue M 18 x 150	12			Wheel nut M 18 x 150	

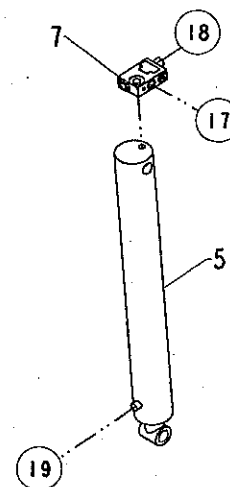
NI : NON ILLUSTRÉ

FRONT MOTORISATION ASSY.

ENSEMBLE MOTORISATION AVANT



VERIN COTE DROIT.
CYLINDER RIGHT SIDE.



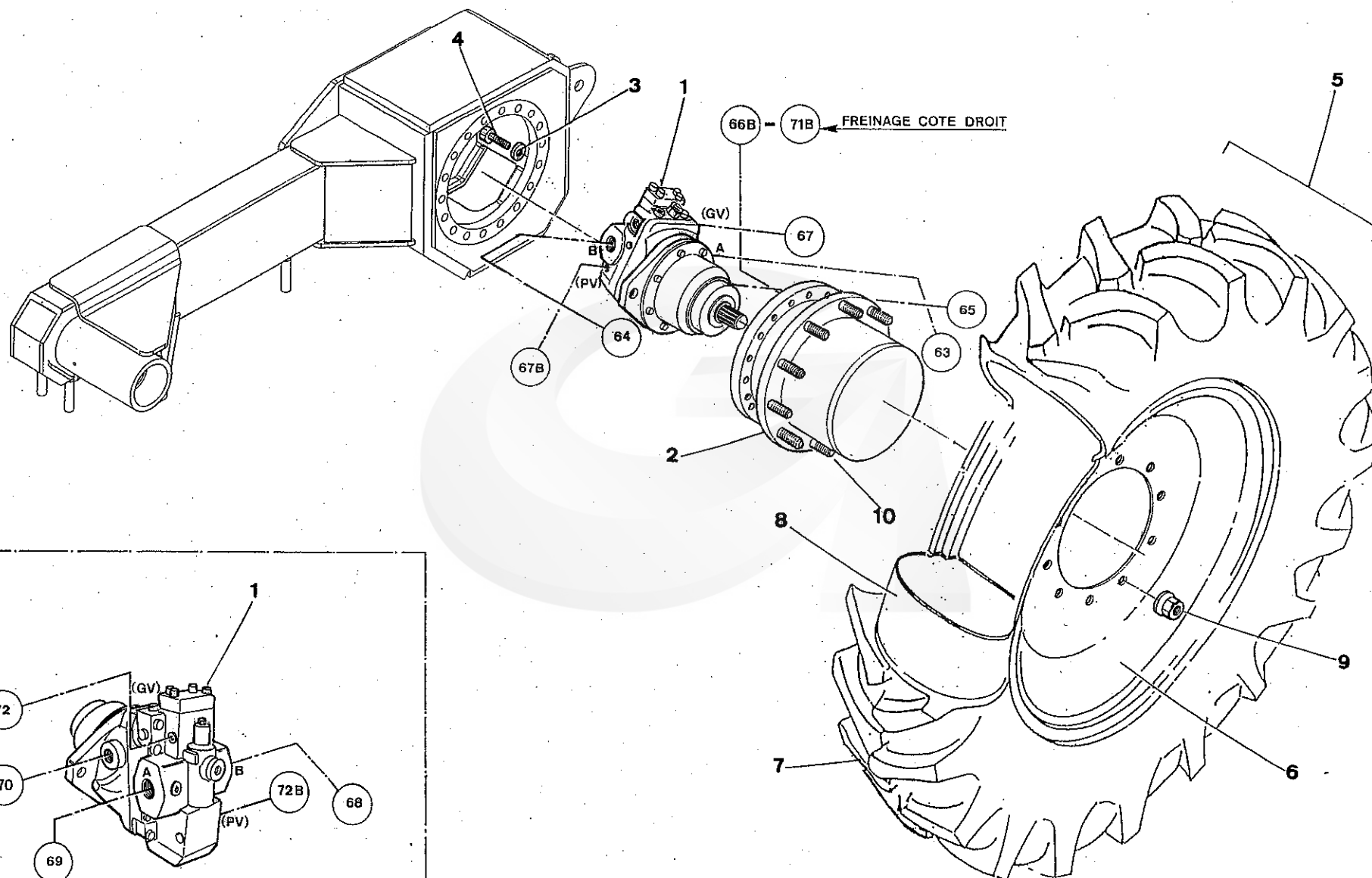
COTE GAUCHE REPRESENTE.
LEFT SIDE SHOWN.

REP	CODE	DESIGNATION	Quantité Quantity	Poids (Kg) Weight	N° Bulletin	Modification depuis / from :	DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
1	501736	Bras de roue arrière GAUCHE	1	-			Rear wheel arm LH.	
NI	501735	Bras de roue arrière DROIT	1	-			Rear wheel arm RH.	
2	385395	Bague de bras de roue arrière	2	1,5			Chafing ring	
3	502373	Axe bras de roue	2	7,5			Axle	
NI	066007	Vis TH 80K 16 x 40 zinguée	2	0,09			Screw H M 16 x 40 - Zinc	
NI	065016	Ecrou frein Diam. 16	2	0,03			Nyloc Nut diam 16mm - Zinc	
4	055050	Graisser 8 x 125	4	0,004			Grease nipple 8x125	
5	390828	Vérin de levage arrière 50 x 80 - Course 628	2	24,5			Cylinder 50 x 80 - Stroke 628	
6	185525	Pochette de joint pour vérin 50 x 80	-	0,125			Seals kit for cylinder 50 x 80	
7	045007	Clapet piloté 2353	2	0,65			Check Valve 2353	
NI	387279	Rallonge de raccord de clapet	2	-			Connection extension for check valve	
8	501756	Axe côté tige vérin levage arrière	2	-			Axle	
9	501757	Axe côté fût vérin levage arrière	2	-			Axle	
10	387259	Douille bras de roue arrière / vérin	4	-			Spacer	
11	501748	Tube de profondeur femelle GAUCHE	1	-			Female lifting tube LH.	
NI	501747	Tube de profondeur femelle DROIT	1	-			Female lifting tube RH.	
NI	020455	Pictogramme " Flèche position route "	2	-		Version 2004	Icon " Road position arrow "	
12	501758	Axe supérieur de tube de profondeur	2	-			Axle	
13	120637	Goupille de profondeur	2	0,39			Locking Pin	
14	387170	Tube de profondeur mâle	2	-			Male lifting tube	
15	501759	Axe inférieur de tube de profondeur	2	-			Axle	
16	387260	Douille bras de roue arrière / tube de profondeur	4	-			Spacer	
17	500592	Plat bride tuyaux	4	-			Clamp	
18	190564	Racleur de roue arrière	2	-			Rear wheel scraper	

NI : NON ILLUSTRÉ

* poids théorique / theoretical weight

REAR LIFTING
RELEVAGE ARRIERE

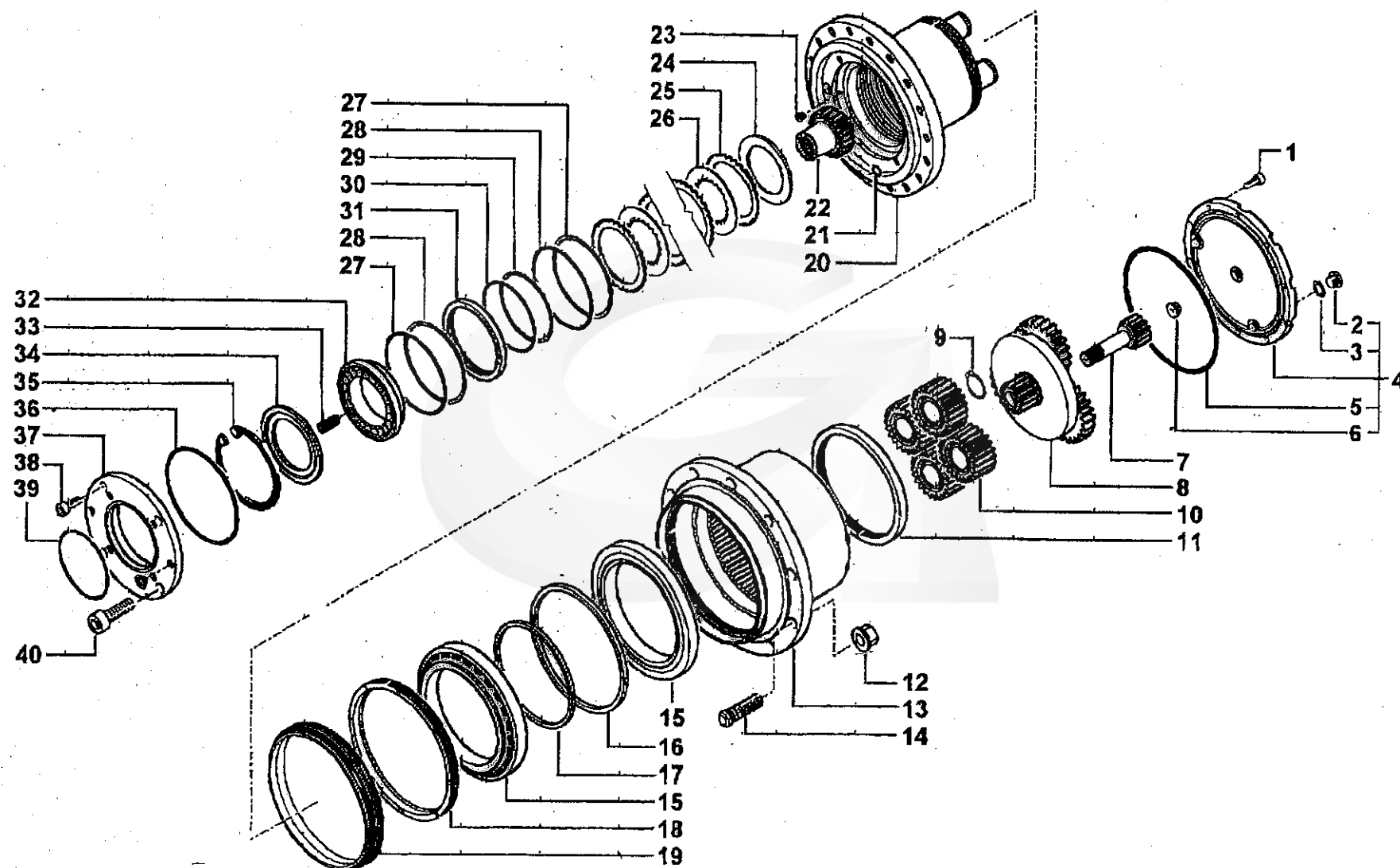


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	210494	Moteur hydraulique 51C080 RD2N N2NN NNAO ADA 016AA20 0000	2			Moteur hydraulique 51C080 (RVP option)	
NI	185496	Pochette de joints pour moteur 210461 et 210494	-			Seals kit for motors 210461 and 210494	
2	315143	Réducteur 606 W2V 11NF 35 J6 * HJ	2			Wheel drive 606 W2V	
3	065052	Rondelle grower Diam. 16 zinguée	36		Fixation réducteurs sur bras de roue	Spring washer Diam. 16 - zinc	
4	065358	Vis TH 80K 16 x 50 zinguée	36			Screw H M 16 x 50 - Zinc	
5	260545	Roue complète arrière GAUCHE 420 / 85 R34 PIRELLI 142A8	1			Rear wheel assy. LH. 420 / 85 R34 PIRELLI 142 A8	
NI	260544	Roue complète arrière DROITE 420 / 85 R34 PIRELLI 142A8	1			Rear wheel assy. RH. 420 / 85 R34 PIRELLI 142 A8	
6	260546	Jante arrière	2			Rear rim	
7		Pneumatique 420 / 85 R34 PIRELLI 142A8	2			Tyre 420 / 85 R34 PIRELLI 142A8	
8		Chambre à air	2			Tyre tube	
9	315214	Ecrou de roue M 22 x 1,5	20			Wheel nut	
10	315215	Goujon M 22 x 1,5	20			Stud M 22 x 1,5	

NI : NON ILLUSTRÉ

REAR MOTORISATION ASSY.

ENSEMBLE MOTORISATION ARRIERE

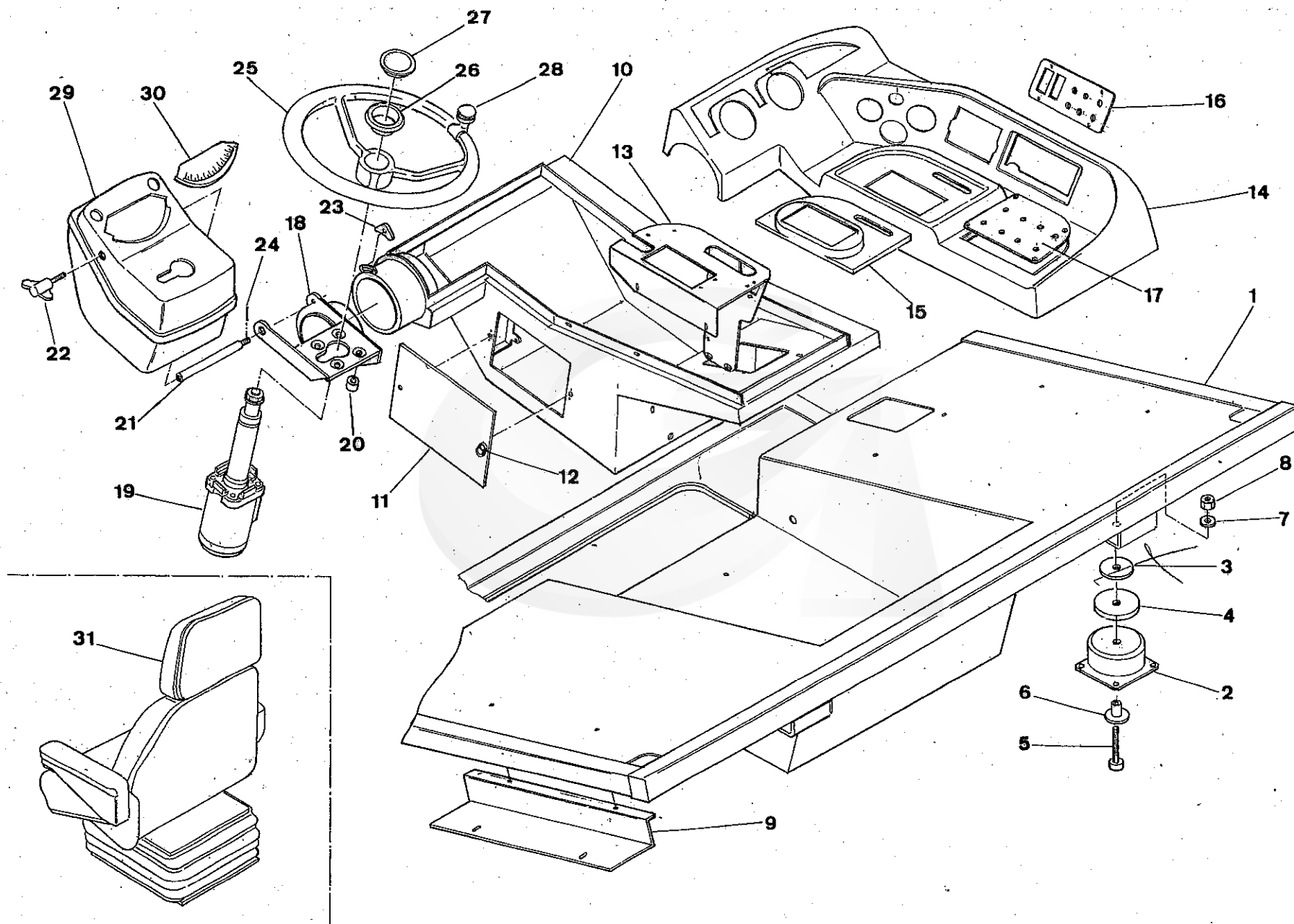


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
5	185485	Joint torique 228,27 x 2,62	1			O-ring 228,27 x 2,62	
11	315233	Ecrou M 180 x 1,5	1			Special nut M 180 x 1,5	
12	315214	Ecrou de roue M 22 x 1,5	10			Wheel nut	
14	315215	Goujon M 22 x 1,5	20			Stud M 22 x 1,5	
19	185486	Joint " LIFE TIME " - Diam. 87,0	1			Seal " LIFE TIME " - Diam. 87,0	
21	185547	Joint torique 12,37 x 2,62	1			O-ring 12,37 x 2,62	
27	185490	Anneau spirale 149,68 x 3	2			Backup ring 149,68 x 3	
28	185487	Joint torique 148,82 x 2,62	2			O-ring 148,82 x 2,62	
29	185488	Joint torique 129,77 x 3,53	1			O-ring 129,77 x 3,53	
36	185489	Joint torique 183,74 x 3,53	1			O-ring 183,74 x 3,53	

NI : NON ILLUSTRÉ

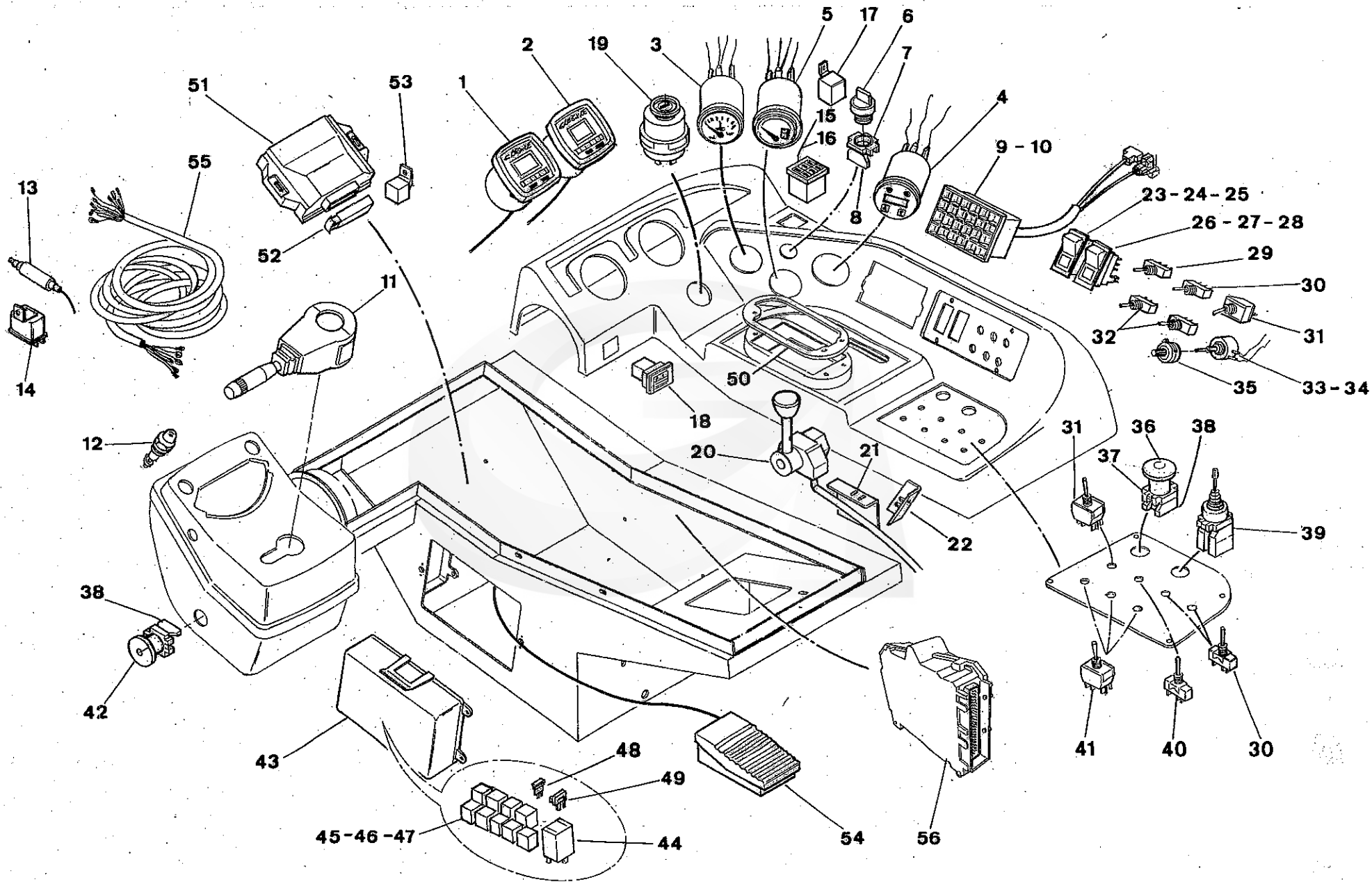
REAR MOTORISATION : WHEEL DRIVE 315143

MOTORISATION ARRIERE : REDUCTEUR 315143



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	501778	Nacelle de conduite	1			Driver' s cab	
2	387072	Support élastique SPS 120 B 60	4			Silentbloc	
4	285678	Entretoise caoutchouc Diam. 60	4			Rubber spacer Diam. 60	
5	066129	Vis TH 80K 10 x 80 zinguée filetée sous tête	4			Bolt TH 10 x 80 threaded under head - Zinc	
6	387073	Ecrou de sécurité	4			Special safety nut	
7	065066	Rondelle plate M Diam. 10 zinguée	4			Flat Washer - Zinc (diam 10mm)	
8	065013	Ecrou frein Diam. 10 zingué	4			Nyloc Nut - Zinc (diam 10mm)	
9	356930	Tôle canaliseur	2			Folded sheet for crossing hose	
10	501809	Console de conduite	1			Driving dash board	
11	356466	Fermeture latérale console de conduite	1			Dash board side closing plate	
12	290088	Verrou 1/4 de tour complet	2			Fastener	
13	356709	Support de commandes de console	1			Controls support	
14	203554	Console DROITE G240	1			Plastic cover RH. G 240	
15	203392	Enjoliveur console DROITE	1			Dash board R.H. plastic cover	
16	020272	Plaque gravée support de régulations	1			Silk screen printed plate (Regulating valves support)	
17	020309	Plaque gravée support interrupteurs	1			Silk screen printed plate (Swiches support)	
18	124922	Support orbitrol déporté	1			Offset orbitrol bracket	
19	210077	Colonne de direction conique OTPB 150 - Réf. 150-5032	1			Conical steering column	
20	386176	Entretoise colonne direction	4			Bush	
21	386762	Axe support orbitrol pivotant	1			P'in	
22	110044	Poignée Jupiter L. 75 Tige M 08	1			Handle	
23	190192	Ecrou support orbitrol pivotant	1			Special nut	
24	180048	Goupille élastique 2 X 20 Inox	1			Roll pin 2 x 20 - Inox	
25	110001	Volant diam. 400	1			Steering wheel	
26	110004	Bague réduction noire pour volant	1			Spacer	
27	110003	Capuchon	1			Cap	
28	110002	Pommeau	1			Knob	
29	203394	Satellite orbitrol inférieur et supérieur	1			Upper and lower plastic cover orbitrol	
30	110010	Inclinomètre GM 304-R	1			Plumb level	
31	110100	Siège pneumatique PVC noir	1			Pneumatic seat	

DRIVER' S CAB : SHEETING EQUIPMENT
 POSTE DE CONDUITE : EQUIPEMENT NACELLE



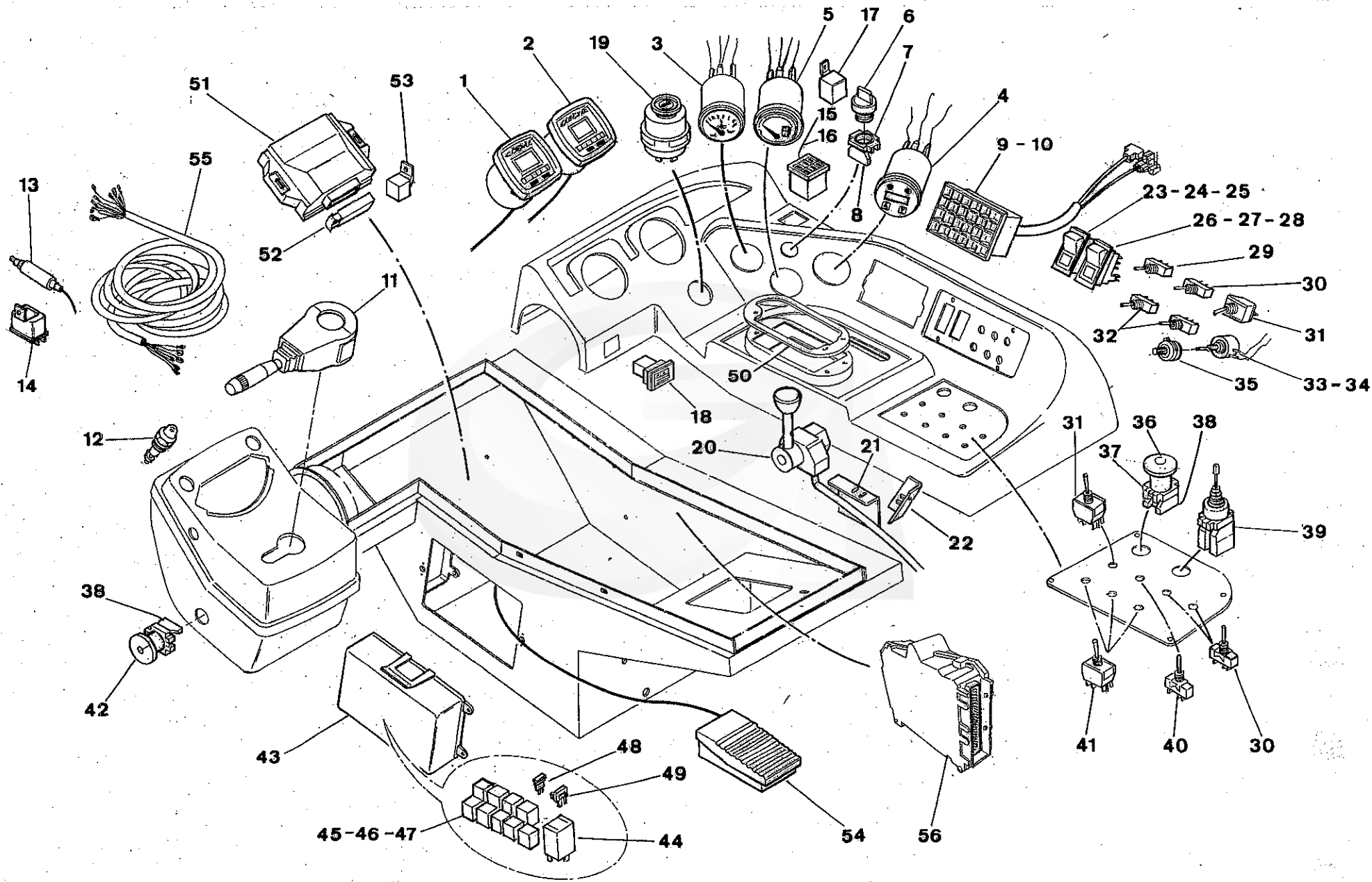
REP	CODE	DESIGNATION	Quantité Quantity	Poids (Kg) Weight	N° Bulletin	Modification depuis / from :	DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
1	166214	Compteur "A" RDS - (VITESSE SECOURAGE / OUTILS)	1	0,37			Electronic computer "A"	
2	166215	Compteur "B" RDS - (VITESSE AVANCEMENT)	1	0,34			Electronic computer "B"	
3	215468	Indicateur température eau moteur	1	0,72			Water temperature gauge	
4	215617	Jauge de diagnostic pour JOHN DEERE	1	-			JOHN DEERE diagnostic gauge	
NI	166842	Résistance 120 ohms - 1/4 watt	1	-			Resistor 120 ohms - 1/4 watt	
5	166224	Indicateur de carburant	1	0,135			Fuel gauge	
6	165341	Bouton poussoir ZB4BP2 - Voir NOTA	1	0,025			Push Button ZB2BP2 - See NOTE	
7	166116	Corps complet ZB4BZ101- Voir NOTA	1	0,04			Contacteur ZB2BZ101 - See NOTE	
8	165907	Contact " VERT " (Remplace 165200)	1	0,01			Contacteur ZB2BE101 (Green)	
NI	203510	Etiquette " PUMP "	1	-			Plastic cover	
NOTA - A partir Version 2006, le lavage du bras de décharge est temporisé. Le bouton poussoir (6 + 7) 165341 + 166116 est remplacé par un bouton lumineux tournant blanc + temporisation (Voir composants ci-après)								NOTE - From version 2006 , side discharge washing is delayed. Switch (6 + 7) is replaced by a turning switch knob with white light + a time delay (See components hereafter)
NI	167462	Bouton tournant à voyant Blanc (+ voyant à led 167463 + 2 contacts vert 166907)	1	-		Version 2006	White turning switch knob (+ white light 167463 + 2 green contacts 166907)	
NI	167460	Temporisation asymétrique	1	-		Version 2006	Time delay	
NI	191016	Bride fixation temporisation	1	-		Version 2006	Clamp for time delay	
NI	020662	Etiquette " Pump "	1	-		Version 2006	Transfert " Pump "	
9	203469	Boite à voyants + autocollant + boîtiers femelles 12/15 voies	1	0,34			Indicator lights box with transferts	
10	020208	Autocollant voyants de contrôle	1	0,01			Transfert " Lights control "	
11	165956	Comodo	1	0,74			Light and signal stalk	
12	165232	Voyant SEIM + Ampoule 12V	2	0,06			Light SEIM with globe	
13	166217	Interface alternateur RDS	1	0,125			Transformer RDS	
14	166004	Télerupteur relais 12VCC - 150W	2	0,13			Relay - Bosch 12V	
15	166722	Boite encastrable 6 fusibles	1	0,61			Fuses box6 fuses	
16	165124	Fusible enfichable 15A	6	0,001			Fuse 15A	
17	165319	Relais 50A	1	0,08			Relay 50A	
18	166212	Avertisseur sonore de cabine	1	0,05			Security belt buzzer	
19	215631	Commutateur de démarrage + 2 clés	1	0,2			Key contactor	
NI	215632	Clé pour commutateur 215631	1	0,01			Key for contactor 215631	
20	215620	Accélérateur électronique G 240	1	0,675			Electronic accelerator assy.	
21	190761	Support accélérateur	1	-			Accelerator support	
22	190762	Butée accélérateur	1	-			Accelerator stop	

NI : NON ILLUSTRÉ

* poids théorique / theoretical weight

DRIVER' S CAB : INSTRUMENTS EQUIPMENT

POSTE DE CONDUITE : EQUIPEMENT INSTRUMENTS



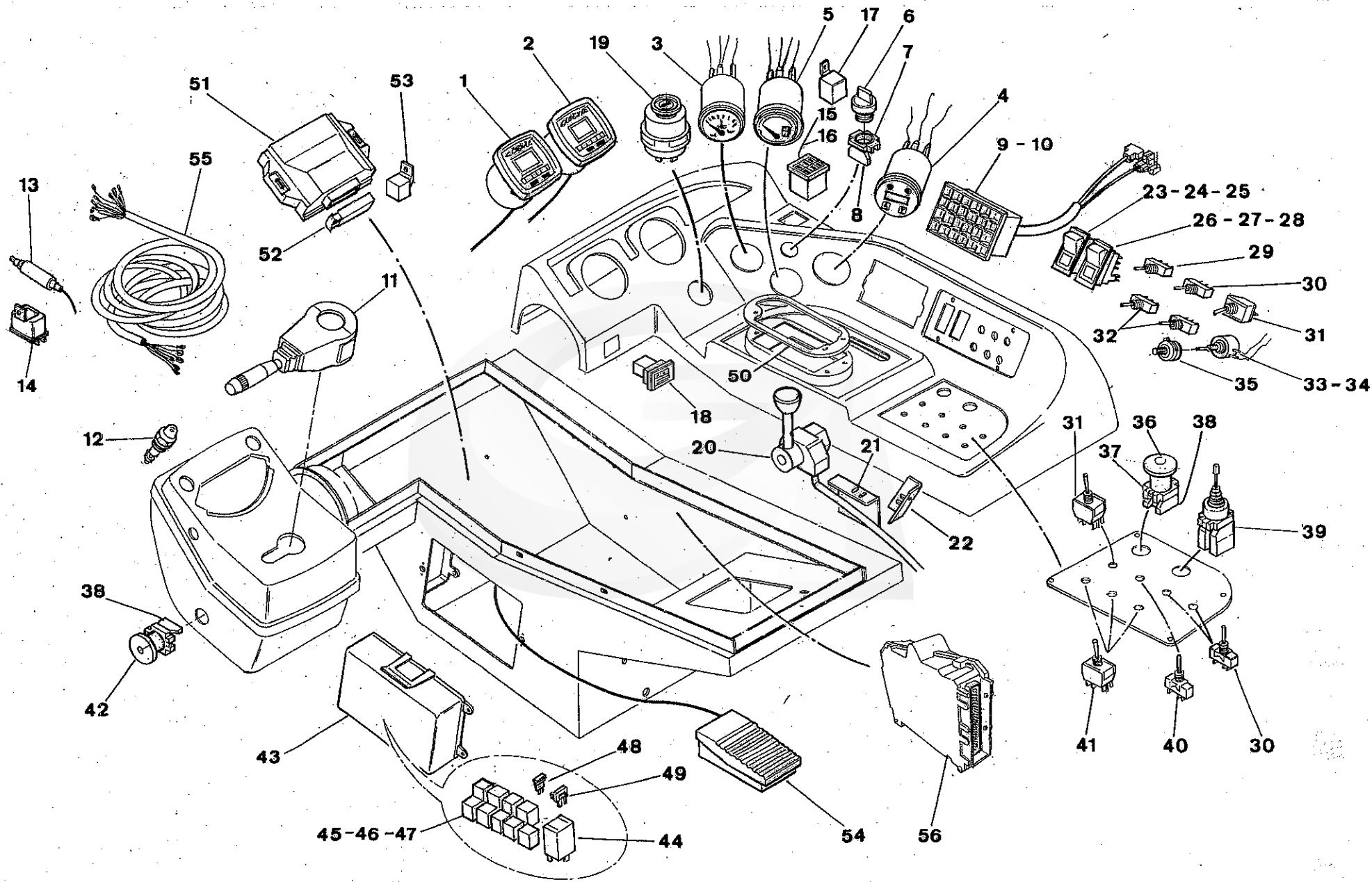
REP	CODE	DESIGNATION	Quantité Quantity	Poids (Kg) Weight	N° Bulletin	Modification depuis / from :	DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
23	166552	Interrupteur WARNING avec lampe 12 V	1	0,03			Toggle switch " Warning "	
24	166557	Symbole feux clignotants pour interrupteur 166552	1	0,001			Symbol " Warning " for switch 166552	
25	165227	Lampe voyant 12V - 1,2W sans culot 2721	2	0,01			Globe for light	
26	166554	Interrupteur Marche / Arrêt PHARE DE TRAVAIL	1	0,025			Toggle switch " Working light "	
27	166556	Symbole projecteur de travail Avant pour interrupteur 166554	1	0,001			Symbol " Front working light " for switch 166554	
28	166555	Douille avec lampe 12V pour interrupteur 166554	1	0,002			Bush with light 12V for switches 166554 + 166552	
29	166340	Interrupteur unipolaire 637 / H2	1	0,02			Reverse switch	
30	166072	Interrupteur 2 positions - 15 A	3	0,02			Switch - 2 position 15A	
31	166074	Interrupteur 2 positions bipolaire 15A	2	0,02			Switch - 2 position 15A	
32	165608	Inverseur sans point mort 20A	2	0,02			Switch	
33	166483	Potentiomètre 5 tours -1 K / Ohm	1	0,035			Potentiometer	
34	165712	Résistance 100 ohms - 1/4 watt	2	0,001			Resistor 100 ohms - 1/4 watt	
35	166461	Bouton IMT de potentiomètre	1	0,01			Potentiometer knob	
36	166370	Bouton poussoir noir ZB4BT2(Remplace 166977 - Bouton ZB2BT2)	1	0,08			Black push button	
37	165442	Corps complet ZB4BZ102 + 1 élément 166699 (Remplace 166978)	1	0,045			Contact ZB4BZ102 with one red contact	
38	166699	Contact Rouge ZBE102 - (Remplace 165331 - contact ZB2BE102)	2	0,02			Contact	
39	165195	Manipulateur XD4PA24	1	0,16			Joystick XD2PA24	
NI	167450	Bouton 4 positions commande bras de décharge (Monté sur la poignée multifonctions Planche 08 et utilisé en double fonction avec le manipulateur 165195 - repère 39)	1			Version 2006	Control switch for side arm discharge attitude control (Mounted on multifunctions handle and used to double with joystick 165195 - Item 39)	
40	166073	Interrupteur 3 positions ON - OFF - MOM - 15A	1	0,02			Switch - 3 position ON-OFF-MOM - 15A	
41	166425	Interrupteur inverseur - 647 H2	3	0,035			Reversing switch	
NI	165311	Capuchon étanche pour interrupteur APEM	-	0,002			Switch cap	
42	165441	Bouton ZB4BS54	1	0,075			Urgently stop button ZB2BS54	
43	166000	Boîte support	1	0,61			Fuse box with relay	
NI	020310	Autocollant FUSIBLES	1	-			Transfert " Fuses "	
44	165997	Centrale clignotante 12V	1	0,08			Relay Indicator 12V	
45	165998	Relais 12V - 40A	7	0,08			Relay 12V - 30A	
46	166009	Relais inverseur 12V - 30A	3	0,03			Relay 12V - 30A	
47	165036	Relais 12V - 50A	2	0,12			Relay 12V - 50A	
48		Fusible enfichable 5 A	10					
48	165128	Fusible enfichable 7,5 A	6	0,001			Fuse 7.5A	
48		Fusible enfichable 10 A	14					
48	165124	Fusible enfichable 15 A	9	0,001			Fuse 15A	

NI : NON ILLUSTRÉ

* poids théorique / theoretical weight

DRIVER' S CAB : INSTRUMENTS EQUIPMENT

POSTE DE CONDUITE : EQUIPEMENT INSTRUMENTS



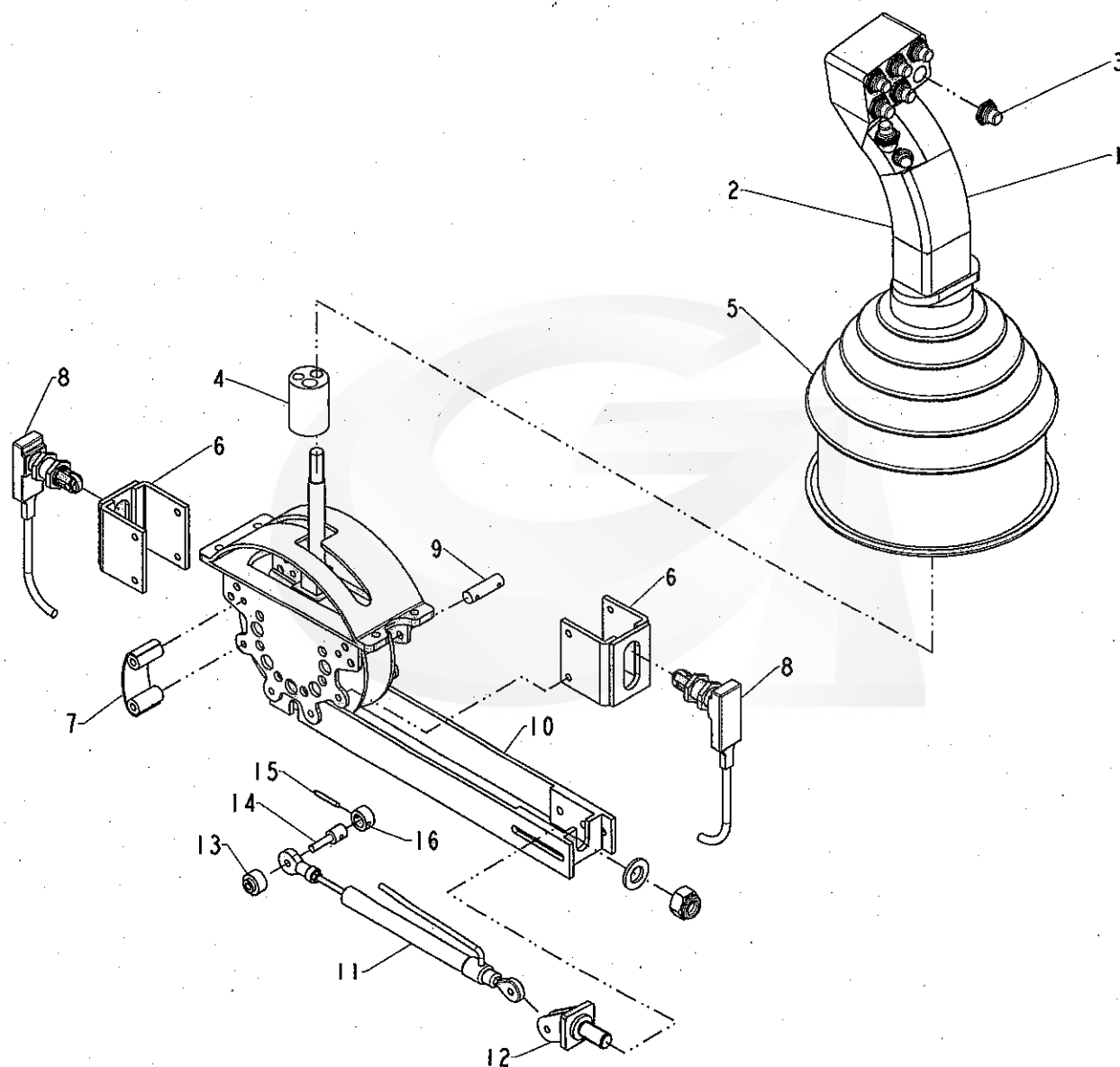
REP	CODE	DESIGNATION	Quantité Quantity	Poids (Kg) Weight	N° Bulletin	Modification depuis / from :	DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
48	168125	Fusible enfichable 30 A	4				Fuse 30A	
49	165999	Ensemble support et diode 1A	6	0,001			Diode Fuse	
50	190216	Bride de soufflet	1	-			Boot plate	
51	166480	Calculateur	1	1,75			Calculator	
52	166482	Connecteur AMP 42 PIN pour calculateur 166480	1	0,09			Electric connector AMP42	
53	166075	Relais 12V - 20/30A	2	0,03			Relay 12V - 20/30A	
NI	165851	Relais Sub. 1 inverseur 12V (Pour tête de récolte)	1	0,012			Reversing relay 12V (For picking head)	
54	165300	Pédale de commande	1	0,345			Tele-mechanical Foot Pedal	
55	166791	Faisceau console	1	-			Driving dash board beam	
56		Boitier de commande CU JOHN DEERE (Ce boitier est appairé avec le numéro de série du moteur JOHN DEERE)	1				JOHN DEERE driving box (This box is apaired with JOHN DERRE engine serial number)	
NI	020550	Autocollant " Poignée multifonctions " (Remplace 020196)		-		Version 2005	Sticker " Multifunctions handle " (Replace 020196)	
NI	020510	Autocollant " Consignbes de sécurité " (Remplace 020196)	1	-		Version 2005	Sticker " Safety instructions " (Replace 020196)	

NI : NON ILLUSTRÉ

* poids théorique / theoretical weight

DRIVER' S CAB : INSTRUMENTS EQUIPMENT

POSTE DE CONDUITE : EQUIPEMENT INSTRUMENTS

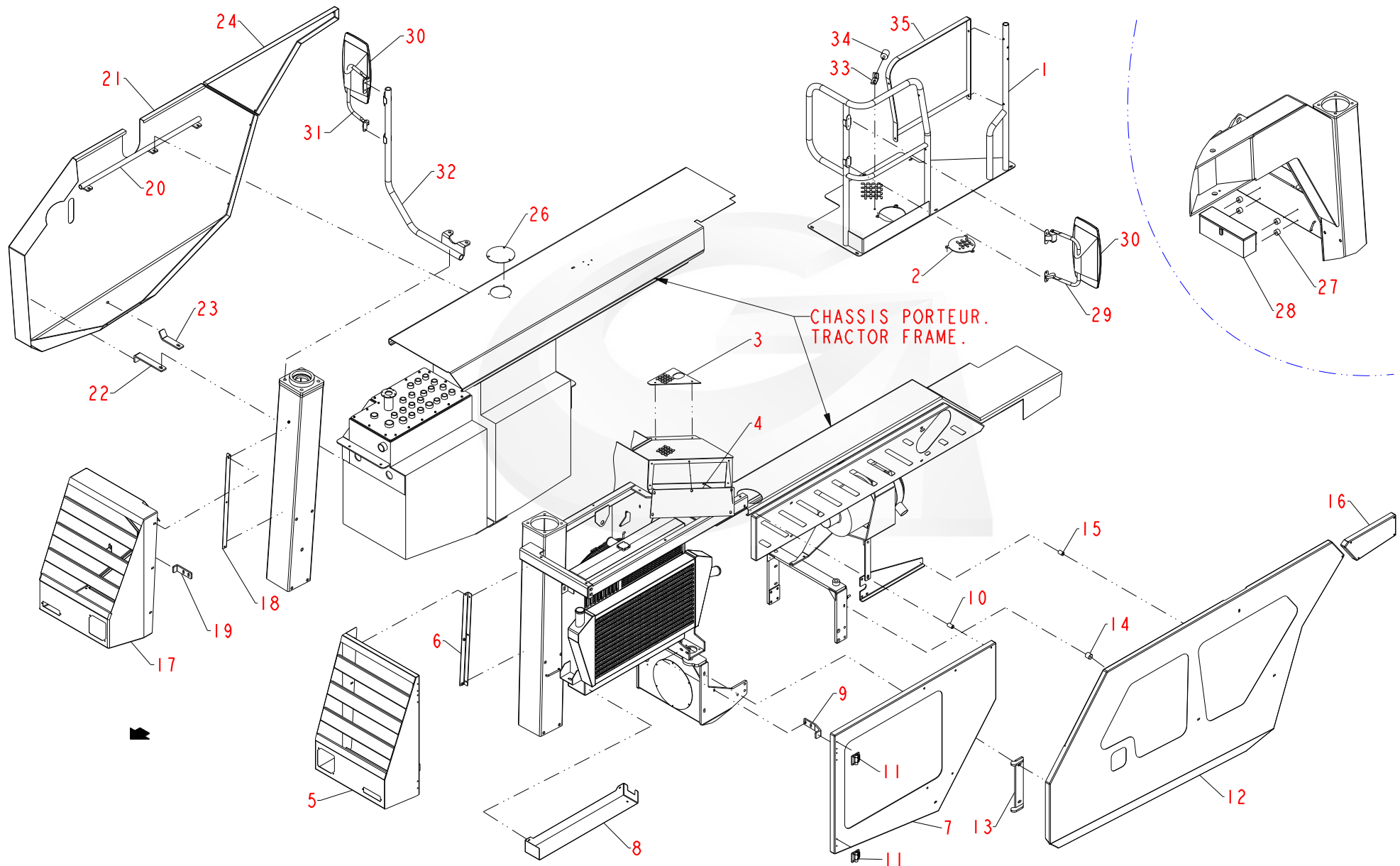


REP	CODE	DESIGNATION	Quantité Quantity	Poids (Kg) Weight	N° Bulletin	Modification depuis / from :	DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
	166728	<u>POIGNEE MULTIFONCTIONS 9 BOUTONS</u>	1	-			<u>MULTIFUNCTIONS HANDLE 9 BUTTONS</u>	
1	110054	Demi - poignée DROITE	1	0,08			Half handle R.H.	
2	110055	Demi - poignée GAUCHE	1	0,08			Half handle L.H.	
3	110019	Bouton poussoir 4 AMP 1213A / Poignée COBRA 705667A	8	0,01			Switch 4 AMP	
NI	185317	Joint torique 10,5 x 2,70 - 70 NRB	8	-			O -ring 10,5 x 2,70	
NI	110028	Capuchon + écrou pour poussoir de poignée COBRA	8	0,003			Cap + nut for 110019	
NI	167450	Bouton 4 positions commande bras de décharge (Monté sur la poignée multifonctions et utilisé en double fonction avec le manipulateur repère (39) - Planche 07)	1	-		Version 2006	Control switch for side arm discharge attitude control (Mounted on multifunctions handle and used to double with joystick item 39- Drawing 07)	
4	386423	Douille d'adaption de poignée	1	0,145			Special bush	
5	110033	Soufflet poignée multifonction	1	0,31			Multifonction handle boot	
6	121962	Support contacteur poignée	2	-			Switch Support	
7	503979	Came buzzer " marche arrière " (remplace 123060)	1	-			Cam	
8	165629	Détecteur étanche à galet	2	0,11			Switch	
9	385768	Axe index poignée	1	-			Pin	
10	085047	Boitier avancement	1	2,635			Joystick Assy.	
11	166494	Potentiomètre linéaire 3K avec rotule	1	0,085			Linear potentiometer	
12	501329	Chape de potentiomètre	1	-			Potentiometer fork	
13	387058	Douille côté tige	1	-			Bush	
14	387059	Axe de potentiomètre	1	-			Potentiometer axle	
15	180041	Goupille fendue 3 x 25	1	-			Split pin 3 x 25	
16	387060	Modification douille boitier	1	-			Special bush	
NI	166523	Résistance 330 ohms 1/4 watt	2	-			Resistor 330 ohms - 1/4 watt	

NI : NON ILLUSTRÉ

* poids théorique / theoretical weight

DRIVER' S CAB : MULTIFUNCTIONS HANDLE
POSTE DE CONDUITE : POIGNEE MULTIFONCTIONS



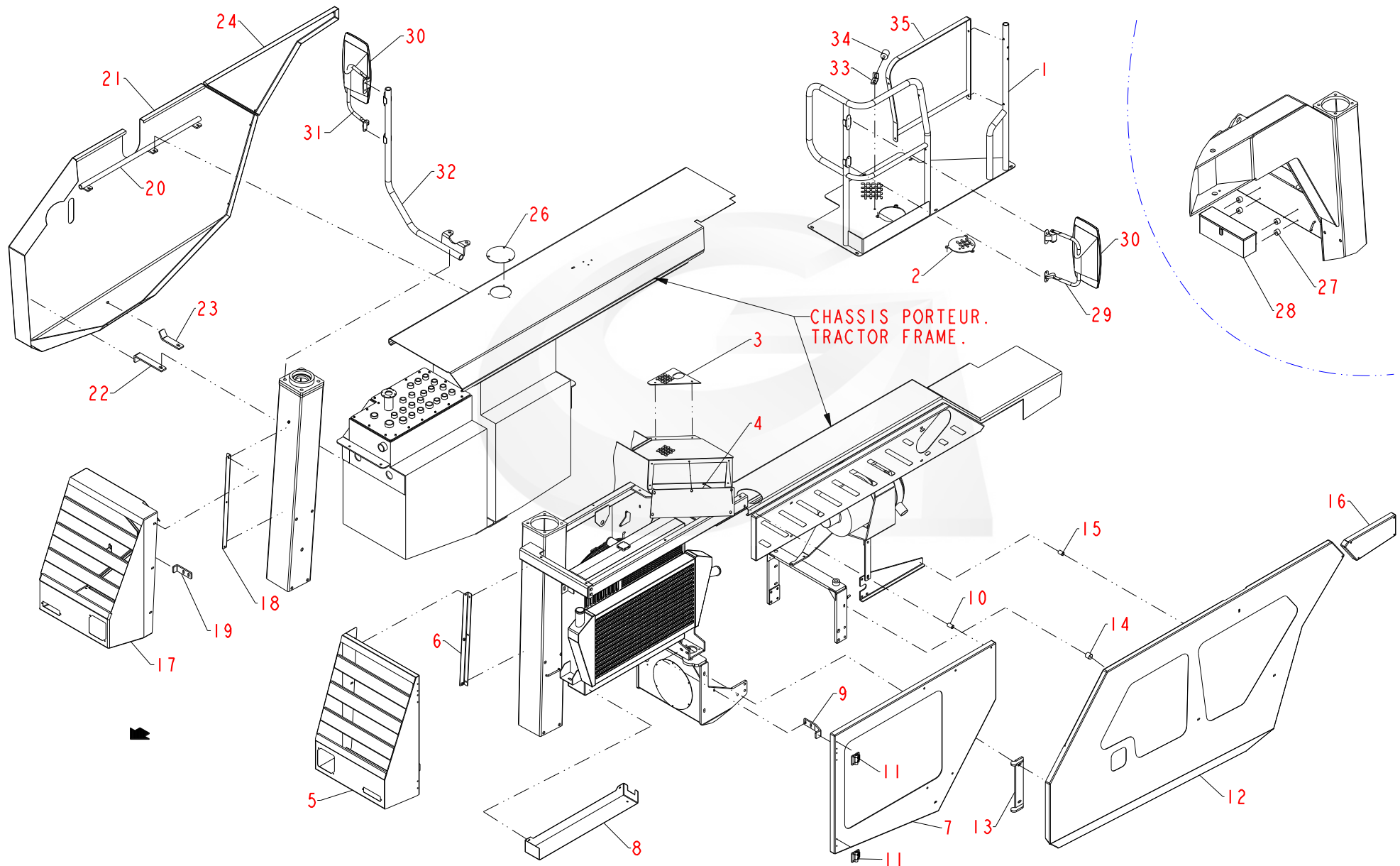
REP	CODE	DESIGNATION	Quantité Quantity	Poids (Kg) Weight	N° Bulletin	Modification depuis / from :	DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
1	503299	Plateforme avant GAUCHE (Remplace 502293) - Voir NOTA NOTA - Pour toute commande d' une ancienne plateforme 502293, livrer la plateforme(1) 503299 et la rambarde démontable (35) 503308.	1	-		Version 2003	Front footbridge LH. 240 (Replace 502293) - See NOTE NOTE - For an old front footbridge LH.order (502293), to deliver a foot bridge 503299 + safety tube 503308	
2	190655	Trappe plateforme avant GAUCHE	1	-			Front footbridge LH. Flap door	
3	356898	Tôle guide écrou accouplement	1	-			Plate	
NI	387332	Guide écrou accouplement	1	-			Coupling nut guide	
4	190673	Tôle de fermeture de canaliseur	1	-			Closing plate	
5	502435	Nez GAUCHE	1	-			Nose LH.	
6	502560	Tôle de fixation nez GAUCHE	1	-			Nose LH. Support	
7	502451	Capot avant GAUCHE	1	-			Font panel LH.	
8	356902	Support de capot avant Gauche		-			Bracket	
9	356905	Patte support capot avant Gauche	1	-			Cowl bracket	
10	387358	Plot de fixation capot avant Gauche	1	-			Tightening bush	
11	290117	Charnière	2	-			Hinge	
12	502461	Capot latéral GAUCHE	1	-			Side panel LH.	
13	502472	Patte support capot latéral Gauche	1	-			Cowl bracket	
14	387360	Plot de fixation de capot latéral Gauche / Arceau moteur	1	-			Tightening bush	
15	387359	Plot de fixation de capot latéral Gauche arrière	1	-			Tightening bush	
16	356906	Capot arrière GAUCHE	1	-			Rear panel	
17	502486	Nez DROIT	1	-			Nose RH.	
18	502559	Tôle de fixation nez DROIT	1	-			Support plate	
19	356909	Patte support capot avant Droit	1	-			Cowl bracket	
20	502494	Support de capot Droit démontable	1	-			Removing support	
21	356910	Capot latéral DROIT	1	-			Side panel RH.	
22	356911	Support avant capot latéral Droit	1	-			Side panel RH. front support	
23	356912	Support bas capot latéral Droit	1	-			Side panel RH. lower support	
24	356913	Capot arrière DROIT	1	-			Rear panel RH.	
25	185134	Joint de protection (Glissière)	3m30	-			Profil joint	
26	356918	Trappe jauge à gas-oil	1	-			Fuel gauge flap door	
27	386446	Entretoise de boite à outils	4	-			Bush	
28	290068	Coffret 350 x 100 x 127 avec fermoir	1	1,205			Tools box 350 x 100 x 127	
29	290008	Ensemble bras GAUCHE équipé	1	0,75			Right arm assembly	
30	290005	Rétroviseur noir DROIT et GAUCHE	2	1,3			Mirror	

NI : NON ILLUSTRÉ

* poids théorique / theoretical weight

COVERING ASSY.- SIDE LADER L.H. - TOOLS BOX

ENSEMBLE CAPOTAGE - ECHELLE LATÉRALE GAUCHE - BOITE à OUTILS



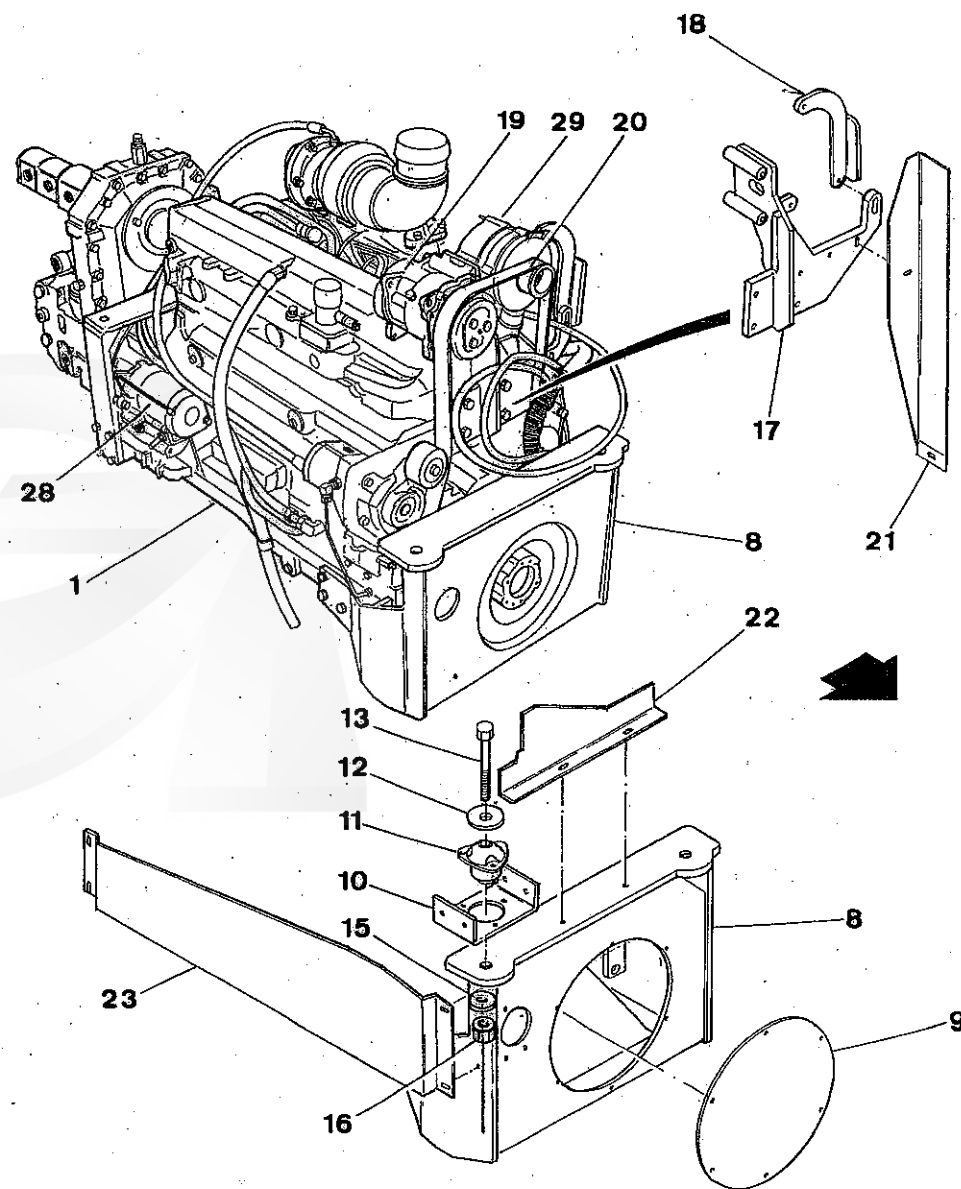
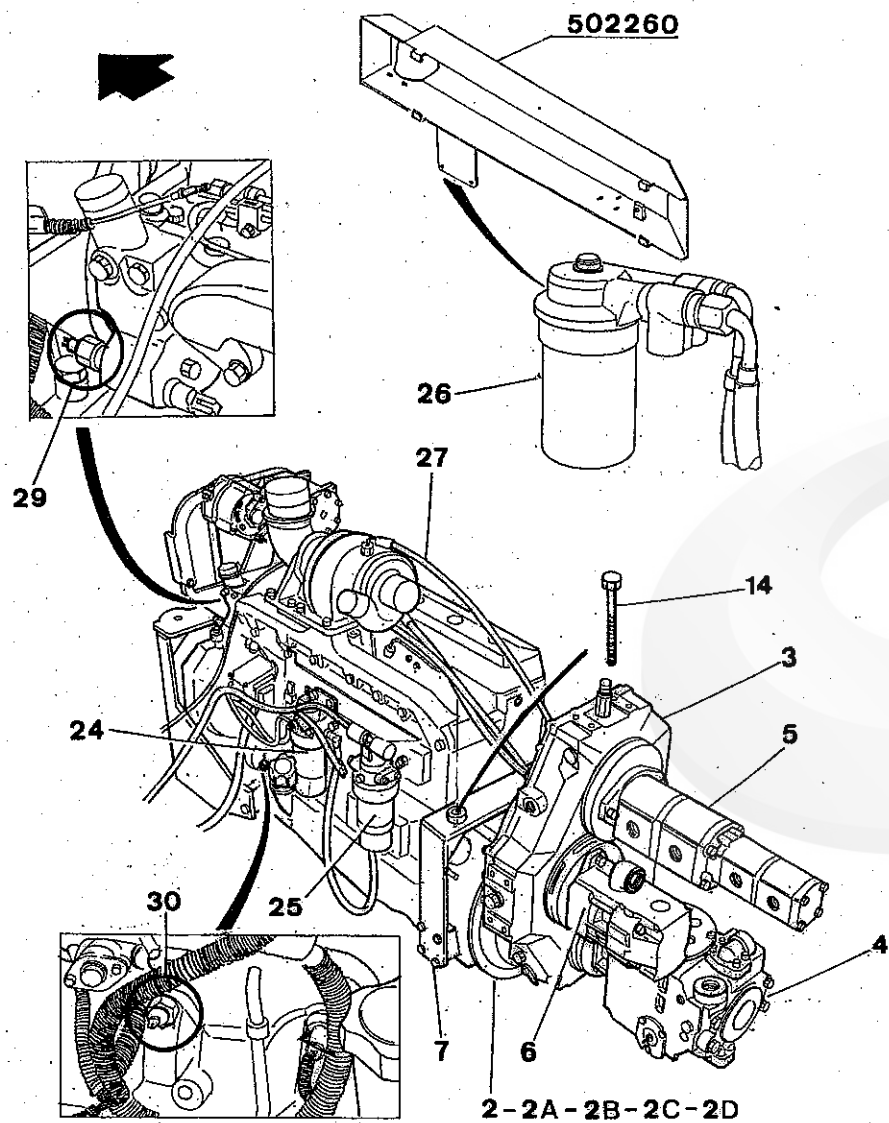
REP	CODE	DESIGNATION	Quantité Quantity	Poids (Kg) Weight	N° Bulletin	Modification depuis / from :	DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
31	290007	Ensemble bras DROIT équipé	1	0,755			Left arm assembly	
32	502367	Bras support de rétroviseur DROIT	1	-			Mirror support arm RH.	
NI	295264	Embout à ailettes pour tube rond Diam. 30 extérieur	2	-			Protection for round tube Diam. 30	
33	355010	Patte support butée de porte	1	-			Support	
34	025003	Plot élastique 40 x 40 - M10	1	0,09			Rubber bumper 40 x 40 M10	
35	503308	Rambarde démontable	1				Moving safety tube	

NI : NON ILLUSTRÉ

* poids théorique / theoretical weight

COVERING ASSY.- SIDE LADDER L.H. - TOOLS BOX

ENSEMBLE CAPOTAGE - ECHELLE LATÉRALE GAUCHE - BOÎTE à OUTILS

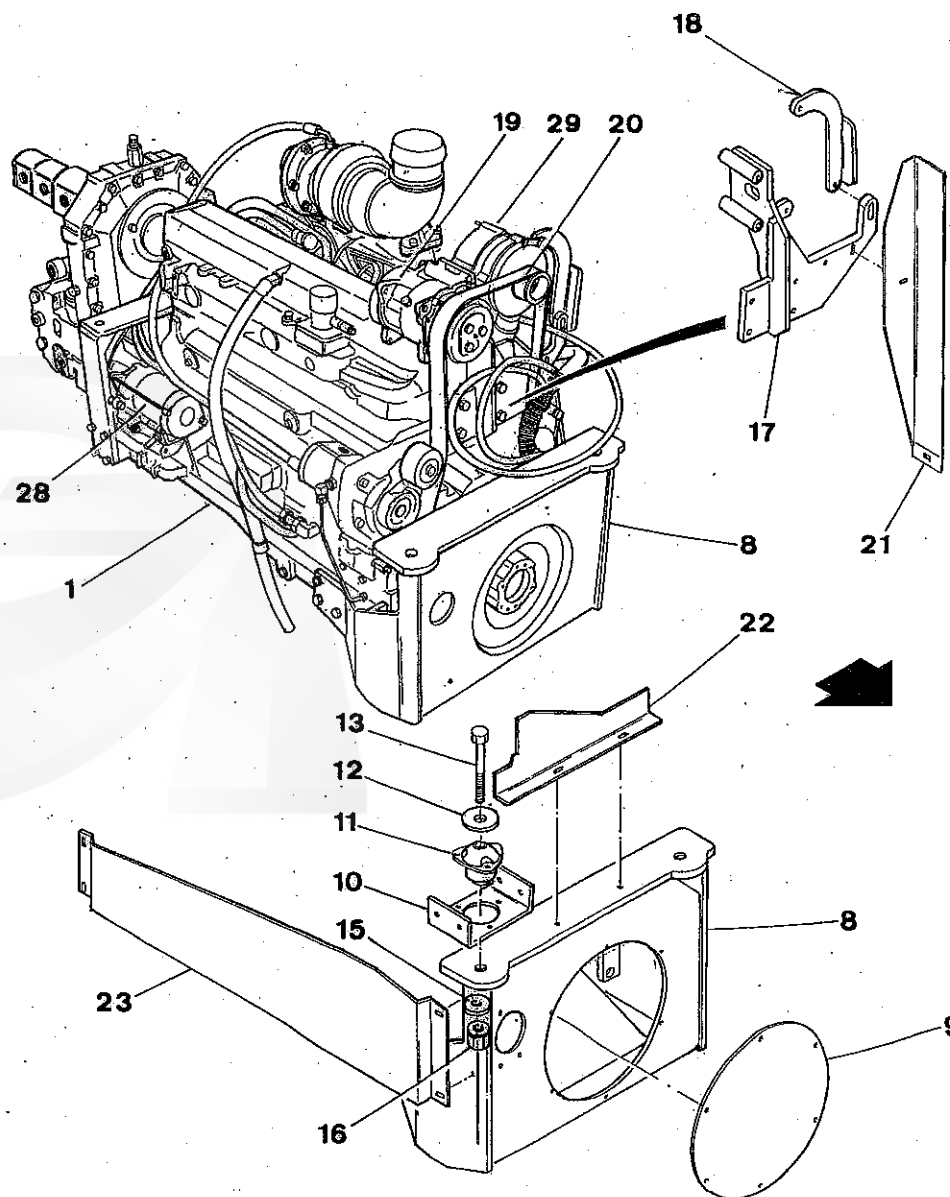
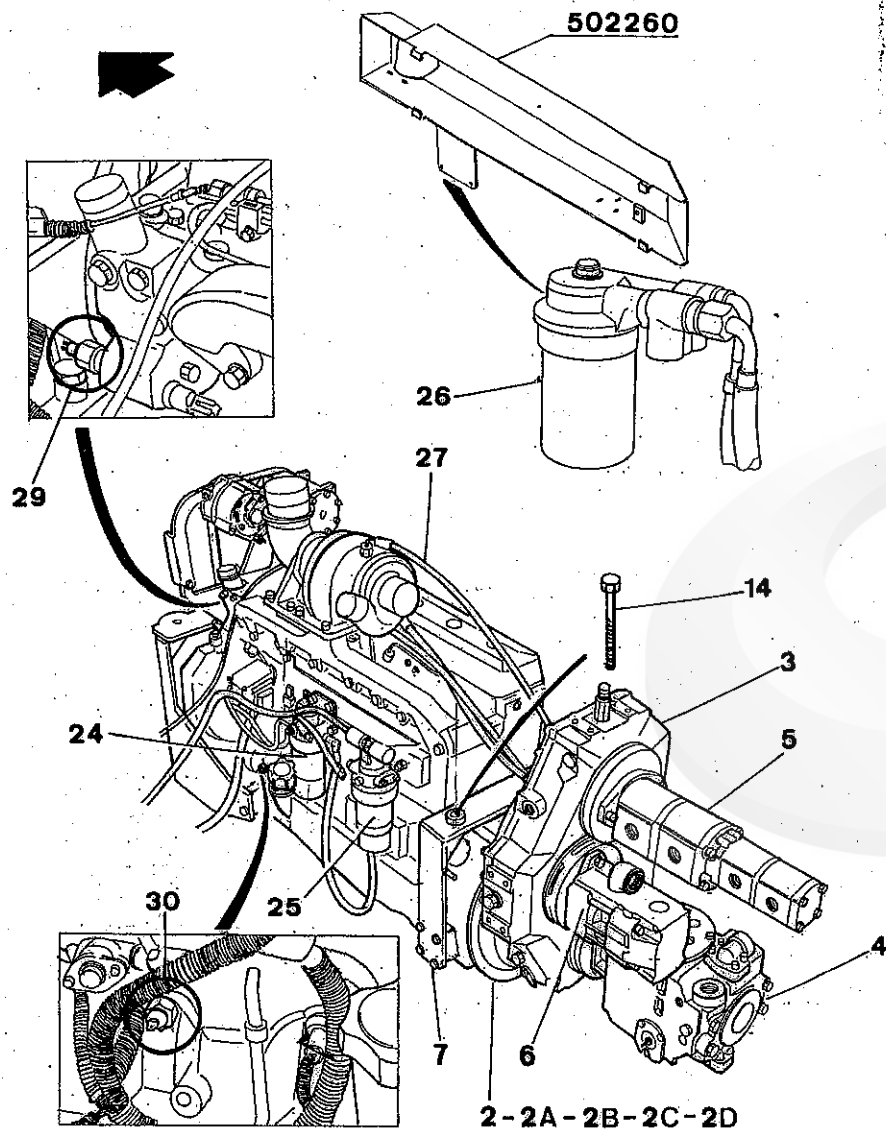


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	215596	Moteur JOHN DEERE 6068HF275 200HP à 2400t / mn	1			Engine JOHN DEERE 6068hf275 - 200HP to 2400 Rpm	
2		Ensemble prédisposition arrière - Réf. T 1071005	1				
2A		Accouplement élastique Transfluid - Réf. T 4648041	1				
2B		Moyeu d' accouplement élastique - Réf. T 2062095	1				
2C		Entretoise - Réf. T 2013358	1				
2D		Rondelle d' arrêt - Réf. T 2014021	1				
3	045346	Boîte de répartition type AM 230 B	1			Gear box type AM 230 B	
NI	066194	Vis CHC 120 K - 3/8 UNC x 1 " (Fixation accouplement élastique / Plateau)	8			Screw CHC 120K - 3/8 UNC x 1"	
NI	050102	Rondelle Grower 3/8 "	8			Spring washer Grower 3/8	
4	270206	Pompe 90R100 KA1NN60 M3C7 E03 FAB 424224 (RVP) (Voir planche 60A)	1			Pump 90R100 KA1NN60 M3C7 E03 FAB 424224 (RVP)	
NI		Pochette de joints servo-commande électrique - Réf. 1111902 FR	-				
NI	270238	Servo-commande électrique pour pompe 90R100	1			Electrical servo - control for pump 90R100	
NI	270233	Vis de limitation	1			Special bolt	
NI	270234	Ecrou seal block	1			Seal block nut	
NI	115076	Capuchon de plombage M8	1			Sealing plug M8	
5	270224	Pompe PLP 30 - 4 corps 38 + 34 + 20 + 8 - Rotation à droite	1			Pump PLP 30 - 4 elements 38 + 34 + 20 + 8 - (to right)	
6	270213	Pompe 30 + 30 cm3 - SAE B - Rotation GAUCHE - Arbre cannelé 13 dents	1			Pump 30 + 30 cm3 - SAE B - RPM L.H.	
7	502288	Arceau arrière moteur	1			Engine rear support	
8	502289	Arceau avant moteur	1			Engine front support	
9	190726	Fermeture arceau avant moteur	1			Engine front closing plate	
10	356808	Support moteur démontable	2			Removable engine support	
11	025027	Support élastique 75 shore - Réf. 531261	4			Silentbloc 531261 - 75 shore	
12	190127	Rondelle support moteur	4			Special flat washer	
13	065776	Vis TH 80K 20 x 140 zinguée	3			Bolt H M 20 x 140 - Zinc	
14	065441	Vis TH 80K 20 x 160 zinguée	1			Bolt TH 80K 20 x 160 zinc	
15	065070	Rondelle plate M Diam. 20 zinguée	4			Flat washer M Diam. 20 - Zinc	
16	065018	Ecrou frein Diam. 20 zingué	4			Nyloc Nut - Zinc (diam 20mm)	
17	501115	Support compresseur / alternateur	1			Alternator / Compressor support	
18	356821	Tendeur alternateur	1			Stiffener alternator	
19		Compresseur - Réf. A1425 (Voir Planche 17)	1				
20	130129	Courroie crantée Poly-V - 1795 K8	1			Belt Poly-V - 1795 K8	
21	356825	Protection latérale courroie moteur	1			Engine belt side protection	
22	356834	Protection face courroie moteur	1			Engine belt front protection	
23	356820	Protection intérieure moteur	1			Engine internal protection	

NI : NON ILLUSTRÉ

ENGINE JOHN DEERE 6068HF275 - 200 HP
MOTEUR JOHN DEERE 6068HF275 - 200 HP

G 240	10-1	09-02	N° Bull.
-------	------	-------	----------

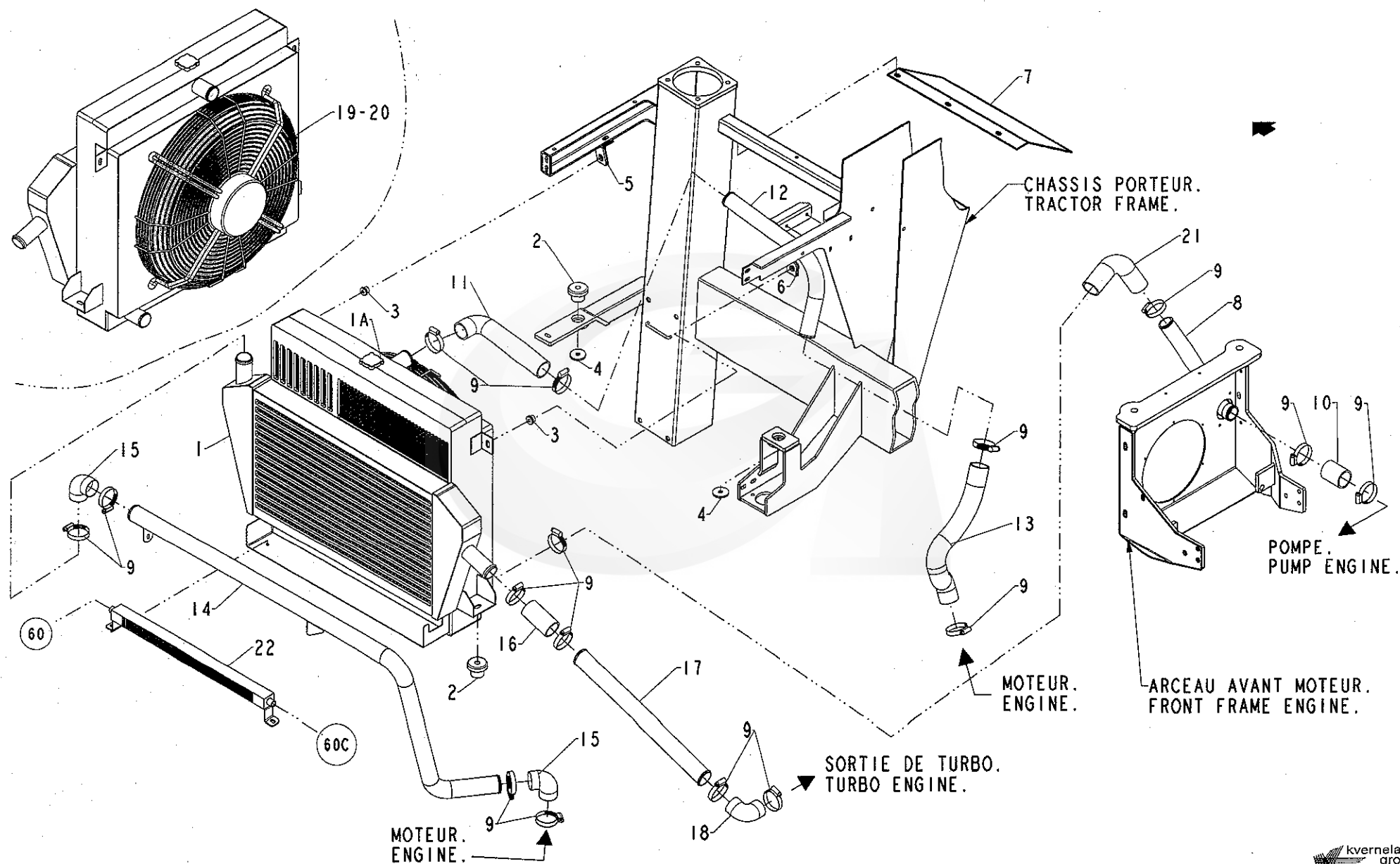


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
24	170122	Cartouche filtre à gas-oil - Réf. RE 62419 pour moteur 6068 HF 150	1			Fuel filter	
24	170146	Cartouche filtre à gas-oil - Réf. RE 67901 pour moteur 6068 HF 275	1			Fuel filter	
25	215697	Cartouche filtre décanteur gas-oil -Réf. RE 62424 pour moteur 6068 HF 150	1			Fuel prefilter	
25	170147	Cartouche filtre décanteur gas-oil -Réf. RE509208 pour moteur 6068 HF 275	1			Fuel prefilter	
26	170123	Cartouche filtre à huile - Réf. RE 59754 pour moteur 6068 HF 150	1			Oil filter cartridge	
26	170145	Cartouche filtre à huile - Réf. RE 504836 pour moteur 6068 HF 275	1			Oil filter cartridge	
27	404838	Tuyau graissage turbo	1			Turbo lubricating hose	
28		Démarrreur 12V - Réf. 3010	1				
NI	166840	Relais de démarrage - Réf. 053457 (Sur moteur 6068 HF 275)	1			Starter relay	
29	215840	Alternateur 12V - 120A	1			Alternator 12 v - 120 A	
30		Sonde de sécurité et mesure température eau - Réf. AZ35440	1				
31		Sonde de sécurité et mesure de la pression huile - Réf. RE63583	1				
NI		Pompe à gas-oil électrique - Réf. RE 509033	1				

NI : NON ILLUSTRE

ENGINE JOHN DEERE 6068HF275 - 200 HP

MOTEUR JOHN DEERE 6068HF275 - 200 HP

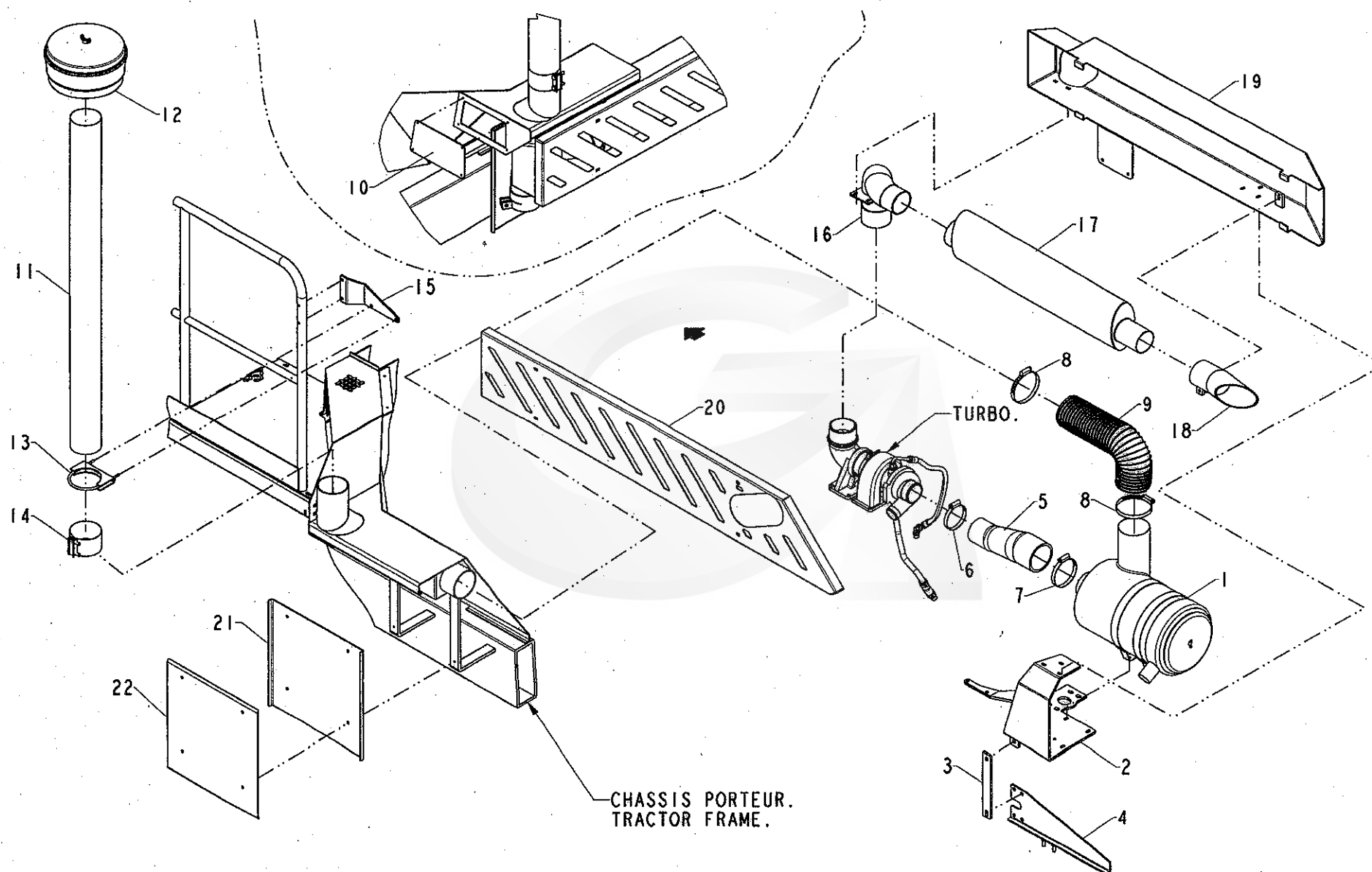


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	160057	Réfrigérant - Réf. SCM. AC - AR - OL JD 6068 HF 150	1			Radiator 3 functions : Water - Air - Oil	
1A	160076	Bouchon de radiateur 0,9 bar - Réf. H386201090	1			Radiator plug	
2	025054	Support élastique 60 shore - Réf. 539191	2			Rubber bumper 60 shore - Réf. 539191	
3	025053	Support élastique 60 shore - Réf. 539887	2			Rubber bumper 60 shore - Réf. 539887	
4	387266	Rondelle de serrage radiateur	2			Tightening flat washer	
5	190650	Patte support radiateur	1			Radiator cowl support	
6	190651	Patte support arrière radiateur	1			Radiator rear support	
7	356830	Défecteur air radiateur	1			Radiator air deflector	
8	502292	Durit rigide pompe à eau	1			Water pump pipe	
9	055024	Collier serrage type Serflex - 47 - 67 - L = 14 mm	16			Clamp 47 - 67 - width 14	
10	387304	Durit inférieure pompe à eau	1			Water pump inferior hose	
11	387302	Durit coudée 50 x 60	1			Elbowed hose 50 x 60	
12	502342	Durit supérieure radiateur eau	1			Water radiator superior hose	
13	365120	Durit souple formée pompe à eau	1			Water pump angle hose	
14	346098	Durit rigide supérieure radiateur	1			Radiator superior pipe	
15	215579	Durit coudée spéciale Turbo	2			Special turbo elbowed hose	
16	215578	Durit tube Versilic 50 x 60 - L = 140	1			Plastic tube 50 x 60 - L = 140	
17	346097	Durit rigide inférieure radiateur	1			Radiator inferior pipe	
18	387296	Durit coudée	1			Elbowed hose	
19		Grille de protection hélice ventilateur - Réf. H328000690	1				
20	160077	Hélice radiateur 7 pales - Diam. 670 - Réf. H8394913670	1			Radiator screw propeller - 7 blades - Diam. 670	
NI	160090	Support palier moteur - Réf. H275520015	1			Motor bearing housing support	
NI	210537	Moteur hydraulique 26 cm3 - Réf. L119002280	2			Hydraulic motor 26 cm3- Réf. L119002280	
NI	160074	Palier hélice radiateur - Réf. H268000001	1			Radiator screw propeller housing - Réf. H268000001	
NI	160075	Manchon d' accouplement 14 cannelures - Réf. H268310001	1			Coupling splined sleeve - 14 grooves	
21	387305	Durit supérieure pompe à eau	1			Water pump superior hose	
22	160083	Radiateur refroidissement gas-oil	1			Fuel cooling radiator	

NI : NON ILLUSTRE

ENGINE : THERMIC EXCHANGER (Water / Oil / Air)

MOTEUR THERMIQUE : ECHANGEUR THERMIQUE (Eau / Hulle / Air)



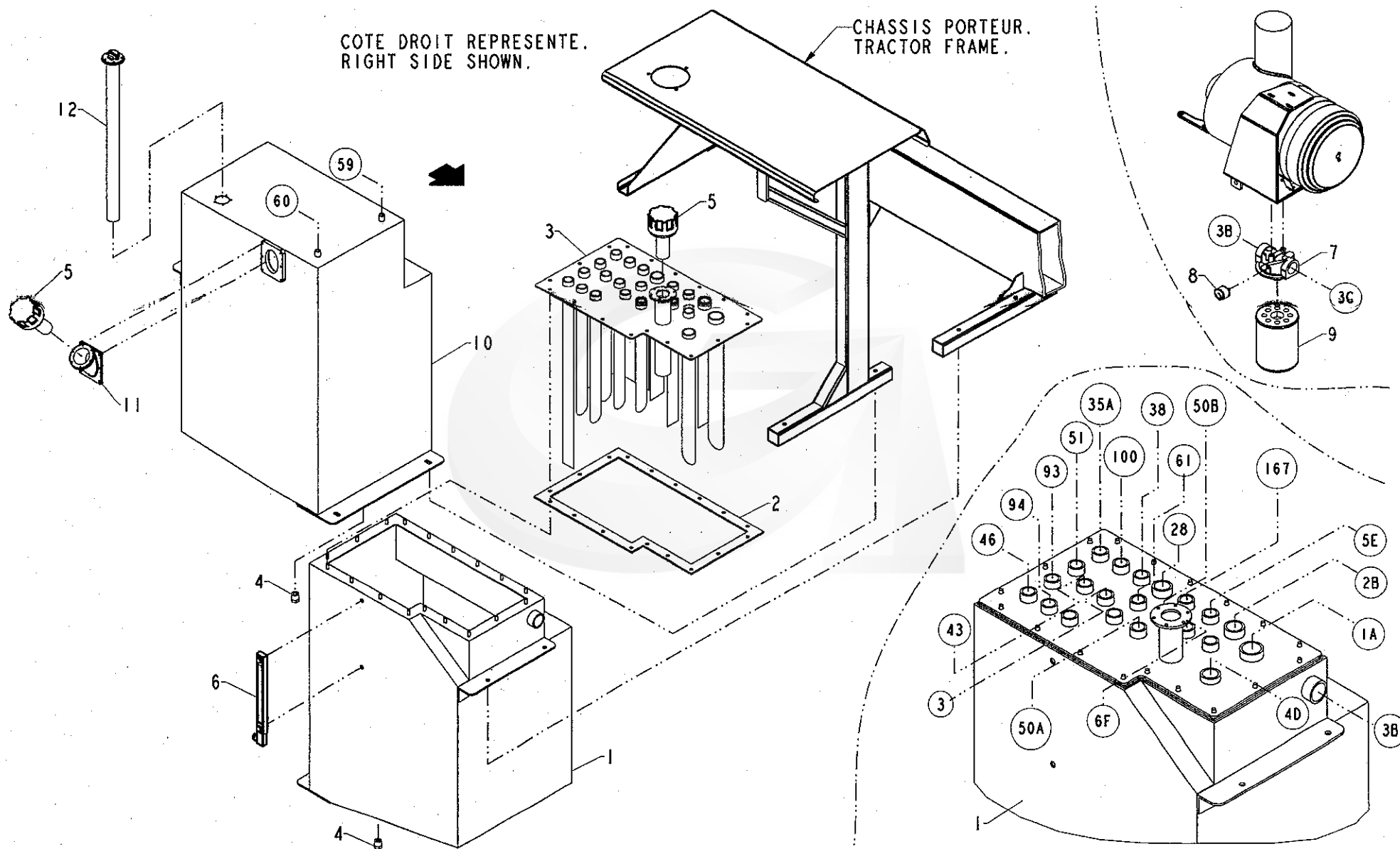
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1		Filtre à air - Réf. AT 115660 pour moteur 6068 HF 150	1				
NI		Indicateur de colmatage - Réf. RE40626	1				
NI	170124	Cartouche primaire filtre à air - Réf. AR 79679 (Pour filtre à air AT 115660)	1			Air filter cartridge	
NI	170125	Cartouche de sécurité - Réf. AR 79680 (Pour filtre à air AT 115660)	1			Air filter security element	
1		Filtre à air - Réf. AT 225287 pour moteur 6068 HF 275	1				
NI	170148	Cartouche primaire filtre à air - Réf. AT 225338 (Pour filtre à air AT 225287)	1			Air filter cartridge	
NI	170149	Cartouche de sécurité - Réf. AT 225339 (Pour filtre à air AT 225287)	1			Air filter security element	
2	501100	Support de filtre à air	1			Air filter support	
3	190659	Patte filtre à air	1			Air filter plate	
4	356819	Support carter GAUCHE	1			Panel LH. Bracket	
5	365114	Durite filtre à air / Turbo	1			Air filter / Turbo hose	
6	055065	Collier serrage type Serflex 77 - 97 - Largeur 14 mm	1			Clamp SERFLEX 77 - 97 - width 14	
7	055092	Collier serrage type Serflex 92 - 112 - Largeur 14 mm	1			Clamp SERFLEX 92 - 112 - Width 14 mm	
8	055116	Collier serrage type Serflex 107 - 127 - Largeur 14 mm	2			Clamp 107-127 - width 14	
9	387313	Gaine de filtre à air - Diam. 120	1			Air filter conduit - Diam. 120	
10	190658	Trappe fermeture canalisation d' air	1			Flap door	
11	387308	Réhausse de mitre	1			Precleaner tube	
12		Préfiltre - Réf. PBH-002044	1				
13	215565	Bride en " U "	1			" U " clamp	
14	215570	Joint de recouvrement Diam. 114,30 - Acier alluminé	1			Collar Diam. 114,30	
15	356877	Patte support réhausse de mitre	1			Support	
16	501108	Durit sortie Turbo	1			Outlet turbo hose	
17	215548	Pot d' échappement	1			Exhaust silencer	
18	501109	Pipe sortie d' échappement	1			Outlet exhaust pipe	
19	502260	Tôle support pot d' échappement	1			Exhaust silencer support	
20	190652	Tôle protection pot d' échappement	1			Exhaust silencer guard	
21	356810	Tôle protection tuyaux intérieure	1			Lower hoses protection	
22	356811	Tôle protection tuyaux extérieure	1			Upper hoses protection	

NI : NON ILLUSTRE

ENGINE : EXHAUST and AIR CLEANER EQUIPMENT
MOTEUR THERMIQUE : ECHAPPEMENT - FILTRE à AIR

COTE DROIT REPRESENTE.
RIGHT SIDE SHOWN.

CHASSIS PORTEUR.
TRACTOR FRAME.

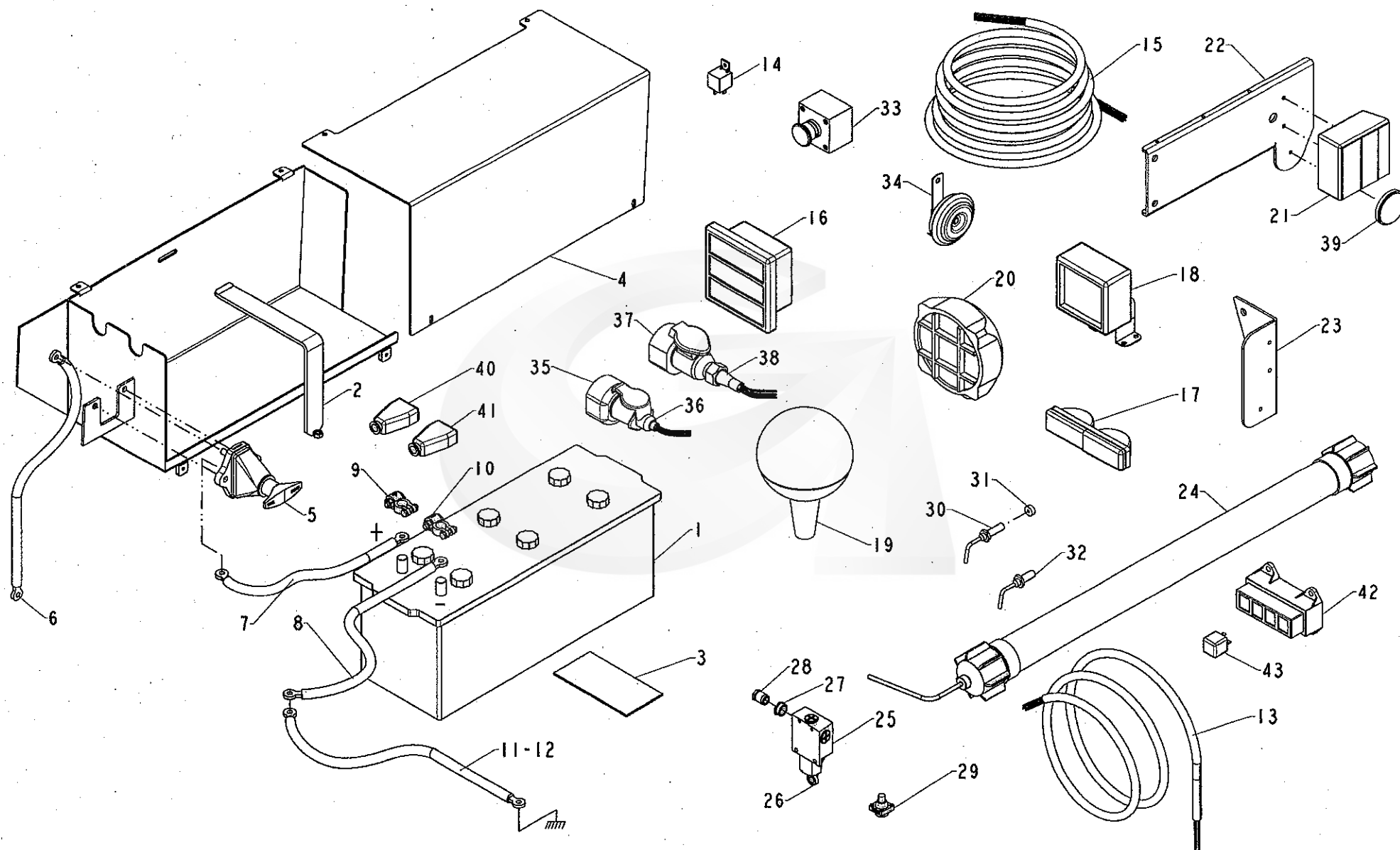


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	501827	Réservoir hydraulique	1			Hydraulic tank	
2	185494	Joint de couvercle hydraulique	1			Gasket	
3	501837	Couvercle de réservoir hydraulique	1			Hydraulic tank cover	
4	300082	Bouchon conique 1/2" zingué pour circuit hydraulique	2			Drain plug 1/2" Zinc	
5	115008	Bouchon remplissage pressurisé taré 0,1 bar	2			Filler cap (0,1 Bar)	
6	166800	Indicateur de niveau électrique entr' axe 254 mm	1			Electrical level controller	
7	170006	Filtre aspirationsans by-pass 1" 1/4 + indicateur visuel	1			Aspirating filter by-pass + Indicator	
8	170027	Indicateur visuel pour filtre ASPIRATION 170006	1			Indicator for aspirating filter 170006	
9	170020	Cartouche ASPIRATION 10 microns SOE 10 GREGOIRE	1			Hydraulic Filter (10 microns)	
10	501828	Réservoir Gas-oil	1			Fuel tank	
11	115095	Embase de bouchon de remplissage	1			Filler cap	
12	166716	Jauge électrique - Réf. 224. 082. 007. 062R - Diam. 54 - Lg = 913,5 mm	1			Electrical gauge - Diam. 54 - L = 913,5 mm	
NI	185509	Joint de jauge à gas-oil	1			Fuel gauge gasket	

NI : NON ILLUSTRÉ

FUEL TANK and HYDRAULIC TANK

RESERVOIR GAS-OIL - RESERVOIR HYDRAULIQUE

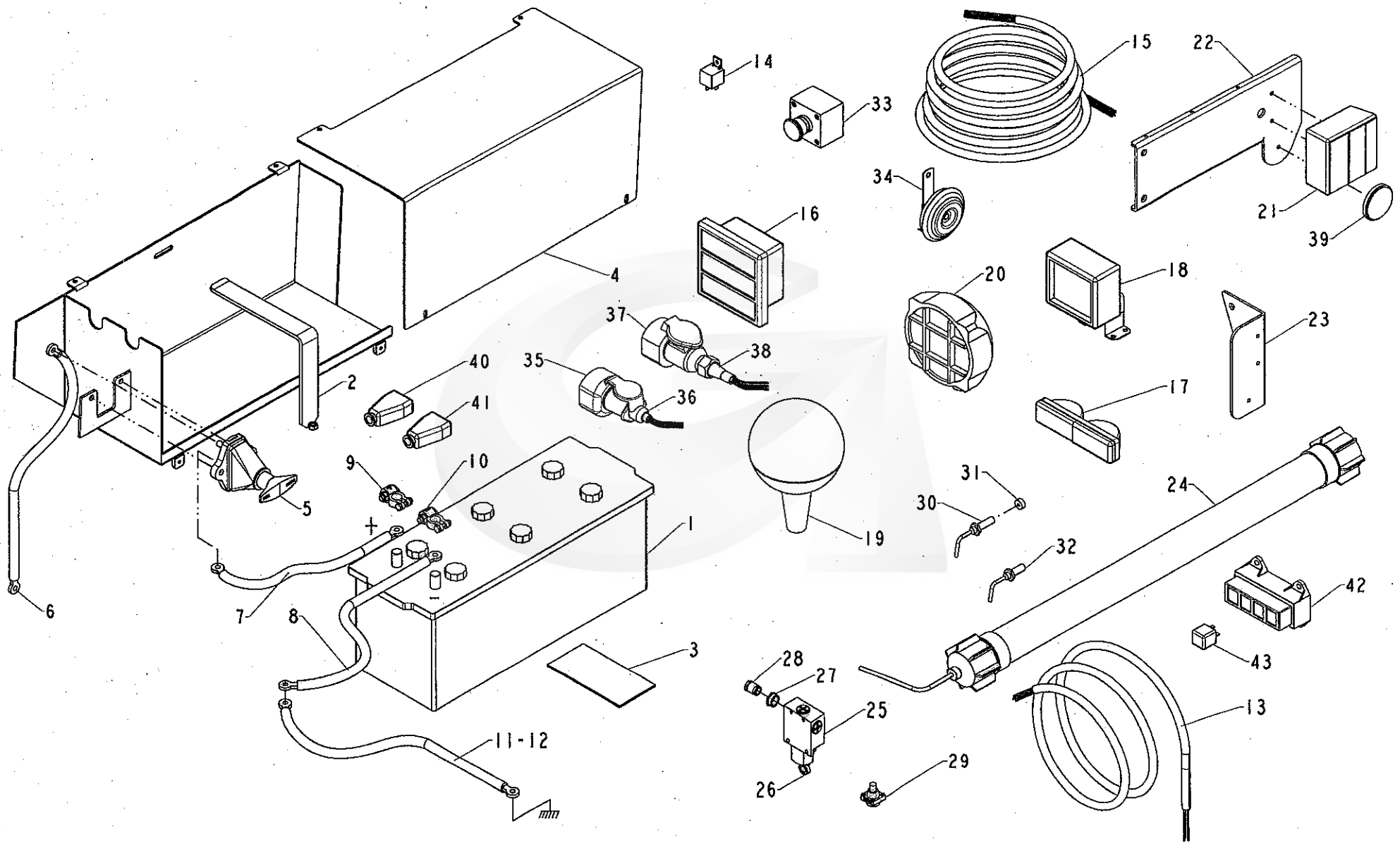


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	165033	Batterie 12V - 140A	1			Battery 12V - 140 A	
2	501140	Patte de fixation batterie	1			Fixing plate	
3	285644	Bande de protection cosses batterie	1			Protection strip	
4	356831	Carter bac à batterie	1			Battery guard	
5	166386	Coupe-batterie unipolaire grand modèle	1			Batt. Isolating Switch G120SW	
6	166873	Câble Démarreur / Coupe batterie	1			Starter cable	
7	166874	Câble Batterie (+)	1			Battery / Battery isolating switch cable (+)	
8	166875	Câble Batterie (-)	1			Ground cable (-)	
9	165100	Cosse batterie (+)	1			Battery eye-ring (brass collar) 185+	
10	165101	Cosse batterie (-)	1			Battery eye-ring (brass collar) 185+	
11	166871	Câble masse Nacelle	1			Frame / Carriage ground cable	
12	166872	Câble masse Moteur	1			Frame / Engine ground cable	
13	166792	Faisceau Moteur	1			Engine beam 240	
14	165313	Relais 12V - 30A avec patte de fixation (monté sur faisceau moteur 166792)	1			Starting relay	
15	166793	Faisceau arrière DROIT	1			Rear beam R.H.	
15	166795	Faisceau arrière GAUCHE	1			Rear beam L.H.	
15	166794	Faisceau avant DROIT	1			Front beam R.H.	
15	166796	Faisceau avant GAUCHE	1			Front beam L.H.	
15	166797	Faisceau Régulation	1			Régulation beam	
15	166804	Faisceau Bati / Prise arrière GAUCHE 7 plots	1			Frame / Rear plug (7 poles) L.H. beam	
15	166803	Faisceau Bati / Prise arrière GAUCHE 13 plots	1			Frame / Rear plug (13 poles) L.H. beam	
15	166802	Faisceau bâti Avant	1			Front frame beam	
15	166801	Faisceau bâti DROIT	1			Frame R.H. beam	
15	166805	Faisceau Bâti / Prise arrière DROITE 13 plots	1			Frame / Rear plug (13 poles) R.H. beam	
16	165216	Phare complet Réf. 0001.0183	2			Head Light Housing	
17	165214	Fanal anterieure GAUCHE	1			Indication Light (left)	
17	165213	Fanal anterieure DROIT	1			Indication Light (right)	
NI	165349	Lampe graisseur 12V - 5W	2			Globe 12v - 5w	
NI	165225	Lampe 12V / 21W Réf. 0033.0019	2			Globe (12V 21Watt) P/N:165239	
18	166682	Projecteur HELLA avec connecteurs + support + ampoule	2			Projector HELLA with connectors + support + globe	
19	166426	Gyrophare - réf. 724047	1			Rotary beacon	
20	165587	Phare de travail 55W - Réf. 05. 261. 000. 02	1			Work Lamp	
NI	165228	Lampe H3 12V 55W	1			Globe (12V-H3)	
21	165312	Lanterne montée Réf. STARLUX 2705	2			Tail Light Housing	

NI : NON ILLUSTRÉ

LIGHTING - ELECTRICAL EQUIPMENT

ECLAIRAGE - EQUIPEMENT ELECTRIQUE

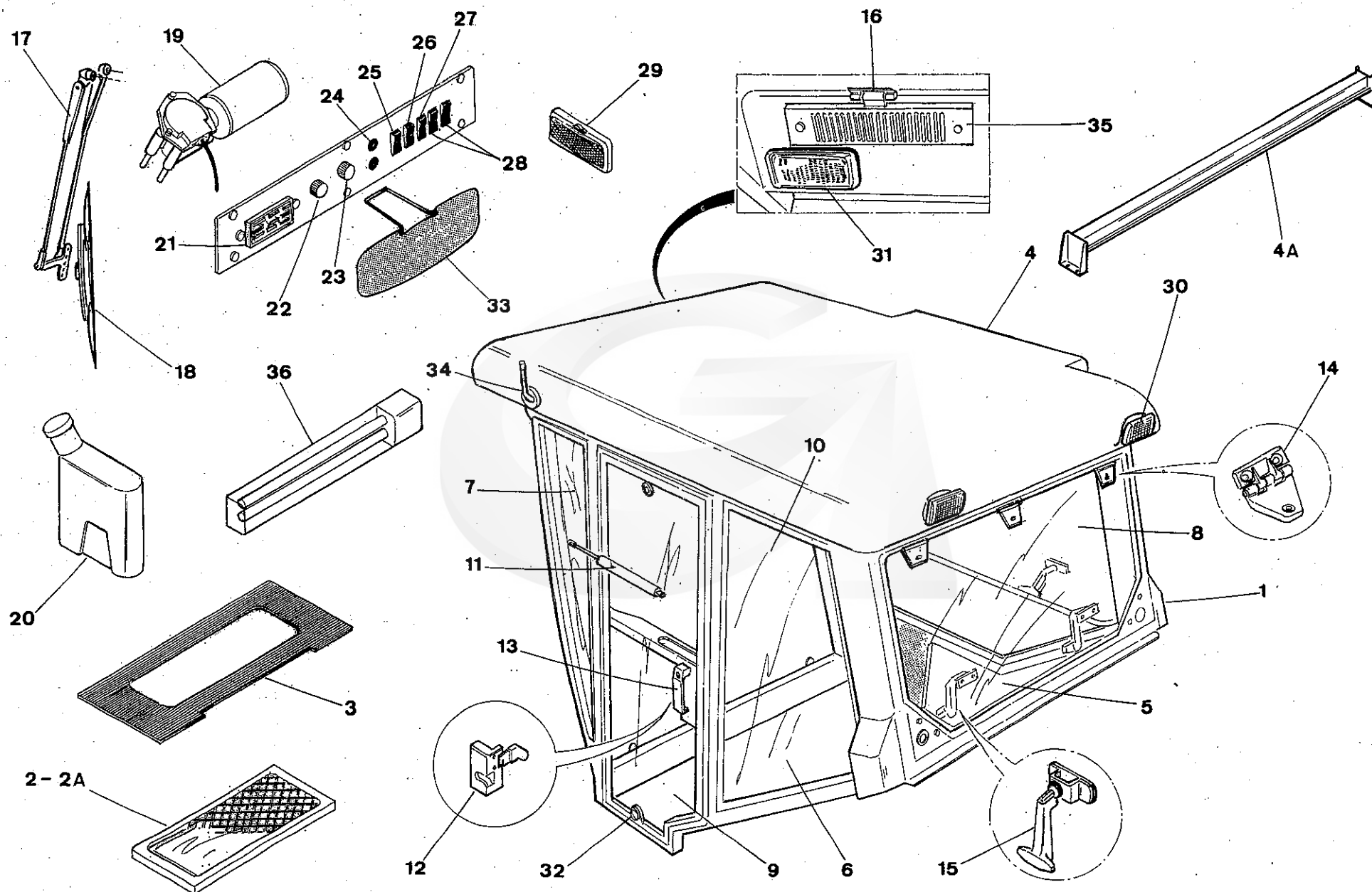


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
NI	165225	Lampe 12V / 21W - Réf. 0033.0019	2			Globe (12V 21Watt) P/N:165239	
NI	165237	Lampe navette 5W / 12V - 36 x 11	2			Globe 12V - 5W (36x11)	
22	356897	Support de feu arrière DROIT	1			Rear lights support R.H.	
23	356896	Support de feu arrière GAUCHE	1			Rear lights support L.H.	
24	166163	Lampe portable - Réf. TNB 7 18. 12 waterproof	3			Torch	
25	165207	Interrupteur de position (corps) ZCK M 1	4			Limit Switch (body - ZCK M1)	
26	165206	Interrupteur de position (tête) ZCK D 15	2			Limit Switch (head - ZCK D15)	
27	165042	Réduction laiton 11/09 Réf. 0110900	3			Brass reduction	
28	165324	Presse-étoupe standard brut 9 - 120900	3			Compression packing 9 - Réf. 120900	
29	166248	Interrupteur de position (tête) ZCK D01	2			Limit switch (head) ZCK D01	
30	166216	Capteur ILS RDS Réf. S/SR/600-1-503	1			Sensor ILS RDS	
31	166218	Aimant RDS Réf. S/MG/193-1-020	1			Magnet RDS	
32	166521	Détecteur 3 fils RDS Diam. 12	4			Sensor RDS - Diam. 12 mm	
33	166237	Coup de poing d' arrêt	3			Emergency stop button	
NI	165296	Réduction laiton 13 / 11	3			Brass reduction 13 / 11	
NI	165085	Presse-étoupe Normad brut 11	3			Compression packing 11- Réf. 601100	
NI	165297	Contre-écrou Brut 13 - Réf. 281300	3			Nut Brut 13 - Réf. 281300	
34	165178	Avertisseur sonore	1			Horn	
35	165089	Socle 7 plots	1			7 poles socket	
36	165090	Fiche 7 plots	1			Plug (7 Pole)	
NI	165946	Semelle étanchéité pour socle 165089	1			Proof base plate for socket 7B	
37	166525	Socle prise 13 plots	2			13 poles connection socket	
38	166524	Fiche prise 13 plots	2			13 polesconnection plug	
39	165224	Catadioptré ROUGE Diam. 60	2			Reflector (diam 60mm)	
40	165958	Capot isolant ROUGE pour cosse batterie	1			Insulating cover RED for battery eye ring	
41	165959	Capot isolant NOIR pour cosse batterie	1			Insulating cover BLACK for battery eye ring	
42	166778	Porte-relais	1			Relay holder	
43	165998	Relais 12V - 40A - Réf. 0034. 0518	5			Relay (12V 30A)	

NI : NON ILLUSTRE

LIGHTING - ELECTRICAL EQUIPMENT

ECLAIRAGE - EQUIPEMENT ELECTRIQUE



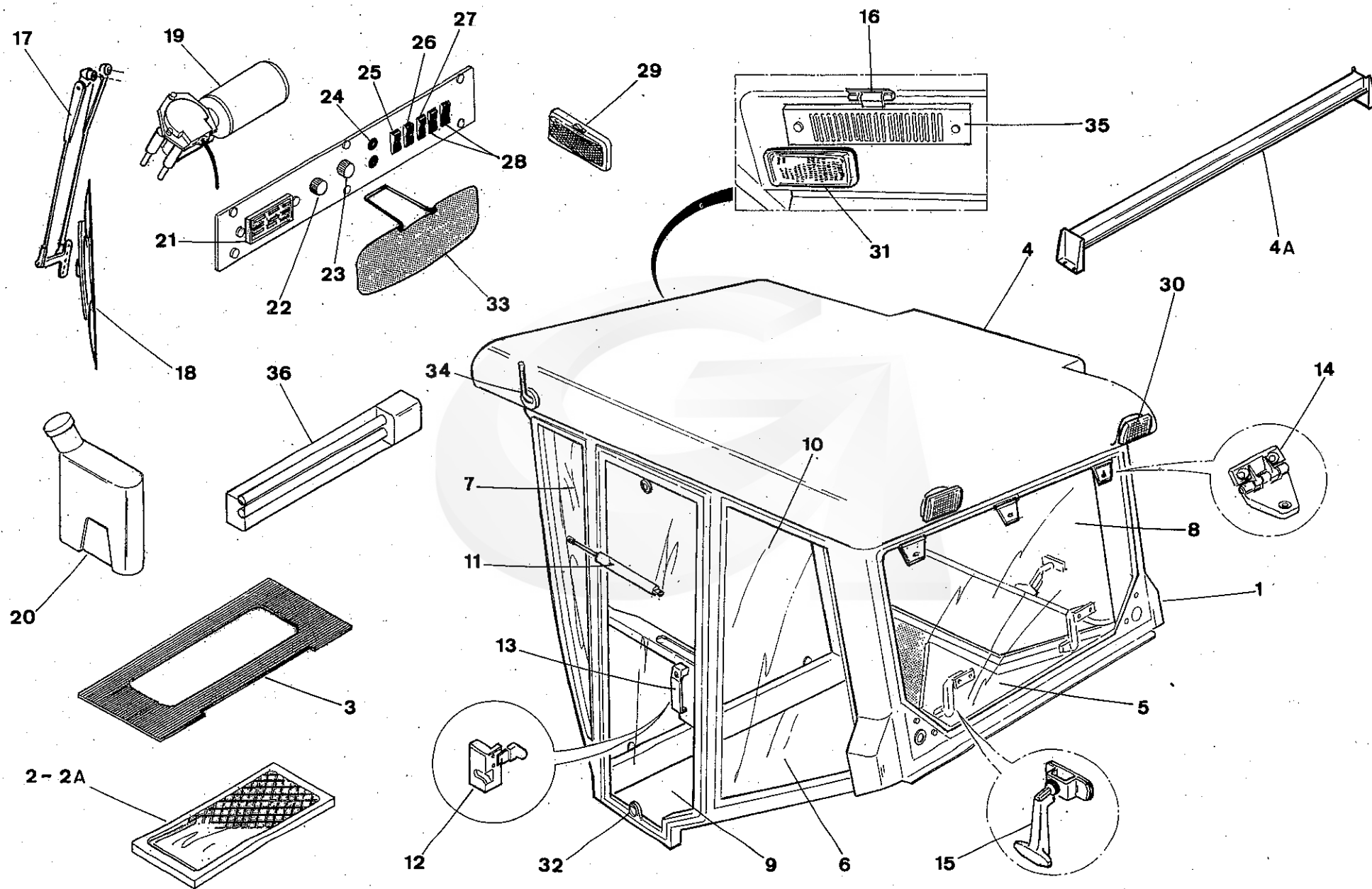
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	080505	Cabine complète climatisée - Vitres teintées -	1			Air conditionning cab with coloured glasses	
2	080510	Trappe vitrée G 240	1			Glassed flap door G 240	
2A		Verre de trappe - Réf. G240.009A	1				
NI	080702	Joint caoutchouc à soufflet autocollant pour trappe vitrée (livré au mètre)	-			Sticking rubber gasket for glassed flap door	
3	080564	Tapis caoutchouc cannelé 515 x 1800	1			Rubber carpet 515 x 1800	
4		Toit extérieur cabine polyester- Réf.	1				
4A	503448	Renfort de toit de cabine	1			Cab roof reinforcement	
NI		Sous-toit - Réf.	1				
NI		Habillage sous toit avec aiguilleté	1				
5		Verre arrière ouvrant 1575 x 826 - Réf. G240.002-A	1			Opening rear glass 1575 x 826	
6		Verre latéral arrière GAUCHE 995 x 630 - G 240.003-A	1			Rear side glass L.H. 995 x 630	
7		Verre latéral avant GAUCHE 301 / 36 x 1105 - Réf. G240.007-A	1			Front side glass L.H. 301 / 36 x 1105	
8		Verre latéral DROIT 1238 / 982 x 765 - Réf. G240.008-A	1			Side glass R.H. 1238 / 982 x 765	
NI		Verre latéral avant DROIT 310 / 36 x 1105 - Réf. G240.006-A	1			Front side glass R.H.310 / 36 x 1105	
9		Verre de porte 1455 x 550 - Réf. G240.004-B	1			Door glass 1455 x 550	
10		Pare-brise bombé 1708 x 1148 - Réf. G240.001-A	1			Bubble wind shield	
NI		Rondelle caoutchouc (Verre collé) - Réf. 809A	6				
NI		Rondelle feutre (Volet ouvrant) - Réf. 802	12				
11	080087	Compas à gaz de porte - Réf. G7011	1			Door gaz cylinder	
12	080093	Serrure intérieure de porte Réf. 725G	1			Door internal lock	
13	080094	Poignée de porte Réf. 803	1			Door handle	
NI		Gâche de porte + écrou + rondelle - Réf. 855	1				
NI		Protecteur doigt - Réf. 856	1				
14	080290	Charnière plastique de verre ouvrant Réf. 553	3			Plastic hinge	
15	080098	Poignée à crémaillère pour verre ouvrant Réf.712	3			Rack handle	
16		Charnière de toit en aluminium - Réf. SEM.B9.11	2				
17	080091	Bras d' essuie-glace à parallélogramme L = 700 - Réf. 720	1			Windscreen arm	
18	080092	Balai d' essuie-glace L = 800 - Réf. 728	1			Windscreen brush	
19	080369	Moteur d' essuie-glace ajustable 12V. - Réf. 711B	1			Windscreen motor	
20	080328	Lave-glace complet (réservoir + pompe) 12V - 3,2L - Réf. 765	1			Windshield washer Assy (tank + pump)	
21	080416	Boîte à fusibles Réf. 611	1			Fuses box	
22	080288	Interrupteur tournant VENTILATION Réf. 3010	1			Rotating switch (Ventilation unit)	
23	080399	Thermostat Réf. 680	1			Thermostat	
24	080458	Voyant lumineux Réf. AC.02	1			Indicator light	

NI : NON ILLUSTRÉ

AIR CONDITIONNING CAB

CABINE CLIMATISEE

G 240	16-1	10-03	N° Bull.
-------	------	-------	----------

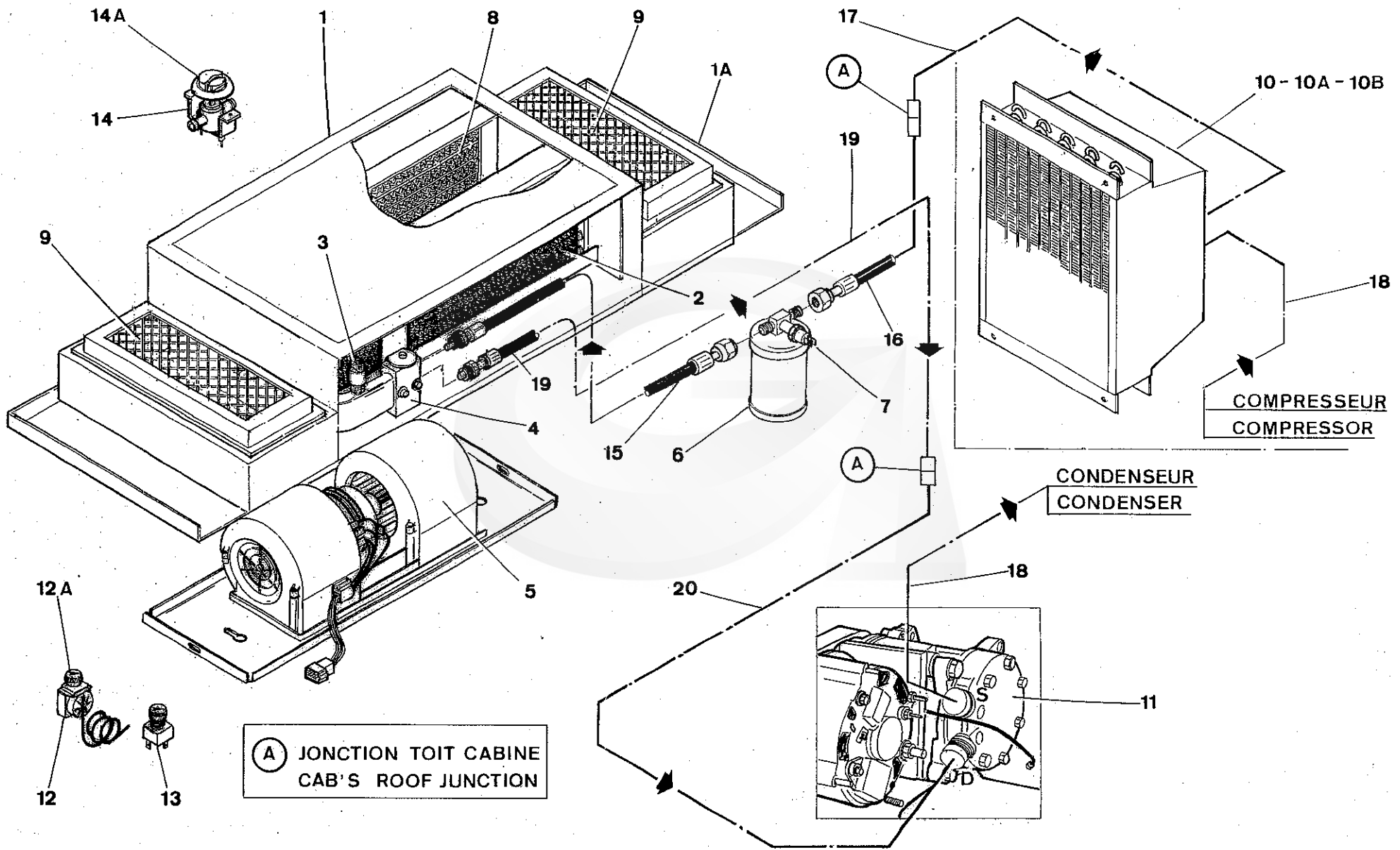


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
25	080106	Interrupteur essuie-glace à 7 fiches - Réf. 727.L	1			Windscreen switch	
26	080105	Interrupteur lave-glace Réf. 668.L	1			Windshield washer switch	
27	080134	Interrupteur Gyrophare Réf. 676	1			Rotating warning light	
28	080104	Interrupteur PHARES Réf. 670.L	2			Lights switch	
NI	290050	Marteau brise-glace avec support Réf. 790490	1			Hammer	
29	080102	Plafonnier Réf. 539.B	1			Ceiling lamp	
30	080412	Phare de travail ARRIERE + phare LATERAL - Réf. 846	3			Rear working light	
31	080413	Phare de travail AVANT encastrés Réf. 845	2			Front clamped working light	
32	080096	Bouton de verre collé - Réf. 2044	6			Glass fixing button	
33	080107	Pare-soleil - Réf. 532	1			Sun visor	
34	080447	Perche de girophare - Réf. 06	1			Rotary beacon support	
35	080414	Grille d'aspiration d'air AVANT - Réf. G120.SGKW.98.13	2			Front air inlet screen	
36	080423	Tube fluo - double 360 x 53 x 40 - 12V - Réf. 639B double	1			Double ceiling lamp fluo	

NI: NON ILLUSTRE

AIR CONDITIONNING CAB

CABINE CLIMATISEE

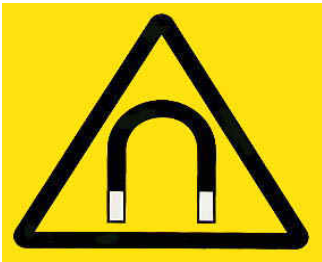


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Buil.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1		Ensemble évaporateur K3D	1			Evaporator type K3D assy.	
1A	080804	Bac de récupération d' eau pour évaporateur K3D	1				
2	080400	Radiateur évaporateur Réf. 652A	1			Evaporator radiator k3	
3	080396	Pressostat basse pression Réf. 420	1			Low pressure switch	
4	080397	Détendeur Réf. 689	1			Reducing valve	
5	080398	Moteur ventilation Réf. ACD. 47	1			Fan air conditioner	
6	080403	Bouteille de déshydratation Réf. 690	1			Dehydrator	
7		Pressostat haute et basse pression - Réf. 433	1				
8	080473	Radiateur de chauffage pour évaporateur K3D - Réf.656 (Positionner derrière le radiateur de l' évaporateur K3) - 585 x 125 x 40	1			Heating radiator K3D - 585 x 125 x 40 - Réf. 656	
9	080382	Filtre à charbon - Réf. G120SGKW.98.04	2			Carbon filter	
10	080401	Condenseur Réf. 850	1			Condenser Assy.	
10A	080446	Radiateur condenseur Réf. 850.01	1			Condenser radiator (for condenser 080401)	
10B	080449	Moto-ventilateur Réf. 850.02 (Pour condenseur 080401)	1			Blower (for condenser 080401)	
11	080768	Compresseur - Réf. A1425	1			Compressor	
12	080399	Thermostat - Réf. 680	1			Thermostat	
12A		Bouton thermostat - Réf. 3010A	1				
13	080288	Interrupteur tournant ventilation	1			Rotating switch (Ventilation unit)	
14	080439	Vanne de chauffage - Réf. 804D	1			Heating valve - Réf. 804D	
14A	080461	Bouton de vanne de chauffage - Réf. 804C1	1			Heating valve knob - Réf. 804 C1	
15		Tuyau Evaporateur / Bouteille déshydratation M6 - L=1600 - Réf. 255.6.6	1				
16		Tuyau bouteille à toit démontable M6 - L = 6000 - Réf. 255.6.6	1				
17		Tuyau à toit démontable / Condenseur M6 - L =4300 - Réf. 255. 6. 6	1				
18		Tuyau compresseur / condenseur M8 - L = 4900 - Réf. 255.8.8	1				
19		Tuyau évaporateur / toit démontable M12 - L = 3500 - Réf. 255.12.12	1				
20		Tuyau toit démontable / compresseur M12 - L = 5400 - Réf. 255.12.12	1				

NI : NON ILLUSTRÉ

AIR CONDITIONNING and HEATING CAB

OPTION CLIMATISATION - CHAUFFAGE CABINE



020537



020522



020523



020524



020525



020526



020527



020528



020529



020530



020531



020532



020533



020534



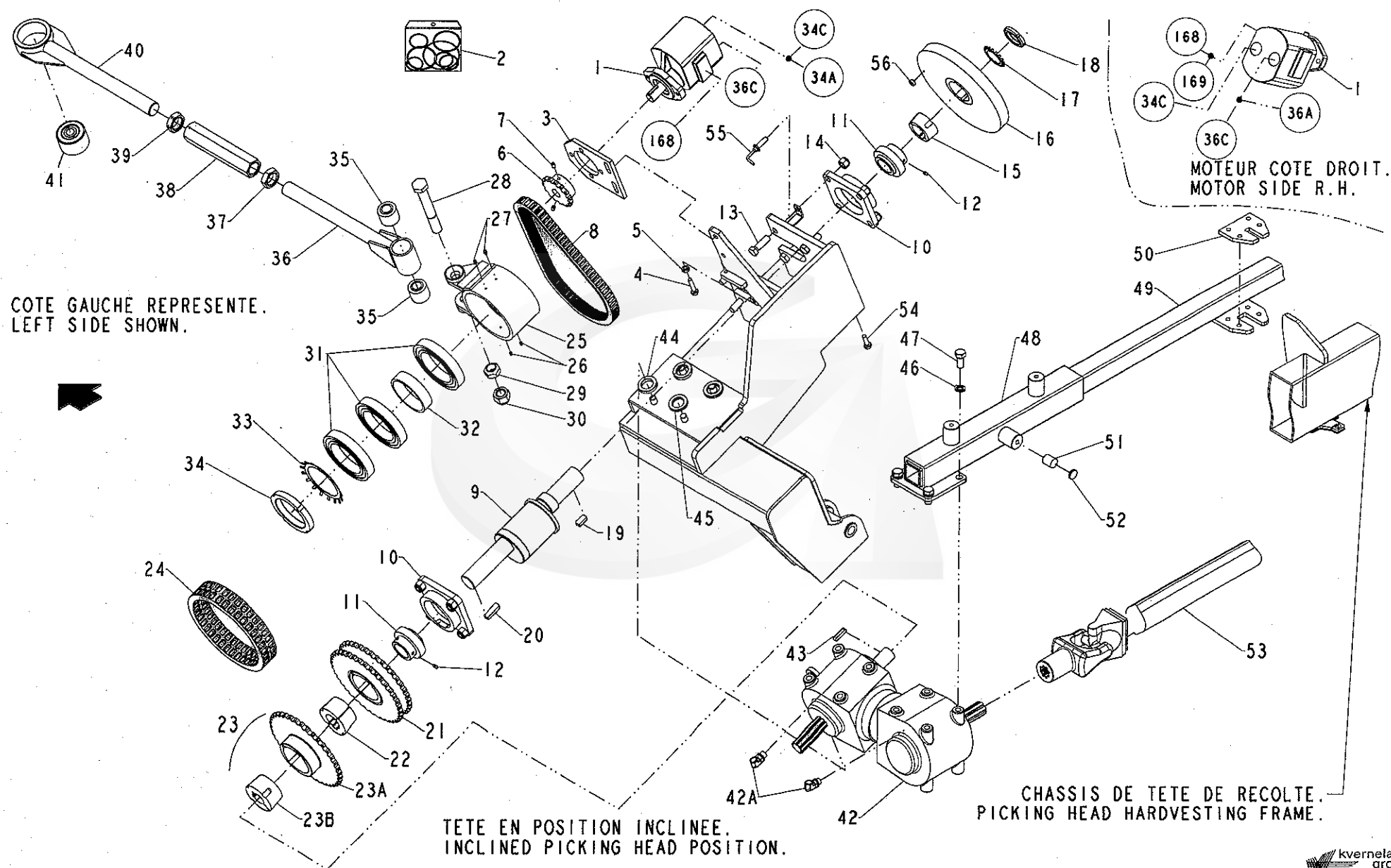
167236

REP	CODE	DESIGNATION	Quantité Quantity	Poids (Kg) Weight	N° Bulletin	Modification depuis / from :	DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
-	167236	Etiquette circulaire " EMERGENCY STOP " (collées au niveau des arrêts d' urgence sur la console latérale droite, de la passerelle arrière droite, sur les convoyeurs élévateurs droit et gauche à la partie inférieure)	4	-			Round sticker " EMERGENCY STOP " (Bonded on stop urgently switches on dash board RH., on rear safety tube RH., on the lower part of the elevators conveyors)	
-	020522	Autocollant " DANGER - Authorised Personnel only within 10 mts " (Collés sur élévateur arrière gauche et sur capot réservoir hydraulique gauche)	2	-			Sticker " DANGER - Authorised Personnel only within 10 mts " (Bonded on rear elevator LH. And on hydraulic tank cover LH.)	
-	020523	Autocollant " DANGER - For operation only by authorised personnel " (Collés sur console latérale droite, derrière échelle latérale gauche, sur support jerrican côté arrière gauche)	3	-			Sticker " DANGER - For operation only by authorised personnel " (Bonded on side dash board RH., behind side rear ladder, on jerrican support - rear side LH.)	
-	020524	Autocollant " WARNING - Turn off each function before stop switch is returned to run position " (Collé sur console latérale droite)	1	-			Autocollant " WARNING - Turn off each function before stop switch is returned to run position " (Bonded on side dash board RH.)	
-	020525	Autocollant Interdictions " No walking - No standing on conveyor " (Collés sur ceinture et sur plaque magnétique bras de décharge)	2	-			Sticker Interlock " No walking - No standing on conveyor " (Bonded on frame and magnet plate side discharge arm)	
-	020526	Autocollant Danger " Keep hands clear "	10	-			Sticker Emergency " Keep hands clear "	
-	020527	Autocollant Danger " Always face ladder use both hans climb slowly " (Collés sur support jerrican, côté arrière gauche et derrière échelle latérale gauche)	2	-			Sticker Emergency " Always face ladder use both hans climb slowly " (Bonded on jerrican support on side LH. and behind side ladder LH.)	
-	020528	Autocollant Danger " Pinch point can cause severe personal injury " (Collés sur carters de chaine entrainement convoyeurs)	2	-			Sticker Emergency " Pinch point can cause severe personal injury " (Bonded on conveyors driving chain covers)	
-	020529	Autocollant Danger " Keep machine level at all times " (Collé sur console voyants tâteurs de direction)	1	-			Sticker Emergency " Keep machine level at all times " (Bonded on steering sensors lights dash board)	
-	020530	Autocollant Danger " Risque d' écrasement " (Collé sur convoyeur élévateur arrière Gauche)	1	-			Sticker Emergency " Risk crushing " (Bonded on rear elevator conveyor LH.)	
-	020531	Autocollant Danger " Batterie " (Collé sur coffret batterie)	1	-			Sticker Emergency " Battery " (Bonded on battery box)	
-	020532	Autocollant Obligation " Port du casque obligatoire " (Collé sur montant intérieur de la cabine)	1	-			Sticker Obligation " Helmet wearing obligatory " (Bonded on internal cab pillar)	
-	020533	Autocollant Obligation " Port du casque / lunettes obligatoire " (Collé sur support jerrican côté arrière Gauche)	1	-			Sticker Obligation " Helmet / glasses wearing obligatory " (Bonded on jerrican support , rear side LH.)	
-	020534	Autocollant Obligation " Port du gilet fluorescent obligatoire " (Collé sur support jerrican côté arrière Gauche)	1	-			Sticker Obligation " Fluorescent waistcoat wearing obligatory " (Bonded on jerrican support , rear side LH.)	
-	020537	Autocollant Danger " Aimant " (Collé sur plaque magnétique positionnée à l' intérieur du bras de décharge)	1	-			Sticker Emergency " Magnet " (Bonded on magnet plate mounted in side discharge arm)	

NI : NON ILLUSTRE

* poids théorique / theoretical weight

TRANSFERTS - Machines " AUSTRALIE " Alternative
AUTOCOLLANTS - Variante Machines "AUSTRALIE "

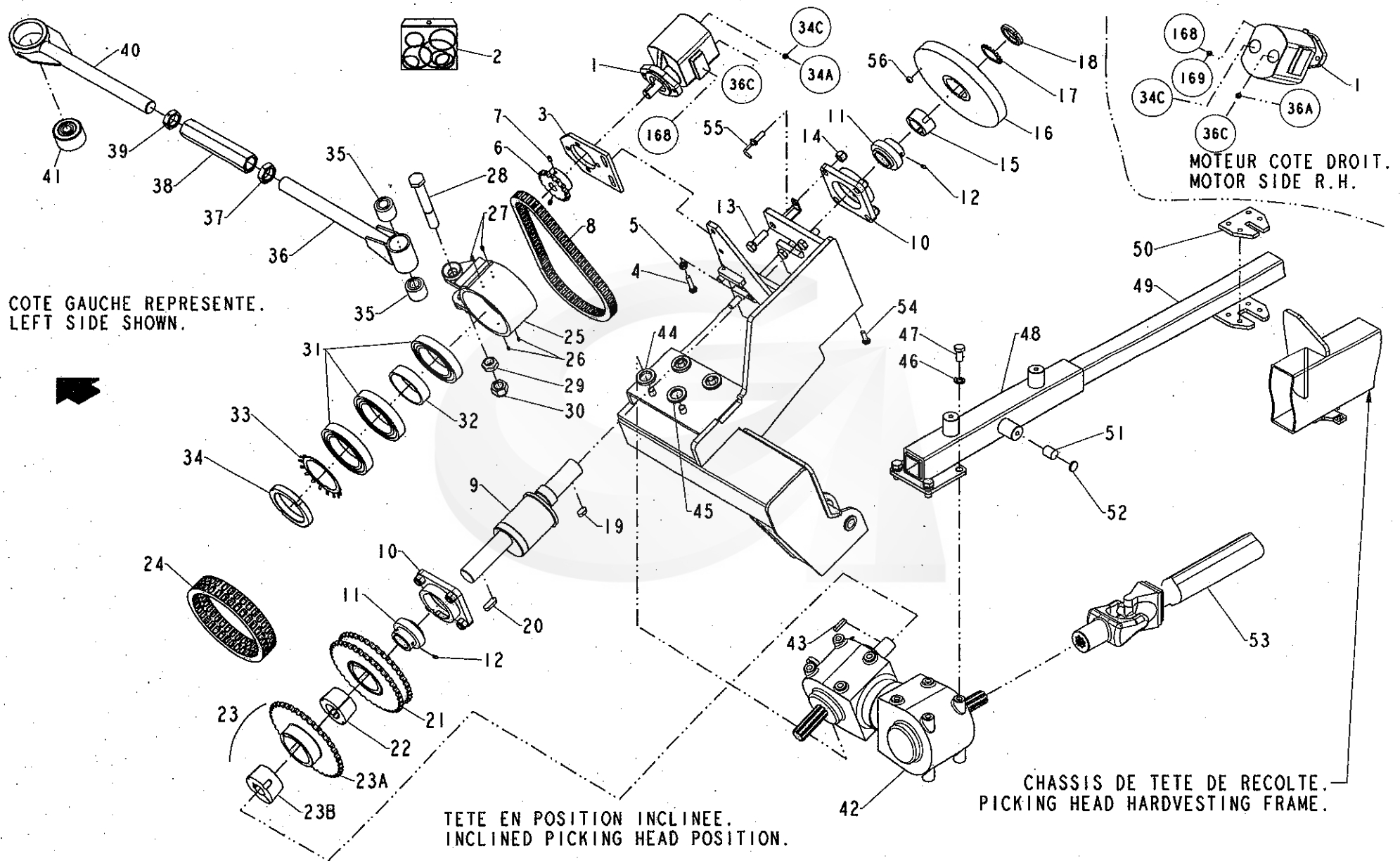


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	210003	Moteur D30 MA01-36 - 24 cm3	2			Hydraulic Motor D30 MA01 - (24 cm3)	
2	185123	Pochette de joints pour moteur 210003 et 210083	-			Seal kit (Hydraulic motors 210003 and 210083)	
3	190016	Support moteur	2			Support Motor	
4	066126	Vis TH 80K 10 x 50 filetée sous tête	2			Bolt TH 80K 10 x 50 screwed under head	
5	065028	Ecrou HU Diam. 10 zingué	2			Nut HU Diam. 10 - Zinc	
6	385813	Pignon moteur 15 dents - 19,05 S	2			Sprocket (Motor Gear Wheel)	
7	065153	Vis STHC bout cuvette 8 x 16 zinguée	4			Screw - Rounded - Zinc (8x16)	
8	095056	Chaîne 19,05 S renforcée ASA - 60H	2			Chain - Reinforced (P-19.05mm)	
NI	095057	Attache rapide 19,05S renforcée ASA 60H7	2m10			Link - Reinforced (P-19.05mm)	
9	502361	Arbre excentrique	2			Eccentric shaft	
10	124775	Corps de palier	4			Bearing Housing	
11	330105	Roulement 1050 - 45 G	4			Bearing (1050-45G)	
12	055046	Graisser 6 x 100 - Réf. 50	4			Grease Nipple (6x100)	
13	065165	Vis TH 10K 16 x 50 zinguée	16			Screw H M 16 x 50 - Zinc	
14	065016	Ecrou frein Diam. 16 zingué	16			Nyloc Nut - Zinc (diam 16mm)	
15	230027	Moyeu fonte taper-lock - AL 45 2012	2			Taper-lock iron	
16	387315	Volant d' inertie	2			Inertia fly wheel	
17	050014	Rondelle MB 9	2			Washer (MB9)	
18	050010	Ecrou KM 9	2			Nut (KM9)	
19	100071	Clavette parallèle 14 x 9 x 30 (Remplace 100011) - Voir NOTA	2		Version 2004	Parallel key (14x9x25)	
20	100072	Clavette parallèle 14 x 9 x 45 (Remplace 10014) - Voir NOTA	2		Version 2004	Parallel key (14x9x40)	
		NOTA - Les longueurs des clavettes (19) et (20) sont à ajuster rigoureusement aux longueurs des clavetages des arbres d' excentriques (9)					NOTE - Key (19) or (20) lenght is to adjust to eccentric arm (9) keying lenght
21	502362	Pignon d' entraînement	2			Driving sprocket	
22	230004	Moyeu fonte taper-lock - AL 45 2517	2			Taper Lock - Iron (2517x45mm)	
23	250068	Pignon acier 19,05 S - 38 dents + Moyeu amovible 2517 - Alésage 35	2			Steel sprocket - 19,05 S - 38 teeth + removable hub 2517	
23A	250064	Pignon acier 19,05 S - 38 dents	2			Steel sprocket - 19,05 S - 38 teeth	
23B	230003	Moyeu fonte taper-lock - Alésage 35 - 2517	2			Taper lock hub - bore 35 - 2517	
24	095076	Chaîne 19,05 S ASA double renforcée 60H - 2	1m40			Reinforced double chain 19,05 S - ASA 60H	
NI	095061	Attache rapide 19,05 S double renforcée ASA 60H	2			Reinforced double link 19,05 S - ASA 60H	
25	124718	Boitier excentrique 3R	2			Eccentric Shaft (3R)	
26	065151	Vis STHC bout cuvette 6 x 8 zinguée	4			Screw - Rounded - Zinc (6x8)	
27	055046	Graisser 6 x 100 - Réf. 50	4			Grease Nipple (6x100)	
28	386519	Vis boitier d' excentrique	2			Bolt (Support Ring -Ecc Shaft)	

NI : NON ILLUSTRÉ

PICKING-HEAD DRIVING

COMMANDE TETE DE RECOLTE

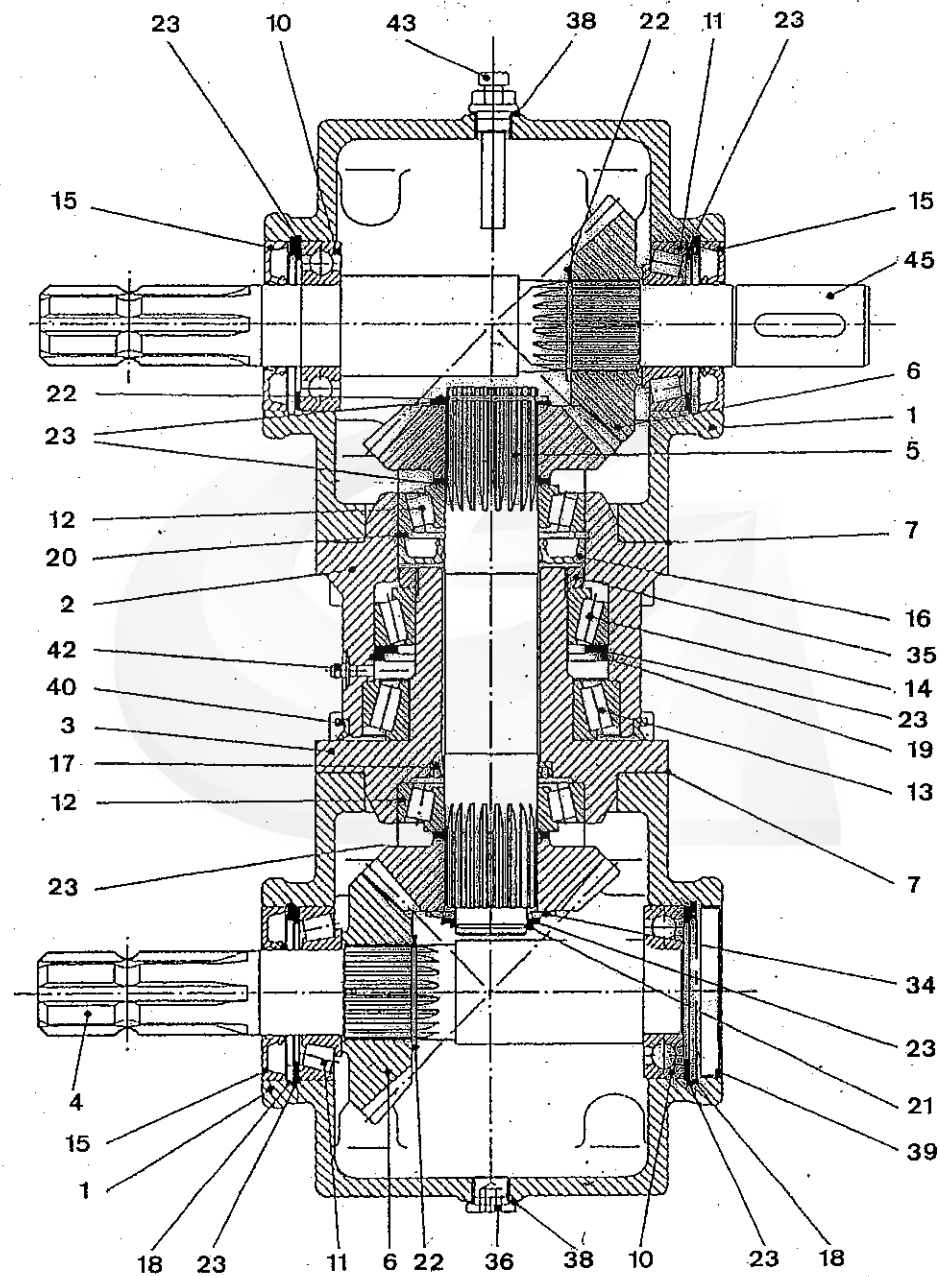


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
29	386518	Ecrou boîtier d' excentrique	2			Nut (Support Ring - Ecc Shaft)	
30	065973	Ecrou frein Diam. 24 X 200 zingué	2			Nut (diam 24mm)	
31	330015	Roulement 6020 - 2RS	6			Bearing 6020 2RS+B49	
32	386554	Bague intérieure	2			Bush (Support Ring -Ecc Shaft)	
33	050044	Rondelle MB 20	2			Washer - MB20	
34	050043	Ecrou KM 20	2			Nut - KM20	
35	025039	Articulation élastique 562057	4			Rubber bushing	
36	124753	Té de réglage	2			Push rod arm	
37	386570	Ecrou M36 x 200 - Filetage à droite	2			Nut (right - 36x200)	
38	387334	Hexagone de réglage	2			Adjusting nut	
39	386571	Ecrou M36 x 200 - Filetage à gauche	2			Nut (left - 36x200)	
40	124752	Tige de commande côté support	2			Eccentric arm (Rod holder side)	
41	386655	Rotule tige de bridage	2			Rubber bushing	
42	360220	Boîtier oscillant GT 40 SA - Rapport 1 / 1	2			Oscillating box GT 40 SA - Ratio 1/ 1	
42A	387626	Raccord de reniflard	4			Snifter valve connexion	
43	100003	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 10 x 8 x 40	2			Parallel key (10x8x40)	
44	387397	Rondelle mince de centrage de boîtier (soudée sur chassis)	4			Thin washer	
45	387394	Rondelle épaisse de centrage de boîtier (soudée sur chassis)	4			Thick washer	
46	065052	Rondelle grower Diam. 16 zinguée	8			Spring washer Diam. 16 - zinc	
47	066221	Vis TH 100K 16 x 35 brute	8			Screw TH 100K 16 x 35 brut	
48	502378	Platine de maintien de boîtier GAUCHE	1			Left box fixing tube	
NI	502783	Platine de maintien de boîtier DROIT	1			Right box fixing tube	
49	502379	Tube glissière de boîtier	1			Sliding tube	
50	265431	Platine de guidage	1			Guide plate	
51	387395	Plot de guidage de tube de glissière	6			Sliding tube guide contact plug	
52	387396	Rondelle de patin de tube de glissière	6			Special washer	
53	360242	Cardan court (Synchronisation position verticale tête de récolte)	1			Short universal joint	
53	360243	Cardan long (Synchronisation position inclinée tête de récolte)	1			Long universal joint	
54		Vis					
55	166216	Capteur ILS RDS - Réf. S / SR / 600 - 1 - 503	1			Sensor ILS RDS	
56	166218	Aimant RDS - Réf. S / MG / 193 - 1 - 020	1			Magnet RDS	

NI : NON ILLUSTRÉ

PICKING-HEAD DRIVING

COMMANDE TÊTE DE RÉCOLTE

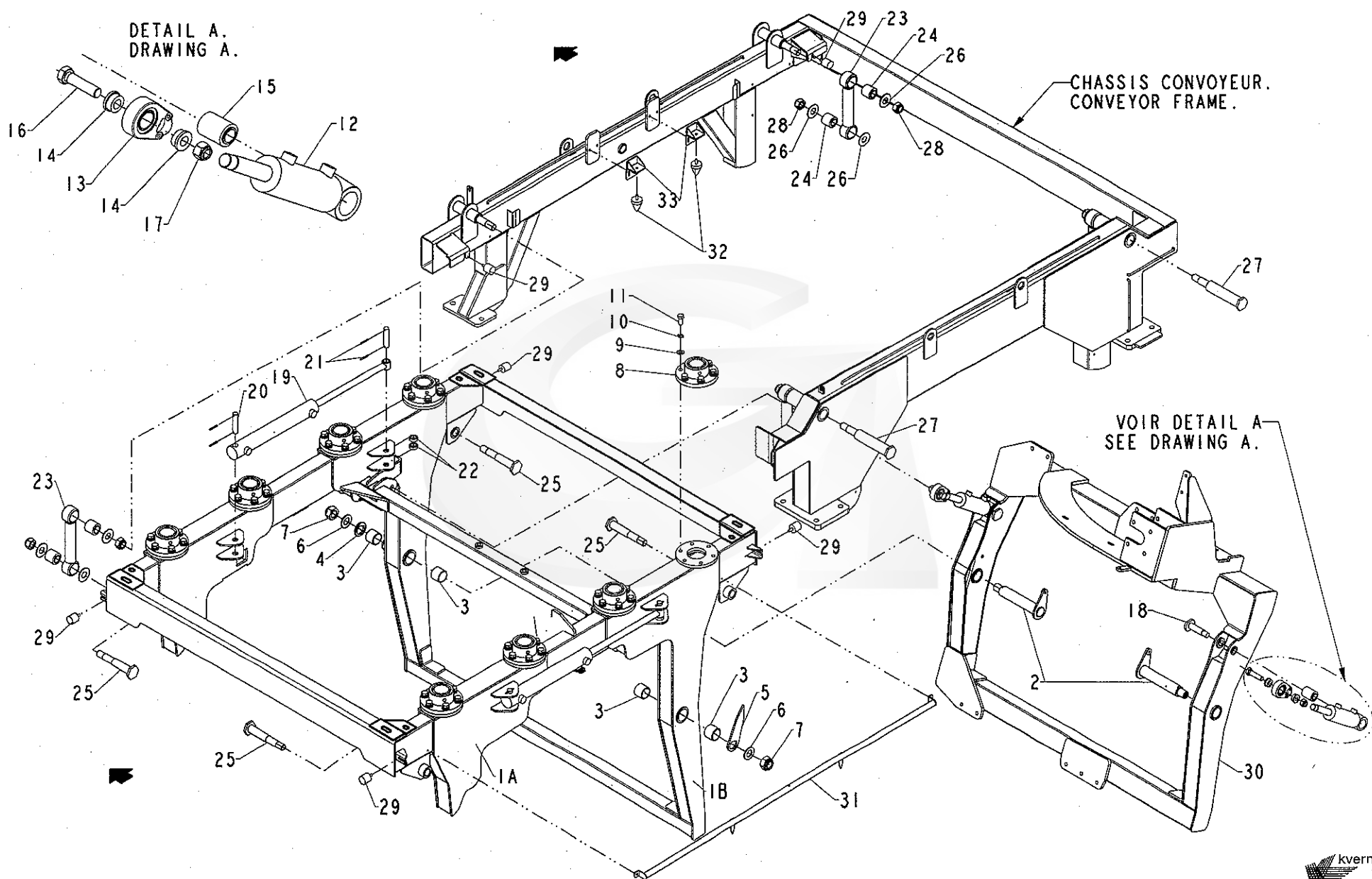


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
				N°Bull.	à partir machine N°		
1	360113	Carter GT 40	2			Gearcase GT 40	
2	360114	Moyeu extérieur GT 40	1			External hub GT 40	
3	360115	Moyeu intérieur GT 40	1			Internal hub GT 40	
4	360116	Arbre 1" 3/8 GT 40	1			Shaft 1" 3/8 GT 40	
5	360117	Arbre intermédiaire GT 40	1			Middle shaft GT 40	
6	360118	Ensemble engrenages GT 40 - I = 1/1	2			Conicals gears pair - I = 1/1	
7	360133	Rondelle d'ajustage 0,19 / 0,25 / 0,35	-			Shim 0,19 / 0,25 / 0,35	
10	330050	Roulement 6207	2			Ball bearing 6207	
11	360119	Roulement 30207	2			Conical bearing 30207	
12	330048	Roulement 30208	2			Conical bearing 30208	
13	360120	Roulement 32014	1			Conical bearing 32014	
14	360121	Roulement 32013	1			Conical bearing 32013	
15	185119	Joint à lèvres 35 x 72 x 10	3			Seal 35 x 72 x 10	
16	185141	Joint à lèvres 40 x 80 x 10	1			Seal 40 x 80 x 10	
17	360122	Joint à lèvres 40 x 52 x 7	1			Seal 40 x 52 x 7	
18	055082	Circlips intérieur Diam. 72	4			Internal circlip Diam. 72	
19	055016	Circlips intérieur Diam. 100	1			Internal Circlip Diam. 100	
20	055081	Circlips intérieur Diam. 80	1			Internal circlip Diam. 80	
21	055009	Circlips extérieur Diam. 30	1			External Circlip Diam. 30	
22	360123	Bague d'arrêt pour arbre 39 x 1,75	3			Adjusting ring 39 x 1,75	
23	360134	Rondelle d'ajustage arbre	-			Shim	
34	360135	Rondelle Belleville 60 x 30,5 x 2,5	1			Lock washer 60 x 30,5 x 2,5	
35	360124	Ecrou cylindrique à gorge	1			Special nut	
36	360125	Vis d'obturation - Remplacée par raccord 387626 + 360131 (reniflard)	2			Special screw(Replaced by connexion 387626 + oil breather 360131	
38	360126	Bague d'étanchéité - Forme A	5			Sealing sleeve - Form A	
39	360127	Capuchon 72 x 9	2			Cover 72 x 9	
40	360128	Bague d'étanchéité - V seal	1			V seal	
42	360130	Graisseur à bille	1			Grease nipple	
43	360131	Reniflard M16 x 1,5 - monté avec raccord 387626	2			Oil breather M 16 x 1,5	

NI : NON ILLUSTRÉ

COMMANDE TÊTE DE RECOLTE : COMPOSANTS BOÎTIER OSCILLANT GT 40 (360220)

G 240 30A-1 10-03 N° Bull.

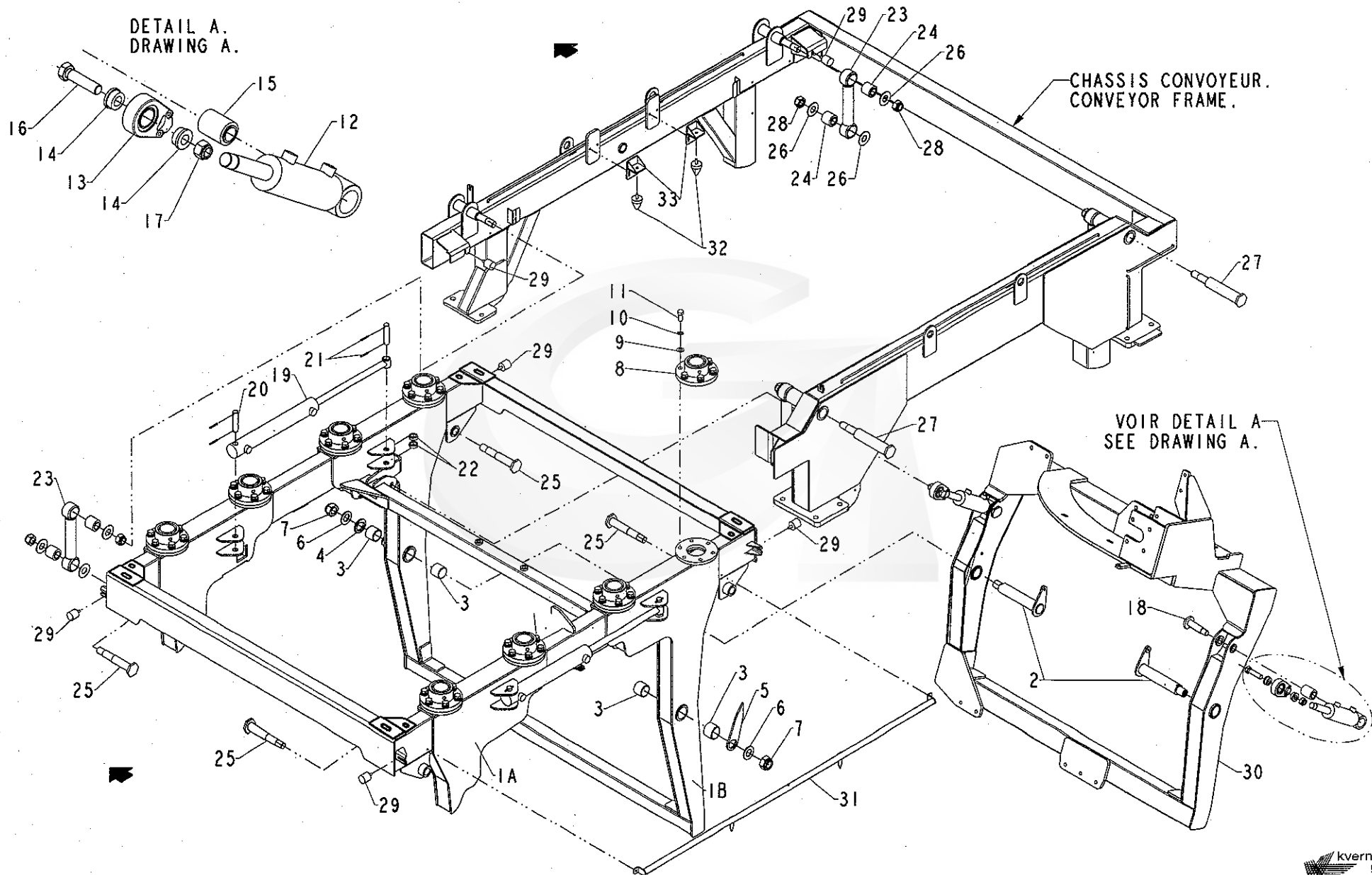


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	502434	Chassis cadre tête de récolte assemblé	1			Picking-head framework Assy.	
1A	501170	Glissière GAUCHE	1			Frame L.H.	
1B	501169	Glissière DROITE	1			Sliding frame R.H.	
2	387297	Axe de cadre mobile	4			Axle	
3	386174	Bague d' articulation de cadre mobile	8			Bush	
4	387298	Rondelle d' axe de cadre mobile	2			Special washer	
5	190699	Rondelle curseur	2			Indicator washer	
6	066219	Rondelle plate M Diam. 36 zinguée	4			Flat washer M Diam. 36 - zinc	
7	066210	Ecrou frein Diam. 36 x 400 zingué	4			Locking nut Diam. 36 x 400 - zinc	
8	390199	Vérin blocage tête de récolte	8			Cylinder for picking head blocking	
9	065324	Rondelle plate M Diam.. 18 zinguée	48			Flat washer M Diam. 18 - Zinc	
10	065360	Rondelle grower Diam. 18 zinguée	48			Spring washer Grower Diam. 18 - Zinc	
11	066168	Vis TH 100K 18 x 40 brute	48			Screw TH 100K 18 x 40 - brut	
12	390202	Vérin d' inclinaison de tête de récolte 30 x 60 - Course 100	4			Cylinder 30 x 60 - Stroke 100	
NI	185051	Pochette de joints pour vérin 30 x 60	-			Seals kit for cylinder 30 x 60	
NI	050099	Vis STHC bout cuvette 12 x 12 brute	8			Setscrew end cup 12 x 12	
13	360009	Embout pour vérin SIR 35 ES	4			Rod End SIR 35 ES	
14	386956	Entretoise	8			Reducing sleeve	
15	025014	Articulation élastique - Réf. 561409	4			Rubber bushing	
16	066220	Vis TH 100K 20 x 80 brute	4			Bolt TH 100K 20 x 80 - brut	
17	065018	Ecrou frein Diam. 20 zingué	4			Nyloc Nut - Zinc (diam 20mm)	
18	387323	Axe côté fût vérin d' orientation	4			Axle	
19	390203	Vérin d' écartement de tête de récolte 30 x 60 - Course 400	2			Cylinder 30 x 60 - Stroke 400	
NI	185051	Pochette de pour vérin 30 x 60	-			Seals kit for cylinder 30 x 60	
20	387327	Axe vérin d' écartement	4			Axle	
21	180017	Goupille élastique 6 x 50 - série épaisse	8			Roll pin (6x50)	
22	387328	Entretoise de vérin d' écartement	4			Bush	
NI	050099	Vis STHC bout cuvette 12 x 12 brute	4			Setscrew end cup 12 x 12	
23	501196	Biellette de suspension de tête de récolte	4			Suspension rod	
24	025055	Articulation élastique - Réf. 861638	8			Rubber bushing - Réf. 861638	
25	387277	Axe avant inférieur suspension tête de récolte	4			Picking head suspension lower front axle	
26	190688	Rondelle d' axe inférieur de biellette	14			Special washer	
27	387276	Axe arrière suspension tête de récolte	2			Picking head suspension rear axle	
28	065336	Ecrou frein Diam. 30 zingué	8			Nyloc nut H M 30 - Zinc	

NI : NON ILLUSTRÉ

PICKING HEAD FRAME : RODS HOLDER WIDENING and INCLINATION

CADRE TETE DE RECOLTE : ECARTEMENT et INCLINAISON SUPPORTS SECQUEURS



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
29	025003	Plot élastique 40 x 40 - M 10 - Réf. 511454	6			Rubber bumper 40 x 40 M10	
30	502337	Cadre mobile DROIT tête de récolte	1			Picking moving frame R.H.	
NI	502336	Cadre mobile GAUCHE tête de récolte	1			Picking moving frame L.H.	
31	502556	Vernier d' écartement	1			Sliding gauge	
32	025060	Butée progressive conique caoutchouc 50 x 64 - M10	2			Rubber conical buffer 50 x 64 - M10	
33	503283	Equerre support de butée de palonnier	2			Square support	

NI : NON ILLUSTRÉ

PICKING HEAD FRAME : RODS HOLDER WIDENING and INCLINATION

CADRE TETE DE RECOLTE : ECARTEMENT et INCLINAISON SUPPORTS SECOUEURS

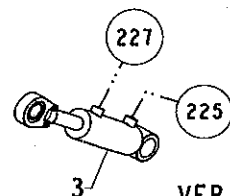
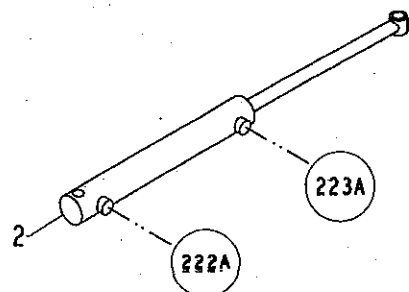
G 240

31-2

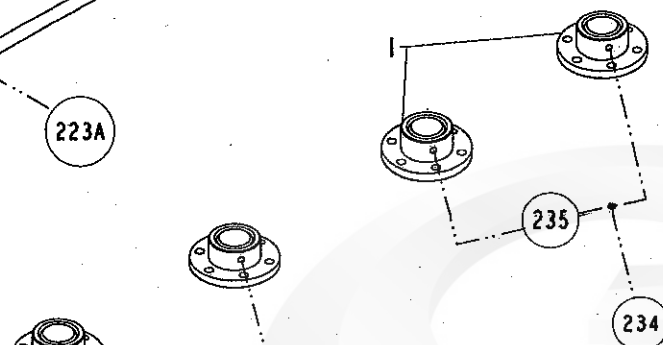
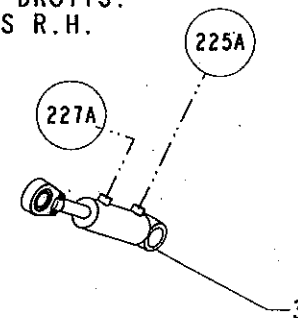
10-03

N° Bull.

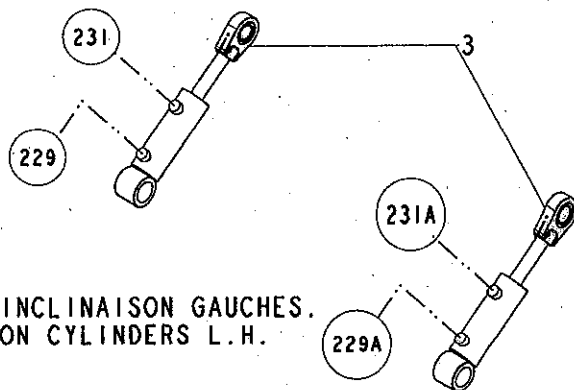
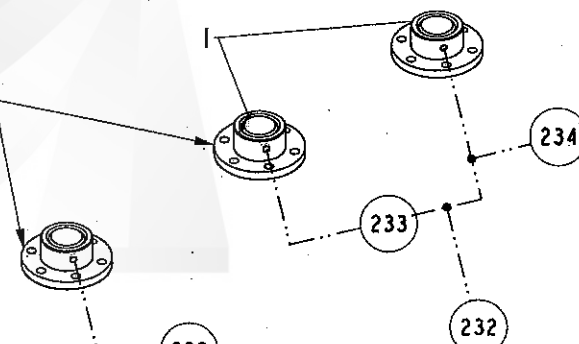
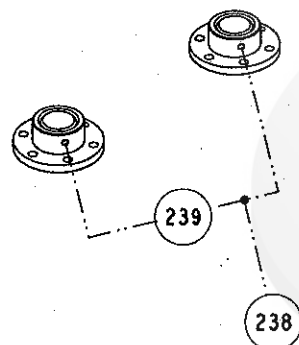
VERIN D'ECARTEMENT AVANT.
FRONT WIDENING CYLINDER.



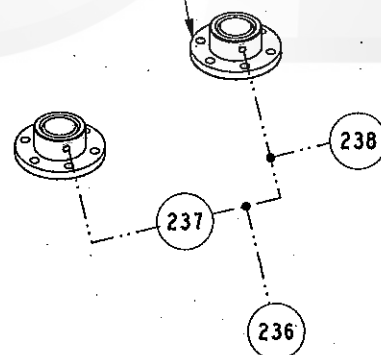
VERINS D'INCLINAISON DROITS.
INCLINATION CYLINDERS R.H.



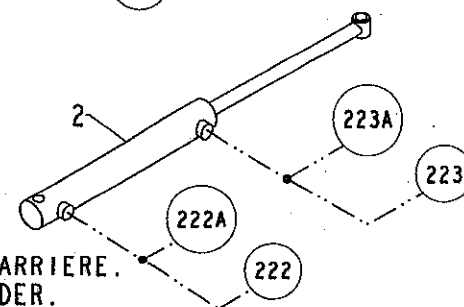
VERINS DE BLOCAGE.
STOP CYLINDERS.



VERINS D'INCLINAISON GAUCHES.
INCLINATION CYLINDERS L.H.



VERIN D'ECARTEMENT ARRIERE.
REAR WIDENING CYLINDER.

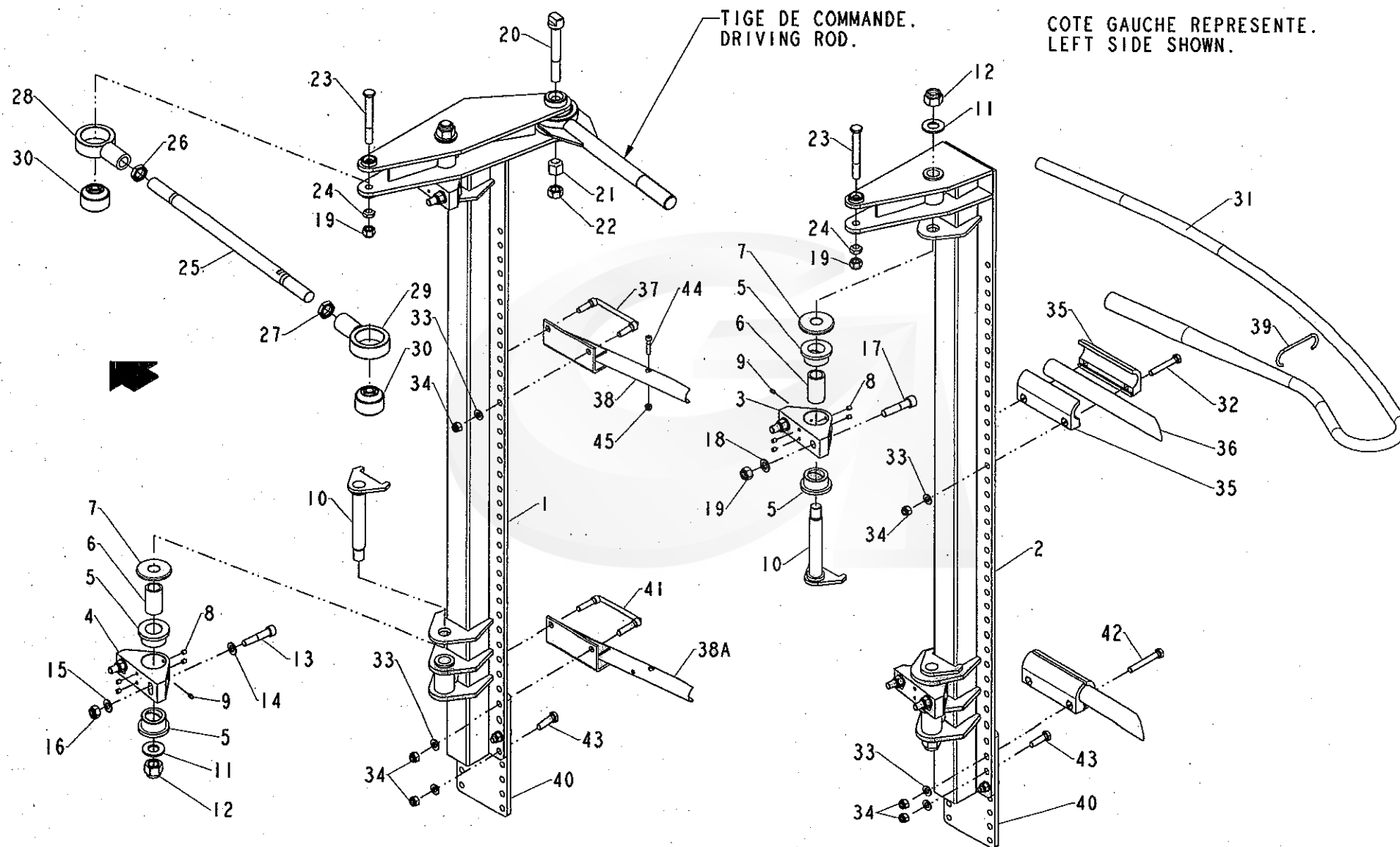


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
				N°Bull.	à partir machine N°		
1	390199	Vérin blocage tête de récolte	8			Cylinder for picking head blocking	
2	390203	Vérin d' écartement de tête de récolte	2			Cylinder 30 x 60 - Stroke 400	
NI	185051	Pochette de joints pour vérin 30 x 60	-			Seal Kit (Cylinder - 30x60)	
3	390202	Vérin d' inclinaison de tête de récolte	4			Cylinder 30 x 60 - Stroke 100	
NI	185051	Pochette de joints pour vérin 30 x 60	-			Seal Kit (Cylinder - 30x60)	

NI : NON ILLUSTRÉ

PICKING HEAD FRAME : CYLINDERS

CADRE TÊTE DE RÉCOLTE : VERINS

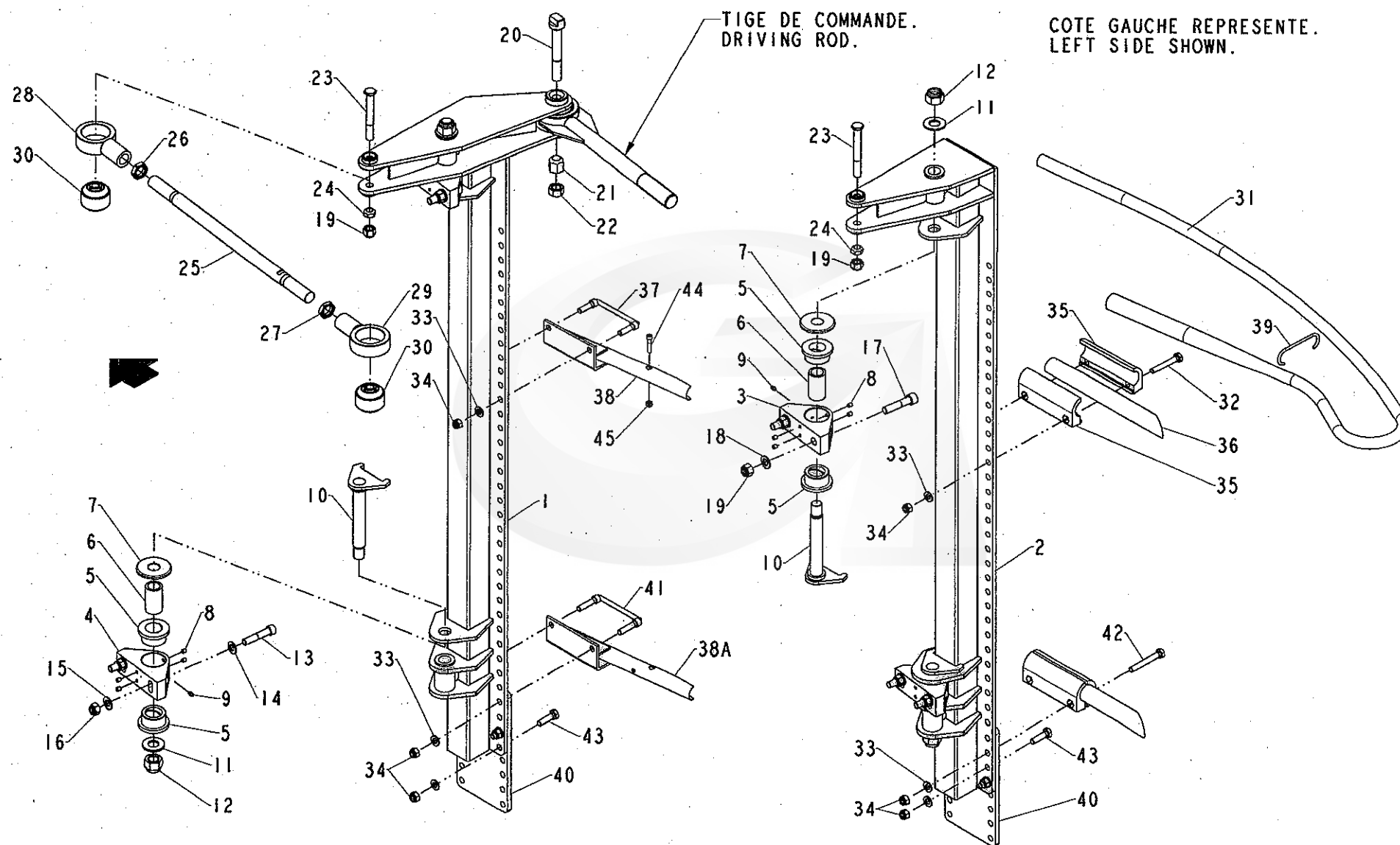


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
				N°Bull.	à partir machine N°		
1	502339	Support secoueur avant GAUCHE	1			Front rod holder L.H.	
NI	502338	Support secoueur avant DROIT	1			Front rod holder R.H.	
2	502341	Support secoueur arrière GAUCHE	1			Rear rod holder L.H.	
NI	502340	Support secoueur arrière DROIT	1			Rear rod holder R.H.	
3	123020	Palier à bague haut	4			Vesconite Bush Carrier (top)	
4	124086	Palier à bague bas	4			Bottom Bush Carrier	
5	265265	Bague de palier tête de récolte	16			Vesconite Bush	
6	385997	Entretoise de palier à bague	8			Vesconite Bush Sleeve	
7	386763	Emboutissage rondelle de palier	8			Washer -	
8	065774	Vis STHC bout pointeau 8 x 10 zinguée	32			Setscrew (8x10) - Zinc	
9	055046	Graisser 6 x 100 - Réf. 50	8			Grease Nipple (6x100)	
10	124048	Axe support secoueur	8			Rod holder pin	
11	065071	Rondelle plate M Diam. 24 zinguée	8			Flat washer Diam. 24 - Zinc	
12	065973	Ecrou frein Diam. 24	8			Nut (diam 24mm)	
13	066211	Vis CHC 120K 14 x 70 brut	8			Screw CHC 120K 14 x 70 - brut	
14	065068	Rondelle plate M Diam. 14 zinguée	8			Flat Washer M Diam. 14 - Zinc+B156	
15	066157	Rondelle contact Diam. 14 zinguée	8			Lock washer Diam. 14 - zinc	
16	065015	Ecrou frein Diam. 14 zingué	8			Nyloc Nut H Diam. 14 - Zinc	
17	066200	Vis CHC 120K 16 x 70 brut	8			Screw CHC 120K 16 x 70 - brut	
18	066164	Rondelle contact Diam. 16 zinguée	8			Lock washer Diam. 16 - Zinc	
19	065016	Ecrou frein Diam. 16 zingué	12			Nyloc Nut - Zinc (diam 16mm)	
20	386118	Vis de bridage Diam. 20,25	2			Joiner Rod Bolt	
21	386120	Ecrou de bridage M 20 x 150	2			Joiner Rod Nut	
22	065786	Ecrou HU Diam. 20 x 150	2			Joiner Rod Locknut (diam 20mm)	
23	385353	Vis haut de bras	4			Link Rod Screw	
24	385355	Ecrou haut de bras	4			Link Rod Nut	
25	386007	Tige liaison de support	2			Connecting rod	
26	385017	Ecrou TDR Diam. 28 x 150 à gauche	2			Picking-head nut (left - 28x150)	
27	385018	Ecrou TDR Diam. 28 x 150 à droite	2			Picking-head nut (right - 28x150)	
28	122887	Palier de réglage GAUCHE	2			Tuning Bearing (left)	
29	122886	Palier de réglage DROIT	2			Tuning Bearing (right)	
30	025011	Rotule élastique FREUDENBERG Réf. 54 18 068	4			Joiner Rod Bush	
31	265139	Secoueur arc diamètre 28	20			Arc Rod Diam. 28 (WHITE arc rod option)	
32	065828	Vis TH 80K 12 x 80 Tête de 18 surplat zinguée	40			Bolt HM12 x 80 - Zinc	

NI : NON ILLUSTRÉ

PICKING HEAD : RODS HOLDER

SUPPORTS SECOUEURS



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION	
				N°Bull.	à partir machine N°
33	065689	Rondelle ajustée Diam.12 zinguée 12,5 x 27 x 4	112		
34	065014	Ecrou frein diam. 12 Zingué	112		
35	175017	Coquille Diam. 40	40		
36	265200	Raidisseur long	20		
37	122975	Vis de coquille	20		
38	121461	Douille support Diam. 28 GAUCHE	7		
NI	121460	Douille support Diam. 28 DROITE	7		
38A	502769	Douille support Diam. 28 GAUCHE	3		
NI	502770	Douille support Diam. 28 DROITE	3		
39	325037	Bride de secoueur Diam.28	20		
40	387356	Rallonge de support de secoueur	4		
41	502567	Bride de rallonge de bras de tête de récolte	4		
42	066146	Vis TH 80K 12 x 90 zinguée	8		
43	065281	Vis TH 80K 12 x 45 zinguée	16		
44	060023	Vis CHC 8 x 40 inox A2	20		
45	060006	Ecrou frein inox Diam. 8	20		

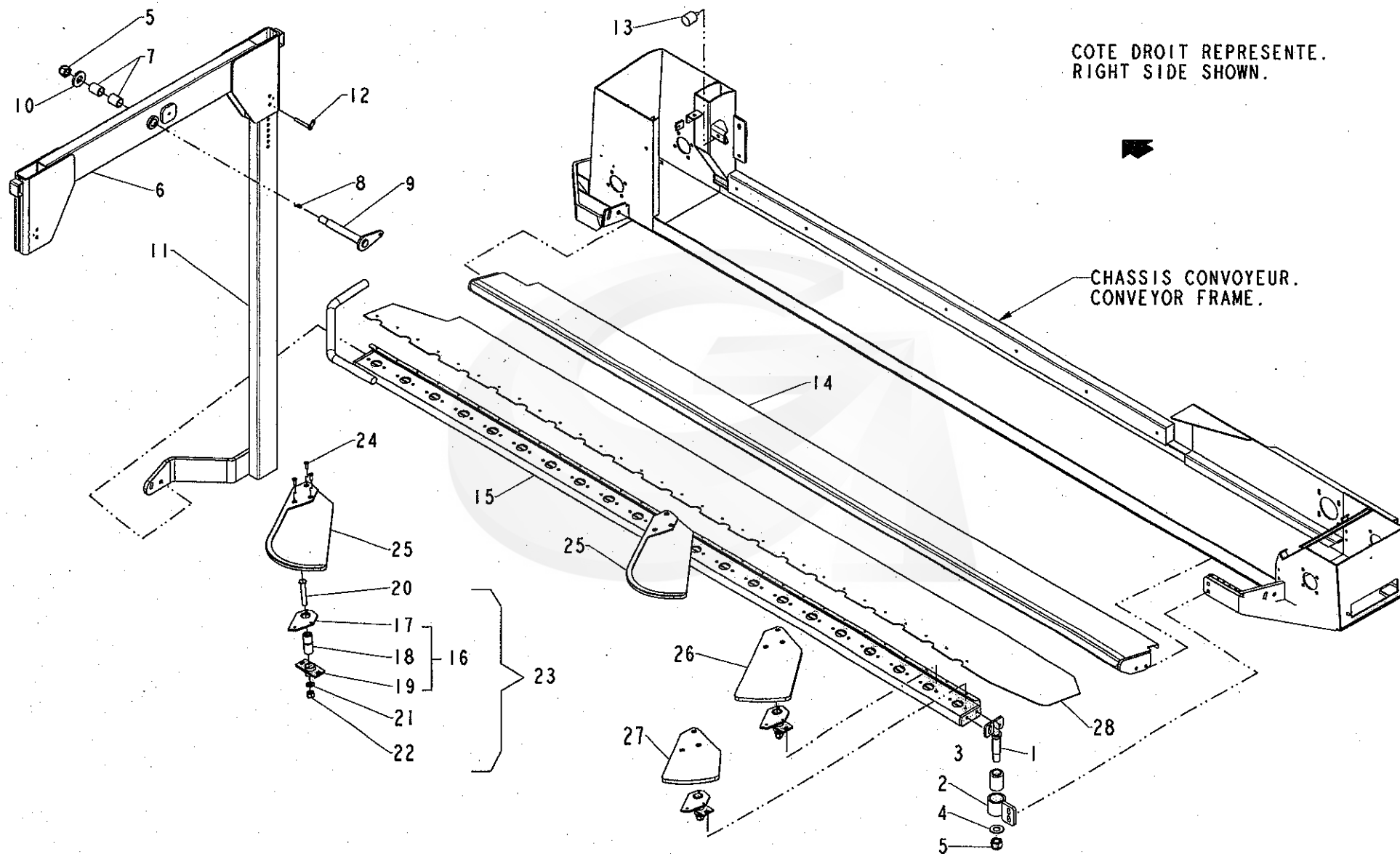
DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
Adj. Washer - Zinc (diam 12mm)	
Nyloc Nut - Zinc (diam 12mm)	
Rear Rod Clamp (diam 28mm)	
Ertalon Tube (diam 28mm)	
Retainer Bolt Assembly	
Front Rod Holder support (left - 28mm)	
Front Rod Holder support (right- 28mm)	
Front rod holder support L.H. - Diam. 28	
Front rod holder support R.H. - Diam. 28	
Rod Retainer Clamp	
Rod holder extension	
Clip for rod holder support	
Bolt H, M 12 x 90 - Zinc	
Screw TH 80K 12 x 45 - Zinc	
Screw CHC 8 x 40 - Inox	
Lock Nut (diam 8mm)	

NI : NON ILLUSTRÉ

PICKING HEAD : RODS HOLDER

SUPPORTS SECOUEURS

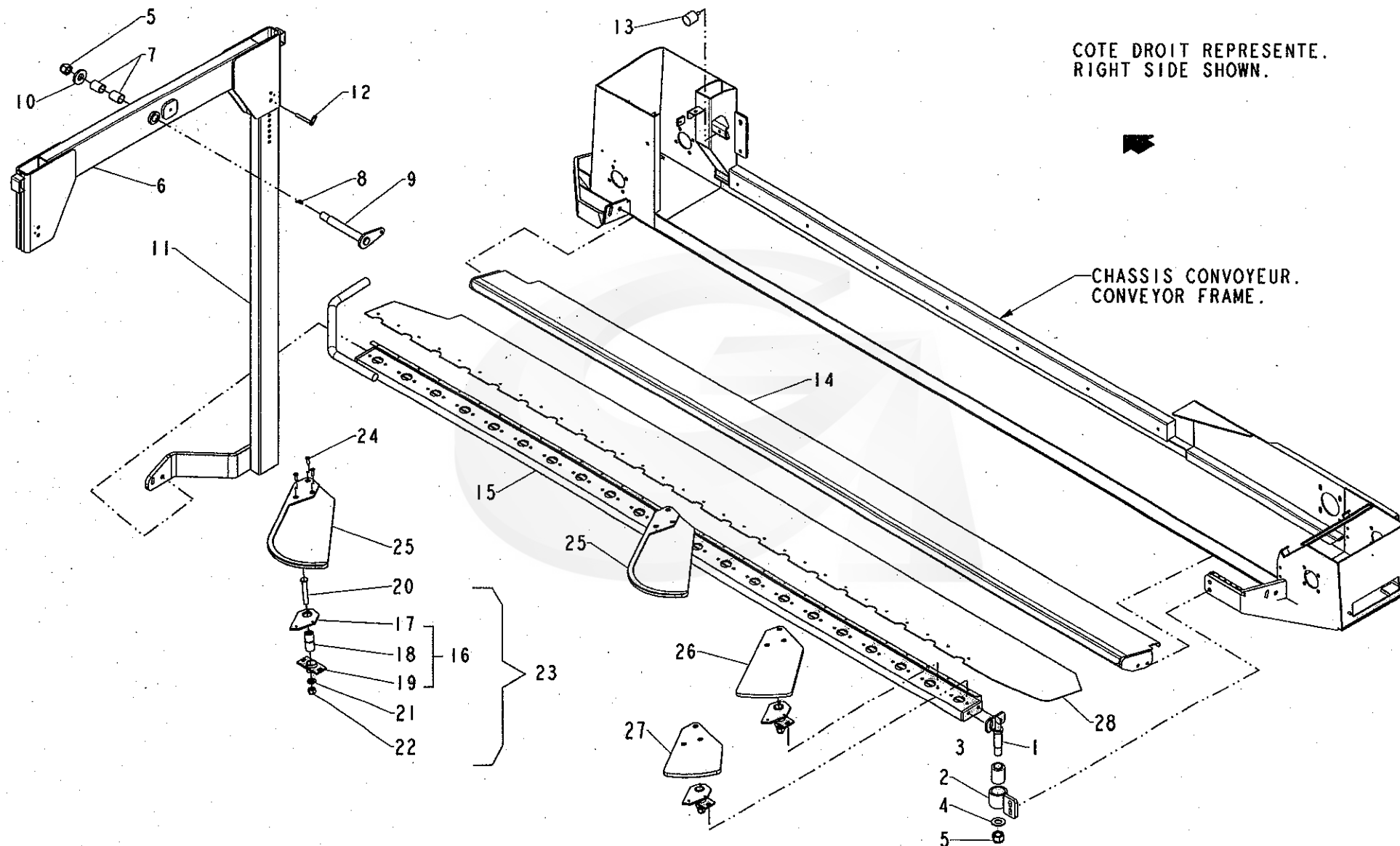
G240	32-2	09-02	N° Bull.
------	------	-------	----------



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Buil.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	502540	Support arrière DROIT train d' écailles semi-pendulaire	1			Rear support R.H.	
NI	502544	Support arrière GAUCHE train d' écailles semi-pendulaire	1			Rear support L.H.	
2	502539	Douille support arrière	2			Rear bush carrier	
3	025014	Articulation élastique 561409	2			Rubber bushing	
4	065071	Rondelle plate M Diam. 24 zinguée	2			Flat washer Diam. 24 - Zinc	
5	065019	Ecrou frein Diam. 24 zingué	3			Nyloc Nut H Diam. 24 - Zinc+B145	
6	502158	Palonnier support avant	1			Front crossbar	
7	040019	Bague d' usure 28 x 35 x 45	2			Chafing ring 28 x 36 x 45	
8	055051	Graisser 8 x 125 à 45° - Réf. 51	1			Grease Nipple (45° - 8x125)	
9	502193	Axe fixation palonnier	1			Axle	
10	190642	Rondelle axe avant	1			Special washer	
11	502161	Poteau vertical DROIT	1			Vertical beam R.H.	
NI	502160	Poteau vertical GAUCHE	1			Vertical beam L.H.	
12	501143	Axe de maintien de poteau	2			Axle	
13	025003	Plot élastique 40 x 40 M 10 - Réf. 511454	2			Rubber bumper 40 x 40 M10	
14	502207	Rampe fixe DROITE	1			Fixed rail R.H.	
NI	502208	Rampe fixe GAUCHE	1			Fixed rail L.H.	
15	502541	Rampe supérieure DROITE	1			Upper rail R.H.	
NI	502542	Rampe supérieure GAUCHE	1			Upper rail L.H.	
16	203372	Ensemble porte-écaille DROIT (comprend les pièces 17 + 18 + 19)	21			Complet pivot catcher tray R.H.	
16	203373	Ensemble porte-écaille GAUCHE (comprend les pièces 17 + 18 + 19)	21			Complet pivot catcher tray L.H.	
17	121415	Porte écaille DROIT	21			Upper pivot housing R.H.	
17	121416	Porte écaille GAUCHE	21			Upper pivot housing L.H.	
18	385615	Flexibloc d' écaille	42			Silent Block (Catcher Tray)	
19	121414	Porte-pivot	42			Lower pivot housing	
20	386025	Vis serrage pivot	42			Bolt	
21	065069	Rondelle plate M Diam. 16 zinguée	42			Flat Washer - Zinc (diam 16mm)	
22	065016	Ecrou frein Diam. 16 zingué	42			Nyloc Nut - Zinc (diam 16mm)	
23	203073	Porte-écaille DROIT complet repère (16) avec visserie 20 + 21 + 22	21			Complet pivot catcher tray R.H. with fixation	
NI	203074	Porte-écaille GAUCHE complet repère (16) avec visserie 20 + 21 + 22	21			Complet pivot catcher tray L.H. with fixation	
24	060031	Vis FHC inox A2 8 x 25	126			Screw (8x25)	
25	155128	Ecaille usinée KW DROITE	19			Catcher Tray KW (right)	
NI	155127	Ecaille usinée KW GAUCHE	19			Catcher Tray KW (left)	
26	155135	Avant avant dernière écaille DROITE	1			Catcher Tray (right)	

NI : NON ILLUSTRE

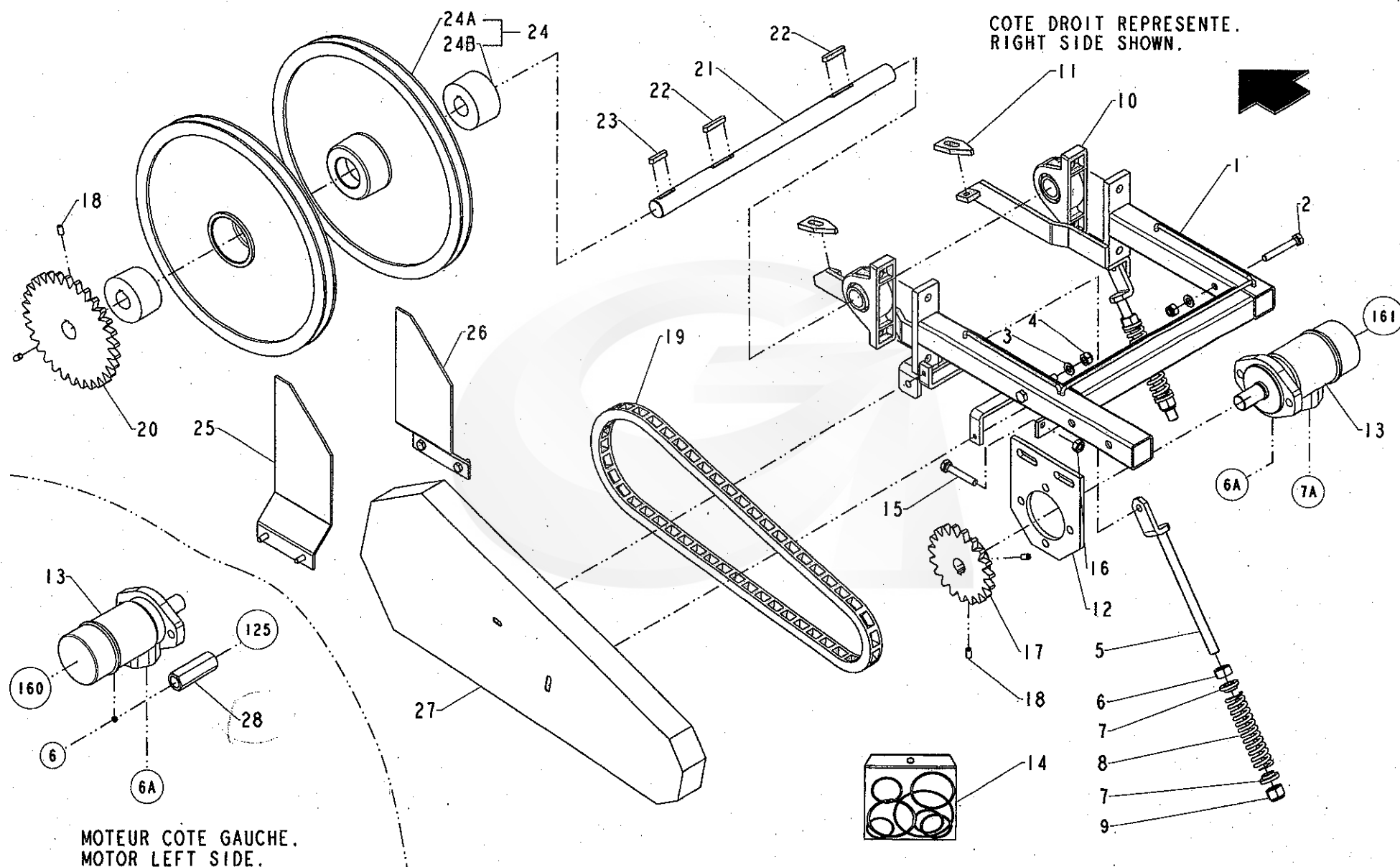
 SEMI-PENDULAR CATCHER TRAYS RAILS ASSY.
 TRAINS D' ECAILLES SEMI- PENDULAIRE



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
NI	155136	Avant avant dernière écaille GAUCHE	1			Catcher Tray (left)	
27	155137	Avant dernière écaille DROITE	1			Catcher Tray (right)	
NI	155138	Avant dernière écaille GAUCHE	1			Catcher Tray (left)	
28	285662	Bande de jonction	2			Strip	

NI : NON ILLUSTRÉ

SEMI-PENDULAR CATCHER TRAYS RAILS ASSY.
TRAINS D' ECAILLES SEMI- PENDULAIRE

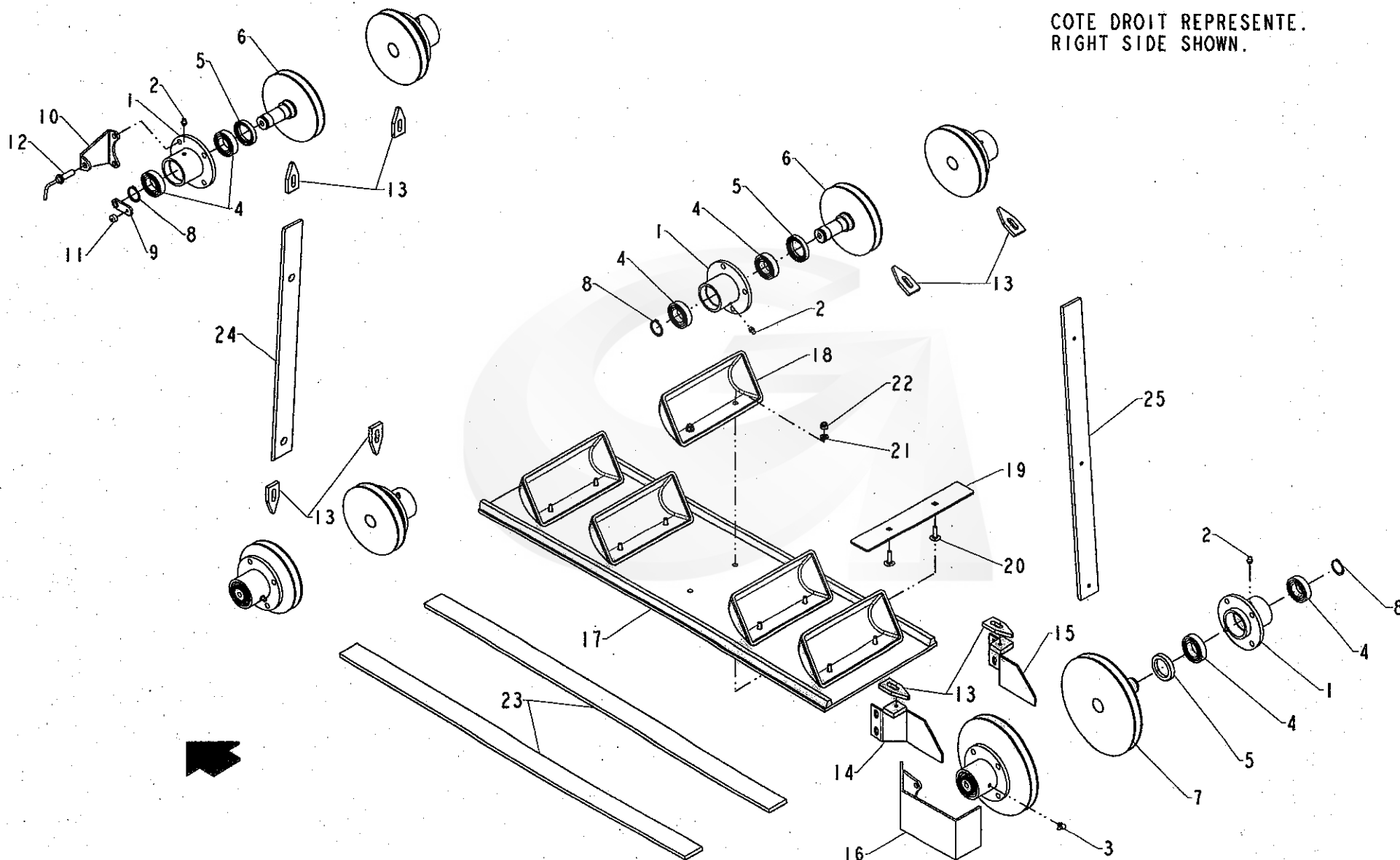


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	500961	Balancier tendeur DROIT	1			Adjusting support R.H.	
NI	500962	Balancier tendeur GAUCHE	1			Adjusting support L.H.	
2	066004	Vis TH 80K 10 x 70 zinguée	4			Bolt H M 10 x 70 - Zinc	
3	065066	Rondelle plate M Diam. 10 zinguée	8			Flat Washer - Zinc (diam 10mm)	
4	065013	Ecrou frein Diam. 10 zingué	4			Nyloc Nut - Zinc (diam 10mm)	
5	120767	Réglage tension tapis	4			Adjusting screw	
6	065032	Ecrou HU Diam. 16 zingué	4			Nut HU Diam. 16 - Zinc	
7	385022	Guide de ressort balancier tendeur	8			Spring guide	
8	325001	Ressort de rouleau tendeur	2			Spring	
9	065016	Ecrou frein Diam. 16 zingué	4			Nyloc Nut - Zinc (diam 16mm)	
10	240009	Palier NP 30	4			Bearing Block (NP30)	
11	265005	Racleur de poulie	4			Pulley scraper	
12	190023	Support moteur	2			Motor support	
13	210049	Moteur OMR 315 Arbre 25 - Réf. 1510215	2			Hydraulic motor - OMR 315	
14	185300	Pochette de joints pour moteur OMR	-			Seal kit (Hydraulic motor OMR)	
15	066127	Vis TH 80K 10 x 60 zinguée filetée sous-tête	2			Bolt H, M 10 x 60 threaded under head - Zinc	
16	065028	Ecrou HU Diam. 10 zingué	2			Nut HU Diam. 10 - Zinc	
17	385217	Pignon moteur (19,05 S - D25 - 19 dents - CL8)	2			Sprocket (Motor)	
18	065153	Vis STHC bout cuvette 8 x 16 zinguée	8			Screw - Rounded - Zinc (8x16)	
19	095004	Chaîne 19,05 simple	2			Chain (P-19.05mm) per Metre	
NI	095017	Attache rapide 19,05 simple N°26	2			Chain Link (P-19.5mm)	
20	386068	Pignon récepteur 19, 05 S - 30 dents	2			Sprocket (Belt Drive)	
21	385216	Arbre poulie motrice	2			Shaft (Drive Pulley)	
22	100031	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 8 x 7 x 45	4			Parallel key (8x7x45)	
23	100029	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 8 x 7 x 35	2			Parallel key (8x7x35)	
24	280018	Poulie 400 1SPB 050 AL 30 CLNF22175 voile plein	4			Pulley	
24A	280031	Poulie 400 1 SPB MGT 050	4			Pulley	
24B	230010	Moyeu MGT 050 AL 30	4			Coupling (MGT50-30mm)	
25	355193	Défecteur de poulie haute GAUCHE	2			Upper pulley guide L.H.	
26	355192	Défecteur de poulie haute DROIT	2			Upper pulley guide R.H.	
27	355196	Carter de chaîne GAUCHE	1			Chain guard L.H.	
NI	355195	Carter de chaîne DROIT	1			Chain guard R.H.	
28	115028	Clapet anti-retour CA 13 - 0,5 B - 1/2 gaz - Réf. 550103	1			No return valve CA 13 - 0,5	

NI : NON ILLUSTRÉ

CONVEYORS : MOTORISATION - ADJUSTING SUPPORTS
CONVOYEURS : MOTORISATION - BALANCIERS TENDEURS

COTE DROIT REPRESENTE.
RIGHT SIDE SHOWN.

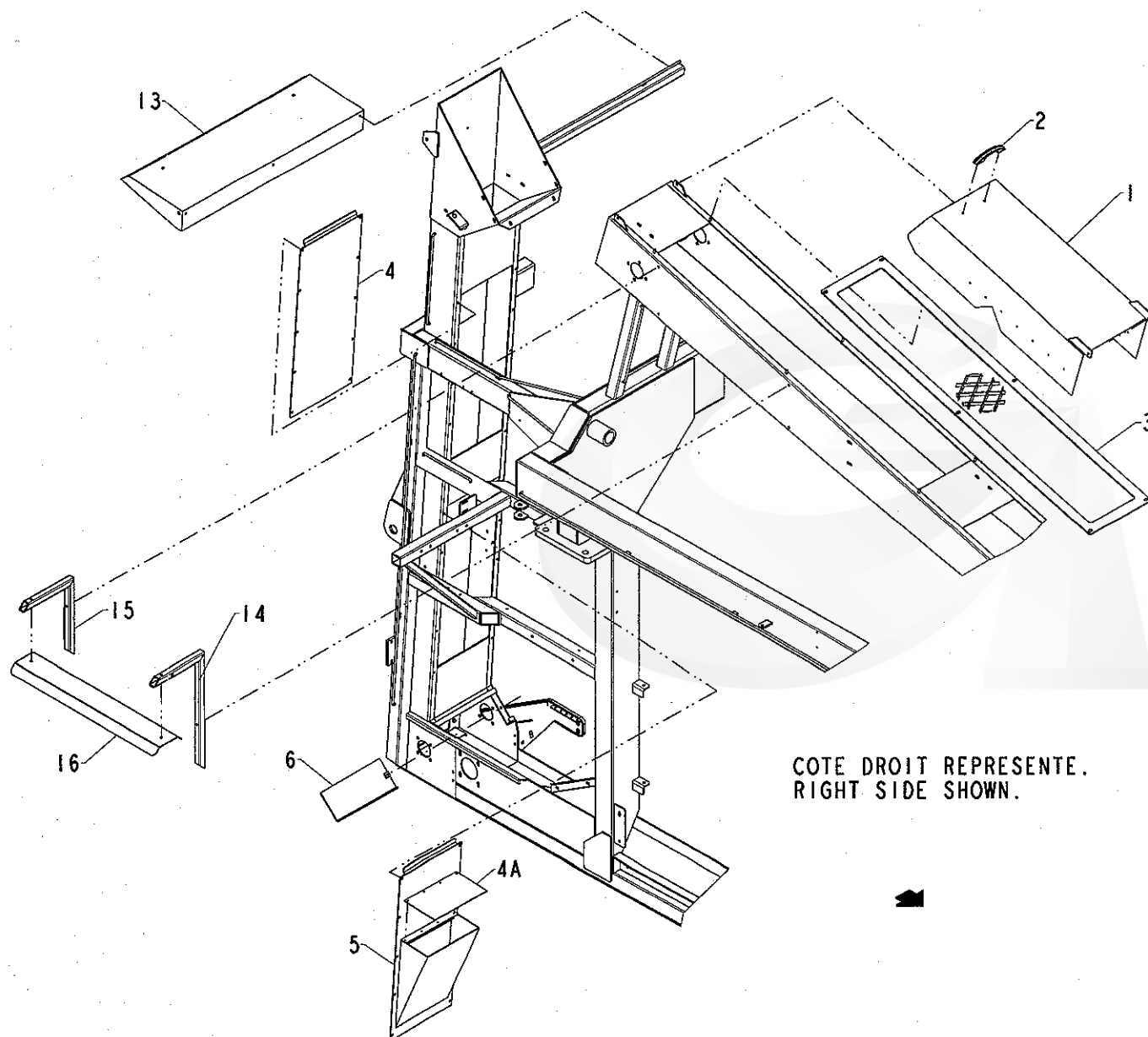


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
				N°Bull.	à partir machine N°		
1	120660	Palier de détour	16			Housing	
2	055050	Graisseur 8 x 125 - Réf. 50	14			Grease nipple (8x125)	
3	055051	Graisseur 8 x 125 à 45° - Réf. 51	2			Grease Nipple (45° - 8x125)	
4	330009	Roulement 6006 RS	32			Bearing - Belt Pulley 6006 2RS	
5	185034	Joint à lèvres 38 x 55 x 10	16			Lipped oil-seal 38 x 55 x 10	
6	120663	Poulie de détour intermédiaire	12			Belt Pulley	
7	120662	Poulie de détour arrière	4			Belt Pulley (rear)	
8	055009	Circlips Ext. Diam. 30	16			External Circlip Diam. 30	
9	386067	Support aimant convoyeur	2			Magnet bracket	
10	355912	Support capteur convoyeur	2			Sensor bracket (Safety belt)	
11	166218	Aimant RDS REF. S/MG/193-1-020	2			Magnet RDS	
12	166216	Capteur ILS RDS REF. S/SP/600-1-503	2			Sensor ILS RDS	
13	265005	Racleur de poulie	16			Pulley scraper	
14	355197	Défecteur de poulie DROITE	2			Pulley guide R.H.	
15	355198	Défecteur de poulie GAUCHE	2			Pulley guide L.H.	
16	500657	Protection de palier arrière	2			Rear housing protection	
17	285592	Tapis G 240	2			Belt G 240	
17	285699	Bande transporteuse livrée au mètre - (L = 320)	-			Conveyor belt delivered per meter (G 240)	
NI	024005	Agrafe complète MINET AR INOX LONG. 320 rigide	2			Conveyor Joiner Assembly 320mm	
NI	024004	Axe d'agrafe Inox MINET AR Diam. 5 - Long. 320	2			Conveyor Joiner Pin (5x320)	
18	265386	Godet	136			Bucket	
19	345342	Plaque de rigidité	136			Bucket Reinforcement Plate	
20	060062	Vis TRCC inox 8 x 30	272			Coach Bolt (8x30)	
21	060014	Rondelle plate inox LL Diam. 8	272			Flat Washer (diam 8mm)	
22	060006	Ecrou frein inox Diam. 8	272			Lock Nut (diam 8mm)	
23	265383	Bande d' usure convoyeur horizontal	2			Horizontal wear strip	
24	265384	Bande d' usure convoyeur élévateur AVANT	2			Front elevator wear strip	
25	265385	Bande d' usure convoyeur élévateur ARRIERE	2			Rear elevator wear strip	

NI : NON ILLUSTRÉ

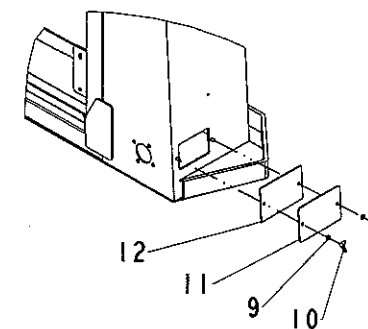
CONVEYORS : PULLEYS

CONVOYEURS : POULIES DE DETOUR

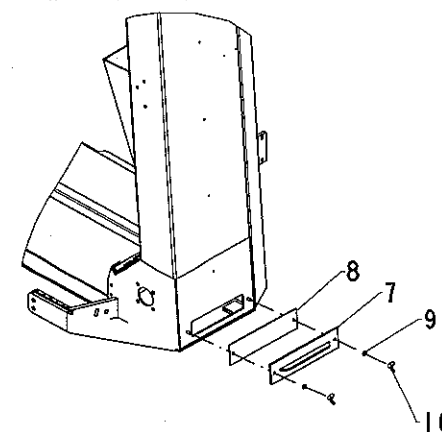


COTE DROIT REPRESENTE.
RIGHT SIDE SHOWN.

TRAPPE DE CONVOYEUR AVANT.
FRONT CONVEYOR PLATE.



TRAPPE DE CONVOYEUR ARRIERE.
REAR CONVEYOR PLATE.

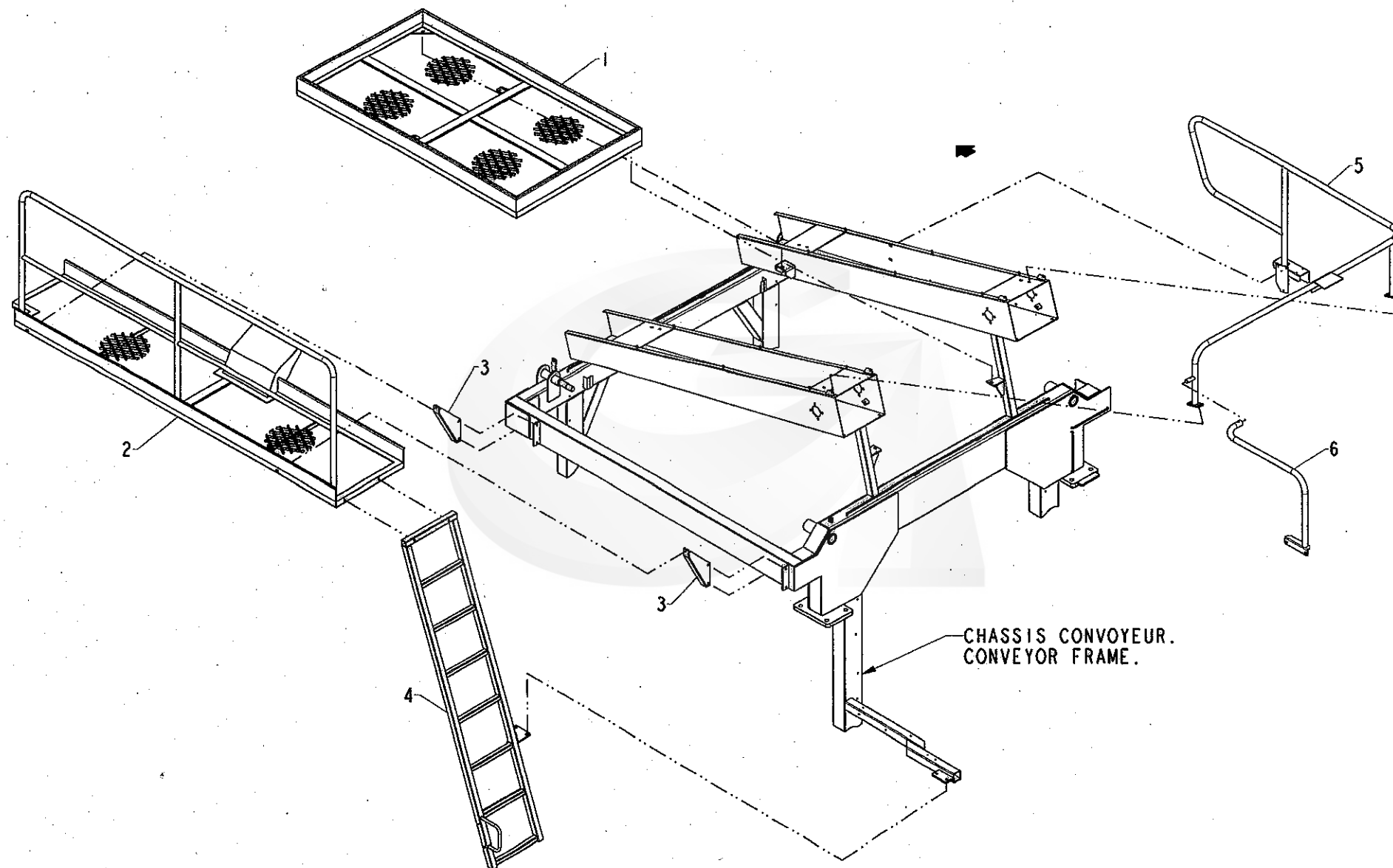


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	501789	Capot arrière	2			Rear cover	
2	055053	Poignée galbée	2			Handle (165xM6)	
3	501802	Marche pied convoyeur	2			Conveyor foot-board	
4	355906	Tôle fermeture haute élévateur	2			Rear elevator upper closing shield	
4A	285513	Bavette de tôle basse	2			Flap	
5	355907	Tôle fermeture basse élévateur	2			Rear elevator lower closing shield	
6	123360	Trappe d' angle arrière DROITE	1			Rear angle flap door R.H.	
NI	123361	Trappe d' angle arrière GAUCHE	1			Rear angle flap door L.H.	
7	355037	Fermeture arrière	2			Rear cover	
8	185010	Joint fermeture arrière	2			Rear cover gasket	
9	065077	Rondelle plate M Diam. 8 zinguée	8			Flat washer M Diam. 8 - Zinc	
10	290051	Ecrou à oreilles laiton - Diam. 8	8			Wing Nut - Brass (diam 8mm)	
11	355038	Fermeture avant	2			Front plate	
12	185009	Joint de fermeture avant	2			Gasket	
13	356814	Capot de néon arrière	1			Rear torch guard	
14	501178	Support de néon latéral DROIT	1			Side torch R.H. support	
15	501179	Support de néon latéral GAUCHE	1			Side torch L.H. support	
16	190686	Capot latéral DROIT	1			Side guard R.H.	

NI : NON ILLUSTRE

CONVEYORS : FRAMES and SHIELDS

CONVOYEURS : CAISSONS - HABILLAGE TOLERIE



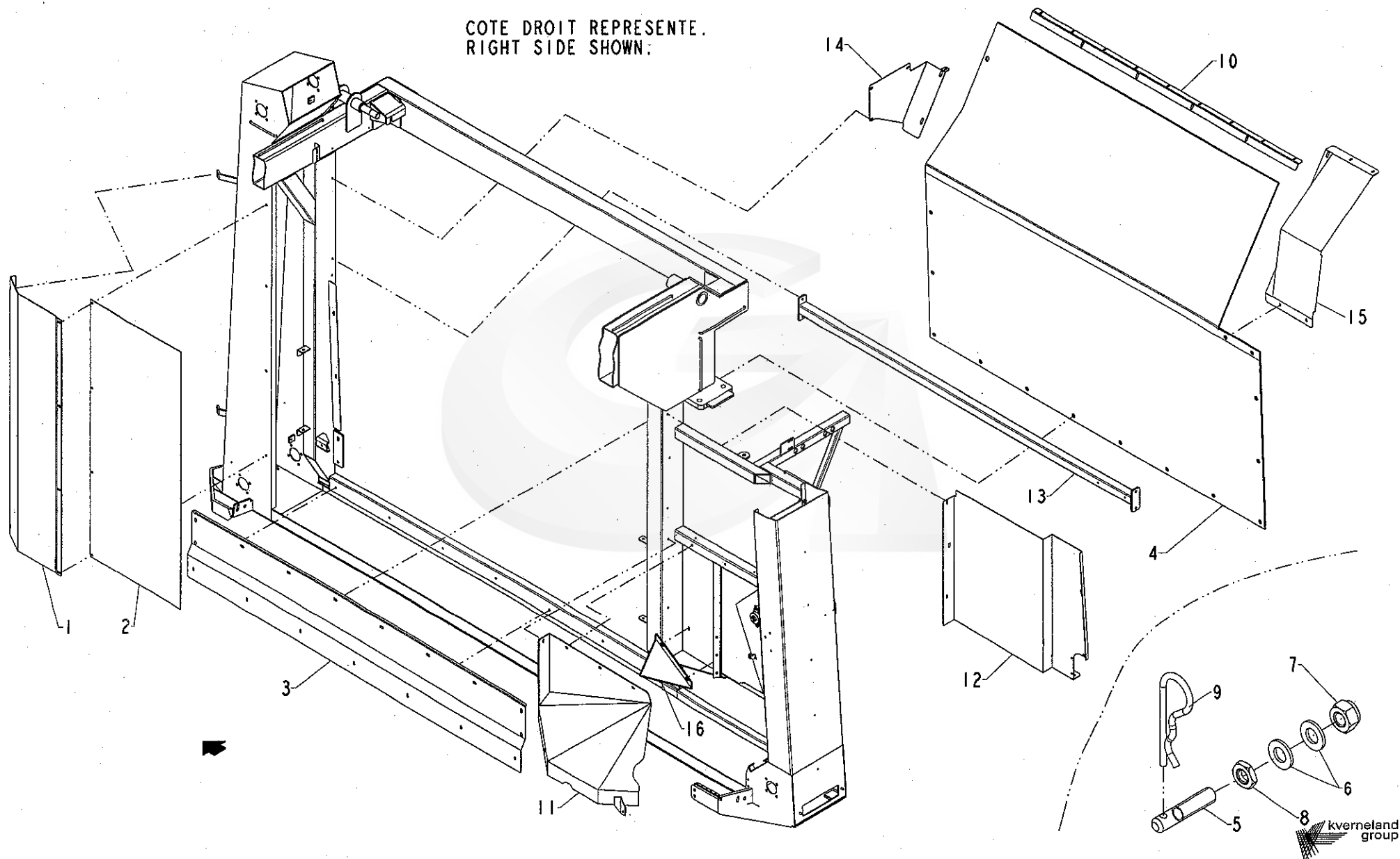
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	502401	Passerelle centrale	1			Middle foot bridge	
2	502393	Passerelle gauche	1			Foot bridge L.H.	
3	502392	Support passerelle gauche	2			Foot bridge L.H. support	
4	502398	Echelle gauche	1			Ladder L.H.	
5	502402	Rambarde centrale	1			Middle safety tube	
6	502400	Main courante	1			Hand rail	

NI : NON ILLUSTRE

CONVEYORS : FOOT BRIDGES ASSY.

CONVOYEURS : ENSEMBLE PASSERELLES GAUCHE et CENTRALE

COTE DROIT REPRESENTE.
RIGHT SIDE SHOWN:



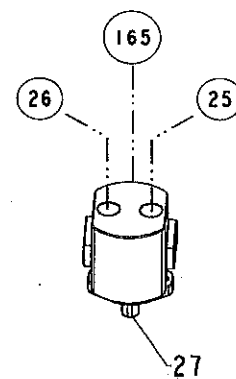
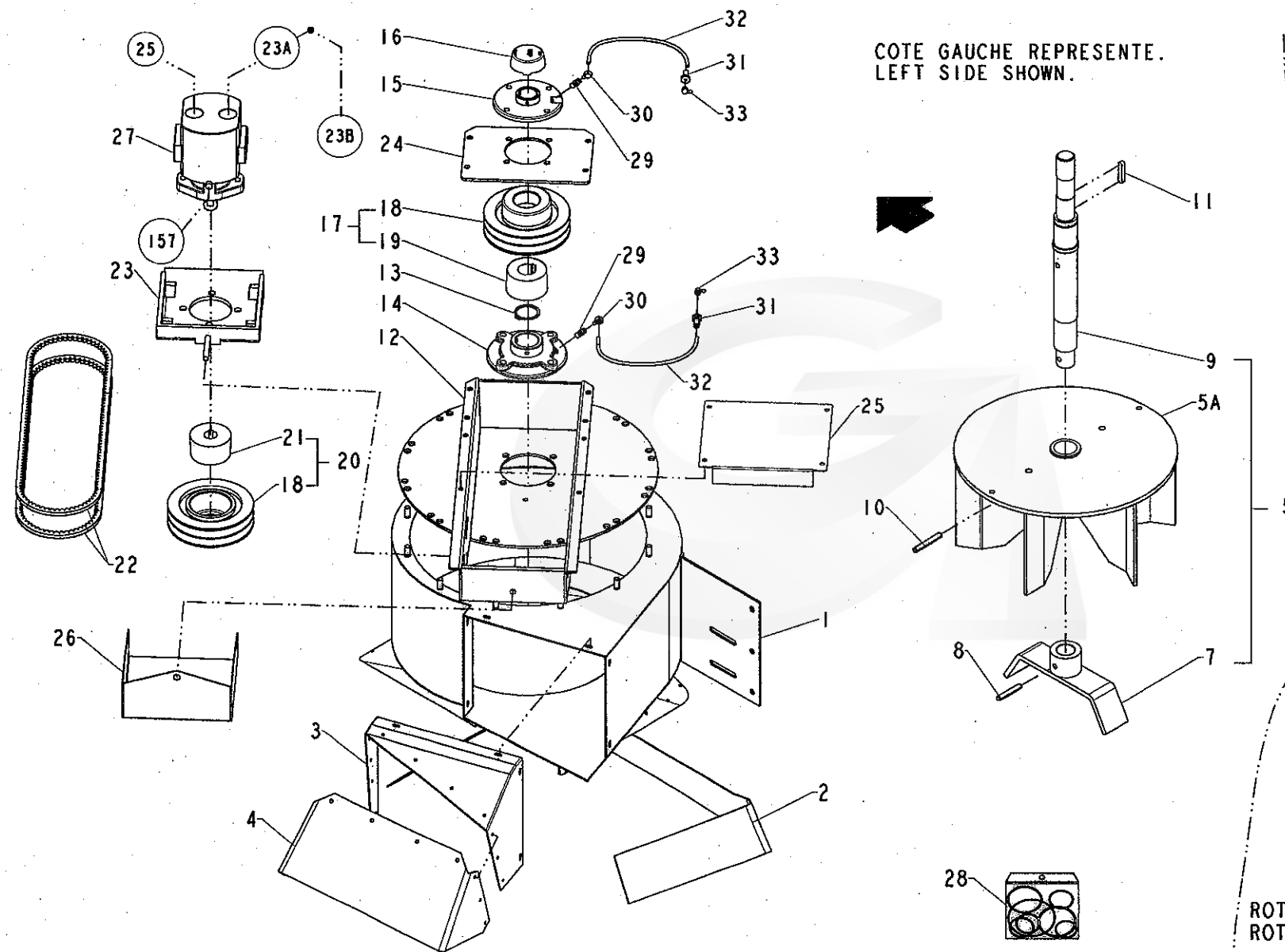
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
				N°Bull.	à partir machine N°		
1	346154	Tôle d'entrée	2			Front shield	
2	285666	Bavette rideaux d'entrée	2			Front flap strip	
3	356743	Bas de caisson G 240	2			Lower shield G 240	
4	035177	Bâche DROITE de convoyeur	1			Tarp R.H.	
NI	035178	Bâche GAUCHE de convoyeur	1			Tarp L.H.	
5	385307	Fixation de bâche	38			Tarp fixing	
6	065066	Rondelle plate M Diam. 10 zinguée	114			Flat Washer - Zinc (diam 10mm)	
7	065013	Ecrou frein Diam. 10 zingué	38			Nyloc Nut - Zinc (diam 10mm)	
8	065025	Ecrou Hm Diam. 10 Bas (hauteur 6) zingué	38			Nut Hm Diam. 10- Zinc	
9	180002	Goupille BETA Diam. 4	38			Beater pin Diam. 4	
10	190715	Plat supérieur de fixation de bâche DROIT	1			Tarp fixing upper plate R.H.	
NI	190716	Plat supérieur de fixation de bâche GAUCHE	1			Tarp fixing upper plate L.H.	
11	502136	Tôle inférieure carenage DROIT	1			Lower shield R.H.	
NI	502137	Tôle inférieure carenage GAUCHE	1			Lower shield L.H.	
12	356928	Tôle supérieure carenage DROIT extracteur horizontale trappe mobile	1			Upper shield R.H.	
NI	356929	Tôle supérieure carenage GAUCHE extracteur horizontale trappe mobile	1			Upper shield L.H.	
13	502579	Tube intermédiaire DROIT et GAUCHE	2			Middle tube R.H. and L.H.	
14	190680	Tôle angle avant DROITE	1			Front corner shield R.H.	
NI	190679	Tôle angle avant GAUCHE	1			Front corner shield L.H.	
15	356837	Tôle angle arrière DROITE	1			Rear corner shield R.H.	
NI	356838	Tôle angle arrière GAUCHE	1			Rear corner shield L.H.	
16	190886	Défecteur support aspirateur DROIT	1			Fan support deflector R.H.	
NI	190885	Défecteur support aspirateur GAUCHE	1			Fan support deflector L.H.	

NI : NON ILLUSTRÉ

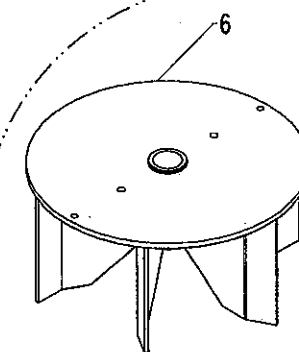
CONVEYORS : HARVESTING TUNNEL

CONVOYEURS : TUNNEL DE RECOLTE

COTE GAUCHE REPRESENTE.
LEFT SIDE SHOWN.



MOTEUR COTE DROIT.
MOTOR RIGHT SIDE.



ROTOR MONTE COTE DROIT.
ROTOR MOUNTED RIGHT SIDE.

REP	CODE	DESIGNATION	Quantité Quantity	Poids (Kg) Weight	N° Bulletin	Modification depuis / from :	DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
1	357155	Caisson hotte aspirateur GAUCHE (annule et remplace 355899)	1	-		Version 2004	Fan box L.H.	
NI	357156	Caisson hotte aspirateur DROIT (annule et remplace 355898)	1	-		Version 2004	Fan box R.H.	
		NOTA - Pour machines série jusque 2003, livrer les caissons 357155 ou 357156 avec la bavette 285712					NOTE - For machines serie until 2003, to deliver fan boxes with inferior fan strip 285712	
2	285295	Bavette aspirateur inférieur	2	0,4			Inferior fan strip	
2	285712	Bavette	2	-		Version 2004	Inferior fan strip	
3	355901	Défecteur aspirateur GAUCHE	1	1,19			Fan guide L.H.	
NI	355900	Défecteur aspirateur DROIT	1	1,19			Fan guide R.H.	
4	285414	Bavette déflecteur aspirateur inférieur GAUCHE	1	0,36			Inferior fan guide strip L.H.	
NI	285413	Bavette déflecteur aspirateur inférieur DROIT	1	0,51			Inferior fan guide strip R.H.	
5	500436	Ensemble rotor monté DROIT (monté côté GAUCHE, regroupant les pièces 5A, 7, 8, 9,10)	1	-			Mounted rotor Assy. R.H. together parts 5A, 7, 8, 9, 10)	
5A	122256	Rotor aspirateur DROIT (monté côté GAUCHE)	1	23,5			Rotor/Fan Unit RH.)	
NI	387067	Macaron détection rotation aspirateur (monté sur rotor 122256)	2	-			Detector piece (Mounted on rotor 122256)	
NI	500437	Ensemble rotor monté GAUCHE (monté côté DROIT, regroupant les pièces 6, 7, 8, 9,10)	1	-			Mounted rotor Assy. L.H. (together parts 6, 7, 8, 9, 10)	
6	122908	Rotor aspirateur GAUCHE (monté côté DROIT)	1	23,5			Rotor / fan unit LH.	
7	122907	Broyeur	2	2,335			Grinder	
8	180045	Goupille élastique 10 x 60	2	0,02			Roll pin 10x60	
9	386807	Arbre	2	5			Shaft	
10	180004	Goupille élastique 10 x 70 série épaisse	2	0,025			Roll pin 10x70	
11	100005	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 10 x 8 x 50	2	0,03			Parallel key 10x8x50	
12	500414	Boitier support palier	2	-			Housing support box	
13	055125	Circlips extérieur DIAM. 45	2	0,005			External circlips Diam.45	
14	240058	Palier MFC 45	2	2,105			Bearing housing MFC 45	
15	240054	Palier FC 35 A	2	1,27			Bearing housing FC 35A	
16	240059	Capuchon pour palier FC 35 A P	2	0,05			Cap housing	
17	280274	Poulie MGT 160 2 SPB - N°50 AL 35	2	-			Pulley with hub (2 grooves)	
18	280276	Poulie MGT 160 2 SPB	4	4,5			Pulley (2 grooves)	
19	230016	Moyeu MGT 50 AL 35	2	1,2			Hub MGT 50 - Bore 35	
20	280275	Poulie MGT 160 2 SPB - N°50 AL 25,4	2	-			Pulley with hub (2 grooves)	
21	230033	Moyeu MGT 50 AL 25,4	2	1,41			Hub MGT 50 - Bore 25,4	
22	130107	Courroie XPB 1340	4	0,265			Belt	
23	501277	Support moteur tendeur (2 courroies)	2	-			Motor adjusting support	

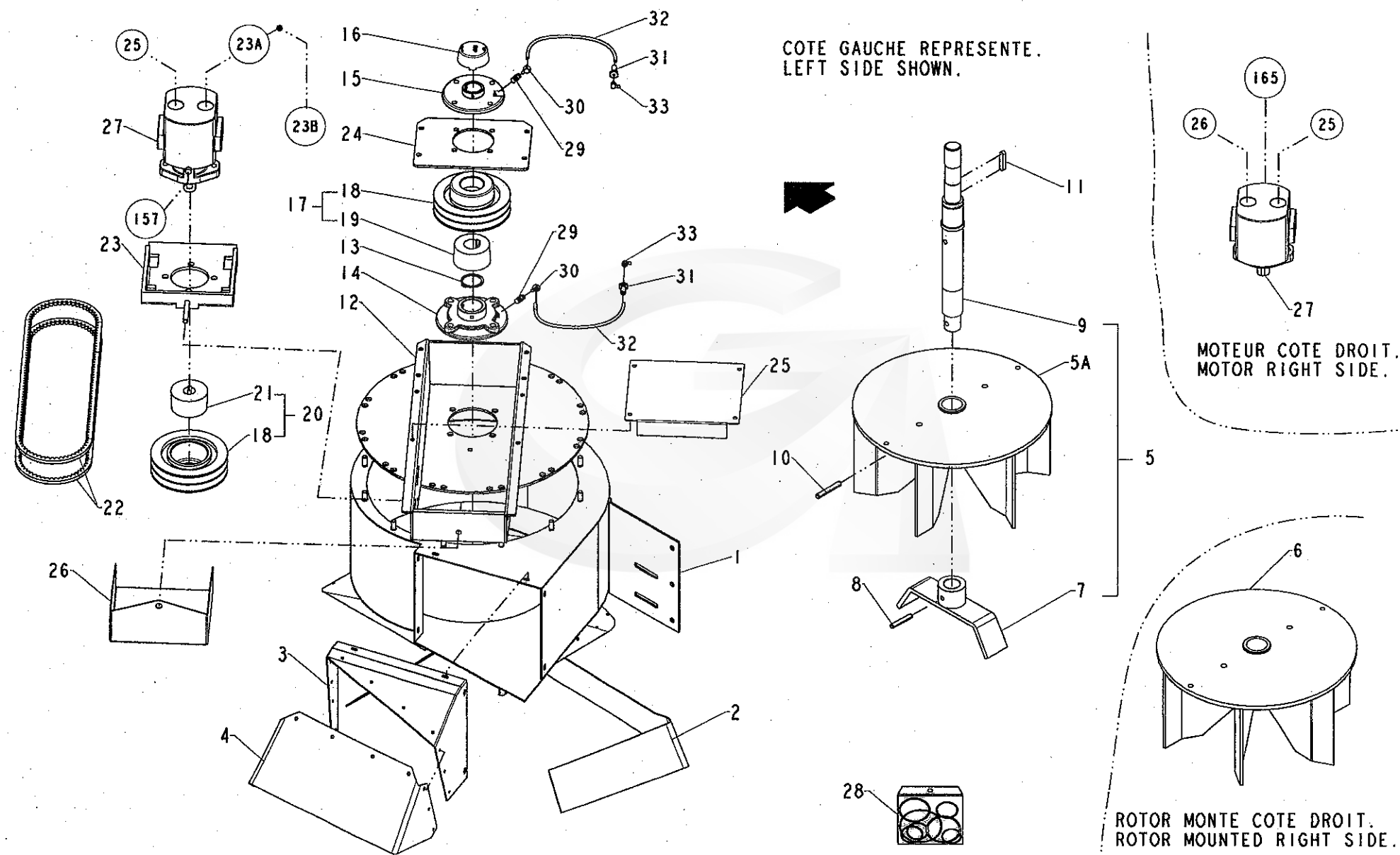
NI : NON ILLUSTRÉ

* poids théorique / theoretical weight

INFERIORS FANS

ASPIRATEURS INFÉRIEURS

COTE GAUCHE REPRESENTE.
LEFT SIDE SHOWN.

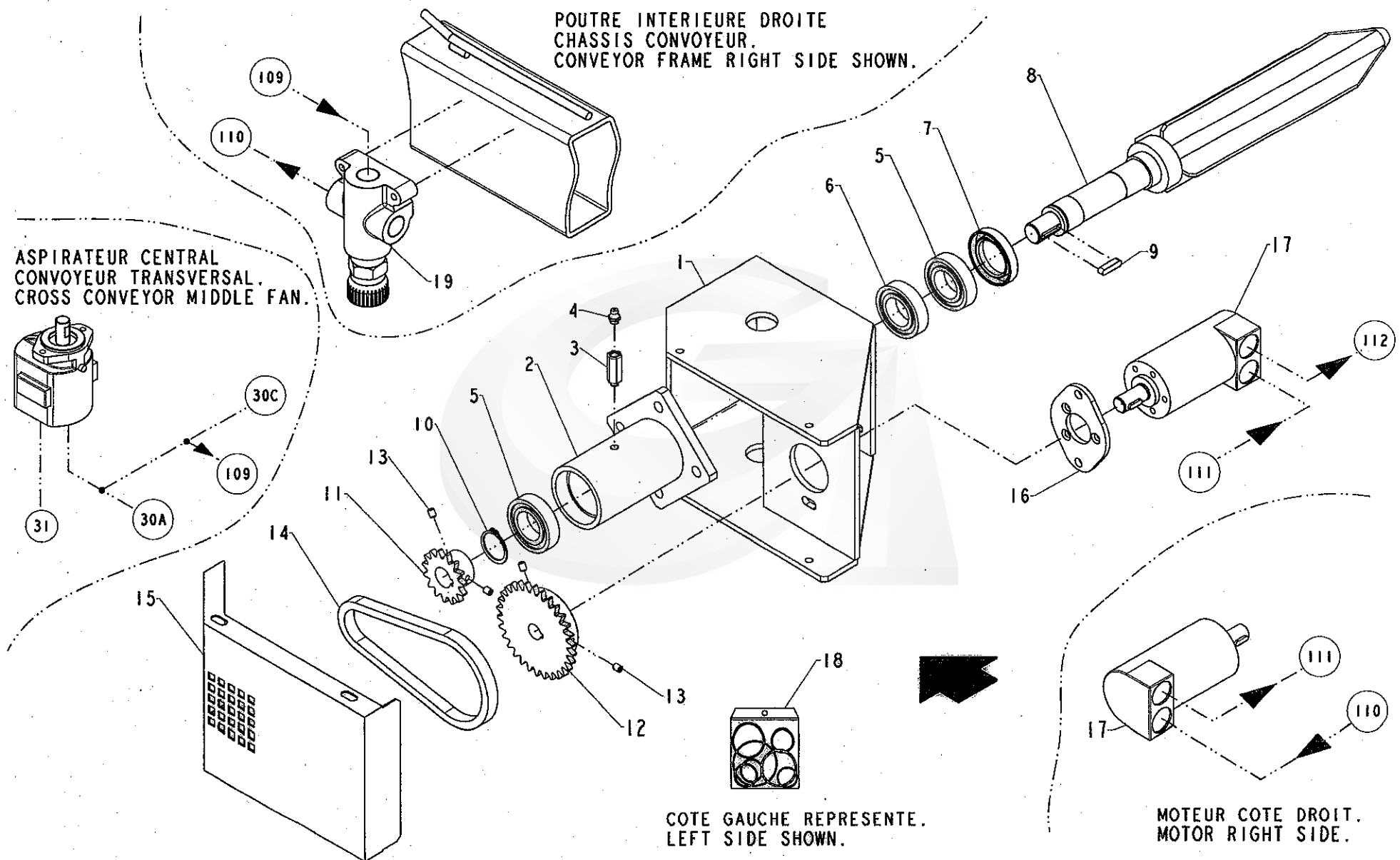


REP	CODE	DESIGNATION	Quantité Quantity	Poids (Kg) Weight	N° Bulletin	Modification depuis / from :	DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
24	500408	Plaque support palier supérieur	2	-			Upper bearing housing support plate	
25	356507	Protecteur supérieur	2	-			Upper guard	
26	356508	Protecteur inférieur	2	-			Lower guard	
27	210003	Moteur D30 MA01-36 (24 cm3)	2	13			Hydraulic Motor D30 MA01 - (24 cm3)	
28	185123	Pochette de joints pour moteur 210003 et 210083	-	0,04			Seal kit (Hydraulic motors 210003 and 210083)	
29	310060	Union mâle 1/8 NPT	2	0,015			Union male - 1/8 NPT	
30	310062	Connecteur coudé	2	0,01			Elbow connector	
31	310057	Traversée de cloison Diam. 6	2	0,03			Panel Connector - grease	
32	380003	Tube rilsan noir 3 x 6	0,7m	0,022			Tube 3 x 6	
33	055049	Graisseur 6 x 100 à 90°	2	0,01			Grease Nipple 6 x100 - 90°	

NI : NON ILLUSTRE

* poids théorique / theoretical weight

INFERIORS FANS
ASPIRATEURS INFERIEURS

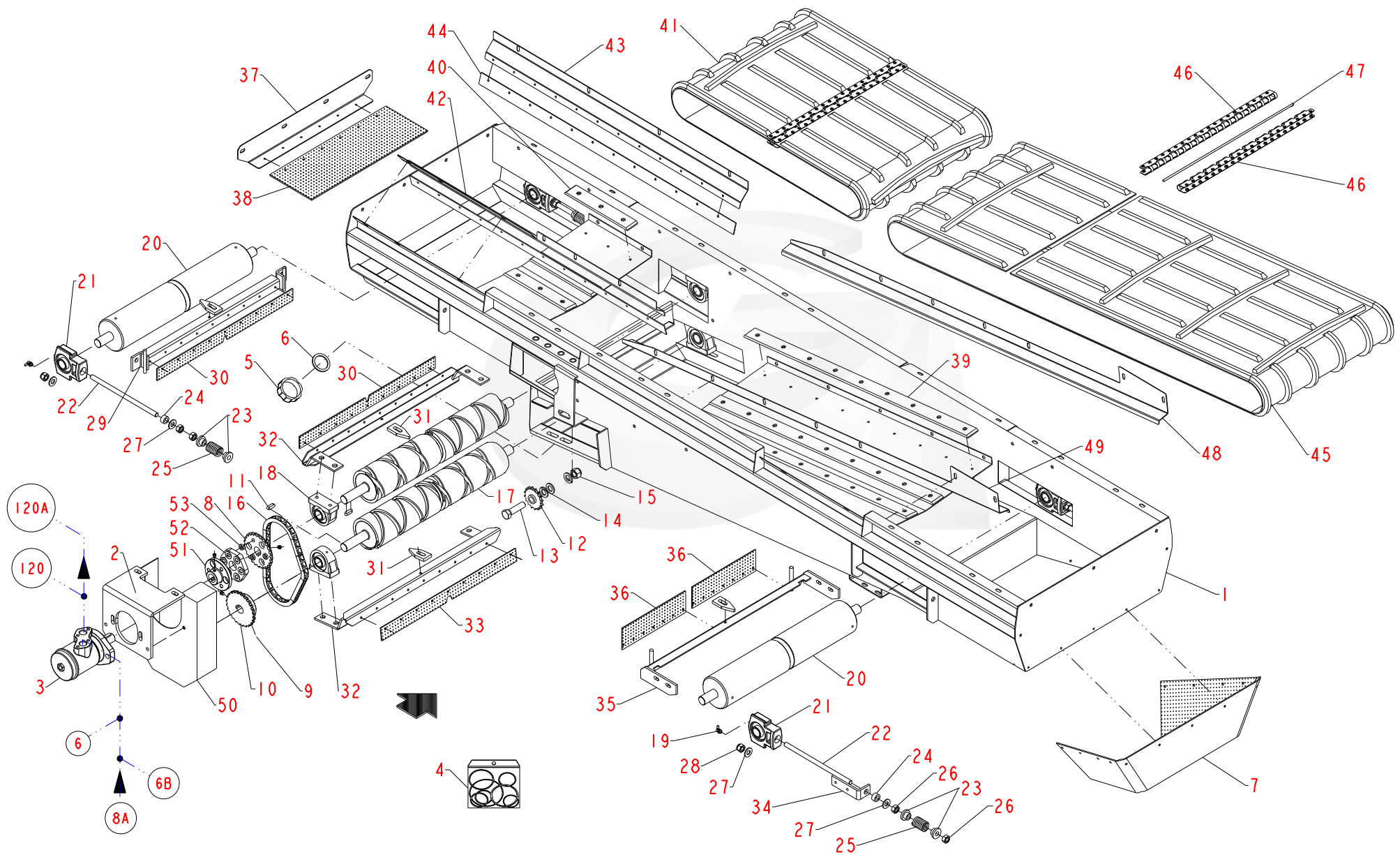


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
				N° Bull.	à partir machine N°		
1	501131	Support d'extracteur	2			Stick lifter support	
2	122882	Palier	2			Housing	
3	055122	Allonge 8 x 125 LG 30 MM 8 x 125 Acier pour graisseur MF	2			Extension 30mm (125x8)	
4	055050	Graisseur 8 x 125 REF. 50	2			Grease nipple (8x125)	
5	330009	Roulement 6006 RS	4			Bearing - Belt Pulley 6006 2RS	
6	330093	Roulement 6006	2			Bearing (6006 2RS)	
7	185218	Joint à lèvre 35 x 55 x 10 PAULSTRA	2			Seal (35x55)	
8	122881	Axe d'extracteur	2			Cane Extractor Shaft	
9	100021	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 6 x 6 x 25	2			Parallel key (6x6x25)	
10	055009	Circlips extérieur Diam. 30	2			External Circlip Diam. 30	
11	385074	Pignon récepteur (9,52 S - 15 dents - D20 CL6)	2			Sprocket - Cane Extractor	
12	385947	Pignon moteur (9,52 S - 30 dents - AL16 RC5)	2			Sprocket (Motor)	
13	065151	Vis STHC bout cuvette 6 x 8 zinguée	8			Screw - Rounded - Zinc (6x8)	
14	095013	Chaîne 9,52 simple	0,9 m			Chain (P-19,52mm) per Metre	
NI	095018	Attache rapide 9,52 simple N° 26	2			Chain Link (P-9.52mm)	
NI	095028	Maillon coudé simple 9,52 S N° 12	2			Chain Half Link (P-9.52mm)	
15	356824	Carter de chaîne	2			Chain case	
16	385046	Support moteur fraisé	2			Motor bracket	
17	210006	Moteur OMM 20 arbre cylindrique REF. 151 G0005	2			Hydraulic motor - OMM 20	
18	185061	Pochette de joints pour moteur OMM 20	-			Seal Kit (Hydraulic motor OMM)	
19	150004	Diviseur à débit prioritaire MTKA1VBM08	1			Valve flow dividing MTKA1VBM08	

NI : NON ILLUSTRÉ

STICK GRINDERS and STICK PULLERS
OPTION EXTRACTEURS HORIZONTAUX

G240	40	08-05	N°Bull.
------	----	-------	---------



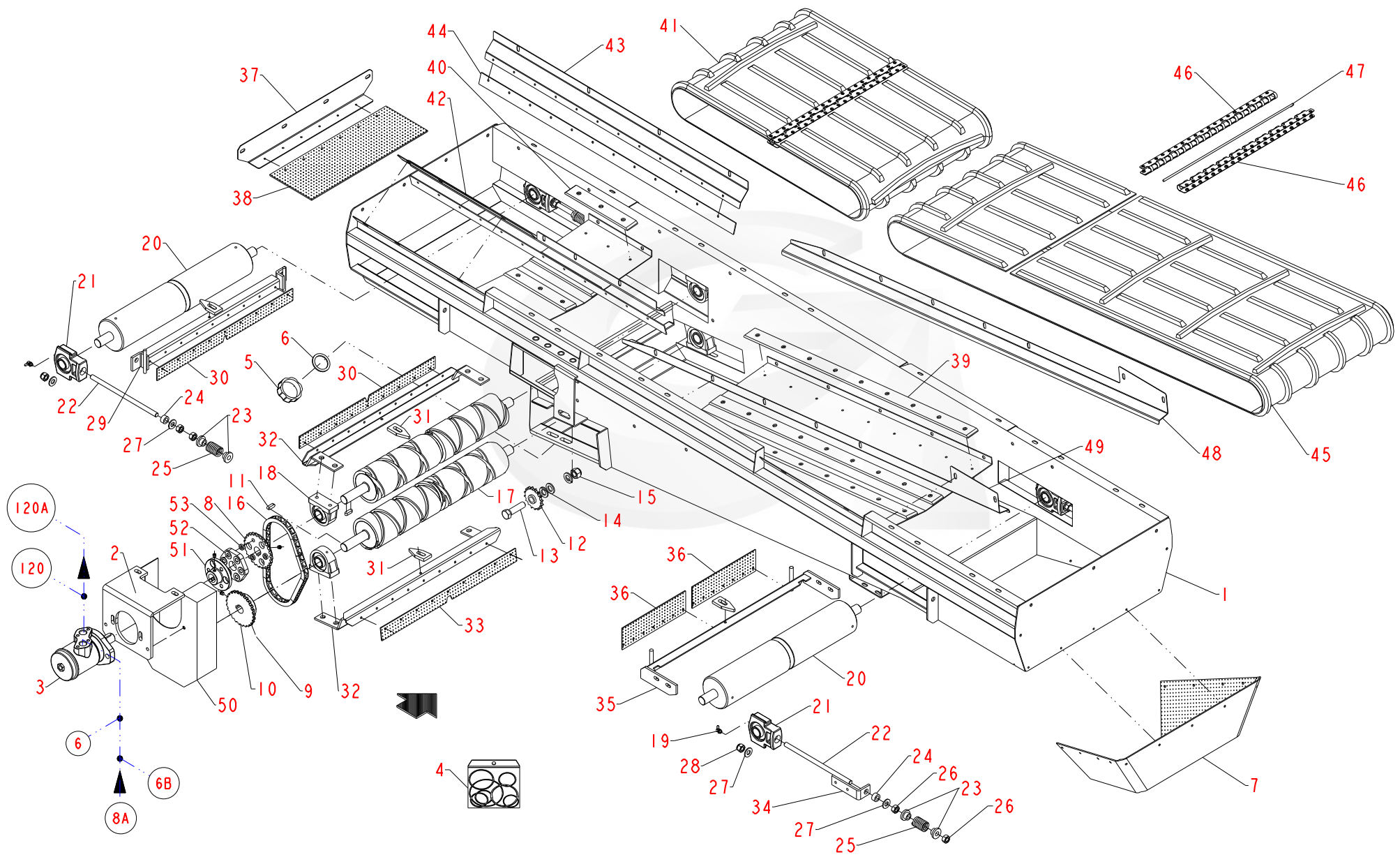
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	346851	Caisson transversal double tapis	1			Cross conveyor case (Double belt)	
2	385806	Support moteur	1			Motor support	
3	210062	Moteur OMR 100 - Arbre 25 - Réf. 151 - 0212	1			Hydraulic motor OMR 100 - Shaft Diam.25	
4	185300	Pochette de joints pour moteur OMR	-			Seal kit (Hydraulic motor OMR)	
5	295003	Bouchon plastique Diam. 4	1			Plastic Stopper (diam 40mm)	
6	295002	Joint Diam. 40	1			Seal (diam 40mm)	
7	285307	Bavette convoyeur transversal	1			Cross conveyor strip	
8	388070*	Manchon d' accouplement (voir NOTA - page 40-2)	1		Version 2006	Coupling sleeve (See NOTE - page 40-2)	
9	065158	Vis STHC bout cuvette 8 x 8 zinguée	6			Screw - Rounded - Zinc (8x8)	
10	387183	Pignon récepteur 12,70S - 25 dents	1			Sprocket 12,70S - 25 teeth	
11	100027	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 8 x 7 x 25	2			Parallel key (8x7x25)	
12	250031	Pignon tendeur 12,70S - 16 dents + roulement	1			Stretching sprocket 12,70S - 16 teeth - + bearings	
13	065358	Vis TH 80K 16 x 50 zinguée	1			Screw H M 16 x 50 - Zinc	
14	065069	Rondelle plate M Diam. 16 zinguée	3			Flat Washer - Zinc (diam 16mm)	
15	065016	Ecrou frein Diam. 16 zingué	1			Nyloc Nut - Zinc (diam 16mm)	
16	095070	Chaîne 12,70S ASA 40	0m7			Reinforced single chain	
NI	095071	Attache rapide 12,70S ASA	1			Chain link (reinforced single)	
17	386004	Rouleau moteur enrobé	2			Drive Roller	
18	240022	Palier SNP 25	4			Bearing Block (SNP25)	
19	055045	Graisser coudé à 90° - 1/4 witworth - Réf. 52	4			Grease nipple 90° 1/4 Witworth	
20	386003	Rouleau mené	2			Roller (bottom)	
21	385347	Palier ST 25	4			Bearing (right - ST25)	
22	385266	Tige tendeur tapis	4			Screwed tensioner rod	
23	385039	Guide de ressort convoyeur latéral	8			Spring guide	
24	386201	Douille tendeur de tapis	4			Bushing	
25	325003	Ressort tendeur comprimé - Fil Diam. 4 - I 20 - LG 80 - Pas 10	4			Spring (FIL4 I20 LG80 PAS10)	
26	065029	Ecrou HU Diam. 12 zingué	8			Nut Hu Diam. 12 - Zinc	
27	065067	Rondelle plate M Diam. 12 zinguée	8			Flat washer M Diam. 12 - Zinc	
28	065014	Ecrou frein Diam. 12 zingué	4			Nyloc Nut - Zinc (diam 12mm)	
29	355932	Support de racleur	1			Scraper bracket	
30	285274	Bavette de racleur	2			Scraper strip	
31	265005	Racleur de poulie	4			Pulley scraper	
32	355933	Support de racleur	2			Scraper bracket	
33	285599	Bavette de racleur	1			Scraper strip	

NI : NON ILLUSTRÉ

CROSS CONVEYOR with DOUBLE BELTS

CONVOYEUR TRANSVERSAL DOUBLE TAPIS

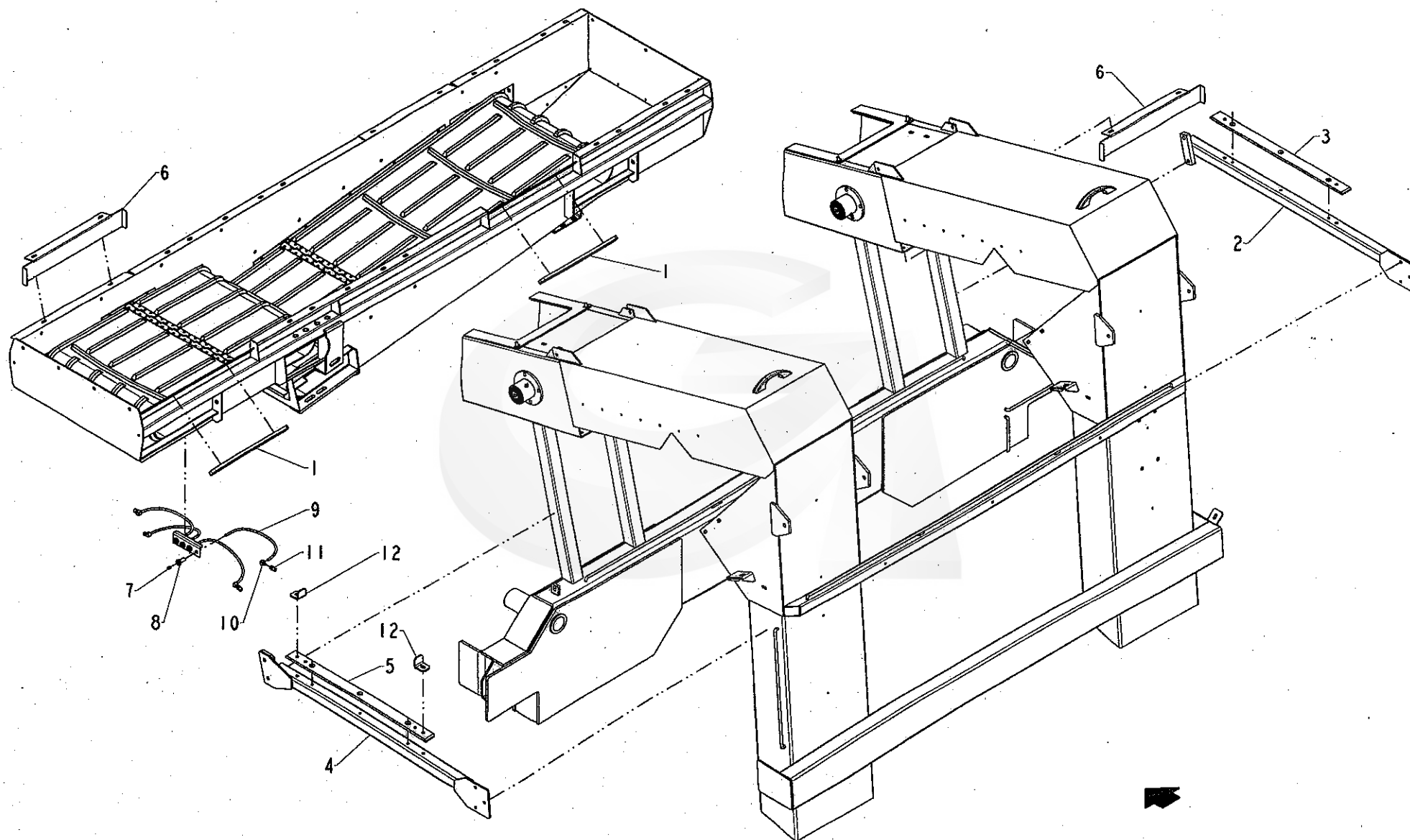
G240	40	08-05	N°Bull.
------	----	-------	---------



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
34	355273	Support de racleur	2			Scraper bracket	
35	501829	Racleur inverse	1			Reversed scraper	
36	285598	Bavette racleur inverse	2			Reversed scraper strip	
37	346004	Défecteur de bout	1			Guide	
38	285378	Bavette défecteur de bout	1			Strip guide	
39	265392	Bande d' usure convoyeur	4			Conveyor wear strip	
40	265395	Bande d' usure convoyeur petit tapis	4			Conveyor wear strip (Small belt)	
41	285620	Petit tapis caisson transversal (Tasseaux longs)	1			Cross conveyor small belt	
NI	285701	Bande transporteuse livrée au mètre (L = 500)	-			Conveyor belt delivered per meter (G 240)	
42	346855	Défecteur arrière petit tapis	1			Small conveyor belt rear guide	
43	346854	Défecteur avant petit tapis	1			Small conveyor belt front guide	
44	285608	Bande de défecteur petit tapis	2			Small belt guide strip	
45	285621	Grand tapis convoyeur transversal	1			Cross conveyor large belt	
NI	285701	Bande transporteuse livrée au mètre (L = 500)	-			Conveyor belt delivered per meter (G 240)	
46	024042	Agrafe Airport inox rigide - L = 500	2			Conveyor belt joiner Assy - L=500	
47	024043	Axe d' agrafe inox Minet Airport Diam. 3 - L = 500	2			Conveyor belt joiner pin Diam.3 x 500	
48	346856	Défecteur avant grand tapis convoyeur transversal	1			Large conveyor belt front guide	
49	346857	Défecteur arrière grand tapis convoyeur transversal	1			Large conveyor belt rear guide	
50	357336	Capot moteur caisson double	1			Motor cover	
51	005227*	Anneau élastique	1		Version 2006	Flexible coupling	
52	388071*	Entretoise	3		Version 2006	Bush	
53	388069*	Pignon d' accouplement 12,7 S - 25 dents	1		Version 2006	Sprocket 12,7 S - 25 teeth	
NI	066015*	Vis CHC 10 x 40 zinguée	6		Version 2006	Screw CHC M10 x 40	
NI	065013*	Ecrou frein Diam. 10 zingué	6		Version 2006	Nyloc Nut - Zinc (diam 10mm)	
		(*) NOTA - A partir de Version 2006 , l' entraînement du rouleau moteur des tapis du convoyeur transversal est modifié et réalisé par un entraînement élastique comprenant les pièces (8) , (51) , (52) , (53) , et reste interchangeable avec l' ancien montage : entraînement par pignons 387182 (pignon moteur) et pignon 387183 (pignon récepteur)		(*) NOTE - From Version 2006 , driving of cross conveyor belts is modified and is realized by a flexible coupling with parts following : (8) , (51) , (52) , (53) . This mounting is interchangeable with old mounting : driving by sprockets 387182 and 387183 (item 10)			

NI : NON ILLUSTRÉ

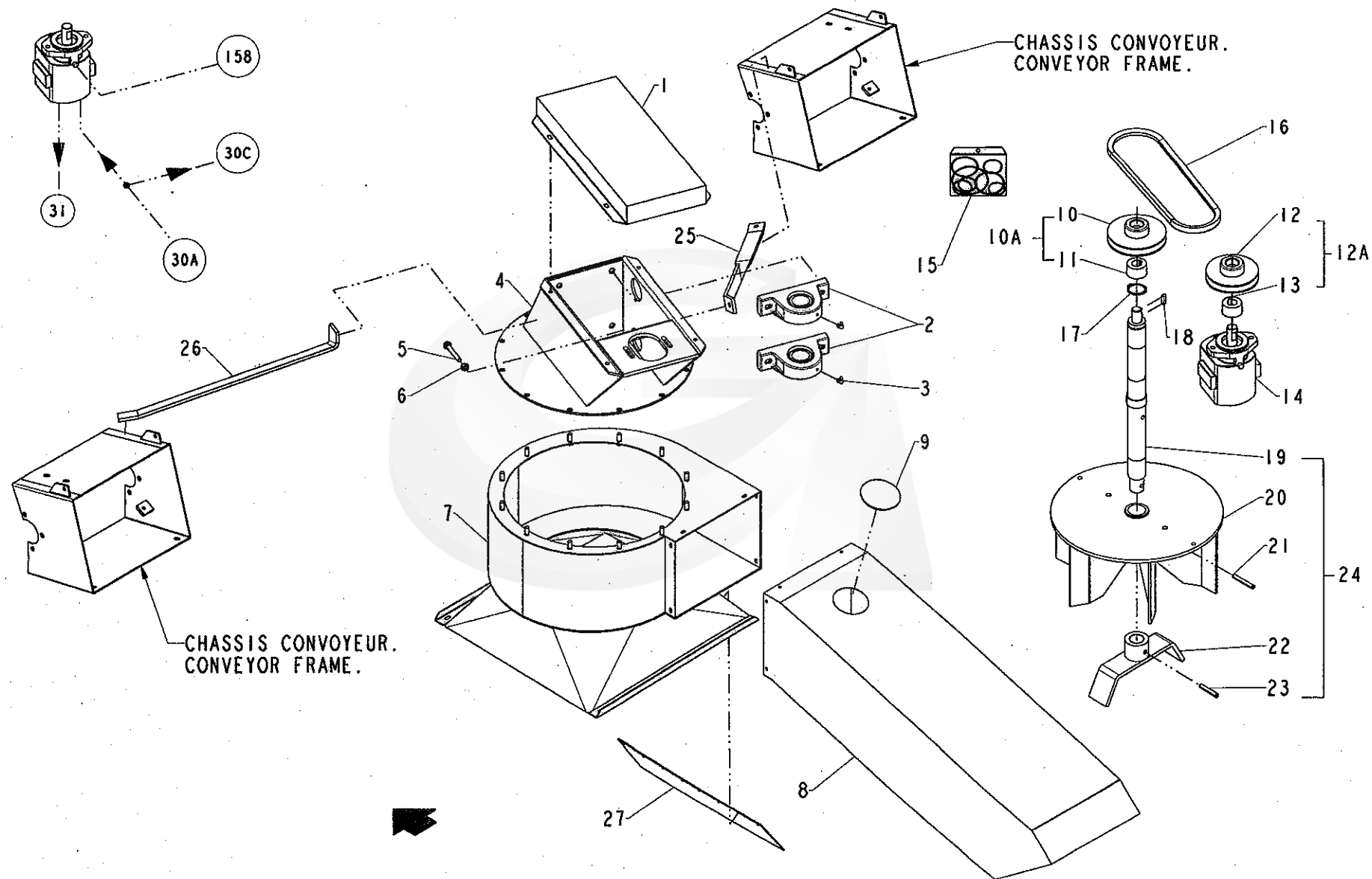
CROSS CONVEYOR with DOUBLE BELTS
CONVOYEUR TRANSVERSAL DOUBLE TAPIS



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	345794	Contre plaque fixation convoyeur	2			Backing plate	
2	502027	Support caisson transversal DROIT	1			Cross conveyor case support R.H.	
3	265388	Bande support convoyeur transversal DROITE	1			Cross conveyor seat strip R.H.	
4	502028	Support caisson transversal GAUCHE	1			Cross conveyor case support L.H.	
5	265417	Bande support convoyeur transversal GAUCHE	1			Cross conveyor seat strip L.H.	
6	346858	Tôle de fixation avant convoyeur	2			Conveyor front fixing shield	
7	055046	Graisser 6 x 100 - Réf. 50	4			Grease Nipple (6x100)	
8	310057	Traversée de cloison Diam. 6	4			Panel Connector - grease	
9	380003	Tube rilsan noir 3 x 6	2,5m			Tube (3x6)	
10	310062	Connecteur coudé	4			Elbow connector	
11	310060	Union mâle 1/8 NPT	4			Union (male - 1/8 NPT)	
NI	185036	Joint de protection - Réf. 05650	0,15			Profiled protection joint	
12	190684	Equerre de guidage	2			Guide corner	

NI : NON ILLUSTRE

CROSS CONVEYOR with DOUBLE BELTS : ADJUSTINGS and LUBRICATING POINTS
CONVOYEUR TRANSVERSAL DOUBLE TAPIS : SUPPORTS et POINTS DE GRAISSAGE



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	355885	Carter de courroie	1			Belt case	
2	240038	Palier NP 45	2			Bearing Block (NP45)	
3	055045	Graisser coudé 90° - Réf. 52 - 1/4 Witworth	2			Grease nipple 90° 1/4 Witworth	
4	122910	Boîtier support palier	1			Bearing block support casing	
5	066128	Vis TH 80K 10 x 70 zinguée filetée sous tête	1			Bolt H M 10 x 70 - Zinc (threaded under head)	
6	065028	Ecrou HU diam. 10 zingué	1			Nut HU Diam. 10 - Zinc	
7	123068	Carter de hotte central	1			Middle fan case	
8	356812	Défecteur aspirateur central	1			Middle fan guide	
9	295036	Opercule Diam. 92	1			Closing plate Diam. 92	
10A	280007	Poulie 140 1SPB 32 - Al.25 - CLNF22175 + vis CHC5X25 12/9	1			Pulley (with coupling)	
10	280029	Poulie 140 1 SPB MGT 032	1			Pulley	
11	230006	Moyeu MGT 32 - Alésage 25	1			Coupling (MGT32-25mm)	
12A	280004	Poulie fonte 125 1SPB 032 AL25, 4 MGT CL6, 35 X 27, 3	1			Pulley (with coupling)	
12	280030	Poulie MGT 125 1 SPB 032	1			Pulley	
13	230009	Moyeu MGT 032 AL 25.4	1			Coupling (MGT32-25.4mm)	
14	210003	Moteur D30 MA01-36 - (24 cm ³)	1			Hydraulic Motor D30 MA01 - (24 cm ³)	
15	185123	Pochette de joints D 30 moteur 210003 et 210083	1			Seal kit (Hydraulic motors 210003 and 210083)	
16	130012	Courroie SPBX 1060	1			Fan Drive Belt (SPBX 1060)	
17	055125	Circlips ext. diam. 45	1			External circlips Diam.45	
18	100028	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 8 x 7 x 30	1			Parallel key (8x7x30)	
19	385945	Arbre	1			Fan Shaft	
20	122256	Rotor DROIT	1			Rotor/Fan Unit (right)	
21	180004	Goupille élastique 10 x 70 série épaisse	1			Roll pin (10x70)	
22	122907	Broyeur	1			Grinder	
23	180045	Goupille élastique 10 x 60	1			Roll pin (10x60)	
24	122255	Rotor monté DROIT (comprend les pièces repérées 19 , 20, 21, 22, 23	1			Rotor/Fan Unit (right)	
25	387340	Lien DROIT aspirateur central	1			Middle fan fixing plate R.H.	
26	387341	Lien GAUCHE aspirateur central	1			Middle fan fixing plate L.H.	
27	285660	Bavette d' aspirateur central double tapis	1			Middle fan strip (Double belt)	

NI : NON ILLUSTRE

MIDDLE FAN on CROSS CONVEYOR with DOUBLE BELTS

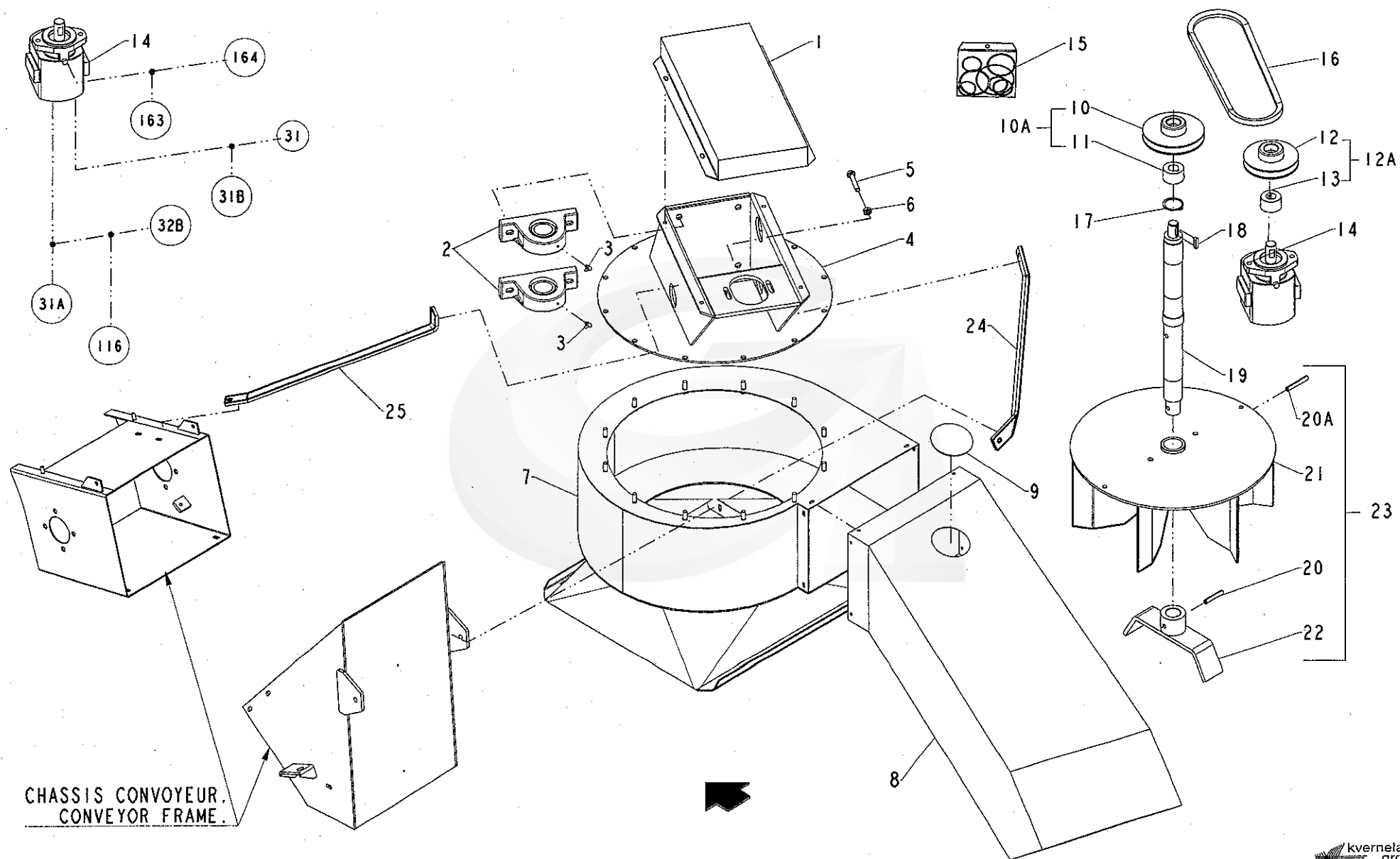
ASPIRATEUR CENTRAL SUR CONVOYEUR TRANSVERSAL DOUBLE TAPIS

G 240

42-1

09-01

N° Bull.

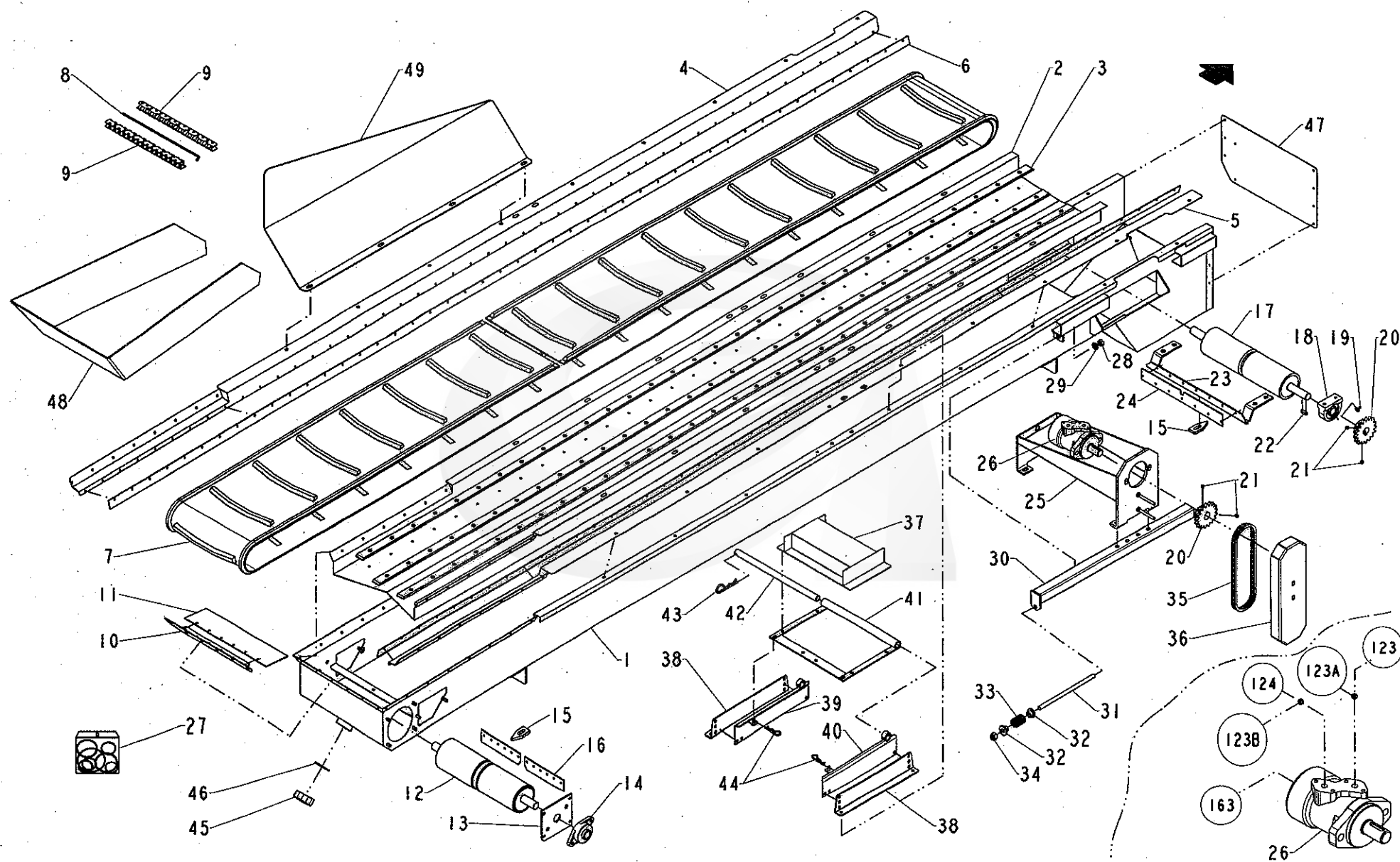


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	355885	Carter de courroie	1			Belt case	
2	240038	Palier NP 45	2			Bearing Block (NP45)	
3	055045	Graisser coudé 90° - Réf. 52 - 1/4 Witworth	2			Grease nipple 90° 1/4 Witworth	
4	123066	Boîtier support palier	1			Bearing block support casing	
5	066128	Vis TH 80K 10 x 70 zinguée filetée sous tête	1			Bolt H M 10 x 70 - Zinc (threaded under head)	
6	065028	Ecrou HU diam. 10 zingué	1			Nut HU Diam. 10 - Zinc	
7	123067	Tête de caisson	1			Fan case	
8	356813	Déflexeur aspirateur	1			Fan guide	
9	295036	Opérucule Diam. 92	1			Closing plate Diam. 92	
10A	280007	Poulie 140 1SPB 32 - Al.25 - CLNF22175 + vis CHC5X25 12/9	1			Pulley (with coupling)	
10	280029	Poulie 140 1 SPB MGT 032	1			Pulley	
11	230006	Moyeu MGT 32 - Alésage 25	1			Coupling (MGT32-25mm)	
12A	280004	Poulie fonte 125 1SPB 032 AL25, 4 MGT CL6, 35 X 27, 3	1			Pulley (with coupling)	
12	280030	Poulie MGT 125 1 SPB 032	1			Pulley	
13	230009	Moyeu MGT 032 AL 25.4	1			Coupling (MGT32-25.4mm)	
14	210003	Moteur D30 MA01-36 - (24 cm ³)	1			Hydraulic Motor D30 MA01 - (24 cm ³)	
15	185123	Pochette de joints D 30 moteur 210003 et 210083	1			Seal kit (Hydraulic motors 210003 and 210083)	
16	130012	Courroie SPBX 1060	1			Fan Drive Belt (SPBX 1060)	
17	055125	Circlips ext. diam. 45	1			External circlips Diam.45	
18	100028	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 8 x 7 x 30	1			Parallel key (8x7x30)	
19	385945	Arbre	1			Fan Shaft	
20	180004	Goupille élastique 10 x 60	1			Roll pin (10x70)	
20A	180045	Goupille élastique 10 x 70 série épaisse	1			Roll pin (10x60)	
21	123065	Rotor aspirateur	1			Fan rotor unit	
22	122907	Broyeur	1			Grinder	
23	123064	Rotor monté (comprend les pièces repérées 19 - 20 - 21 - 22)	1			Mounted rotor/Fan Unit	
24	387338	Lien arrière aspirateur	1			Fan rear fixing plate	
25	387339	Lien avant aspirateur	1			Fan front fixing plate	

NI : NON ILLUSTRE

END FAN on CROSS CONVEYOR with DOUBLE BELTS

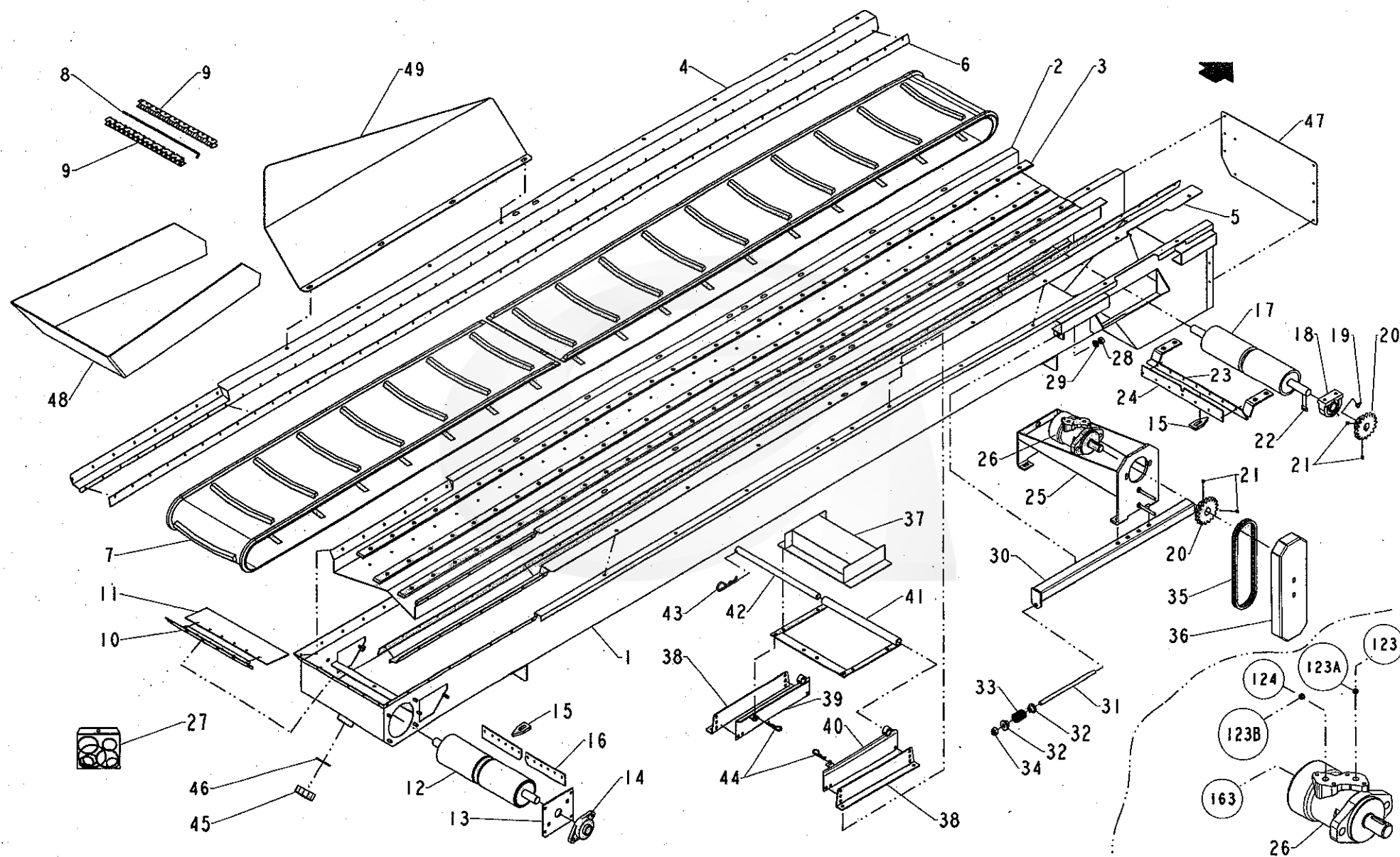
ASPIRATEUR D' EXTREMITÉ SUR CONVOYEUR TRANSVERSAL DOUBLE TAPIS



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	346150	Caisson convoyeur de tri	1			Pick over conveyor case	
2	346874	Tôle support tapis	1			Belt conveyor conveyor sheet	
3	265399	Bande d' usure tapis	4			Belt wear strip	
4	346152	Défecteur table de triage GAUCHE	1			Sorting out table guide L.H.	
5	346151	Défecteur table de triage DROIT	1			Sorting out table guide R.H.	
6	285618	Bande défecteur de tapis	2			Belt guide strip	
7	285617	Tapis	1			Belt	
7	285700	Bande transporteuse livrée au mètre (L = 360)	-			Conveyor belt delivered per meter (G 240)	
8	024021	Axe d'agrafe MINET AIRPORT SR rigide inox - L = 350	-			Conveyor Joiner Pin (3x350)	
9	024020	Agrafe complète MINET AIRPORT SR rigide inox - L =350	1			Conveyor Joiner Assembly 350mm	
10	346126	Défecteur de bout table de triage	1			Sorting out table end guide	
11	285613	Bavette de défecteur de bout	1			End guide flap	
12	385994	Rouleau mené	1			Belt Roller (bottom)	
13	345174	Support palier	1			Bearing housing support	
14	240019	Palier SFT 25	2			Bearing housing SFT 25	
15	265005	Racleur de poulie	2			Pulley scraper	
16	285283	Bavette de racleur	2			Scraper strip	
17	385995	Rouleau moteur enrobé	1			Rubberised Drive Belt Roller	
18	240022	Palier SNP 25	2			Bearing Block (SNP25)	
19	055045	Graisser coudé 90° - 1/4 witworth - Réf.52	2			Grease nipple 90° 1/4 Witworth	
20	386907	Pignon 17 dents - 15,80 S	2			Drive sprocket	
21	065158	Vis STHC bout cuvette 8 x 8 zinguée	4			Screw - Rounded - Zinc (8x8)	
22	100027	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 8 x 7 x 25	1			Parallel key (8x7x25)	
23	355920	Support de racleur	1			Scraper bracket	
24	285265	Racleur de convoyeur	1			Conveyor scraper	
25	500805	Support moteur	1			Motor support	
26	210050	Moteur OMR 80 - Arbre 25 - Réf. 151-0711	1			Hydraulic motor - OMR 80 - Arbre 25	
27	185300	Pochette de joints pour moteur OMR	-			Seal kit (Hydraulic motor OMR)	
28	065014	Ecrou frein Diam. 12 zinguée	4			Nyloc Nut - Zinc (diam 12mm)	
29	065067	Rondelle plate M Diam. 12 zinguée	4			Flat washer M Diam. 12 - Zinc	
30	122093	Tube tendeur	2			Tensioner tube	
31	385266	Tige tendeur tapis	2			Screwed tensioner rod	
32	385039	Guide de ressort	4			Spring guide	
33	325003	Ressort tendeur - Fil Diam. 4 - Lg = 80 - Pas = 10	2			Spring (FIL4 I20 LG80 PAS10)	

NI : NON ILLUSTRE

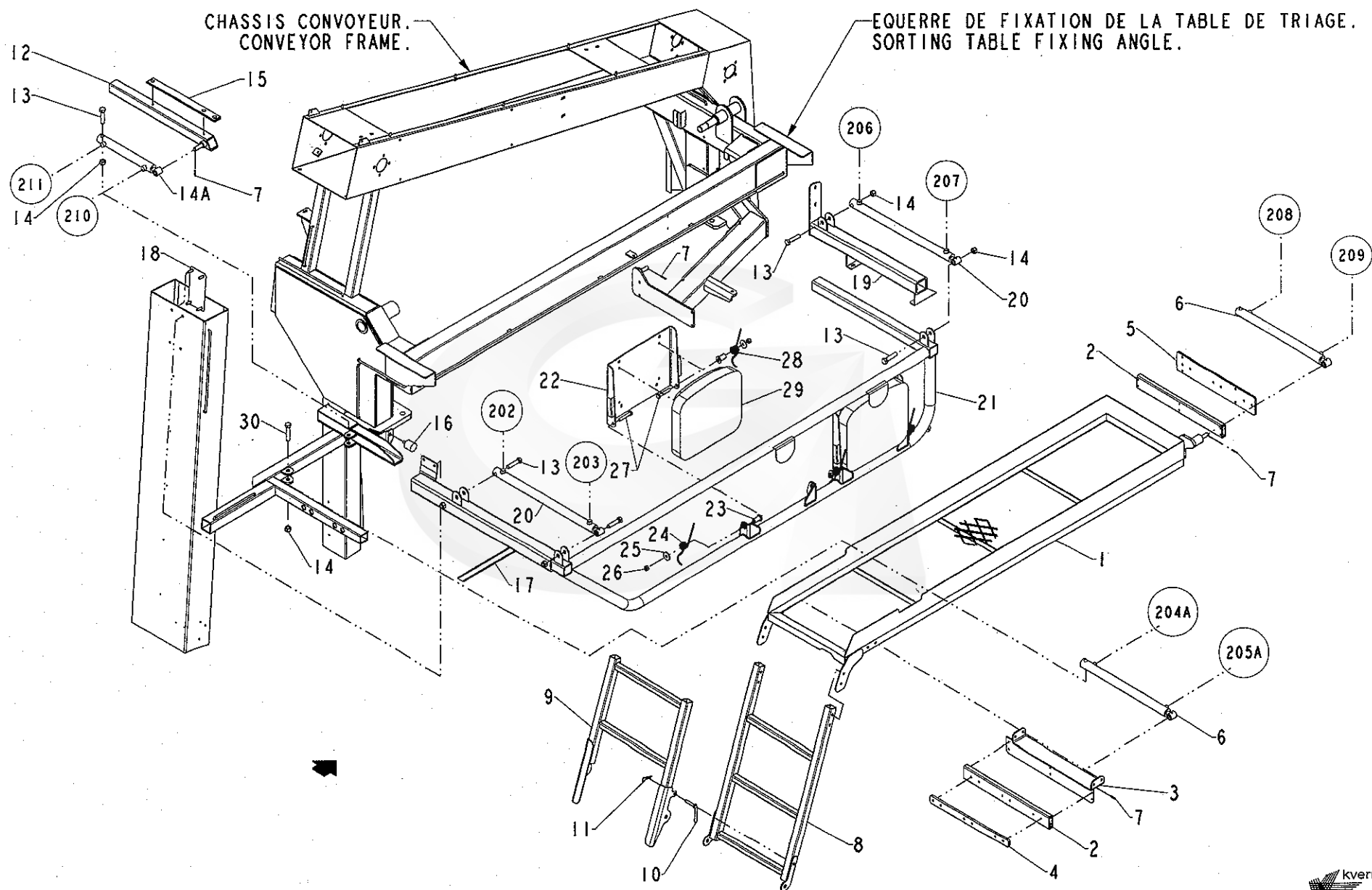
 PICK OVER CONVEYOR
 CONVOYEUR DE TRI



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
34	065029	Ecrou HU Diam. 12 zingué	4			Nut Hu Diam. 12 - Zinc	
35	095073	Chaine 15,80S - ASA 50H	1,3m			Single chain (15.80)	
NI	095074	Attache rapide 15,80S ASA	1			Connector link (single 15.80)	
36	500806	Capot moteur	1			Cover	
37	290032	Plaque magnétique type 150/300 Indice 2 sans charnière	1			Magnetic plate (without hinge)	
38	356835	Support aimant table de tri	2			Sorting out table magnet support	
39	355922	Support aimant fixe GAUCHE	1			Fixed magnet bracket L.H.	
40	355921	Support aimant fixe DROIT	1			Fixed magnet bracket R.H.	
41	355923	Support aimant mobile	1			Moved magnet bracket	
42	385998	Axe aimant mobile	1			Moved magnet axle	
43	180043	Goupille bêta Diam. 5	1			Beater pin - Diam. 5	
44	180001	Goupille bêta Diam. 3	2			Beater Pin (diam 3mm)	
45	295003	Bouchon plastique diam. 40 - Filetage MACON	1			Plastic Stopper (diam 40mm)	
46	295002	Joint diam. 40	1			Seal (diam 40mm)	
47	346153	Plaque de fermeture réglable bout caisson	1			Adjusting closing plate	
48	285098	Bavette	1			Flap	
49	356931	Tôle de protection tête de récolte DROITE	1			Picking head protection shield R.H.	

NI : NON ILLUSTRÉ

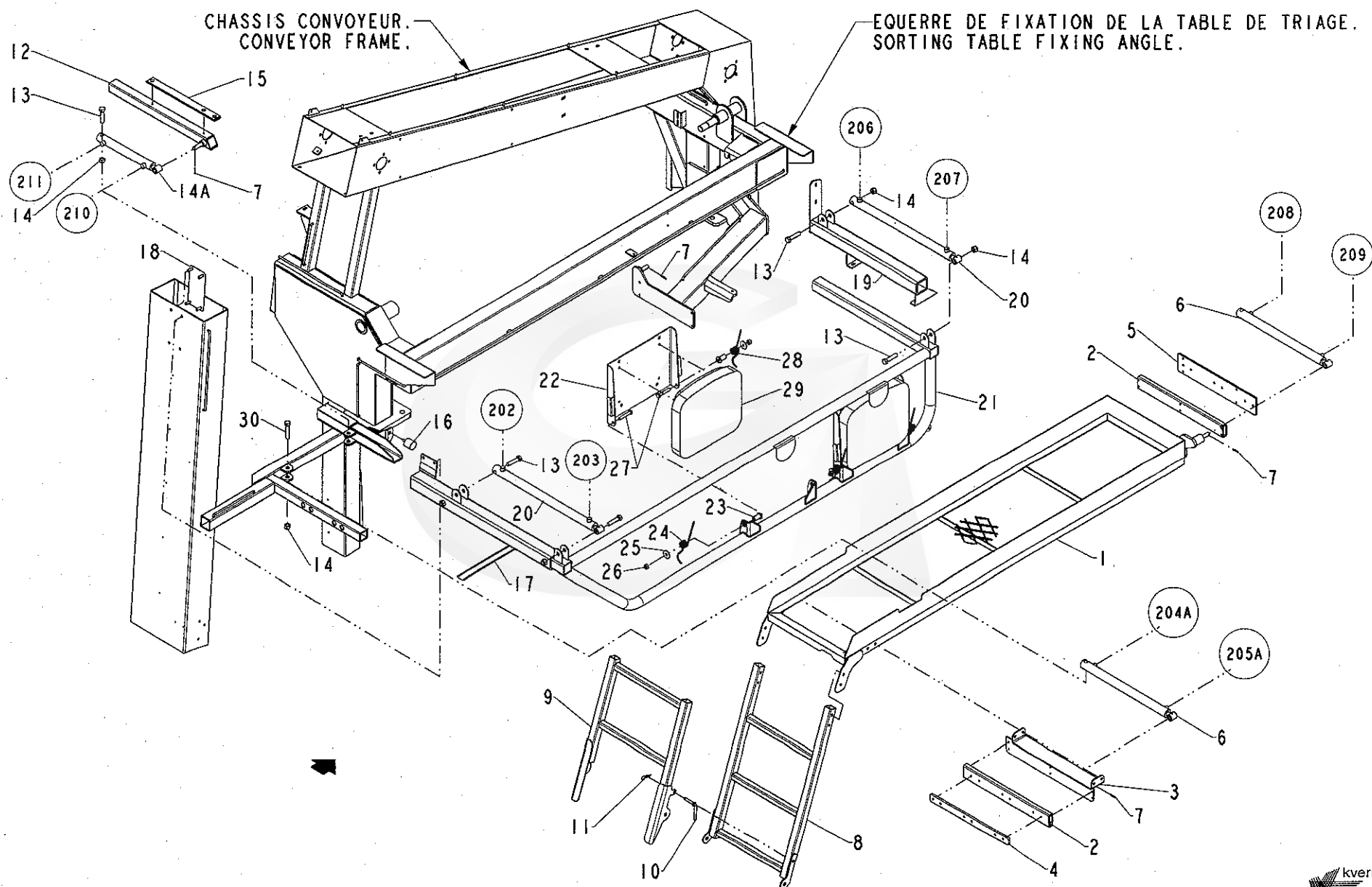
 PICK OVER CONVEYOR
 CONVOYEUR DE TRI



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
				N°Bull.	à partir machine N°		
1	502131	Passerelle DROITE	1			Footbridge R.H.	
2	290120	Glissière	2			Slide	
3	502141	Equerre de passerelle	1			Footbridge corner	
4	387272	Contre plaque de glissière arrière	1			Rear slide plate	
5	387271	Contre plaque de glissière avant	1			Front slide plate	
6	390839	Vérin 20 x 32 - Course 400	2			Cylinder 20 x 32 - Stroke 400	
NI	185160	Pochette de joints pur vérin 390839	-			Seal kit for cylinder 20 x32	
7	180010	Goupille élastique 5 x 32 série épaisse	4			Roll pin Diam. 5 x 32	
NI	050099	Vis STHC bout cuvette 12 x 12	4			Setscrew end cup 12 x 12	
8	502134	Echelle fixe	1			Fixed ladder	
9	502144	Echelle mobile	1			Moving ladder	
10	120742	Goupille de rambarde	1			Pin	
11	180001	Goupille bêta Diam. 3	1			Beater Pin (diam 3mm)	
12	502185	Glissière mobile support de bras	1			Arm discharge support slide	
13	065226	Vis TH 80K 16 x 70 zinguée	5			Screw TH 80K 16 x 70 - Zinc	
14	065016	Ecrou frein Diam. 16 zingué	6			Nyloc Nut - Zinc (diam 16mm)	
14A	390809	Vérin 20 x 32 - Course 200	1			Cylinder 20 x 32 - Stroke 200	
NI	185160	Pochette de joints pur vérin 390809	-			Seal kit for cylinder 20 x32	
NI	050099	Vis STHC bout cuvette 12 x 12	2			Setscrew end cup 12 x 12	
15	265402	Bande support de bras	1			Arm discharge support strip	
16	025003	Plot élastique 40 x 40 - M10 - Réf. 511454	1			Rubber bumper 40 x 40 M10	
17	502135	Equerre support arrière rambarde table de triage	1			Sorting out table safety tube rear support	
18	346092	Contre-plaque d' équerre support rambarde	1			Clamping plate	
19	502133	Equerre support rambarde table triage DROITE	1			Sorting out table safety tube support R.H.	
20	390837	Vérin ouverture rambarde table de triage 20 x 32 - Course 500	2			Cylinder 20 x 32 - Stroke 500	
NI	185160	Pochette de joints pour vérin 390837	-			Seal kit for cylinder 20 x32	
NI	050099	Vis STHC bout cuvette 12 x 12	4			Setscrew end cup 12 x 12	
21	502132	Rambarde table de triage	1			Sorting out table safety tube	
22	501111	Support de siège table de triage	2			Sorting out table seat support	
23	387267	Entretoise de siège	4			Sleeve	
24	325064	Ressort DROIT de siège	2			Seat spring R.H.	
25	190664	Rondelle de serrage de siège	4			Seat tightening washer	
26	065014	Ecrou frein Diam. 12 zingué	4			Nyloc Nut - Zinc (diam 12mm)	
27	065705	Vis TH 80K 12 x 70 zinguée	4			Bolt TH 80K 12 x 70 - Zinc	

NI : NON ILLUSTRÉ

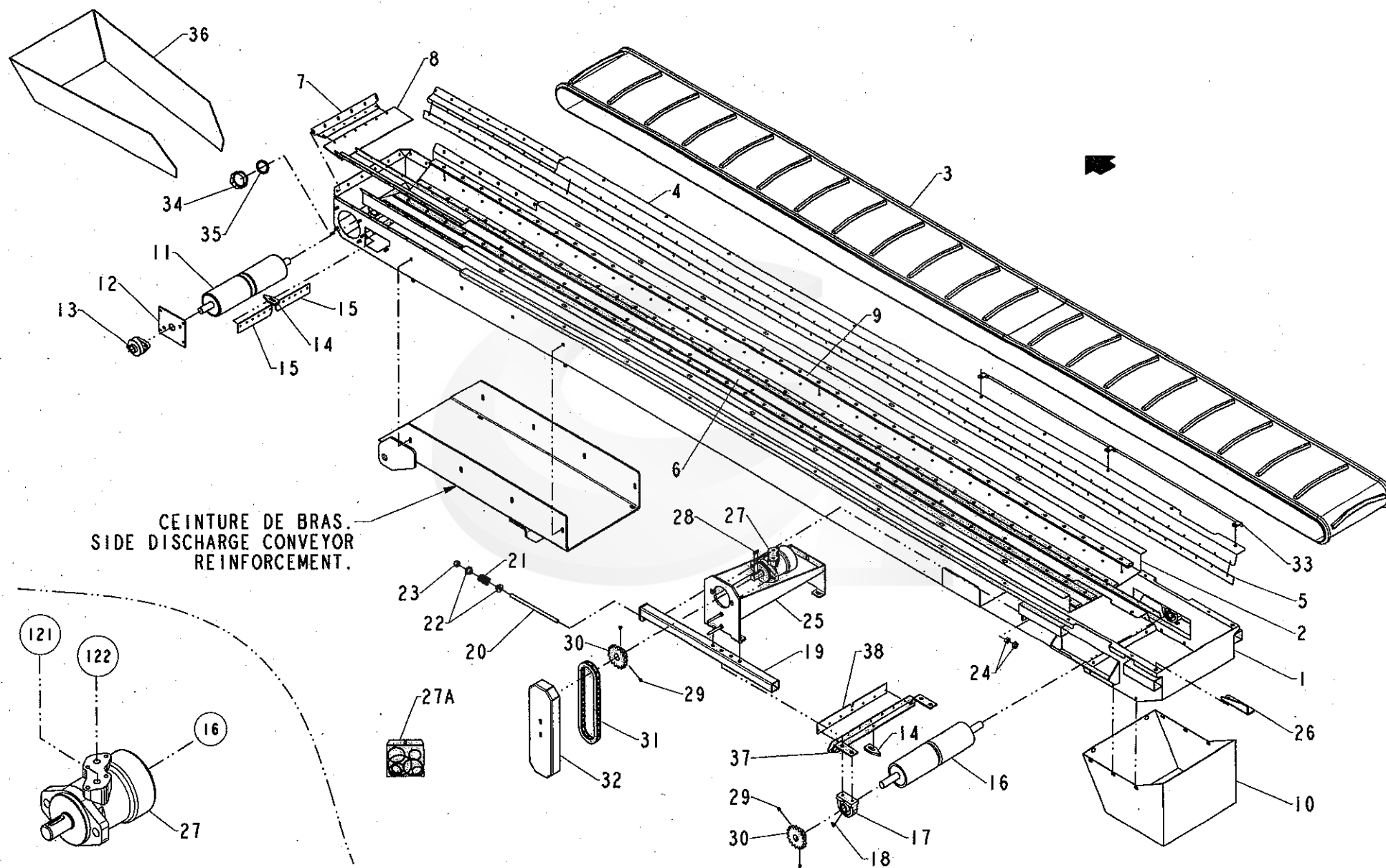
**PICK OVER CONVEYOR SAFETY TUBE and FOOT BRIDGE
RAMBARDE ET PASSERELLE CONVOYEUR DE TRI**



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
				N° Bull.	à partir machine N°		
28	325065	Ressort GAUCHE de siège	2			Seat spring RL.H.	
29	110106	Siège SC74 - PVC noir	2			Seat SC74 - Black PVC	
30	065400	Vis TH 80K 16 x 80 zinguée	1			Bolt H M 16 x 80 - Zinc	
NI	290116	Corde nylon Diam. 8	1m			Nylon rope Diam. 8	
NI	085037	Serre câble étrier galva Diam. 8	1			Galvanized cable clip Diam.8	

NI : NON ILLUSTRÉ

PICK OVER CONVEYOR SAFETY TUBE and FOOT BRIDGE
RAMBARDE ET PASSERELLE CONVOYEUR DE TRI

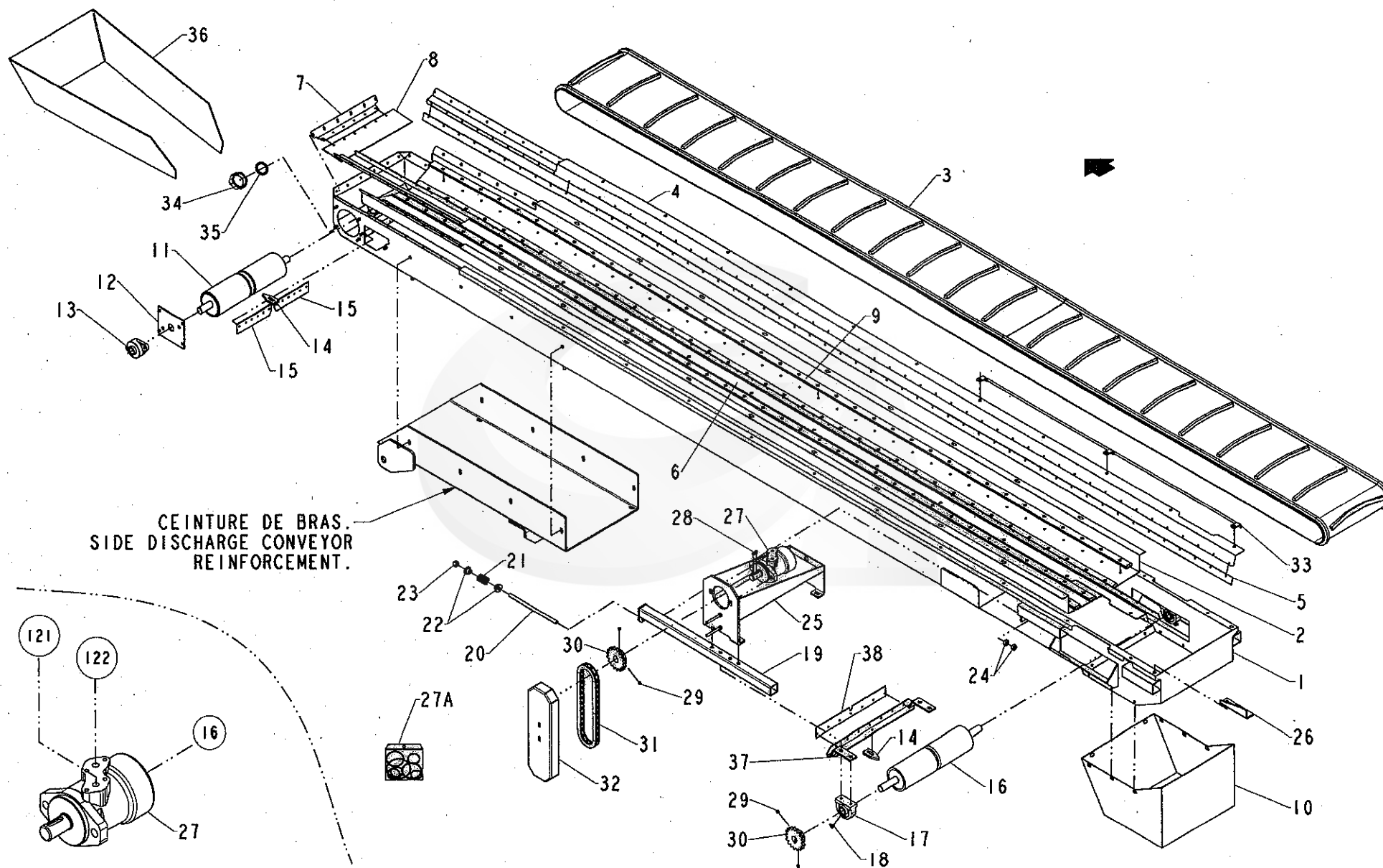


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	346146	Caisson bras de décharge	1			Arm discharge conveyor case	
2	346147	Tôle support tapis	1			Belt conveyor support sheet	
3	285671	Tapis de bras de décharge	1			Arm discharge belt	
NI	285277	Bande transporteuse au mètre	-			Conveyor belt delivered per meter (G 240)	
NI	024020	Agrafe complète MINET AIRPORT SR rigide inox - L =350	1			Conveyor Joiner Assembly 350mm	
NI	024021	Axe d'agrafe MINET AIRPORT SR rigide inox - L = 350	-			Conveyor Joiner Pin (3x350)	
4	346148	Défecteur de tapis de bras DROIT	1			Arm discharge belt guide R.H.	
5	285672	Bande de défecteur de tapis	2			Arm discharge belt guide strip	
6	346149	Défecteur de tapis de bras GAUCHE	1			Arm discharge belt guide L.H.	
7	346871	Défecteur de bout	1			End guide	
8	285613	Bavette de défecteur de bout	1			End guide flap	
9	265430	Bande d' usure tapis bras de décharge	4			Arm discharge belt wear strip	
10	345509	Goulotte	1			Guide sheet	
11	385994	Rouleau mené	1			Belt Roller (bottom)	
12	345174	Support palier	1			Bearing housing support	
13	240019	Palier SFT 25	2			Bearing housing SFT 25	
14	265005	Racleur de poulie	2			Pulley scraper	
15	285283	Bavette de racleur	2			Scraper strip	
16	385995	Rouleau moteur enrobé	1			Rubberised Drive Belt Roller	
17	240022	Palier SNP 25	2			Bearing Block (SNP25)	
18	055045	Graisser coudé 90° - 1/4 witworth - Réf.52	2			Grease nipple 90° 1/4 Witworth	
19	122093	Tube tendeur	2			Tensioner tube	
20	385266	Tige tendeur tapis	2			Screwed tensioner rod	
21	325003	Ressort tendeur - Fil Diam. 4 - Lg = 80 - Pas = 10	2			Spring (FIL4 I20 LG80 PAS10)	
22	385039	Guide de ressort	4			Spring guide	
23	065029	Ecrou HU Diam. 12 zingué	4			Nut Hu Diam. 12 - Zinc	
NI	065067	Rondelle plate M Diam. 12 zinguée	4			Flat washer M Diam. 12 - Zinc	
24	065014	Ecrou frein Diam. 12 zinguée	4			Nyloc Nut - Zinc (diam 12mm)	
25	500805	Support moteur	1			Motor support	
26	356836	Patte support phare de bras	1			Work lamp support	
27	210050	Moteur OMR 80 - Arbre 25 - Réf. 151-0711	1			Hydraulic motor - OMR 80 - Arbre 25	
27A	185300	Pochette de joints pour moteur OMR	-			Seal kit (Hydraulic motor OMR)	
28	100027	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 8 x 7 x 25	1			Parallel key (8x7x25)	
29	065152	Vis STHC bout cuvette 8 x 10 zinguée	4			Setscrew M 8 x 10 - Zinc	

NI : NON ILLUSTRÉ

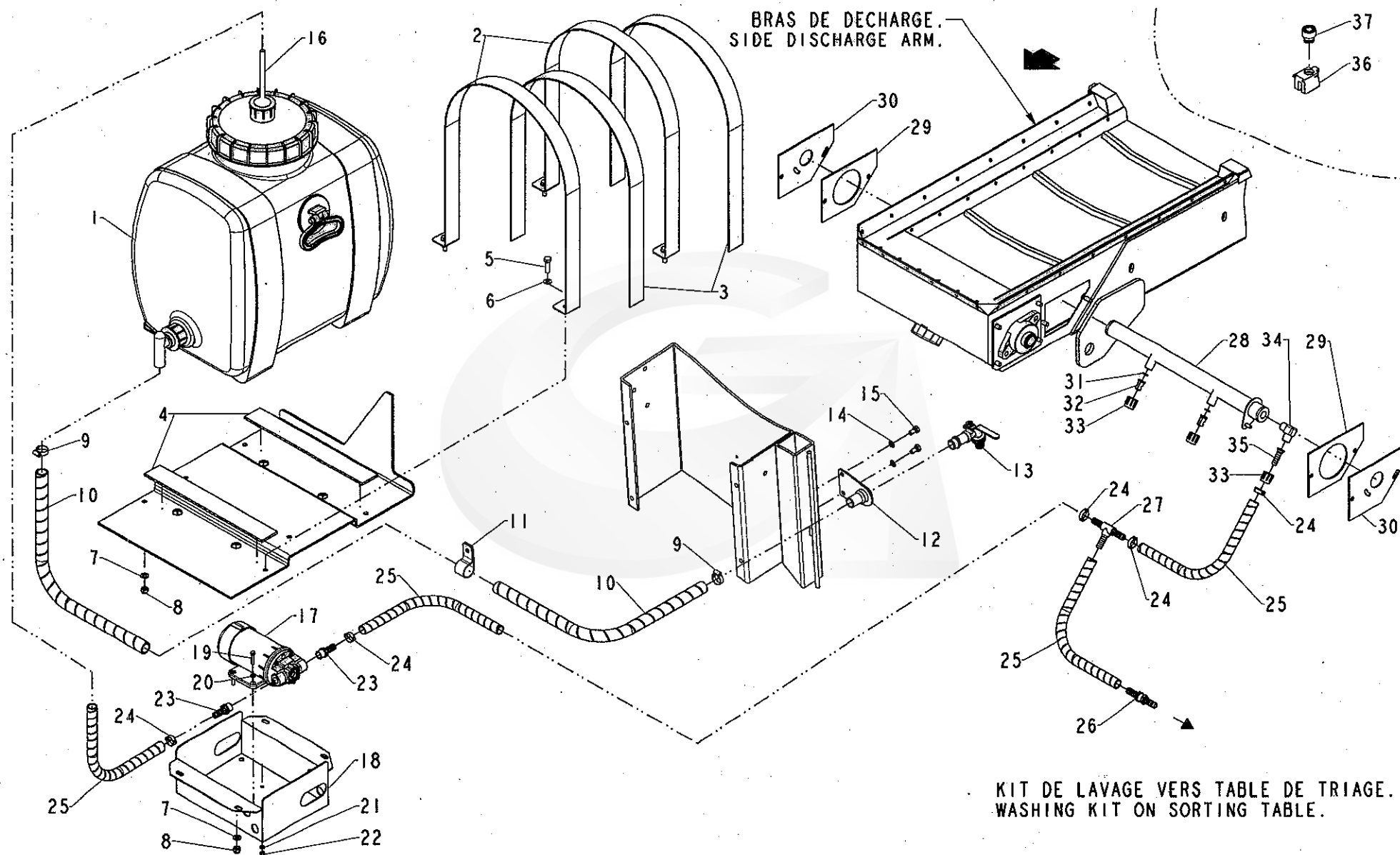
SIDE DISCHARGE ARM

BRAS DE DECHARGE



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
30	386907	Pignon 17 dents - 15,80 S	2			Drive sprocket	
31	095073	Chaîne 15,80S - ASA 50H	1,32			Single chain (15.80)	
NI	095074	Attache rapide 15,80S ASA	1			Connector link (single 15.80)	
32	500806	Capot moteur	1			Cover	
33	502727	Patte support de tuyaux	1			Hoses support	
34	295003	Bouchon plastique diam. 40 - Filetage MACON	1			Plastic Stopper (diam 40mm)	
35	295002	Joint diam. 40	1			Seal (diam 40mm)	
36	285098	Bavette	1			Flap	
37	355920	Support de racleur	1			Scraper bracket	
38	285265	Racleur de convoyeur	1			Conveyor scraper	

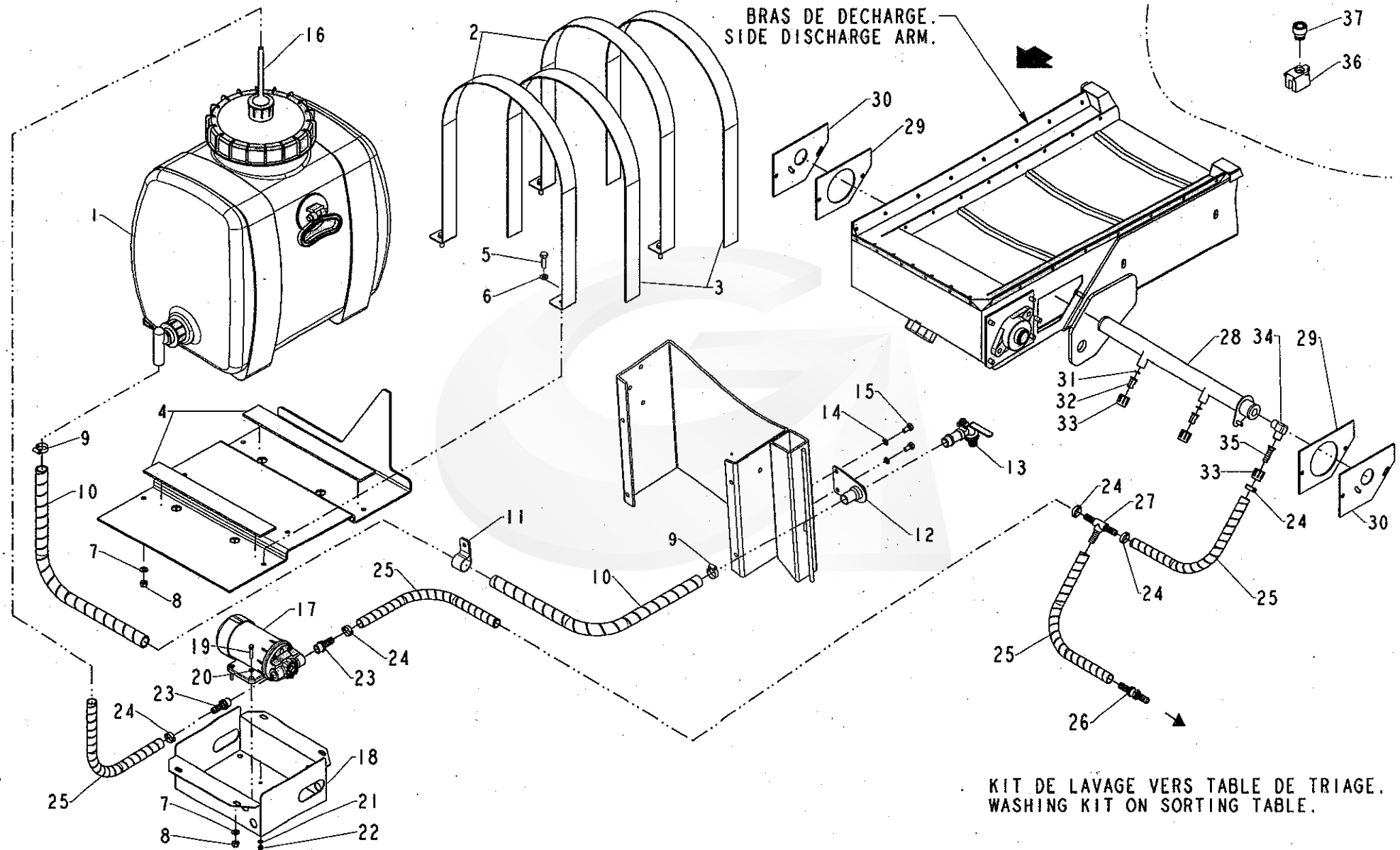
NI : NON ILLUSTRÉ
SIDE DISCHARGE ARM
BRAS DE DECHARGE



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	290031	Tonnelet polyéthylène alimentaire 60L.	1			Curtain	
2	356901	Lien de fixation de réserve d' eau	2			Curtain fixing strip	
3	185219	Bande découpée néoprène - Epaisseur = 3 mm - Largeur = 40mm	2m			Sponge strip	
4	285504	Protection de jerrican	2			Strip	
5	066115	Vis TH 80K 8 x 30 zinguée	4			Screw 80K H M 8 x 30 - Zinc	
6	065065	Rondelle plate LL Diam. 8 zinguée	4			Flat Washer - Zinc (diam 8mm)	
7	065077	Rondelle plate M Diam. 8 zinguée	4			Flat washer M Diam. 8 - Zinc	
8	065024	Ecrou frein Diam. 8 zingué	4			Nyloc Nut - Zinc (diam 8mm)	
9	055023	Collier SERFLEX 25 - 45 - Largeur 8 mm	2			Clamp 25 -45 - width 8	
10	375003	Tuyau HUTCHINSON 19 x 25	1,6m			Hutchinson hose 19 x 25	
11	346120	Bride à tuyau	1			Clamping collar	
12	502429	Support robinet lave main	1			Cock bracket	
13	115107	Vanne sphérique 1/4 tour - 1/2 " / 3/4"	1			Cock turning 1/4 - 1/2" / 3/4"	
14	065700	Vis TH 80K 8 x 16 zinguée	2			Screw TH 80K 8 x 16 - Zinc	
15	065046	Rondelle éventail Diam. 8 zinguée denture extérieure	2			Star Washer (diam 8mm)	
16	386846	Rallonge de tuyau	1			Extension pipe	
17	080352	Pompe à membrane - Réf. 2100681	1			Pump	
18	124774	Support de pompe	1			Pump support	
19	066089	Vis TH 80K 5 x 25 zinguée	4			Screw TH 80K 5 x 25 - Zinc	
20	065067	Rondelle plate L Diam. 5 zinguée	4			Flat washer M Diam. 12 - Zinc	
21	065075	Rondelle plate M Diam. 5 zinguée	4			Flat washer M Diam. 5 - Zinc	
22	065022	Ecrou frein Diam. 5 zingué	4			Nyloc Nut - Zinc (diam 5mm)	
23	295094	Tubulure diam. 10 Fil 3/8 Gaz M	2			Outlet piping Diam.10 - 3/8	
24	055343	Collier Diam. 18	6			Collar Diam.18	
25	365069	Tuyau transparent 10 x 16 (15 bars) (au mètre)	14,6			Transparent pipe	
26	295114	Raccord démontable	1			Removable union	
27	295113	Té Diam. 10	1			Te union Diam. 10	
28	346790	Rampe de buse 2000	2			Nozzle boom 2000	
29	185343	Joint de trappe de buse	4			Gasket	
30	346343	Trappe de buse	4			Access Hatch	
NI	060013	Rondelle plate inox L Diam. 8	8			Flat Washer (diam 8mm)	
NI	055041	Bouton étoile Diam. 40 M8 Femelle	8			Hand Knob (female) - D40 M8	
31	185468	Pochette de 100 joints fibre 12 x 17	-			Water tight joint 12 x 17	
32	295099	Albuz miroir grise	4			Nozzle (Grey)	

NI : NON ILLUSTRÉ

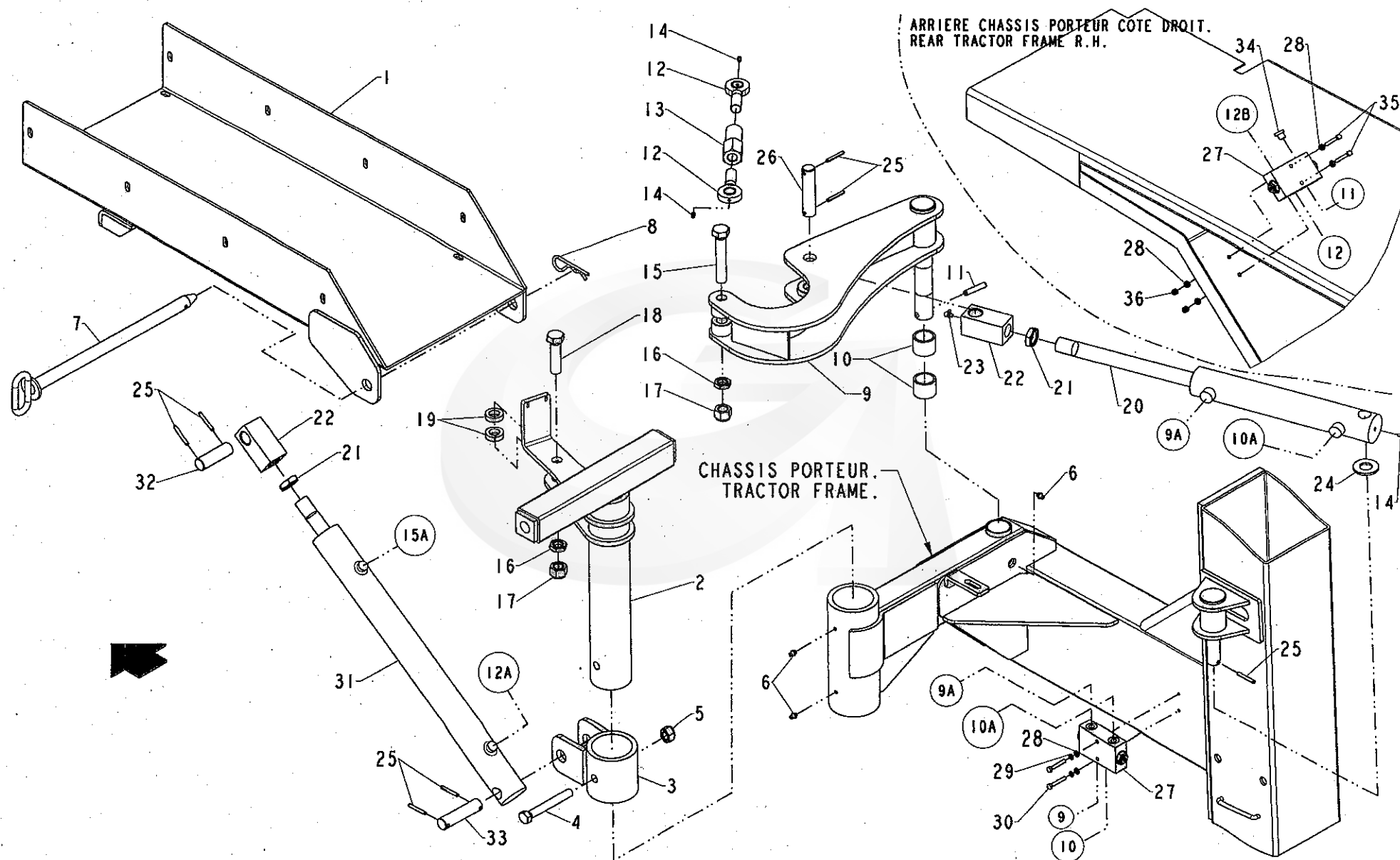
PICK OVER CONVEYOR and SIDE DISCHARGE ARM : BELTS WASHING KITS
KITS LAVAGE TAPIS CONVOYEUR DE TRI et BRAS DE DECHARGE



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
33	295096	Ecrou épaulé 3/8 Gaz	6			Special nut 3/8 Gas	
34	295250	Coude double mâle conique 3/8 gaz	2			Male elbow - conical 3/8" gas	
35	295095	Tubulure diam. 10	2			Outlet piping Diam. 10	
36	065203	Corps ZB4BZ103 (2 éléments contact VERT)	1			Switch ZB4BZ103 (with 2 green contactors)	
NI	165200	Contact (Vert) ZB2BE101	2			Contactor ZB2BE101 (Green)	
37	165341	Bouton poussoir ZB4BP2	1			Push Button (ZB2BP2)	

NI : NON ILLUSTRÉ

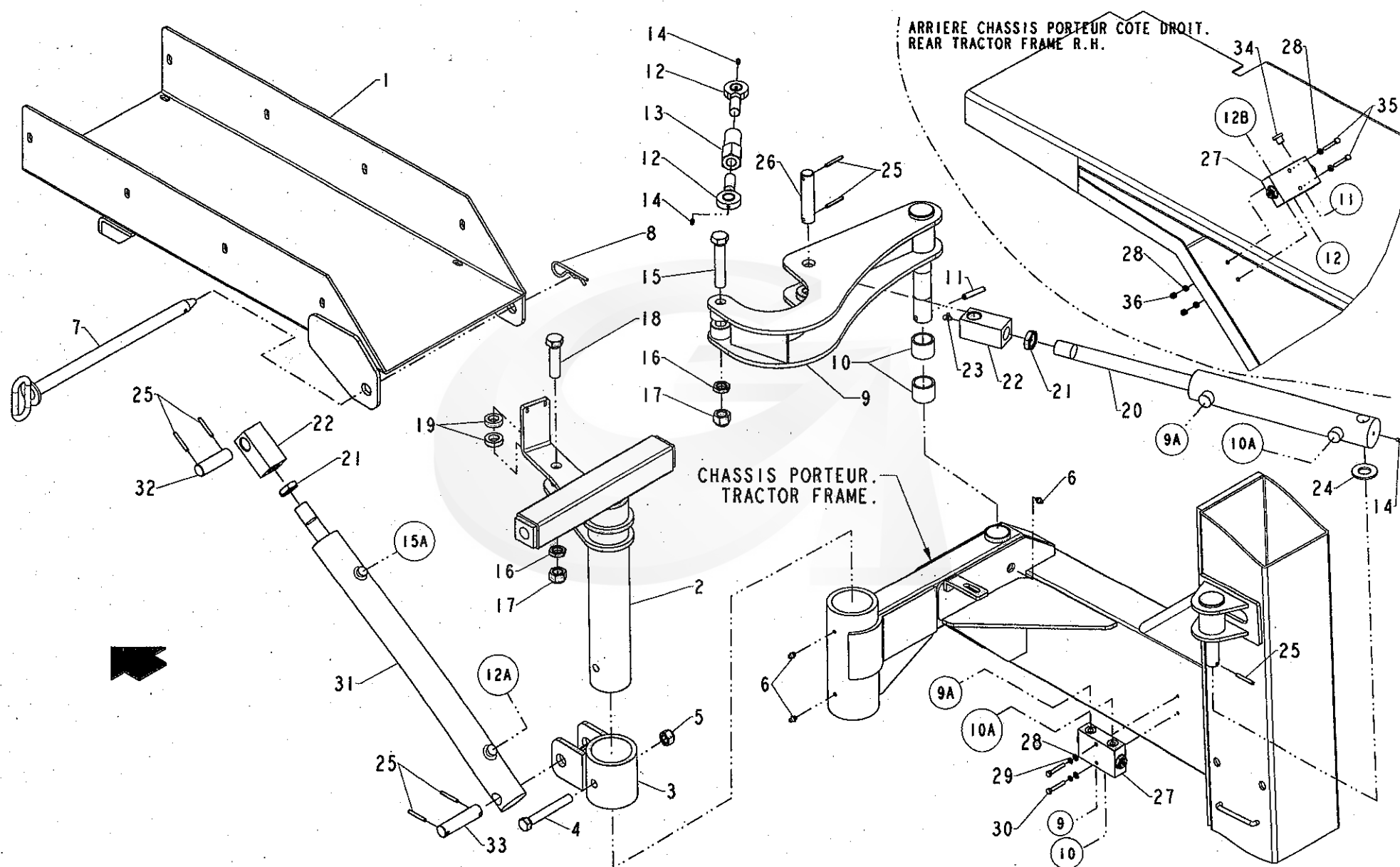
PICK OVER CONVEYOR and SIDE DISCHARGE ARM : BELTS WASHING KITS
KITS LAVAGE TAPIS CONVOYEUR DE TRI et BRAS DE DECHARGE



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	502016	Ceinture de bras	1			Side discharge conveyor reinforcement	
2	502015	Pivot à chape	1			Discharge conveyor pivot arm	
3	121043	Pied de pivot	1			Pivot lower housing	
4	065347	Vis TH 80K 16 x 120 zinguée	1			Bolt H M16 x 120 - Zinc	
5	065016	Ecrou frein Diam. 16 zingué	1			Nyloc Nut - Zinc (diam 16mm)	
6	055050	Graisser M 8 x 125 - Réf. 50	3			Grease nipple (8x125)	
7	502437	Axe pivot de bras	1			Pivot axle	
8	180043	Goupille béta Diam. 5	1			Beater pin - Diam. 5	
9	502023	Bras de commande	1			Driving arm	
10	040013	Bague METAFRAM 35 x 44 x 35	2			Chafing ring 35 x 44 x 35	
11	180003	Goupille élastique 10 x 50 - série épaisse	1			Roll pin (10x50)	
12	387363	Embout rotule - Diam. 20 x 150	2			Tie rod end - Diam 20 x 150	
13	387232	Douille de réglage	1			Adjusting sleeve	
14	055046	Graisser M 6 x 100 - Réf. 50	3			Grease Nipple (6x100)	
15	065232	Vis TH 80K 20 x 110 zinguée	1			Bolt TH 80K 20 x 110 - zinc	
16	066188	Ecrou H M 20 x 150 zingué	2			Nut H M 20 x 1,5 - Zinc	
17	065018	Ecrou frein Diam. 20 zingué	2			Nyloc Nut - Zinc (diam 20mm)	
18	065329	Vis TH 80K 20 x 80 zinguée	1			Bolt HM 20 x 80 - Zinc	
19	387235	Entretoise pivot à chape	2			Sleeve	
20	390214	Vérin d'orientation de bras 30 x 50 - Course 197	1			Cylinder 30 x 50 - Course 197	
NI	185050	Pochette de joints pour vérin 30 X 50	-			Seal Kit (Cylinder - 30x50)	
21	385018	Ecrou TDR Diam. 28 x 150 à droite	2			Picking-head nut (right - 28x150)	
22	386444	Embout de vérin réglable	2			Adjusting head cylinder	
23	055049	Graisser 6 x 100 à 90° démontable - Réf. 52	1			Grease Nipple (90° - 6x100)	
24	065071	Rondelle plate Diam. 24 zinguée	1			Flat washer Diam. 24 - Zinc	
25	180016	Goupille élastique 6 x 45 série épaisse	4			Roll pin 6 x 45	
26	387355	Axe de vérin orientation bras	1			Axle	
27	115031	Clapet anti-retour double - Réf. VBD / L / 14	2			Non Return Valve (double)	
28	065076	Rondelle plate M Diam. 6 zinguée	6			Flat washer M Diam. 6- Zinc	
29	065045	Rondelle éventail Diam. 6 zinguée denture extérieure	2			Star washer Diam. 6 - Zinc	
30	066100	Vis TH 80K 6 x 40 zinguée	2			Screw TH 80K 6 x 40 - Zinc	
31	390206	Vérin de levage bras de décharge - 30 x 50 - Course 500	1			Cylinder 30 x 50 - Stroke 500	
NI	185050	Pochette de joints pour vérin 30 X 50	-			Seal Kit (Cylinder - 30x50)	
32	385429	Axe de vérin côté tige levage	1			Cylinder axle (head side)	

NI : NON ILLUSTRÉ

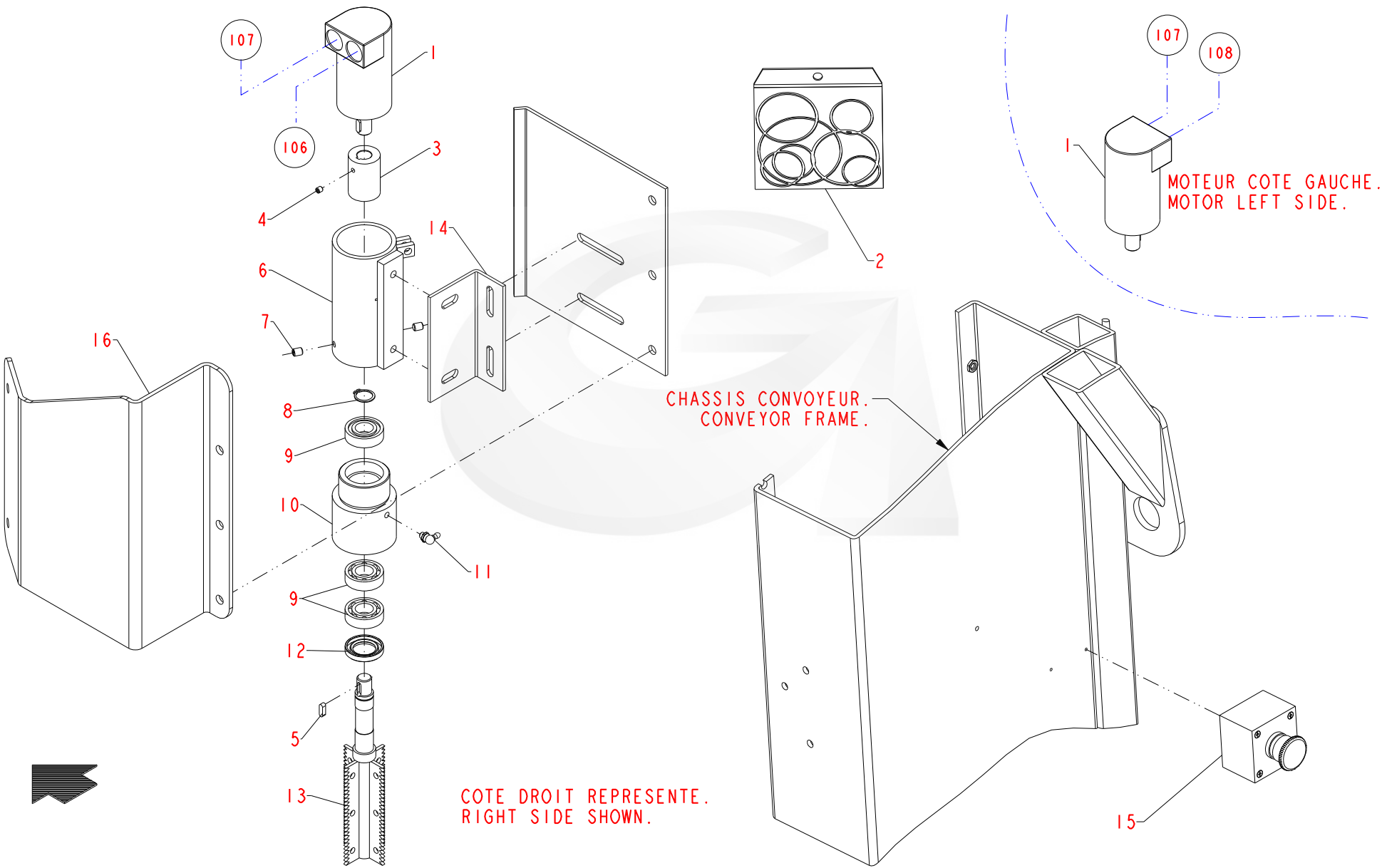
 SIDE DISCHARGE CONVEYOR PIVOT
 PIVOT BRAS DE DECHARGE



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
33	385487	Axe de vérin côté fond	1			Cylinder axle (foot side)	
34	300625	Bouchon hydraulique 6 pans creux	1			Hydraulic plug	
35	066102	Vis TH 80K 6 x 50 zinguée	2			Bolt TH 80K 6 x 50 - Zinc	
36	065023	Ecrou frein Diam. 6 zingué	2			Nyloc Nut - Zinc (diam 6mm)	

NI : NON ILLUSTRE

 SIDE DISCHARGE CONVEYOR PIVOT
 PIVOT BRAS DE DECHARGE

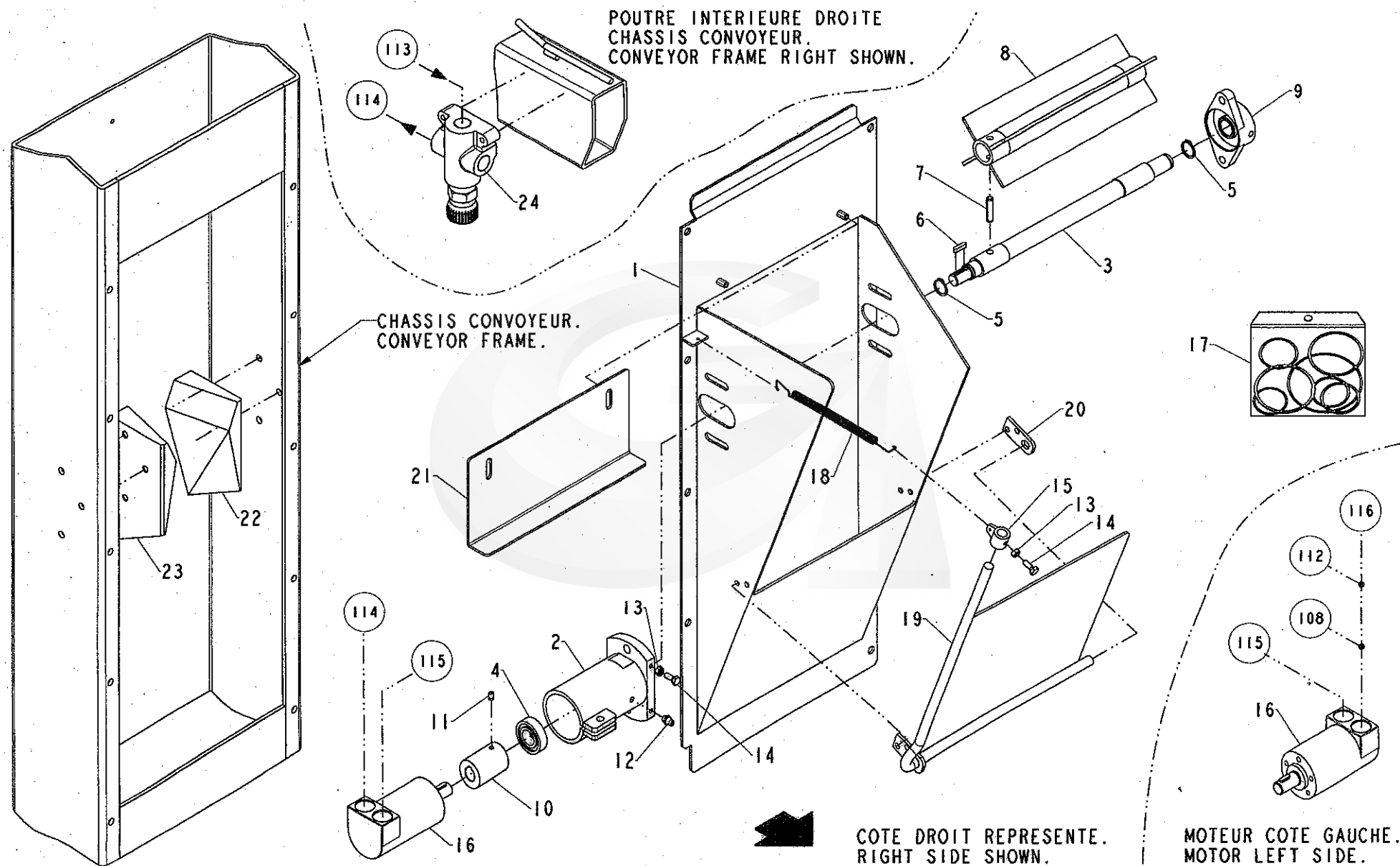


REP	CODE	DESIGNATION	Quantité Quantity	Poids (Kg) Weight	N° Bulletin	Modification depuis / from :	DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
1	210008	Moteur OMM 8	2	2,095			Motor OMM 8	
2	185061	Pochette de joints pour moteur OMM 8	-	0,015			Seal kit hydraulic motor OMM 8	
3	386091	Liaison rigide	2	0,285			Sleeve	
4	065150	Vis STHC bout cuvette 6 x 6 zinguée	2	0,001			Setscrew 6 x 6 - Zinc	
5	100052	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 5 x 5 x 16	2	0,003			Parallel key 5x5x16	
6	122151	Support moteur DROIT	1	1,785			Motor bracket R.H.	
NI	122152	Support moteur GAUCHE	1	1,935			Motor bracket L.H.	
7	065774	Vis STHC bout pointeau 8 x 10 zinguée	4	0,001			Setscrew 8x10- Zinc	
8	055007	Circlips extérieur Diam. 20	2	1			External Circlip Diam. 20	
9	330008	Roulement 6004 RS	6	0,065			Bearing 6004 2RS	
10	386090	Douille support roulements	2	1,31			Bearing housing	
11	055052	Graisseur 8 x 125 à 90° démontable	2	0,005			Grease Nipple 8x125 to 90°	
12	185137	Joint à lèvres 25 x 42 x 7	2	0,015			Lipped oilseal 25x42x7	
13	123437	Arbre moteur tire-bois	2	0,96			Stick pullers shaft	
14	356275	Equerre support	2	0,845			Support	
NI	066344	Vis 100K 8 x 35 x 100 - Zinguée (Remplace 066114)	4	-			Setscrew 100K 8 x 35 x 100 - Zinc (Replace 066114)	
NI	066345	Ecrou H Fr M8 x 100 zingué (Remplace 065024)	4	0,005			Self-locking nut M8 x 100 - Zinc (Replace 065024)	
NI	066346	Rondelle plate M D8 épaisse zinguée (Remplace 065077)	8	0,003			Flat washer M D8 thickness - Zinc (Replace 065077)	
15	166237	Coup poing d'arrêt	2	0,165			Emergency stop button	
16	501105	Protection d' extracteur DROITE	1	-			Vertical stick lifter guard R.H.	
NI	501106	Protection d' extracteur GAUCHE	1	-			Vertical stick lifter guard L.H.	
NI	190662	Plat protection extracteur	2	-			Plate	

NI : NON ILLUSTRÉ

* poids théorique / theoretical weight

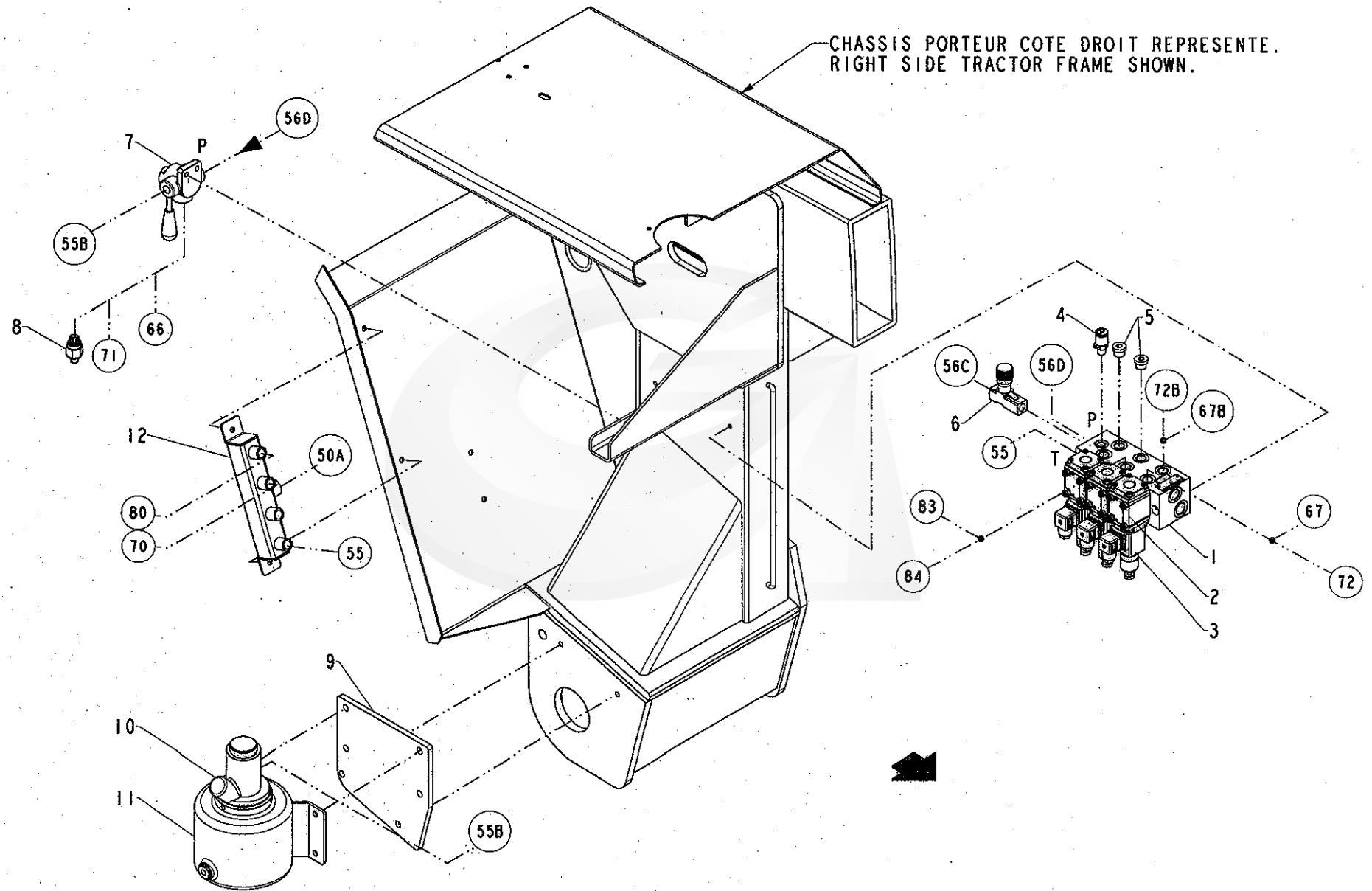
VERTICALS STICK LIFTERS OPTION
OPTION EXTRACTEURS VERTICAUX



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	356922	Tôle de fermeture basse élévateur DROITE	1			Elevator lower closing shield R.H.	
NI	356923	Tôle de fermeture basse élévateur GAUCHE	1			Elevator lower closing shield L.H.	
2	387208	Support moteur	2			Motor support	
3	387196	Arbre	2			Shaft	
4	330008	Roulement 6004 RS	2			Bearing 6004 2RS	
5	055007	Circlips extérieur Diam. 20	4			External Circlip Diam. 20	
6	100018	Clavette parallèle à 2 bouts ronds 5 x 5 x 20	2			Parallel key (5 x 5 x 20)	
7	180084	Goupille élastique 8 x 35 série épaisse	2			Roll pin 8 x 35	
8	501925	Arbre tire-bois	2			Extractors shaft	
9	240018	Pallier SFT 20	2			Bearing housing SFT 20	
10	386091	Liaison rigide	2			Sleeve	
11	065146	Vis STHC bout cuvette 6 x 10 zinguée	2			Setscrew rounded - Zinc (6 x 10)	
12	055050	Graisser 8 x 125 - Réf. 50	2			Grease nipple (8x125)	
13	065038	Ecrou Hu Diam. 6 zingué	3			Nut Hu Diam. 6 - Zinc	
14	066096	Vis TH 80K 6 x 16 zinguée	3			Screw TH 80K 6 x 16 - Zinc	
15	502554	Fixation ressort sur trappe mobile	2			Spring support on flap door	
16	210008	Moteur OMM 8 - Réf. 151G0041	2			Motor (OMM8) - Cane Extractor	
17	185061	Pochette de joints pour moteur 210008	-			Seal Kit (Hydraulic motor OMM)	
18	325068	Ressort traction	2			Extension spring	
19	502552	Trappe mobile DROITE	1			Moving flap door R.H.	
NI	502553	Trappe mobile GAUCHE	1			Moving flap door L.H.	
20	356925	Patte de fixation de trappe mobile	2			Moving flap door fixing plate	
21	356924	Tôle de protection extracteur	2			Elevator stick lifter guard	
22	265424	Patin déflecteur de bois DROIT	1			Vine shoot guide R.H.	
23	265425	Patin déflecteur de bois GAUCHE	1			Vine shoot guide L.H.	
24	150004	Diviseur débit prioritaire - Réf. MTKA1VBM08	1			Valve flow dividing MTKA1VBM08	

NI : NON ILLUSTRÉ

**ELEVATORS STICK LIFTERS OPTION
OPTION EXTRACTEURS ELEVATEURS**

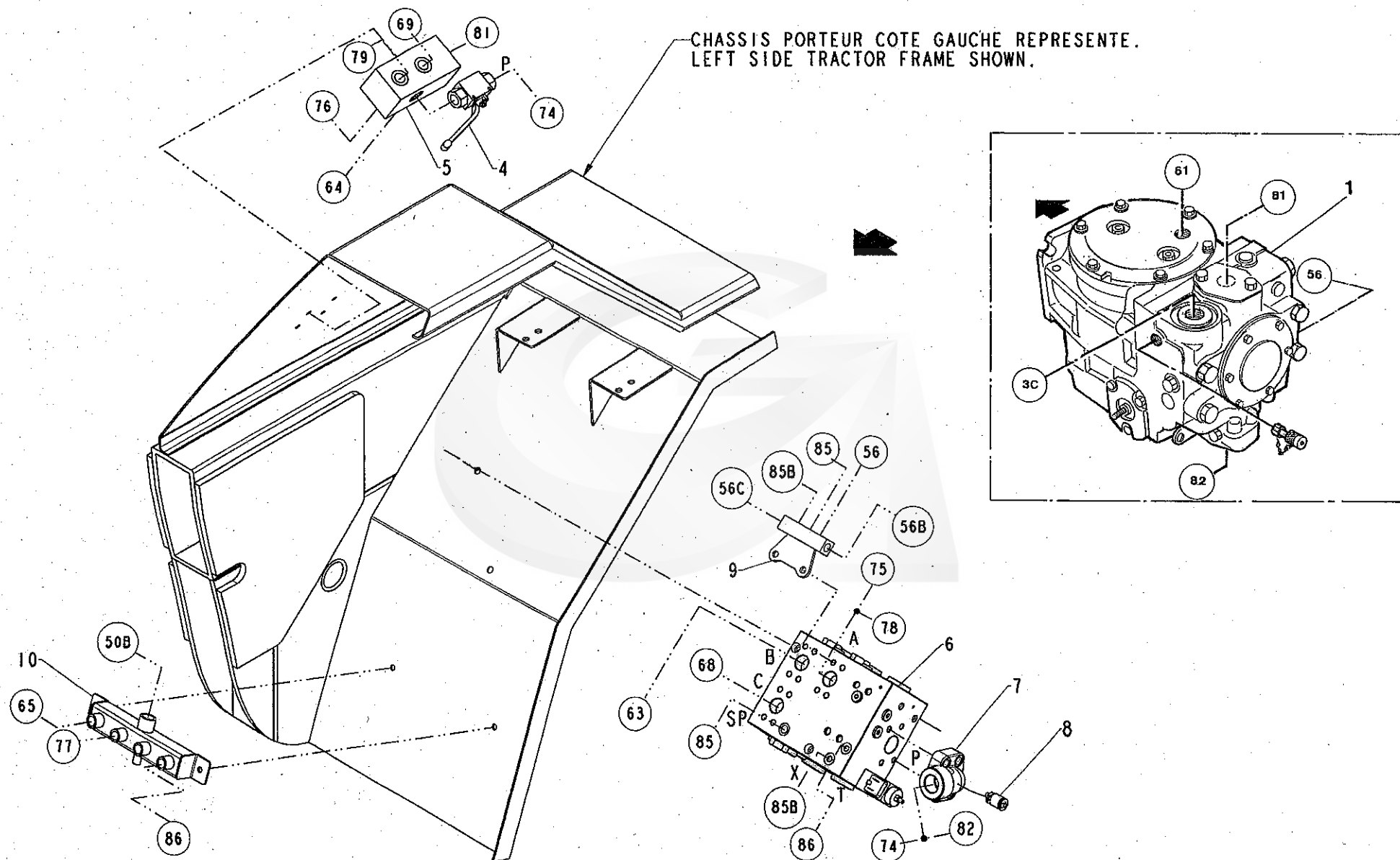


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	045005	Bloc hydraulique 2203 (Fonctions Petite vitesse / Grande vitesse - Freins)	1			Hydraulic block 2203 (PV / GV - Brakes functions)	
2	045306	Distributeur HDE1ED3AHC1N0 (sans connecteur) - Réf.1790700	3			Distributor HDE1ED3AHC1N0 - Réf.1790700	
3	045227	Bobine pour distributeur - TAILLE 3	3			Solenoid Coil (size 3)	
4	300232	Prise de pression 1/4"	1			Check valve SMK20 G1/4 KPD	
5	300084	Bouchon cylindrique BAW 3/8 gaz hexagonal intérieur	2			Plug 3/8"	
6	115042	Robinet sans écrou - 3/8" - Réf. 1253 / 5 - 01	1			Cock - Réf. 1253 / 5 01 3/8 SE	
7	115078	Robinet 3 voies 3/8 en L - Position neutre - Orifice fermé	1			Cock 3 lines 3/8 in L	
8	165179	Pressostat PM20C / NC10 / 20B 1/4	1			Pressure Regulator	
NI	387033	Entretoise	1			Bush	
9	190663	Support pompe à main	1			Handle pump support	
10	270008	Pompe à main	1			Handle pump	
11	270018	Réservoir 2,5L. pour pompe à main	1			Handle pump tank 2,5L.	
NI	270004	Levier pour pompe à main	1			Handle pump lever	
12	501119	Collecteur de drainage DROIT	1			Return collector R.H.	

NI : NON ILLUSTRE

TRANSLATION and PARK BRAKE MANUAL CONTROL Operatings (Components on TRACTOR RIGHT SIDE)

TRANSLATION et COMMANDE MANUELLE DU FREIN DE PARKING (Composants côté DROIT sur PORTEUR)

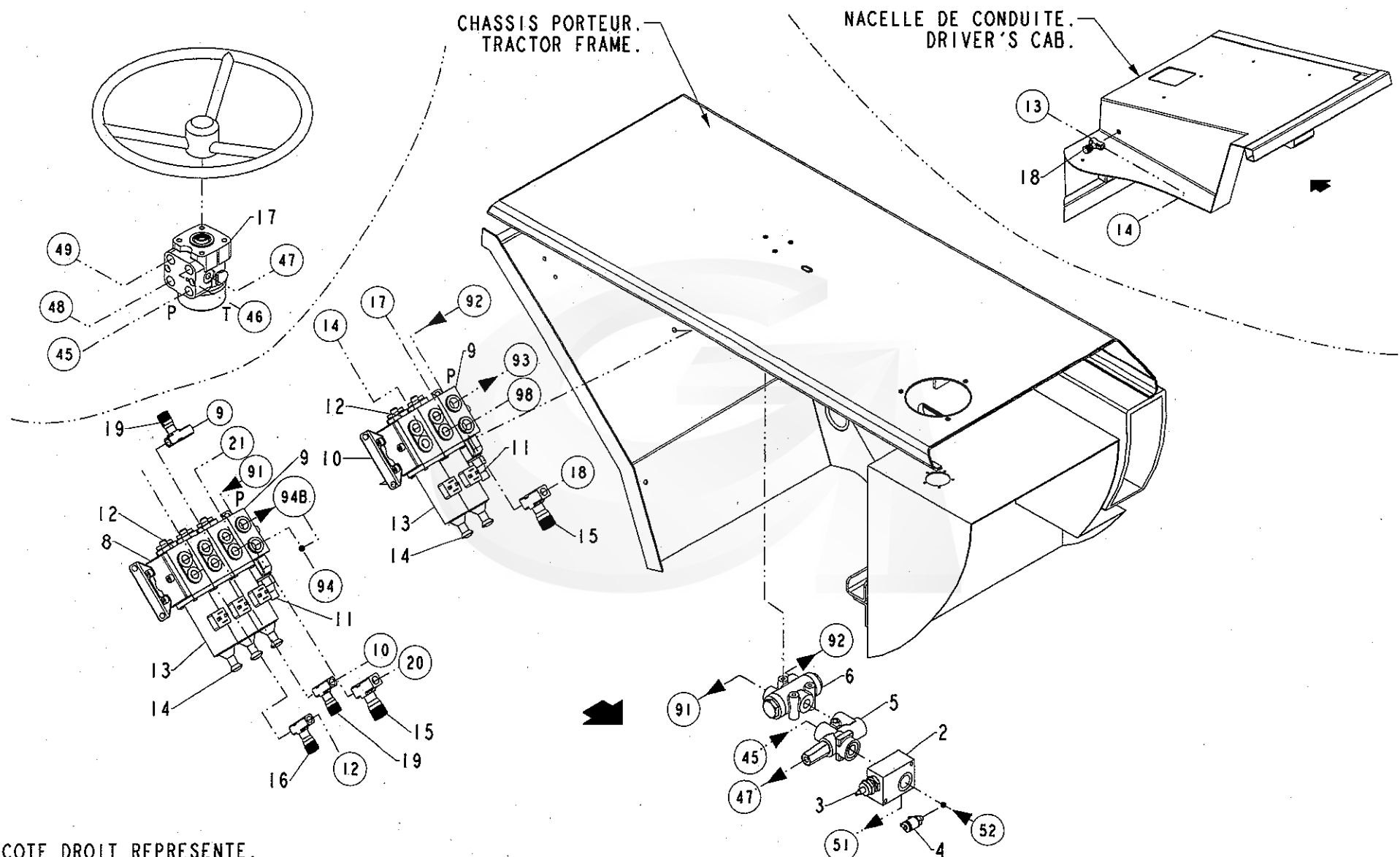


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	270206	Pompe 90R100 KA1NN60 M3C7 E03 FAB 424224 (RVP)	1			Pump 90R100 KA1NN60 M3C7 E03 FAB 424224 (RVP)	
		Pochette de joints servo-commande électrique - Réf. 1111902 FR	-				
2	270238	Servo-commande électrique pour pompe 90R100	1			Electrical servo - control for pump 90R100	
NI	270233	Vis de limitation	1			Special bolt	
NI	270234	Ecrou seal block	1			Seal block nut	
NI	115076	Capuchon de plombage M8	1			Sealing plug M8	
3	300233	Prise de pression SMK20 J 3/8 PK	1			Check valve SMK 20 J 3/8 PK	
4	115004	Vanne à boisseau sphérique corps monobloc 1/2"	1			Spherical gate	
5	387331	Demi collecteur HP	1			Half collector (hight pressure)	
6	150051	Valve différentielle - Réf. MT16DVD 26 10 160 EH-OG12 / 01	1			Anti skid valve MT16DVD26 10 160 EH-OG12 / 01	
7	070044	Bride coudée	1			Elbowed flange	
8	300732	Prise de pression SMK20 R 1/8 KPD	1			Check valve SMK20 R 1/8 KPD	
9	502351	Collecteur de gavage	1			Charge collector	
10	501118	Collecteur de drainage GAUCHE	1			Return collector L.H.	

NI : NON ILLUSTRÉ

TRANSLATION and PARK BRAKE MANUAL CONTROL Operatings (Components on TRACTOR LEFT SIDE)

TRANSLATION et COMMANDE MANUELLE DU FREIN DE PARKING (Composants côté GAUCHE sur PORTEUR)

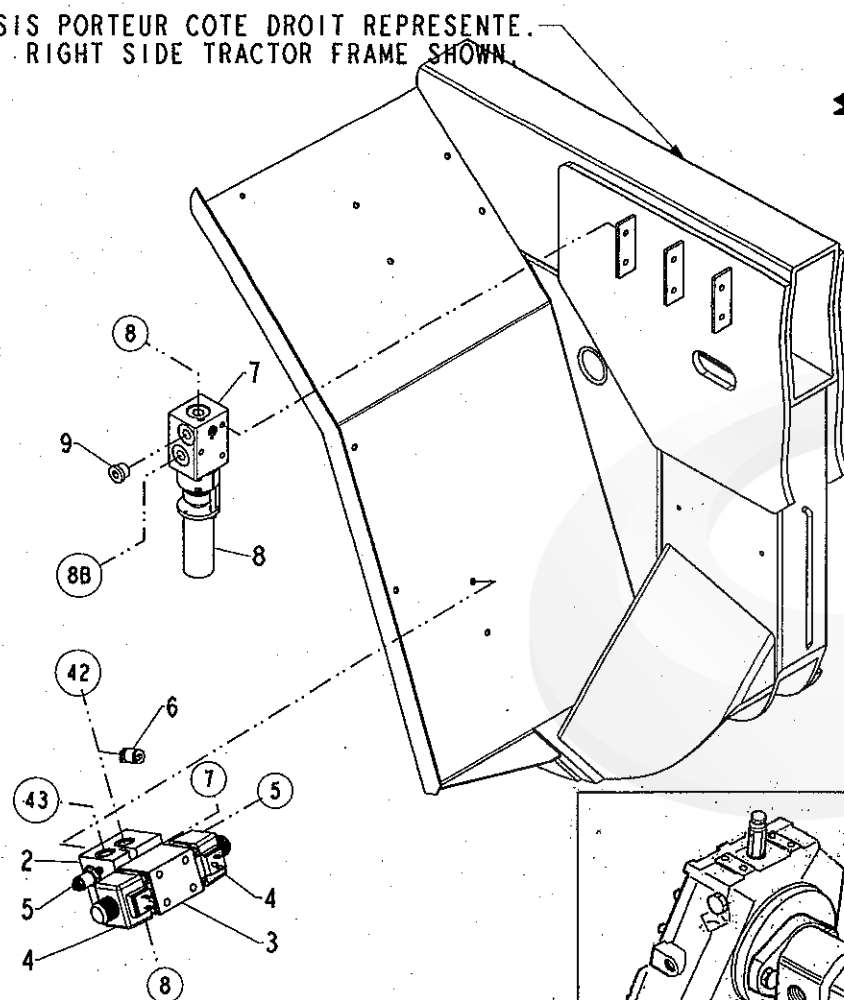


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	270225	Pompe PLP20. 20 SO O3S1L GF/GE N EL FS	1			Pump PLP 20. 20 SO O3S1L GF / GE N EL FS	
2	195006	Limiteur de pression VSC80N / 34 / LPC10300 - 126010 + 120157	1			Pressure relief valve	
NI	185439	Joint cuivre non recuit 17,2 x 22,3 x 1,5 - Réf. 126010 (Pour 195006)	1			Copper seal 17,2 x 22,3 x 1,5 (For 195006)	
3	195014	Cartouche LPC - 10 - 300 - Réf. 120157 (Pour 195006)	1			Cartridge for pressure relief valve 195006	
4	300523	Prise de pression SMK 20 J 5/8 PK	1			Check valve SMK20 J 5/8 PK	
5	210005	Valve de priorité OLSB 40 7B - Réf. 152B0232	1			Hydraulic Valve (Priority)	
6	150015	Diviseur de débit 50 - 50 - Réf. 014339	1			Flow dividing Valve 50-50 - Réf. 014339	
7	210018	Bloc de direction OSPC 200 LS 1/2 P.O 150-1234	1			Steering Valve (OSPC 200 LS)	
NI	185090	Pochette de joints pour bloc OSPC - OSPB	-			Seal kit (for block OSPC - OSPB)	
8	045372	Bloc distributeur LM06 3 fonctions PBW M08 / 1	1	N°21		Electro distributor block LM06 - 3 functions PBW M08 / 1	
9	045219	Plaque d'entrée LM06- PBW -M081 avec limiteur de pression 150 bars	2			Block LM06 with relief valve 150 bars	
10	045132	Bloc de distribution LM06 2 fonctions QH022 avec débit à suivre	1	N°21		Electro distributor block LM06	
11	045238	Limiteur de pression pour blocs LM06 PBW - M081 et LM06 PBU - M081	2			Pressure relief valve (for 045219)	
12	045237	Distributeur LM06P4G12A - M06 (avec bobine)	5	N°21		Electro distributor Unit (with coil) LM06P4G12A - M06	
13	045278	Bobine 12V pour distributeur 045237	5			Solenoid Coil (12V)	
14	045330	Bouton pour bobine 045278	-			Knob for solenoid coil 045278	
NI	045279	Tiroir pour distributeur 045237	5			Slide (for 045237)	
NI	045316	Joint inter -éléments pour bloc distributeurs LM06	-			Gasket for electro-distributor LM06	
NI	045317	Guide pour distributeur LM06 (1 élément par distributeur)	-			Driving slide	
15	115042	Robinet - Réf. 1253 / 5 - 01 3/8 SE	2			Cock - Réf. 1253 / 5 01 3/8 SE	
16	115009	Robinet - Réf. 1251 / 2 / 14 19 (Qté 2 devient 1 - Voir NOTA)	1		Version 2004	Cock - Réf. 1251 (Qty 2 becomes 1 - See NOTE)	
17		Disponible	1			Available	
18	115011	Robinet Réf. 1251 / 2 / 38 - Code 150142 (Correction d' assiette)	1			Cock - Réf. 1251 / 2 / 38	
19	115029	Robinet - Réf. 1253 / 5 01 1/4	2		Version 2004	Cock 5 / 01 / 1/4 - Réf. 1253	
		NOTA - Le robinet (16) 115009 raccordé au flexible 10 est remplacé par le robinet (19) 115029 - Ajout d' un robinet (19) raccordé au flexible 9					
				NOTE - Cock (16) 115009 connected to the hose 10 is replaced by cock (19) 115029 - Addition to a cock (19) connected to the hose 9			

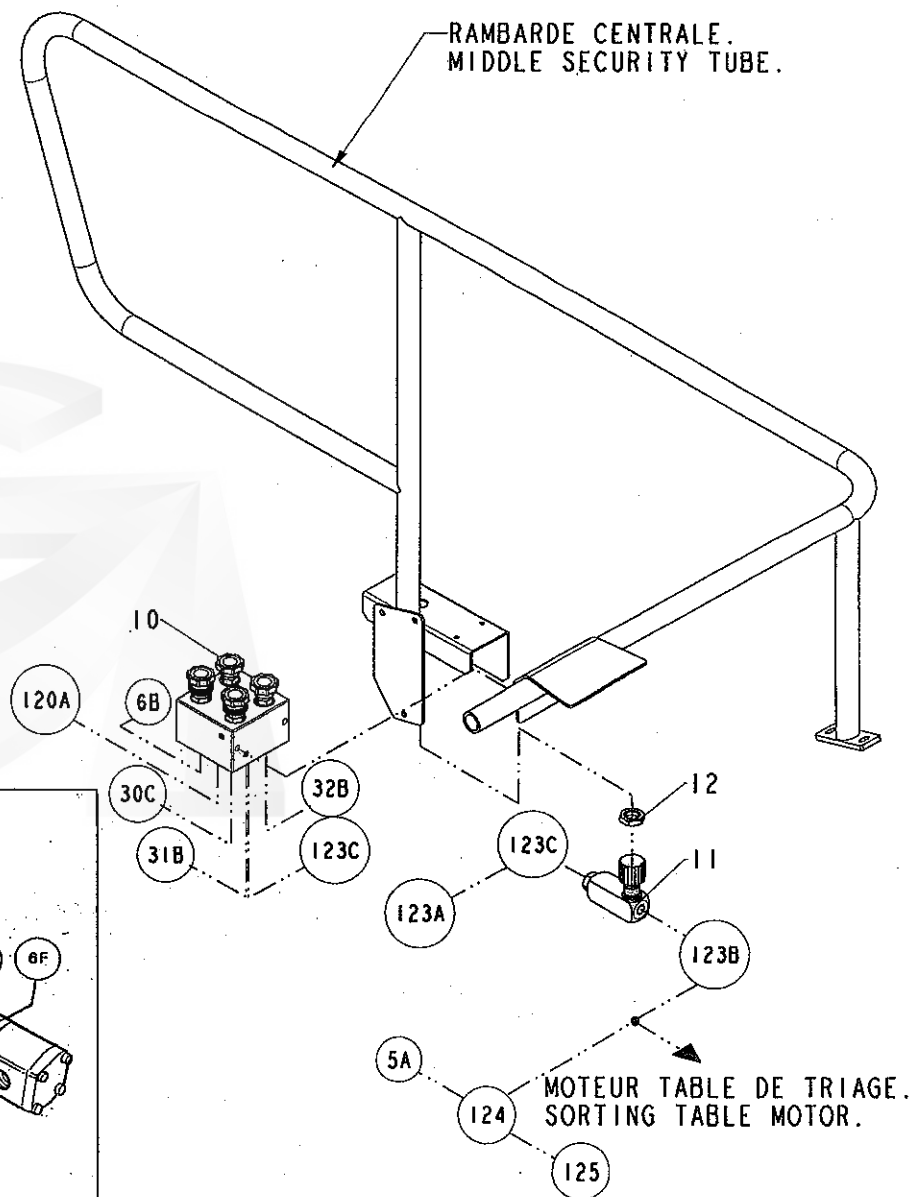
NI : NON ILLUSTRÉ

FRONT and REAR LIFTING / STEERING / Up and DOWN - IN and OUT SIDE DISCHARGE CONVEYOR Operatings
Fonctionnements DIRECTION - RELEVAGE AVANT et ARRIERE - Orientation et Inclinaison BRAS DECHARGE

CHASSIS PORTEUR COTE DROIT REPRESENTE.
RIGHT SIDE TRACTOR FRAME SHOWN.



RAMBARDE CENTRALE.
MIDDLE SECURITY TUBE.



MOTEUR TABLE DE TRIAGE.
SORTING TABLE MOTOR.

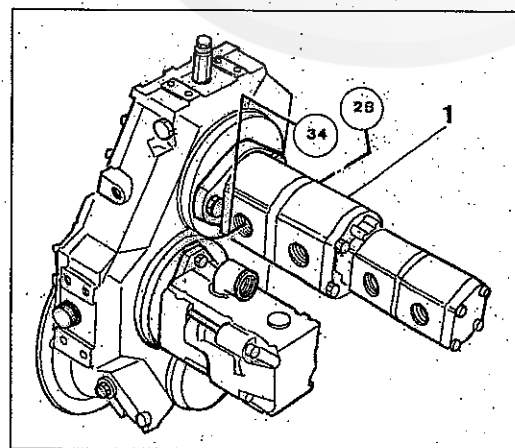
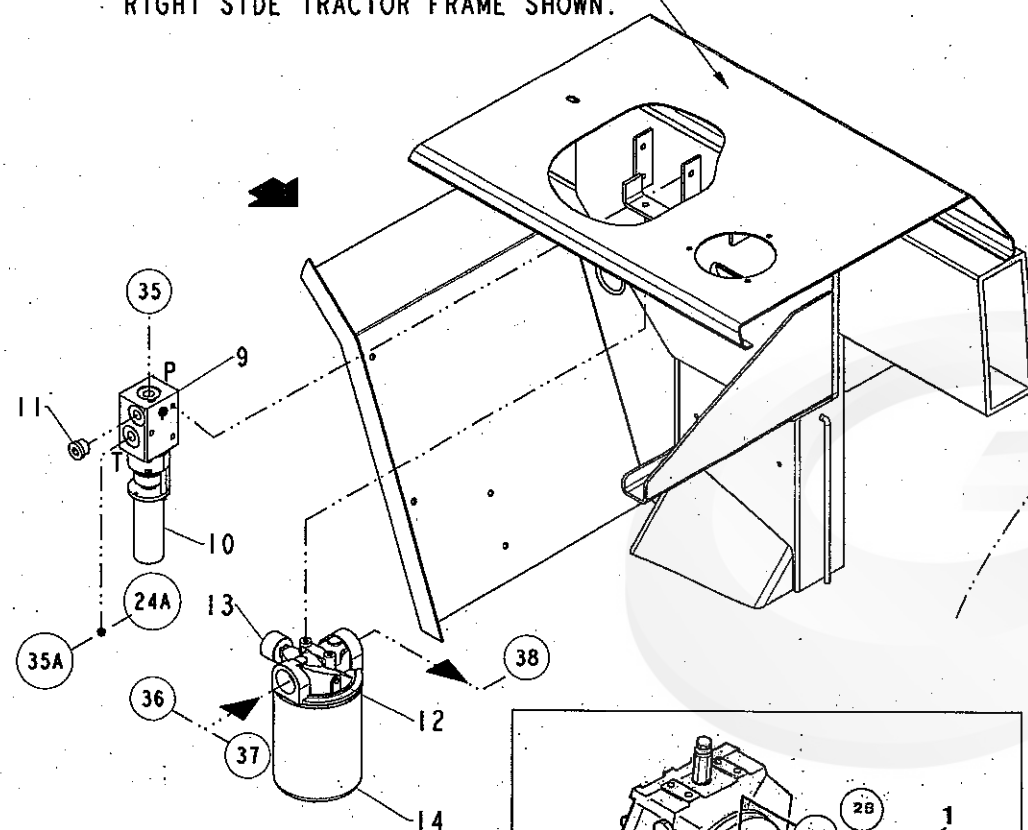
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
				N° Bull.	à partir machine N°		
1	270224	Pompe PLP 30 - 4 corps 38 + 34 + 20 + 8 - Rotation à droite	1			Pump PLP 30 - 4 elements 38 + 34 + 20 + 8 - (to right)	
2	045012	Distributeur à commande électrique HDE2JD1BHC1N + HEDFJLAT1D3170 + A5E050ZN - Réf. 4190	1			Electro distributor Assy.	
3	045050	Distributeur avec 2 bobines HDE 2JD 1B HC1N - Réf. 1963300	1			Double action distributor	
4	045228	Bobine 12V T5 - Réf. 1519500 (pour distributeur 045050)	2			Solenoid Coil (size 5)	
5	045043	Limiteur de pression HSP A5C50 ZSTDN - Réf. 277 (pour distributeur 045012)	1			Pressure relief valve (for distributor 045012)	
6	300523	Prise de pression SMK20 J 5/8 PK	1			Check valve SMK20 J 5/8 PK	
7	150044	Régulateur motorisé MTKKEVB 1M22 / 04 - N° 017601	1			Motorised flow control valve MTKKEVB	
8	045252	Moteur SATEV* B2 - Réf. 020780	1			Electric motor with cable SATEV - B2- 12V - Réf. 020780	
9	300577	Bouchon hydraulique 22 x 150 cylindrique hexagonal creux	1			Hydraulic plug M 22 x 150	
10	045345	Bloc régulation - Réf. OOH490 (Tapis convoyeur transversal / convoyeur de tri / bras de décharge - Aspirateurs supérieurs)	1			Regulation block - Réf. OOH490 (Cros conveyor / sorting out table / arm discharge / upper fans)	
11	150046	Régulateur de débit à 2 voies SRVR - 10 - 01 - 1 / 0	1			Regulation cock	
12	150151	Ecrou de fixation pour régulateur 150046	1			Nut for regulator cock 150046	

NI : NON ILLUSTRÉ

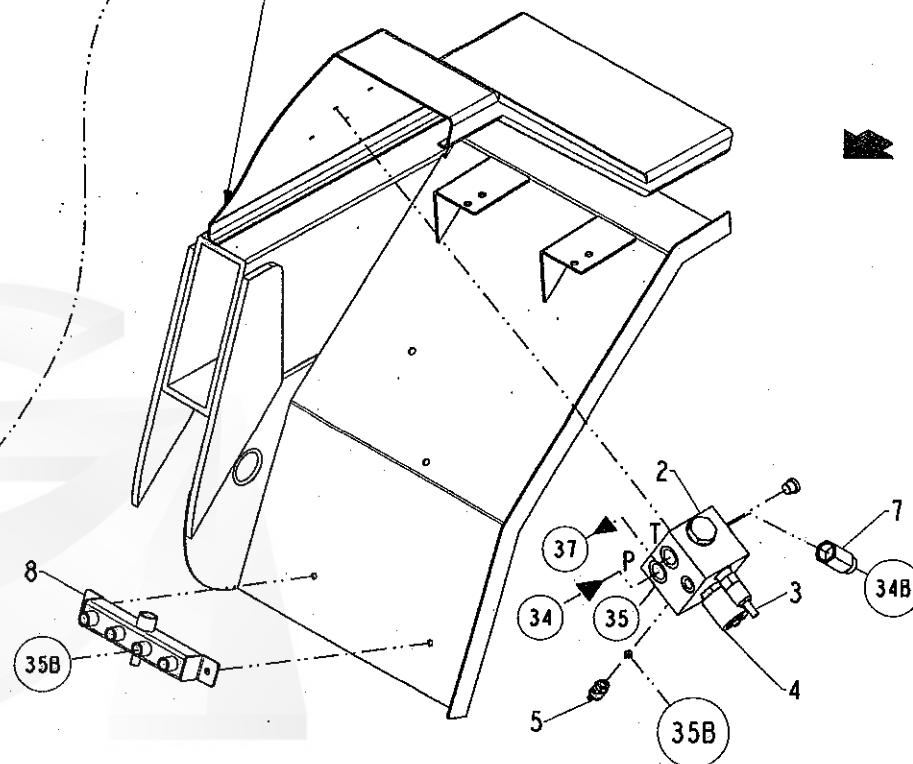
HYDRAULICS COMPONENTS : CONVEYORS / UPPER FANS REGULATION Operatings

COMPOSANTS HYDRAULIQUES : Fonctionnement CONVOYEURS / Régulation ASPIRATEURS SUPERIEURS

COTE DROIT CHASSIS PORTEUR REPRESENTÉ.
RIGHT SIDE TRACTOR FRAME SHOWN.



COTE GAUCHE CHASSIS PORTEUR REPRESENTÉ.
LEFT SIDE TRACTOR FRAME SHOWN.



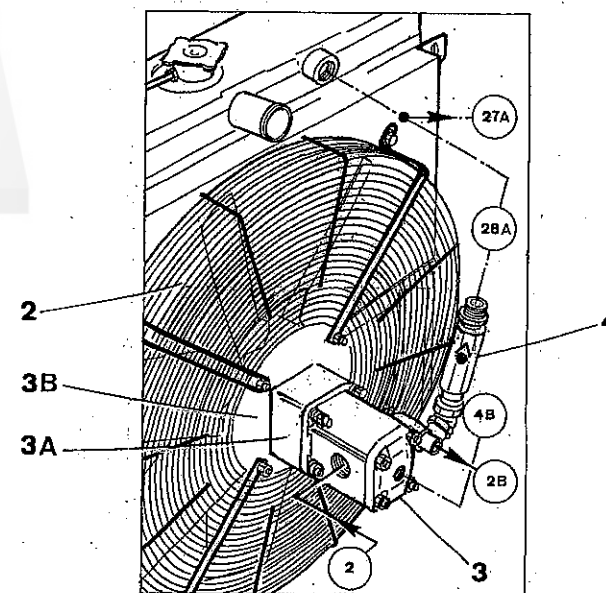
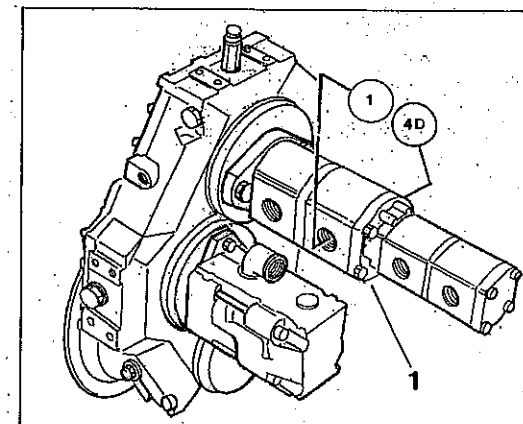
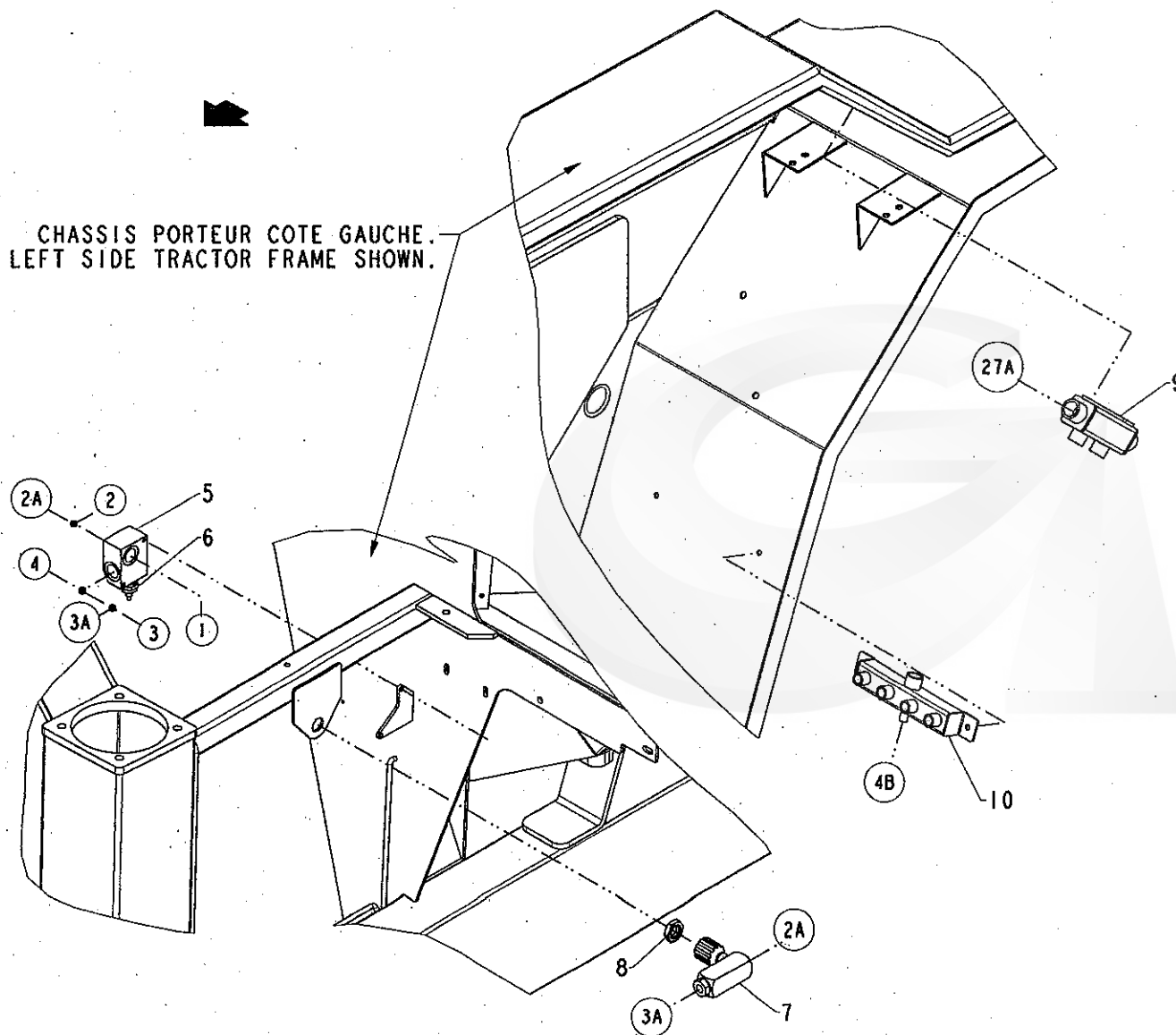
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	270224	Pompe PLP 30 - 4 corps 38 + 34 + 20 + 8 - Rotation à droite	1			Pump PLP 30 - 4 elements 38 + 34 + 20 + 8 - (to right)	
2	045318	Bloc de décharge 120 L / mn	1			Discharge block 120 L/mn - Réf. 99H303	
3		Clapet - Réf. RV08-20A-0-N-33 - Réf. 1083900 pour bloc 045318	1				
4		Cartouche EV16-S34-0-N-10 - Réf. 1469700 pour bloc 045318	1				
5	300732	Prise de pression SMK20 R 1 / 8 KPD	1			Check valve SMK20 R 1/8 KPD	
6	300084	Bouchon cylindrique BAW 3 / 8 gaz hexagonal intérieur	1			Plug 3/8"	
7	045266	Clapet contre - pression JIC 37° - 12 bars	1			Back pressure valve - 11 bars	
8	501118	Collecteur de drainage	1			Return collector L.H.	
9	150044	Régulateur motorisé MTKKEVB 1M22 / 04 - N° 017601	1			Motorised flow control valve MTKKEVB	
10	045252	Moteur SATEV* B2 - Réf. 020780	1			Electric motor with cable SATEV - B2- 12V - Réf. 020780	
11	300577	Bouchon hydraulique 22 x 150 cylindrique hexagonal creux	1			Hydraulic plug M 22 x 150	
12	170007	Filtre retour 1" 1/4 AC by-pass + indicateur visuel	1			Return filter (25 microns)	
13	170111	Indicateur visuel pour filtre RETOUR 170007 (1 à 16 bars)	1			Indicator for return filter 170007 (1 to 16 bars)	
14	170021	Cartouche RETOUR 25 microns SOE 10 GREGOIRE	1			Filter cartridge (25 microns)	

NI : NON ILLUSTRÉ

HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON TRACTOR : PICKING HEAD Operating

COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS AUTOMOTEUR : Fonctionnement TETE DE RECOLTE

CHASSIS PORTEUR COTE GAUCHE.
LEFT SIDE TRACTOR FRAME SHOWN.

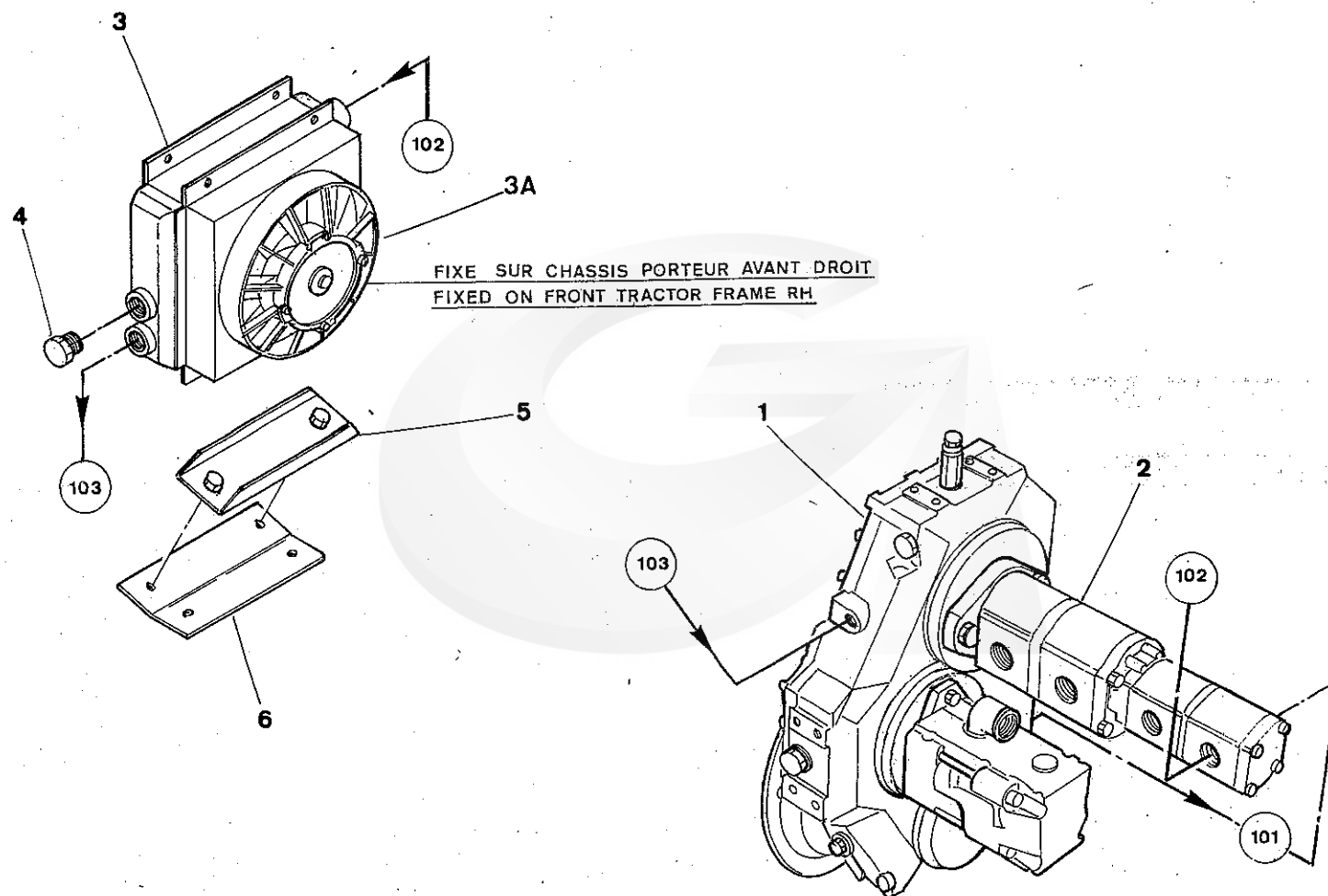


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	270224	Pompe PLP 30 - 4 corps 38 + 34 + 20 + 8 - Rotation à droite	1			Pump PLP 30 - 4 elements 38 + 34 + 20 + 8 - (to right)	
2	160057	Réfrigérant 3 fonctions Eau / Huile / Air	1			Radiator 3 functions : Water - Air - Oil	
3	210537	Moteur hydraulique 26 cm3 - Réf. L119002280	2			Hydraulic motor 26 cm3- Réf. L119002280	
NI	070011	Bride aluminium BCA 40. 34	2			Aluminium flange BCA 40.34	
3A	160074	Palier hélice radiateur - Réf. H268000001	1			Radiator screw propeller housing - Réf. H268000001	
NI	160075	Manchon d' accouplement 14 cannelures - Réf. H268310001	1			Coupling splined sleeve - 14 grooves	
3B		Support palier moteur - Réf. H275520015					
4	115091	Clapet anti-retour CA 25 bars	1			No return valve CA25 - 2 bars	
5	195006	Limiteur de pression VSC80N / 34 / LPC10300 - 126010 + 120157	1			Pressure relief valve	
NI	185439	Joint cuivre non recuit 17,2 x 22,3 x 1,5 - Réf. 126010 (Pour 195006)	1			Copper seal 17,2 x 22,3 x 1,5 (For 195006)	
6	195014	Cartouche LPC - 10 - 300 - Réf. 120157 (Pour 195006)	1			Cartridge for pressure relief valve 195006	
7	150046	Régulateur de débit à 2 voies SRVR - 10 - 01 - 1 / 0	1			Regulation cock	
8	150151	Ecrou de fixation pour régulateur 150046	1			Nut for regulator cock 150046	
9	502348	Collecteur de drainage ASPIRATEURS	1			Return collector (Fans)	
10	501118	Collecteur de drainage GAUCHE	1			Return collector L.H.	

NI : NON ILLUSTRE

HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON TRACTOR : THERMIC EXCHANGER Water / Oil / Air

COMPOSANTS HYDRAULIQUES : Fonctionnement REFROIDISSEUR Eau / Huile / Air



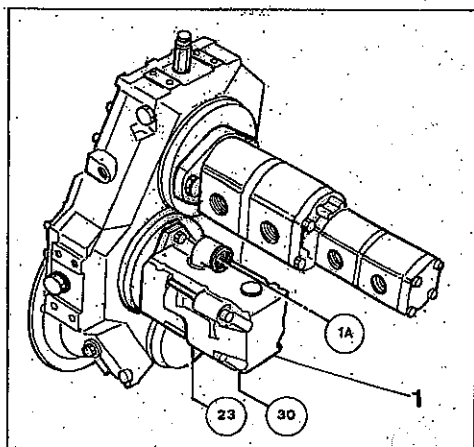
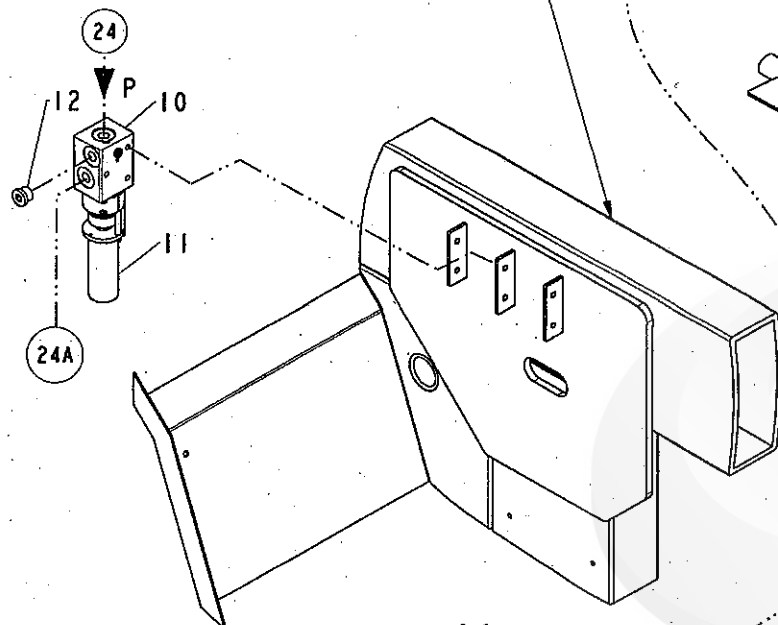
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	045346	Boite de répartition type AM 230 B	1			Gear box type AM 230 B	
2	270224	Pompe PLP 30 - 4 corps 38 + 34 + 20 + 8 - Rotation à droite	1			Pump PLP 30 - 4 elements 38 + 34 + 20 + 8 - (to right)	
3	160012	Réfrigérant A 10 1ES 12V - Aluminium	1			Radiator A 10 1ES - 12V - aluminium	
3A	160036	Moto-ventilateur pour réfrigérant 160012 - Réf. H 838 020 034	1			Blower for thermic exchanger	
4	300577	Bouchon hydraulique 22 x 150 cylindrique hexagonal creux	1			Hydraulic plug M 22 x 150	
5	502431	Support réfrigérant boîte de répartition	1			Radiator support	
6	502438	Tôle fixation réfrigérant boîte de répartition	1			Radiator fixing shield	

NI : NON ILLUSTRE

HYDRAULICS COMPONENTS FOR REPARTITION BOX COOLING CIRCUIT

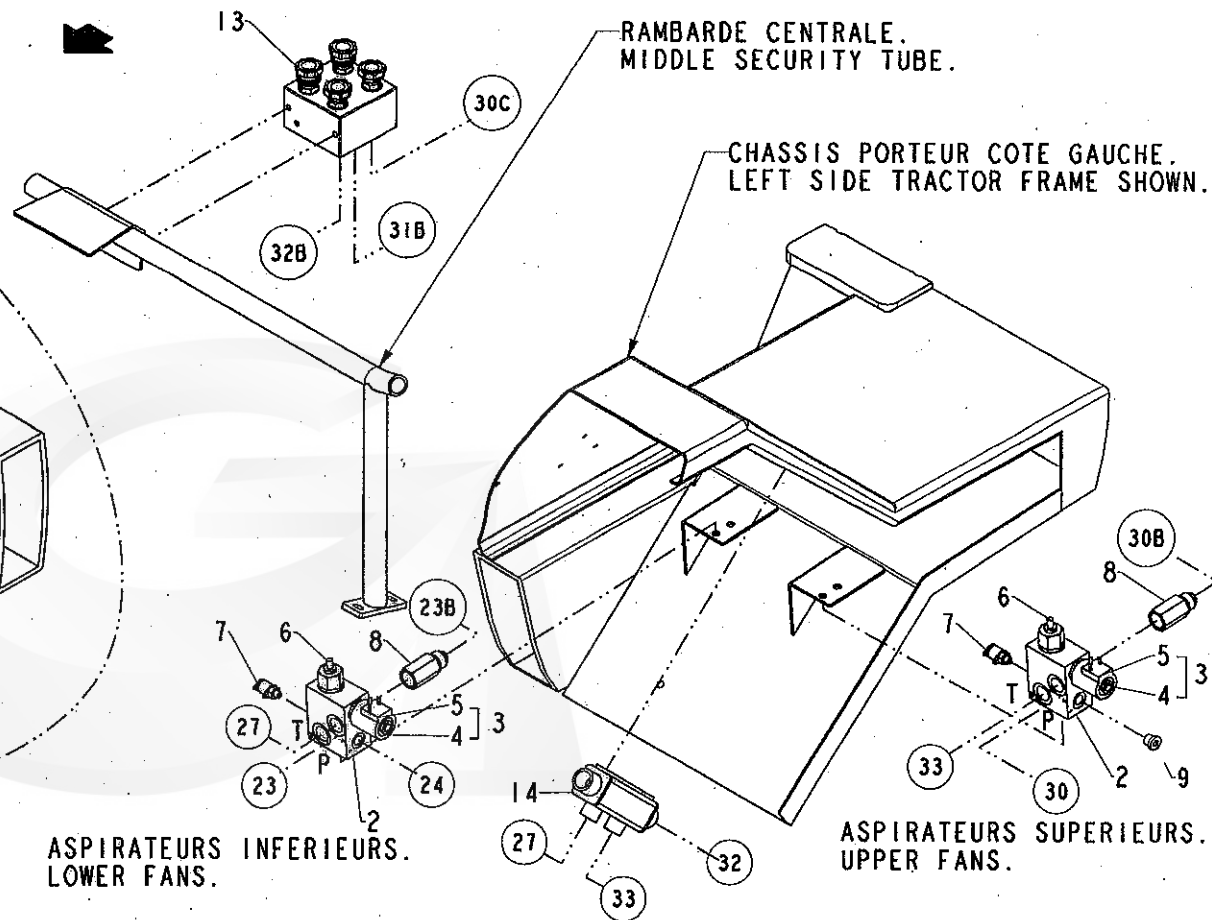
COMPOSANTS HYDRAULIQUES CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT BOITE DE REPARTITION

CHASSIS PORTEUR COTE DROIT.
RIGHT SIDE TRACTOR FRAME SHOWN.



ASPIRATEURS INFERIEURS.
LOWER FANS.

RAMBARDE CENTRALE.
MIDDLE SECURITY TUBE.



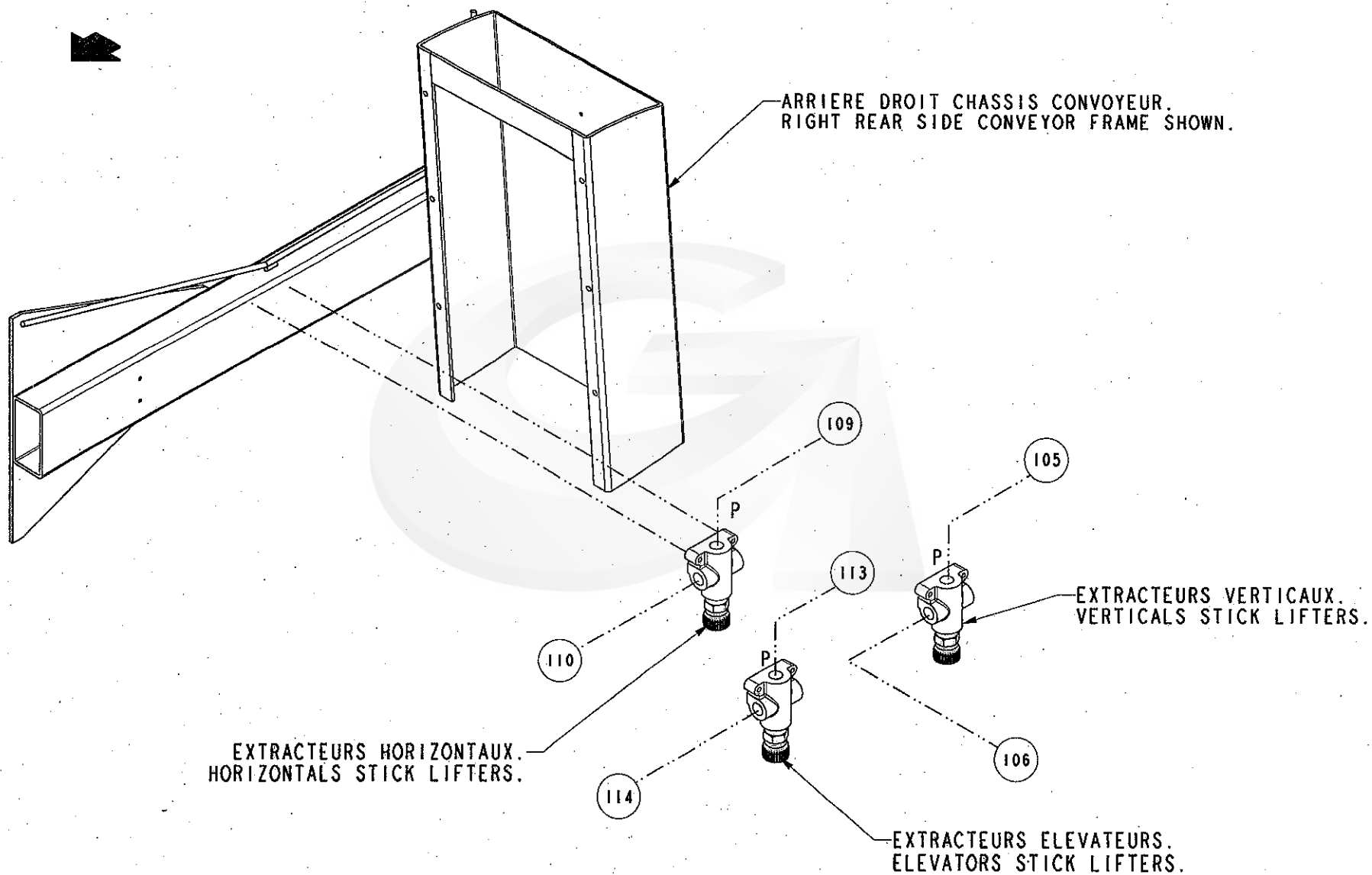
ASPIRATEURS SUPERIEURS.
UPPER FANS.

REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
				N°Bull.	à partir machine N°		
1	270213	Pompe 30 + 30 cm3 - SAE B - Rotation GAUCHE - Arbre cannelé 13 dents	1			Pump 30 + 30 cm3 - SAE B - RPM L.H.	
2	045223	Valve de décharge 5293 (Aspirateurs inférieurs et supérieurs)	2			Discharge Valve	
3	045305	Electro-vanne Réf. SV58 - 25 - 0 - P - 12DG (comprend pièces repères 4 et 5)	2			Electrovalve - Réf. SV58 - O - N - 12DG	
4	045284	Cartouche SV58-25-0-P - Réf. 2413 pour électro-vanne 045305	2			Cartridge for electrovalve 045305	
5	045285	Bobine 6356012 - Réf. 0848 pour électro-vanne 045305	2			Solenoid coil 6356012 (for electrovalve 045305)	
6	045295	Limiteur de pression 1VR100 - P - 35 - S - Réf. 6886	2			Pressure relief valve 1VR100-P-35-S - Réf.6886	
7	300732	Prise de pression SMK20 R 1/8 KPD	2			Check valve SMK20 R 1/8 KPD	
8	045266	Clapet contre pression JIC 37° - 12 bars	2			Back pressure valve - 11 bars	
9	300084	Bouchon cylindrique BAW 3/8 gaz hexagonal intérieur (monté sur valve de décharge Aspirateurs supérieurs)	1			Plug 3/8" (mounted on discharge valve of upper fans)	
10	150044	Régulateur motorisé MTKKEVB 1M22 / 04 - N° 017601 (Aspirateurs inférieurs)	1			Motorised flow control valve MTKKEVB	
11	045252	Moteur SATEV* B2 - Réf. 020780	1			Electric motor with cable SATEV - B2- 12V - Réf. 020780	
12	300577	Bouchon cylindrique M 22 x 150 cylindrique hexagonal creux	1			Hydraulic plug M 22 x 150	
NI	300783	Bouchon cylindrique BAW 1/8 gaz hexagonal intérieur	1			Cylindrical plug BAW 1/8 gas	
13	045345	Bloc régulation (Aspirateurs supérieurs / Tapis convoyeurs Transversal - Bras de décharge - Table de tri)	1			Regulation block - Réf. OOH490 (Upper fans / cross conveyor / arm discharge / sorting out table belts)	
14	502348	Collecteur de drainage Aspirateurs	1			Return collector (Fans)	

NI : NON ILLUSTRÉ

HYDRAULICS COMPONENTS : BOTTOM and UPPER FANS

COMPOSANTS HYDRAULIQUES : Fonctionnement ASPIRATEURS INFÉRIEURS et SUPÉRIEURS



REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION	
				N°Bull.	à partir machine N°
1	150004	Diviseur débit prioritaire - Réf. MTKA1VBM08	3		

DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
Valve flow dividing MTKA1VBM08	

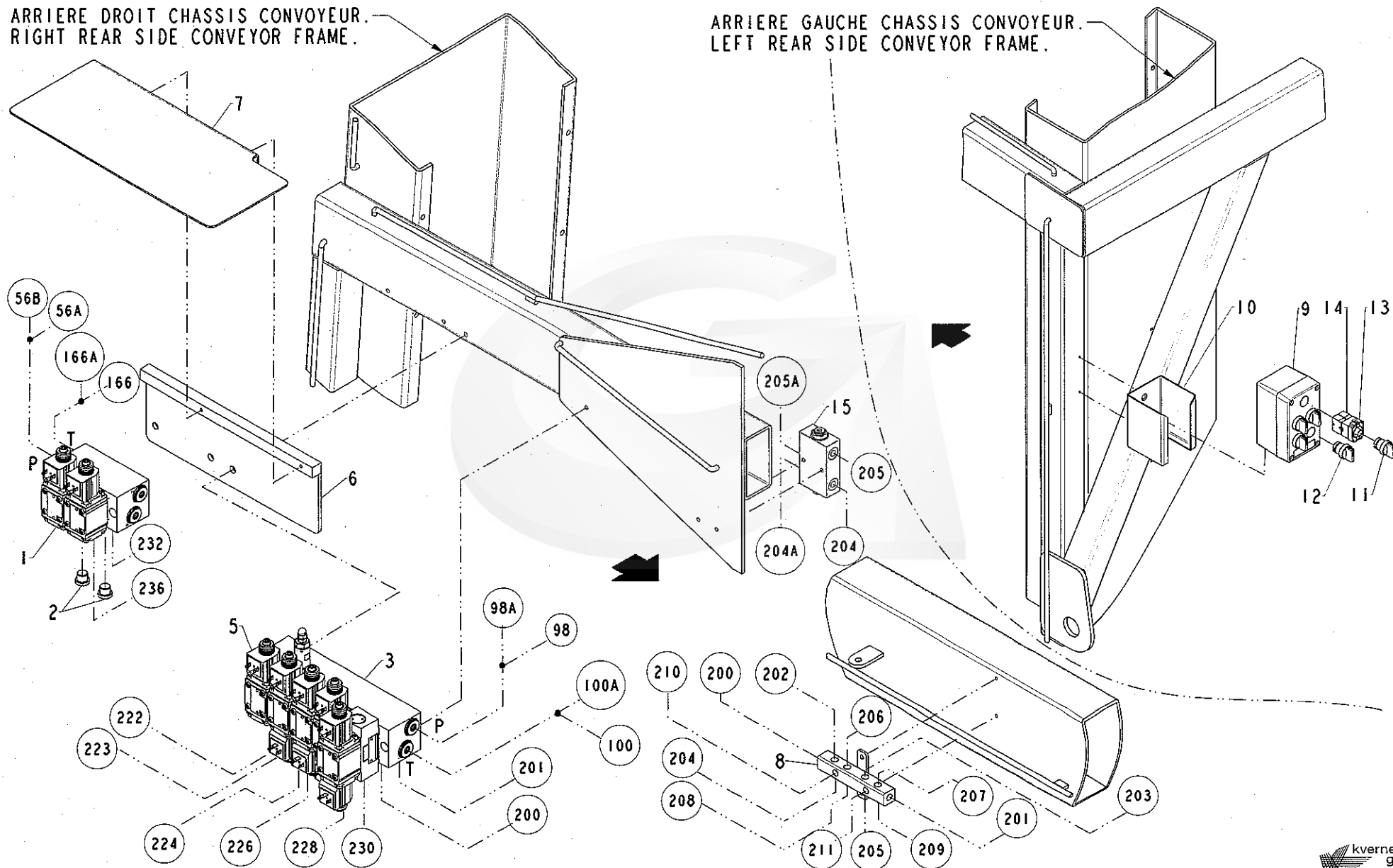
NI : NON ILLUSTRÉ

HYDRAULICS COMPONENTS FIXED ON HARVESTING FRAME : STICK LIFTERS Operatings

COMPOSANTS HYDRAULIQUES FIXES SUR CHASSIS RECOLTE : Fonctionnements EXTRACTEURS

ARRIERE DROIT CHASSIS CONVOYEUR.
RIGHT REAR SIDE CONVEYOR FRAME.

ARRIERE GAUCHE CHASSIS CONVOYEUR.
LEFT REAR SIDE CONVEYOR FRAME.

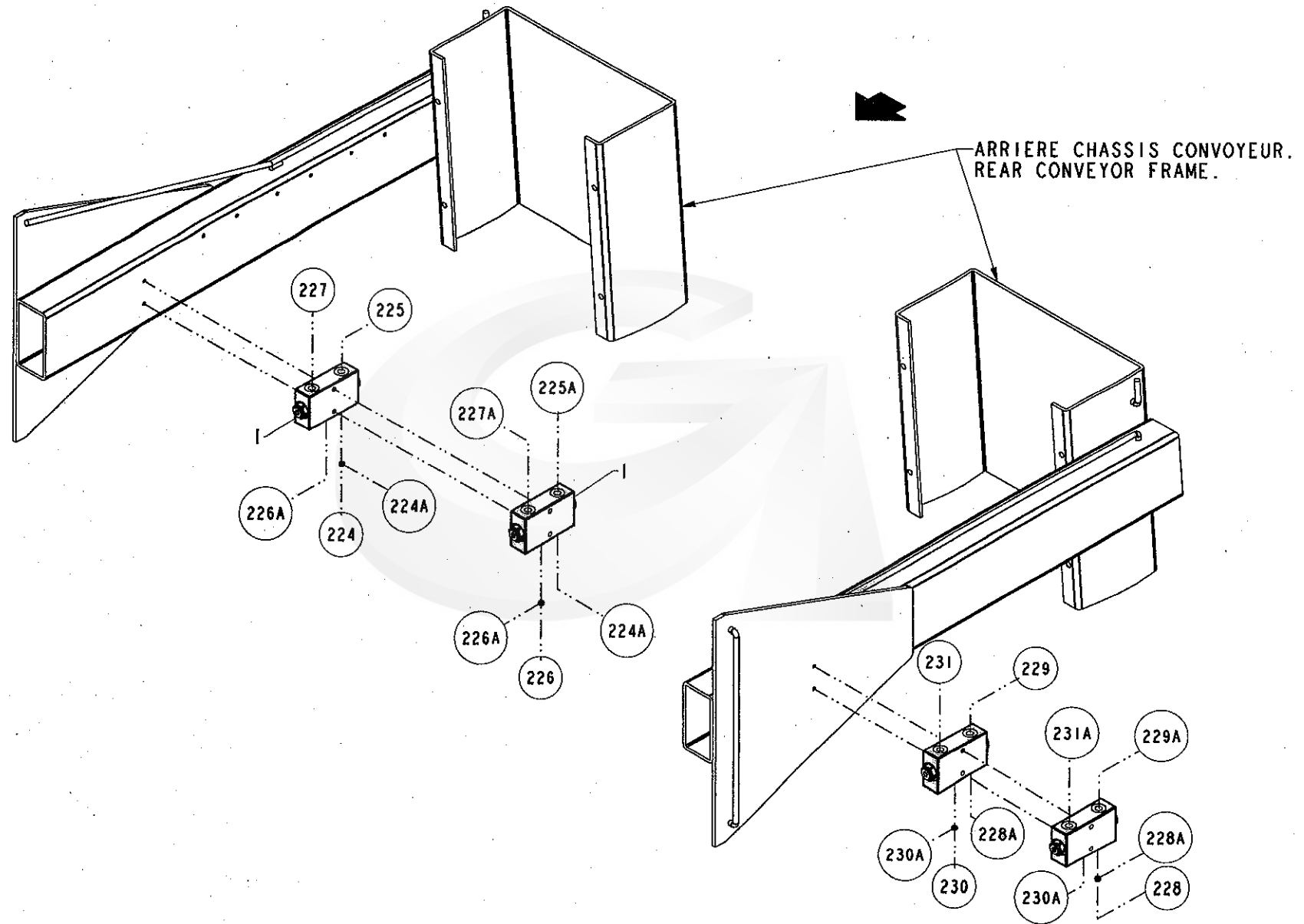


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	045383	Bloc monté 2 Postes - Réf. 3073400 (Blocage écartement Tête de récolte)	1			Double actions distributor - Réf. 3073400	
2	300084	Bouchon cylindrique BAW 3/8 gaz hexagonal intérieur	2			Plug 3/8"	
3	045382	Bloc monté 5 Postes - Réf. 3073300 (Déplacement passerelle de triage - Inclinaison Gauche et Droite Tête de récolte - Ecartement Tête de récolte)	1			Five actions distributor - Réf. 3073300	
4		Distributeur HDE 3ED3AHC1N0	6			bridge moving - Picking head dipping RH. and LH./ Distance	
5	045227	Bobine pour distributeur - TAILLE 3	11			Solenoid Coil (size 3)	
6	502926	Entretoise bloc 045383 et 045382	1			Sleeve (for blocks 045382 and 045383)	
7	190790	Protection blocs	1			Blocks cover	
8	502428	Collecteur translation passerelle	1			Moving foot bridge collector	
9	165340	Boîtier électrique - Réf. XAPA1100	1			Electrical box	
10	356170	Support commande électrique arrière	1			Electrical box support	
NI	165087	Presse étoupe Normad brut 29 - Réf. 602900	1			Compression packing 29 - Réf. 602900	
NI	165061	Contre-écrou Brut 29 - Réf. 282900	1			Nut 29 - Réf. 282900	
11	165198	Interrupteur ZB4BD5	4			Switch (ZB2BD5)	
12	165197	Interrupteur ZB4BD3	1			Switch (ZB2BD3)	
13	165203	Corps complet ZB4BZ103 (2 éléments contact Vert)	5			Contactor (ZB2BE103)	
14	165200	Contact " Vert " ZBE101	8			Contactor ZB2BE101 (Green)	
14	165331	Contact " ROUGE " ZB2BE102	2			Red contactor (ZB2BE102)	
NI	020348	Autocollant " Commandes TDR "	1			Transfert " Picking head drivings "	
15	115031	Clapet anti-retour double - Réf. VBD / L / 14	1		Version 2004	No Return Valve (double)	

NI : NON ILLUSTRÉ

HARVESTING FRAME HYDRAULIC : PICKING-HEAD and PICK-OVER FOOT BRIDGE Operatings

HYDRAULIQUE CHASSIS DE RECOLTE : Fonctionnement TÊTE DE RECOLTE / Déplacement PASSERELLE DE TRIAGE

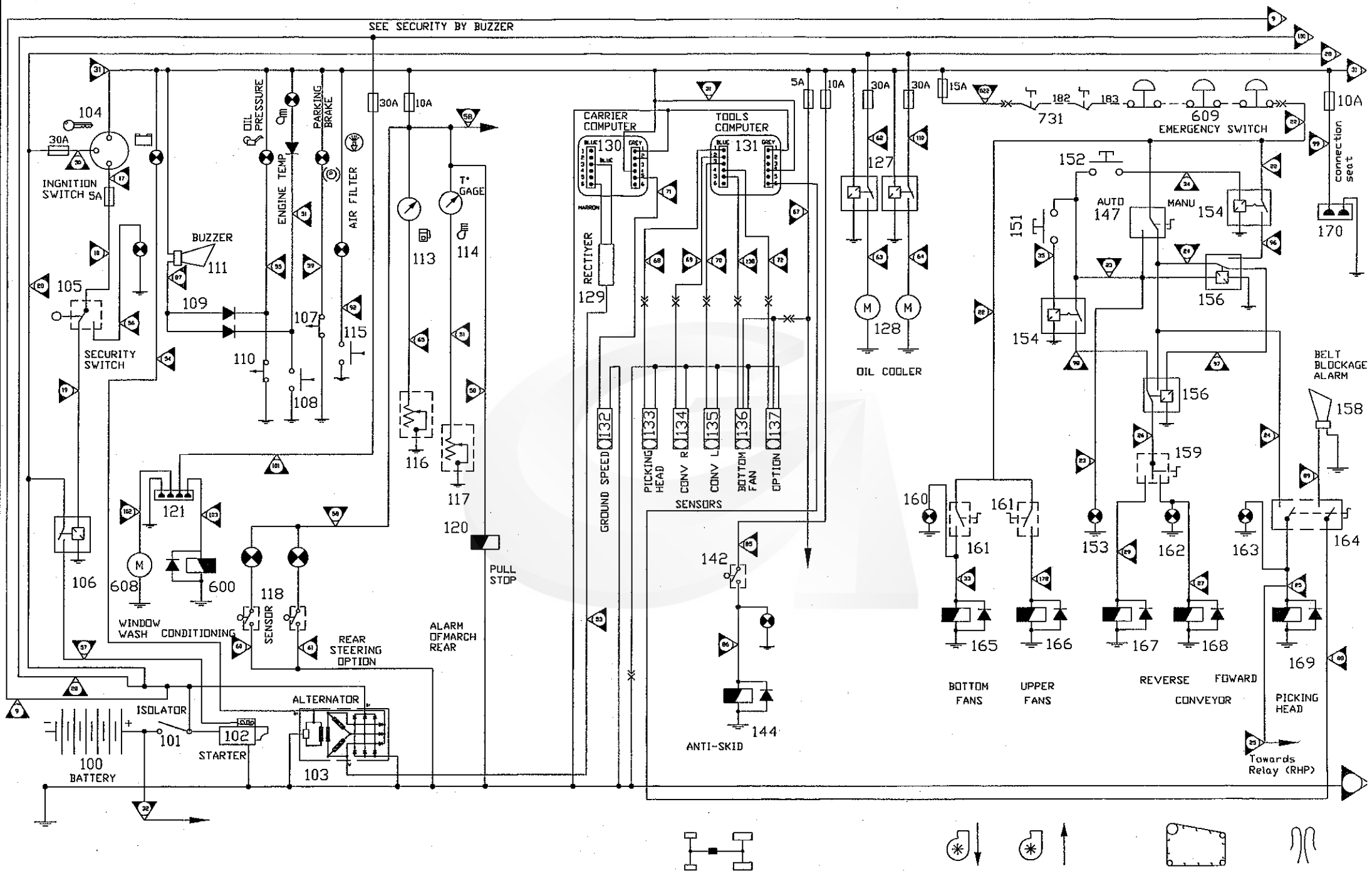


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
1	115031	Clapet anti-retour double - Réf. VBD / L / 14	4			No Return Valve (double)	

NI : NON ILLUSTRÉ

HARVESTING FRAME HYDRAULIC : PICKING-HEAD INCLINATION NO RETURN VALVE

HYDRAULIQUE CHASSIS DE RECOLTE : CLAPETS INCLINAISON TÊTE DE RECOLTE



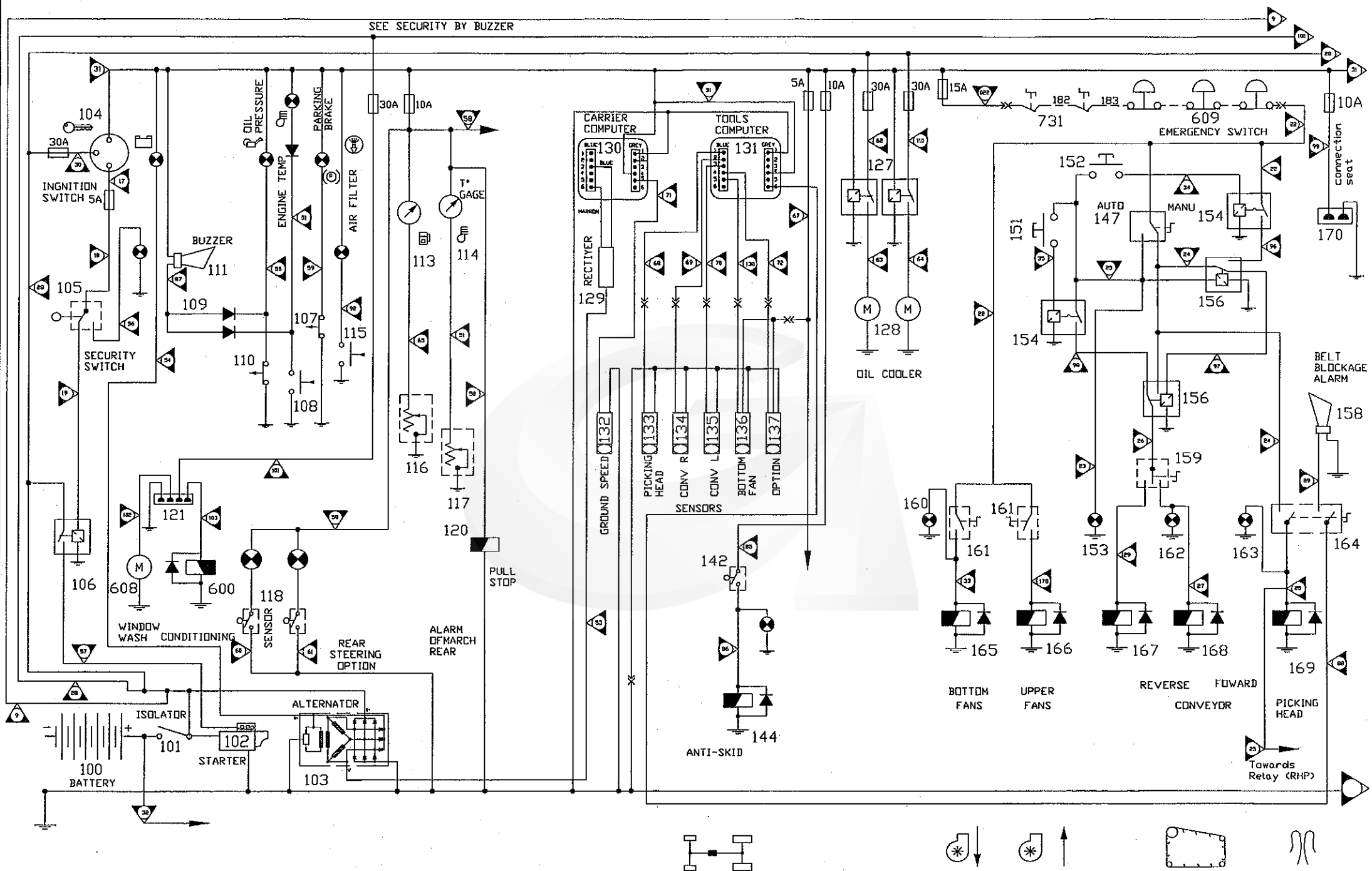
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
100	165033	Batterie 104 AH	1			Battery 12V - 140 A	
101	166386	Coupe-batterie	1			Batt. Isolating Switch G120SW	
102	215395	Démarrreur	1			Starter	
103	215386	Alternateur	1			Alternator	
104	215042	Contact à clé	1			Key Contactor	
105	165629	Neutre poignée avancement	1			Switch	
106	165313	Relais de démarrage	1			Starting relay	
107	165179	Pressostat FREIN DE PARKING	1			Pressure Regulator	
108	215294	Sonde T° Culasse Maxi	1			Alarm cylinder head temperature sender unit	
109	165999	Ensemble support et diode 1A	6			Diode Fuse	
110	215392	Pressostat PRESSION HUILE	1			Oil pressure sender unit	
111	165175	Alarme moteur (Buzzer 9V QC)	1			Detector	
112	215055	Sécurité rupture courroie	1			Gauge	
113		Indicateur Carburant	1			Diesel Indicator level (not on g120)	
114	215468	Indicateur T° culasse moteur atmosphérique	1			Cylinder head temperature gauge Atmospheric engine	
NI	215402	Indicateur T° culasse moteur intercooler	1			Cylinder head temperature gauge	
115	165977	Boite a voyant + fil NU L :300 (Colmatage filtre a air)	1			Air filter sensor	
116		Sonde Niveau carburant (non monté sur ce type de machine)	1			Diesel sensor level (not on g120)	
117	215163	Sonde Indicateur T° Culasse progressive	1			Proportional cylinder head temperature sender unit	
118		Tateurs de direction (165206:Tête contacteur + 165207:Corps contacteur)	2				
NI	165232	VOYANT SEIM REF 04048900+AMPOULE 12V	2			Alarm Light	
119		Option DA	1			Option rear steering	
120		Electro -vanne arrêt moteur	1			Pull stop solenoid	
121		Connecteur de Cabine	1			Cab connection	
122							
127	165998	Relais réfrigérant huile hydraulique	1			Relay (12V 30A)	
128	160037	Réfrigérant huile hydraulique	2			Blower for thermic exchanger	
129	166217	Interface Alternateur	1			Transformer RDS	
130	166215	Compteur " B " RDS VITESSE AVANCEMENT	1			Electronic computer "B"	
131	166214	Compteur " A " RDS VITESSE SECOURAGE OUTILS	1			Electronic computer "A"	
132	166216	Capteur Avancement	1			Sensor ILS RDS	
133	166216	Capteur RDS 2 FILS	1			Sensor ILS RDS	
NI	166218	AIMANT RDS	1			Magnet RDS	
134	166216	Capteur RDS 2 FILS	1			Sensor ILS RDS	

NI : NON ILLUSTRE

ELECTRICAL DIAGRAM

SCHEMA DE PRINCIPE : MOTEUR PORTEUR

G240	75-1	04-01	N° Bull.
------	------	-------	----------



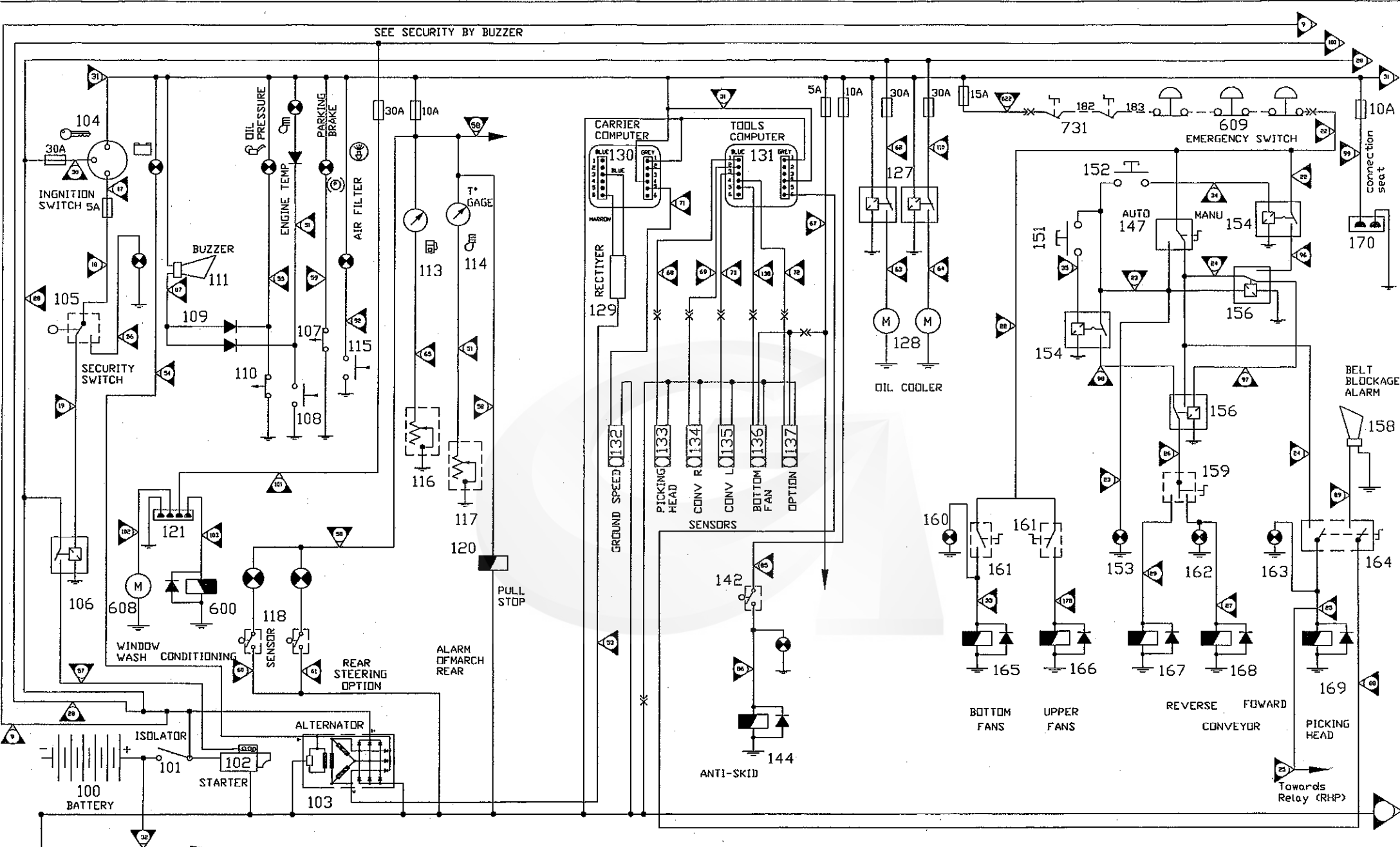
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
132	166216	Capteur Avancement	1			Sensor ILS RDS	
133	166216	Capteur RDS 2 FILS	1			Sensor ILS RDS	
NI	166218	AIMANT RDS	1			Magnet RDS	
134	166216	Capteur RDS 2 FILS	1			Sensor ILS RDS	
NI	166218	AIMANT RDS	1			Magnet RDS	
135	166216	Capteur RDS 2 FILS	1			Sensor ILS RDS	
NI	166218	AIMANT RDS	1			Magnet RDS	
136	166216	Capteur RDS 2 FILS	1			Sensor ILS RDS	
137	166216	Capteur RDS 2 FILS	1			Sensor ILS RDS	
NI	166218	AIMANT RDS	1			Magnet RDS	
142							
144	150033	Valve MTD 16DV 21 3 Voies G120sw	1			Flow control valve (antiskid)	
147	165608	Inverseur sans point mort 20 ampères Ref : 20636H2	1			Switch	
151	110019	Boutons poignée COBRA outillage	1			Switch 4 AMP	
152	110019	Boutons poignée COBRA relevage	1			Switch 4 AMP	
153	165227	Ampoule AUTO - MANU	1			Globe for light	
154	166004	Télerupteur ASPIRATEURS - CONVOYEURS	2			Relay - Bosch (12V)	
156	166009	Relais Inverseur AUTO / MANU	2			Relay (12V 30A)	
157	166004	Télerupteur TETE DE RECOLTE	1			Relay - Bosch (12V)	
158	166212	Alarme de cabine	1			Security belt buzzer	
159	166073	Interrupteur de commande CONVOYEURS 3 Positions on neutral off	1			Switch - 3 position ON-OFF-MOM - 15A	
160	165227	Lampe de commande ASPIRATEUR	1			Globe for light	
161	166072	Interrupteur de commande ASPIRATEURS (SUP)	1			Switch - 2 position (15A)	
	166072	Interrupteur de commande ASPIRATEURS (INF)	1			Switch - 2 position (15A)	
162	165227	Lampe de commande CONVOYEUR	1			Globe for light	
163	165227	Lampe de commande CONVOYEUR	1			Globe for light	
164	166074	Interrupteur commande TETE DE RECOLTE	1			Switch - 2 position (15A)	
165	165183	Electro-vanne ASPIRATEURS Inferieurs (Tout ou Rien)	1			Electric Valve	
166	165183	Electro-vanne ASPIRATEURS SUPERIEURS (Tout ou Rien)	1			Electric Valve	
167	165183	Electro-vanne CONVOYEURS Marche arriere (Tout ou Rien)	1			Electric Valve	
168	165183	Electro-vanne CONVOYEURS Marche avant (Tout ou Rien)	1			Electric Valve	
169	165183	Clapet électrique de décharge (Tête de récolte)	1			Electric Valve	
170		Prise siege	1			Connection seat	

NI : NON ILLUSTRE

ELECTRICAL DIAGRAM
SCHEMA DE PRINCIPE : MOTEUR PORTEUR

G240	75 -2	04-01	N° Bull.
------	-------	-------	----------

SEE SECURITY BY BUZZER



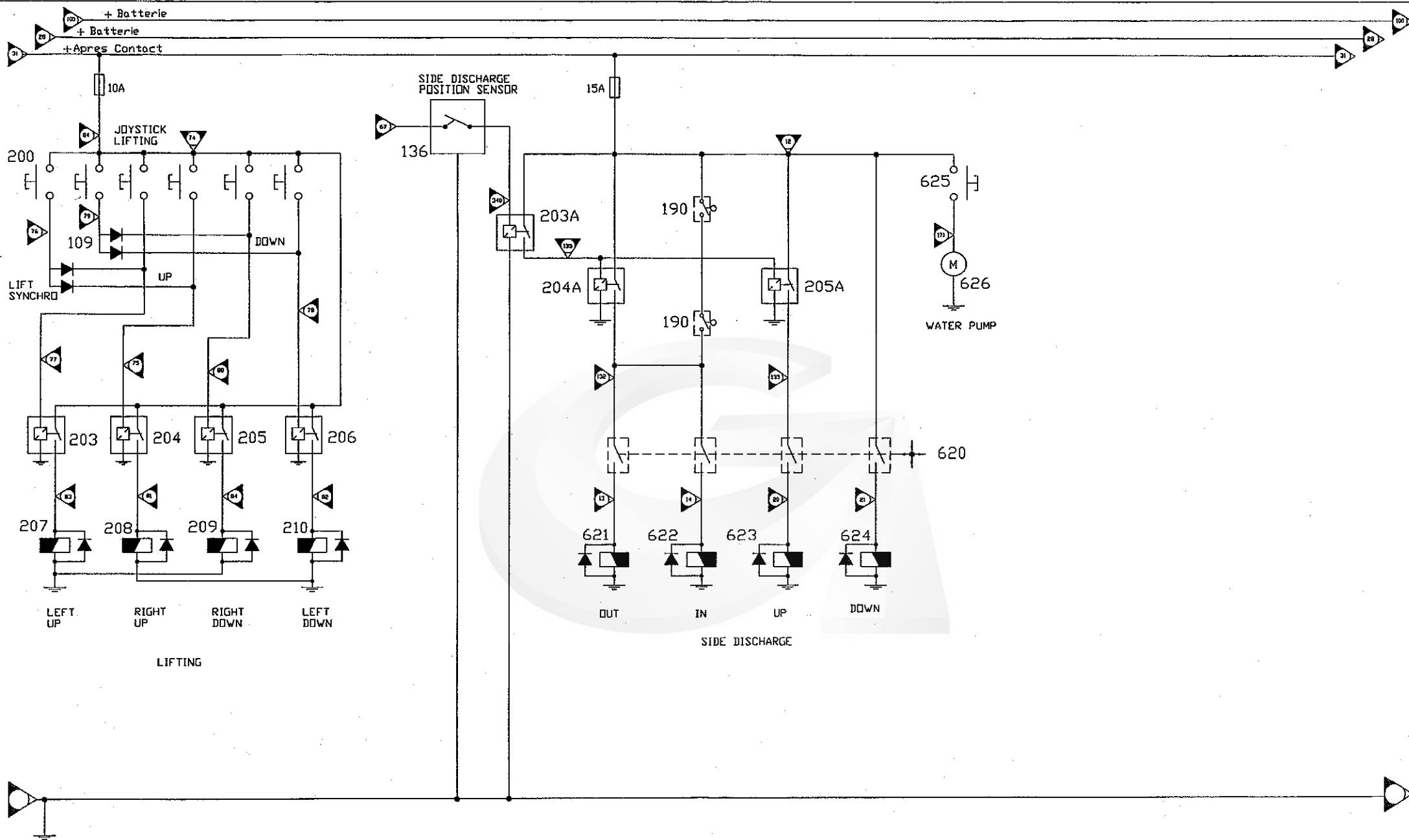
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
600	80402	Climatisation Compresseur climatisation	1			Air conditionning Air conditionning compressor	
601		ALARME MARCHE ARRIERE Interrupteur	1				
602		Buzzer	1			OPTION ANTI-SKID 4 WAYS	
603		Anti Patinage Bloc Anti patinage 4 Voies	1				
608	80328	OPTION CABINE Lave-glace	1			OPTION CAB OPTION EMERGENCY SWITCH Emergency stop button	
609	166237	OPTION ARRET D'URGENCE Coup poing d'arrêt urgence	2				

NI : NON ILLUSTRE

ELECTRICAL DIAGRAM

SCHEMA DE PRINCIPE : MOTEUR PORTEUR

G240	75 -3	04-01	N° Bull.
------	-------	-------	----------



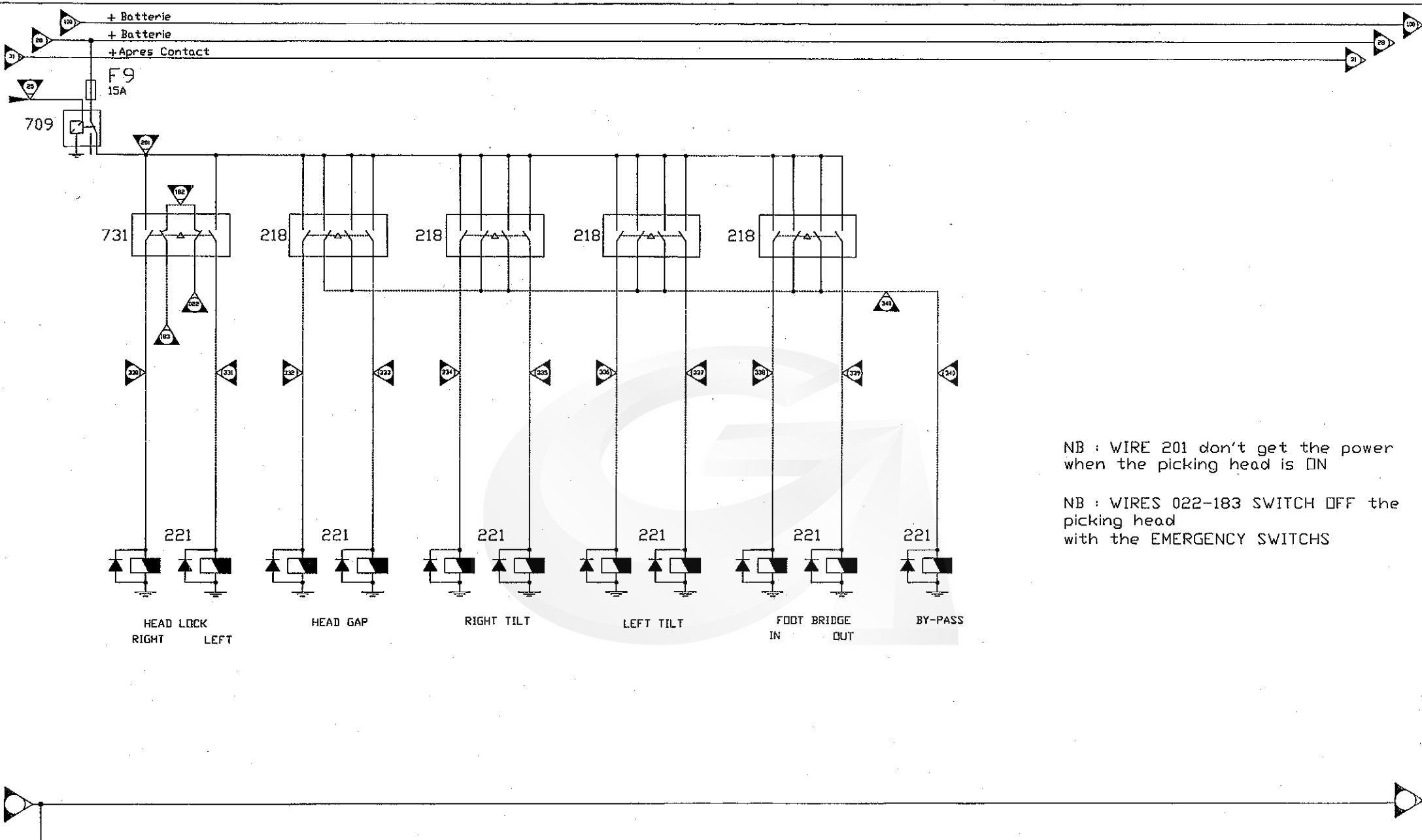
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
RELEVAGE						Lifting control	
109	165999	Ensemble support et diode 1A	6			Diode Fuse	
200	110019	Boutons poignée COBRA relevage	6			Switch 4 AMP	
203	165998	Relais de commande montée GAUCHE	1			Relay (12V 30A)	
204	165998	Relais de commande montée DROITE	1			Relay (12V 30A)	
205	165998	Relais de commande descente GAUCHE	1			Relay (12V 30A)	
206	165998	Relais de commande descente DROITE	1			Relay (12V 30A)	
207	045278	Electro-vanne montée GAUCHE	1			Solenoid Coil (12V)	
208	045278	Electro-vanne montée DROITE	1			Solenoid Coil (12V)	
209	045278	Electro-vanne descente GAUCHE	1			Solenoid Coil (12V)	
210	045278	Electro-vanne descente DROITE	1			Solenoid Coil (12V)	
211	045278	Electro-vanne descente convoyeur gauche	1			Solenoid Coil (12V)	
BRAS DE DECHARGE						ARM DISCHARGE	
136	166521	Capteur RDS 3 FILS	1			Sensor RDS - Diam. 12 mm	
190	165207	Corps complet ZB2BZ101	1			Limit Switch (body - ZCK M1)	
NI	165205	Interrupteur ZCKD10	1			Push switch (Head ZCKD 10)	
620	165195	Manipulateur de bras (1e étage)	1			Joystick (XD2PA24)	
NI	165195	Manipulateur de bras (2e étage)	1			Joystick (XD2PA24)	
621	045278	Electro-vanne descente BRAS DE DECHARGE	1			Solenoid Coil (12V)	
622	045278	Electro-vanne montée BRAS DE DECHARGE	1			Solenoid Coil (12V)	
623	045278	Electro-vanne sortie BRAS DE DECHARGE	1			Solenoid Coil (12V)	
624	045278	Electro-vanne rentrée BRAS DE DECHARGE	1			Solenoid Coil (12V)	
625	165341	Bouton poussoir ZB2BP2 (cde pompe a eau)	1			Push Button (ZB2BP2)	
626	80352	Pompe a Eau	1			Water pump	

NI : NON ILLUSTRE

ELECTRICAL DIAGRAM

SCHEMA DE PRINCIPE : FONCTION PORTEUR

G240	76 -1	04-01	N° Bull.
------	-------	-------	----------



NB : WIRE 201 don't get the power when the picking head is ON

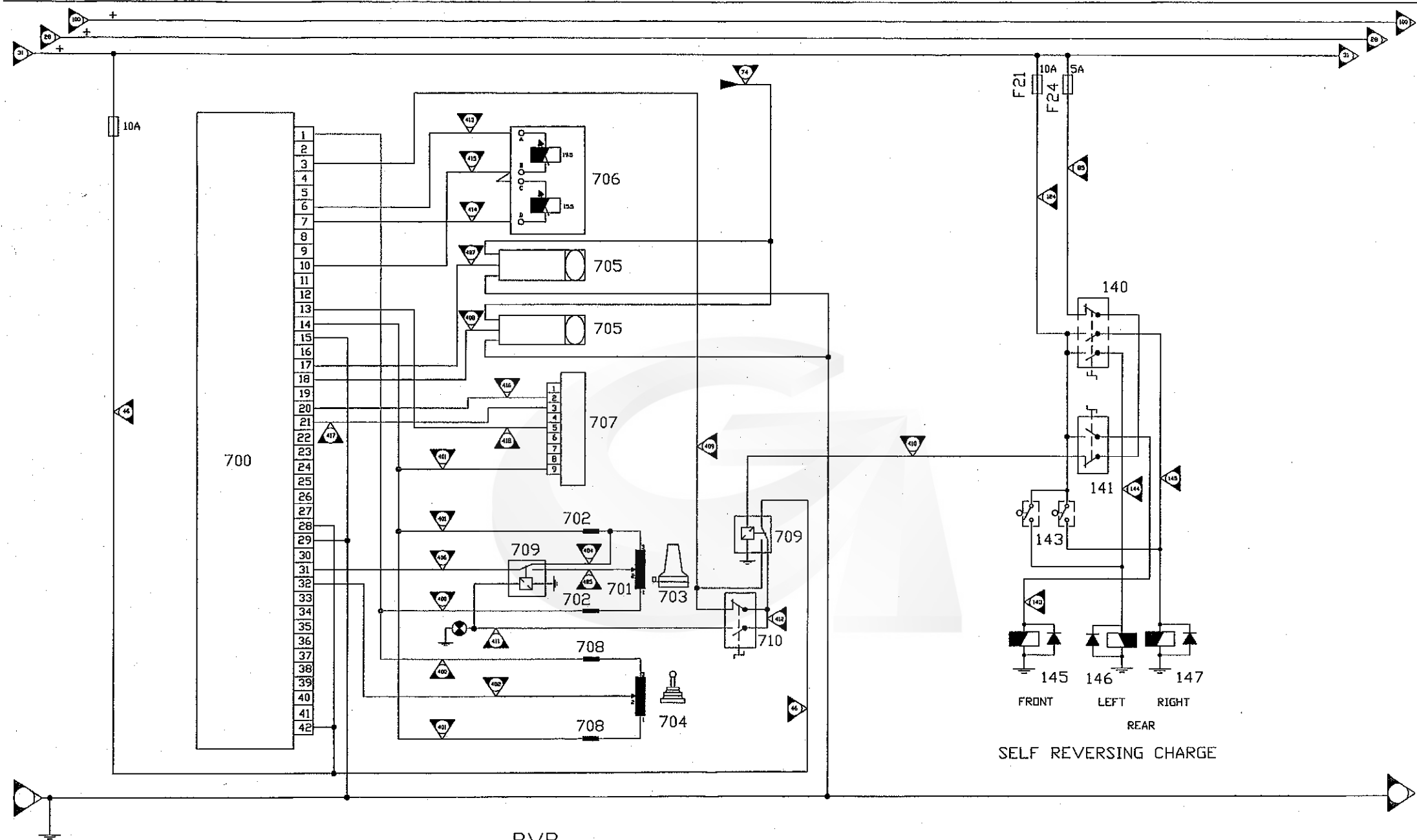
NB : WIRES 022-183 SWITCH OFF the picking head with the EMERGENCY SWITCHS

REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
				N°Bull.	à partir machine N°		
211	045227	Electro-vanne	11			Solenoid Coil (size 3)	
218	165203	Corps complet ZB2BZ103	1			Contactor (ZB2BE103)	
NI	165197	Interrupteur	1			Switch (ZB2BD3)	
709	166075	Relais de Regulation	1			Relay 12V - 20/30A	
731	165198	Interrupteur ZB2BD5	1			Switch (ZB2BD5)	
NI	165203	Corps complet ZB2B2 103	1			Contactor (ZB2BE103)	

NI : NON ILLUSTRÉ

ELECTRICAL DIAGRAM : PICKING HEAD FUNCTIONS

SCHEMA DE PRINCIPE : FONCTION PORTEUR

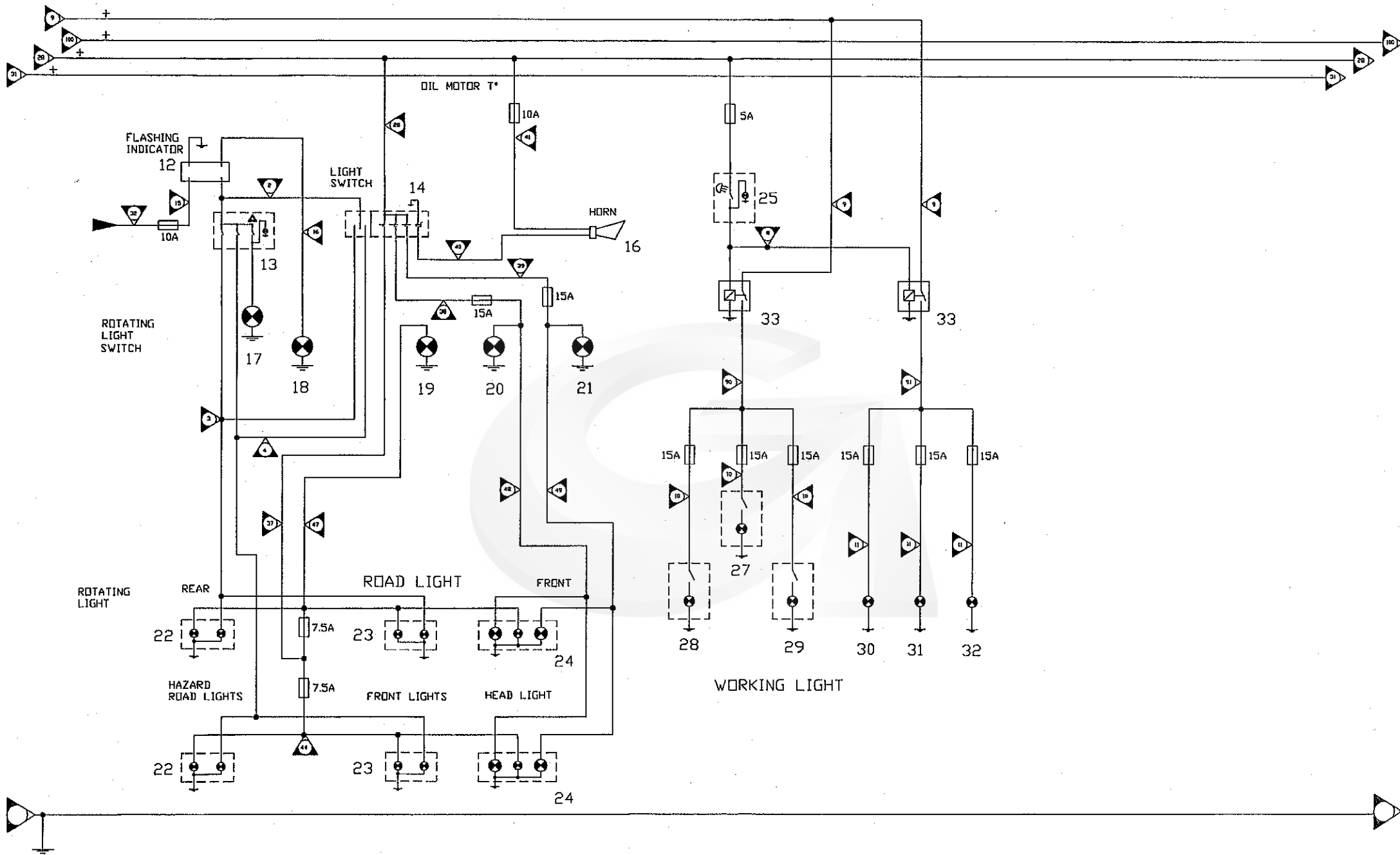


REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
				N°Bull.	à partir machine N°		
140	165199	Bouton +(165765+165203) Changement PV GV AR	1			Switch (ZB2BD8)	
NI		Commande (165207+165205)	2				
141	165199	Bouton +(165200+165203) Changement PV GV AV	1			Switch (ZB2BD8)	
NI		Commande (165207+165205)	1				
143			2				
145	45017	Bloc 98H048	1				
146	"	" "	"				
147	"	" "	"				
OPTION RVP							
700	166480	Calculateur S1x-26 g2 AMP K196c	1			Calculator	
701	166483	Potentiometre 5Tours Ref :AL 1705-1k	1			Potentiometer - Réf. AL. 1705 - 1K	
702	165712	Resistance 100 -OHMS 1/4 WATT	2			Resistor 100 ohms - 1/4 watt	
703	166461	Bouton IMT de Potentiometre	1			Potentiometer knob	
704	166494	Potentiometre REF: RC 13-75 avec rotule	1			Linear potentiometer	
705	210106	Capteur (12V DC POCLAIN)	2			Equiped plain sensor - Réf. 002141340T	
706		Electrovalve pompe	2				
707	166536	Connecteur de Contrôle	1				
708	166523	Resistance 300 -OHMS 1/4 WATT	2			Resistor 330 ohms - 1/4 watt	
709	166075	Relais de Regulation	1			Relay 12V - 20/30A	
710	166072	Bouton Regulation	1			Switch - 2 position (15A)	
711	165629	Neutre poignée avancement	1			Switch	

NI : NON ILLUSTRE

ELECTRICAL DIAGRAM : Option RVP
SCHEMA DE PRINCIPE : SIGNALISATION

G240	78 -1	04-01	N° Bull.
------	-------	-------	----------



ELECTRIC

WORKING LIGHT
ROAD LIGHT

G240

79

01-02 N° Bull

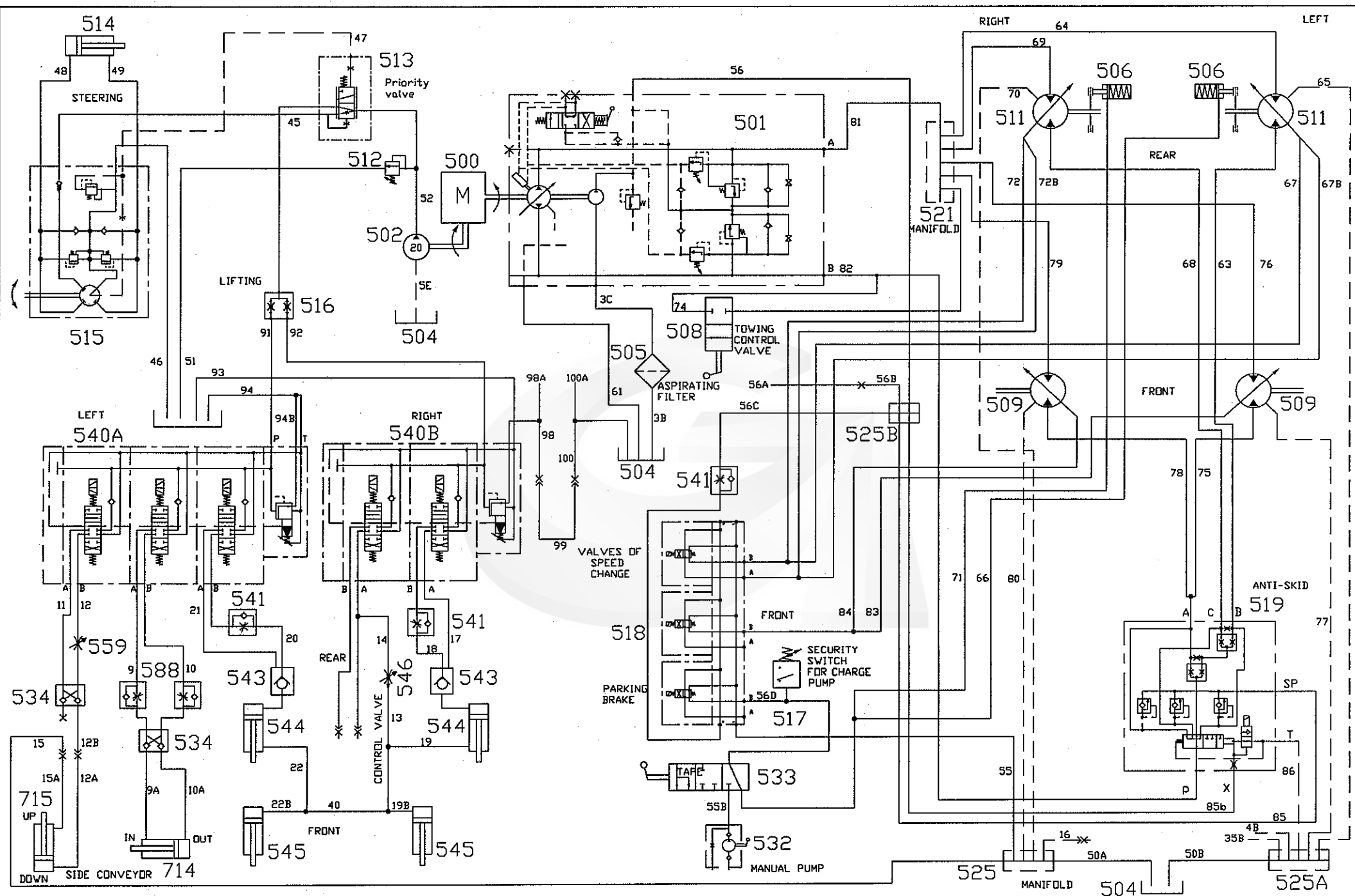
GRLEGOIRE

REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
10	165220	Gyrophare	1			Rotating Light + globe 12V	
11	165230	Interrupteur Gyrophare (+ 165223:Voyant + 165227:Lampe)	1			Rotating Lamp and Warning Light base	
12	165997	Centrale clignotante	1			Relay Indicator (12V)	
13	165231	Interrupteur WARNING (+165221+165227)	1			Warning Light Base	
14	165956	Comodo	1			Light and signal stalk	
15	165178	Avertisseur sonore	1			Horn	
16		Ampoule indicateur de direction	1			Globe	
17		Ampoule indicateur (veuilleuse)	1			Globe	
18		Ampoule indicateur (Code)	1			Globe	
19		Ampoule indicateur (phare de route)	1			Globe	
20	165312	Feu arrière VEILLEUSE et CLIGNOTANT	2			Tail Light Housing	
NI	165225	lampe 12V 21W	2			Globe (12V 21Watt) P/N:165239	
NI	165240	Navette 5W 12V	2			Globe (5 watts -12V)	
21	165214	Feu avant VEILLEUSE et CLIGNOTANT GAUCHE	1			Indication Light (left)	
21	165213	Feu avant VEILLEUSE et CLIGNOTANT DROIT	1			Indication Light (right)	
NI	165225	lampe 12V 21W	2			Globe (12V 21Watt) P/N:165239	
NI	165349	Lampe Graisseur 12V 10W	2			Globe 12v - 5w	
22	166216	Phares de route	2			Sensor ILS RDS	
23	165230	Commande phares de travail (165230+165222+165227)	1			Rotating Lamp and Warning Light base	
24	165998	Relais phares de travail	2			Relay (12V 30A)	
25	165587	Phares de travail				Work Lamp	
NI	166238	Lampe 12V 55W				Light	
26	166242	Eclairage bras de décharge				Number plate lamp	
27	166163	Néon TETE DE RECOLTE	1			Torch	
28	166163	Néon arriere	1			Torch	
29	166242	Eclairage caisse à outils	1			Number plate lamp	
NI	165349	Lampe Graisseur 12V/5W	1			Globe 12v - 5w	
33	165319	Relais 50A - Réf. 643393	2			Relay (12V 50A)	

NI : NON ILLUSTRE

ELECTRICAL DIAGRAM : TRAFFIC LIGHTS

SCHEMA DE PRINCIPE : SIGNALISATION



HYDRAULIC

Transmission-Functions
Steering

G240

80-1

10-03

N°Bull

GRECOIRE

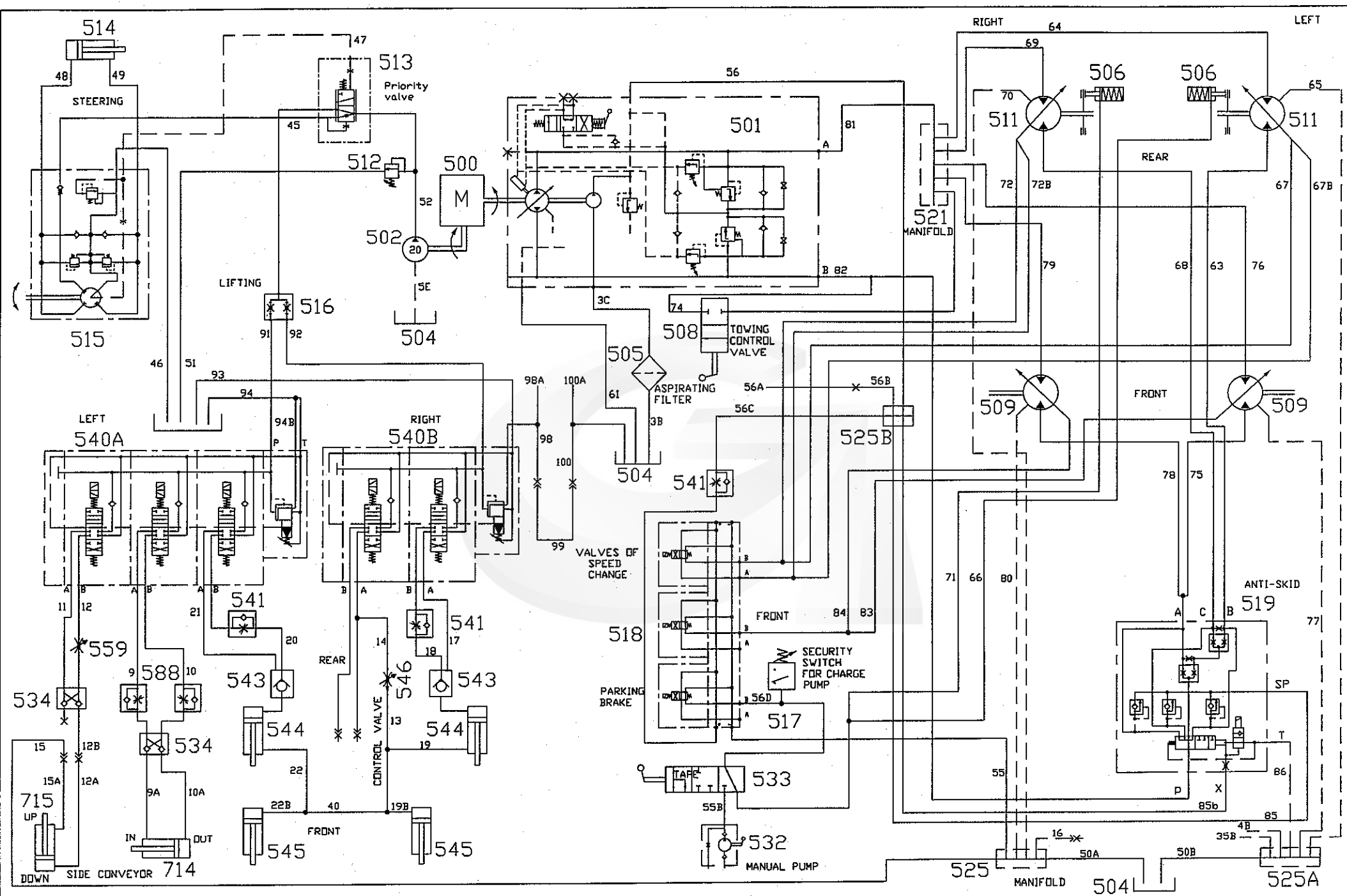
REP	CODE	DESIGNATION		MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N° Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
501	270206	Pompe 90R100 KA1HB60 M3C7 E03 FAB 424224 (RVP)	1			Pump 90R100 KA1NN60 M3C7 E03 FAB 424224 (RVP)	
502	270225	Pompe PLP 20,20 so 0351L GF/GE N EL FS	1			Pump PLP 20. 20 SO 03S1L GF / GE N EL FS	
504	501827	Réservoir hydraulique	1			Hydraulic tank	
511	210494	Moteur de roue arrière 51C080RD2N N2NN NNA0 ADA 016AA20	2		OPTION RVP	Moteur hydraulique 51C080 (RVP option)	
505	170006	Filtre Aspiration en ligne S/by pass 1"1/4+indicateur visuel	1			Aspirating filter by-pass + Indicator	
506	315143	Réducteur avec Frein 606 W2V 11 NF 35 J6* HJ	2			Wheel drive 606 W2V	
508	115004	Vanne à boisseau corps monobloc 1/2"	1			Spherical gate	
509	210001	Moteur de roue avant A6 VM28HZ60W0100PZB020B 434853/225164210	2			Hydraulic motor - A6VM28HZ60W0100PZB020B	
512	195006	Limiteur de pression VSC80N / 34LPC10300 126010 +120157	1			Pressure relief valve	
NI	185439	Joint cuivre non recuit 17,2 x 22,3 x 1,5 - Réf. 126010 (Pour 195006)	1			Copper seal 17,2 x 22,3 x 1,5 (For 195006)	
NI		Cartouche LPC - 10 - 300 - Réf. 120157 (Pour 195006)	1			Cartridge LPC - 10 - 300 (for 195006)	
513	210005	Valve de priorité OLS 40 7B Réf. 152B0232	1			Hydraulic Valve (Priority)	
514	390016	Vérin de direction (30 x 60 - course 336)	1			Cylinder 30 x 60 - stroke 336	
515	210018	Bloc direction OSPC 200 LS 1/2 P.O 150-1234	1			Steering Valve (OSPC 200 LS)	
516	150015	Diviseur de débit 50 - 50 - Réf. 014339	1			Flow dividing Valve 50-50 - Réf. 014339	
517	165179	Pressostat PM 20C/NC/20B1/4	1			Pressure Regulator	
518	045005	BLOC Montée 2203	1			Hydraulic block 2203	
519	150051	Valve MT 16DVD 26 10 160 EH-OG12/01	1			Anti skid valve MT16DVD26 10 160 EH-OG12 / 01	
521	387331	Collecteur HP	1			Half collector (hight pressure)	
525	501119	Collecteur de drainage Droit	1			Return collector R.H.	
525A	501118	Collecteur de drainage Gauche	1			Return collector L.H.	
525B	502351	Collecteur de Gavage	1			Charge collector	
532	270008	Pompe A Main Ref P16SE	1			Handle pump	
533	115078	Robinet 3 voies 3/8 EN L POSIT Neutre Orif Fermé	1			Cock 3 lines 3/8 in L	
534	115031	Clapet Anti-Retour Double Ref VBD/L/14	1			No Return Valve (double)	
540A	045372	Bloc de distribution LM 06 3 Fonctions PBW M08/1 Débit à suivre	1			Electro distributor block LM06 - 3 functions PBW M08 / 1	
540B	045132	Bloc de distribution LM 06 2 Fonctions PBW M08/1 Débit à suivre	2			Electro distributor block LM06	
541	115042	Robinet Réf. 1253-5- 01 - 3/8 - SE	4			Cock - Réf. 1253 / 5 01 3/8 SE	
542	115011	Clapet inversé JIC 12Bars Male-Femelle G10X	1			Cock - Réf. 1251 / 2 / 38	
543	045007	Clapet piloté 2353	2			Check Valve 2353	
544	390828	Vérin levage ARRIERE (40 x 80 - course 510)	2			Cylinder 50 x 80 - Stroke 628	
545	390011	Vérin levage AVANT (40 x 70 - course 680)	2			Cylinder 40 x 70 - stroke 680	

NI : NON ILLUSTRÉ

TRACTOR HYDRAULIC DRAWING : LIFTING- Steering- Transmission

SCHEMA HYDRAULIQUE CHASSIS AUTOMOTEUR : RELEVAGE - DIRECTION-TRASMISSION

G 240SW	80-1	10-03	N° Bull.
---------	------	-------	----------



HYDRAULIC

Transmission-Functions
Steering

G240

80-1

10-03

N° Bull

GREIFAIR

REP	CODE			MODIFICATION	
				N°Bull.	à partir machine N°
559	115009	Robinet Réf. 1251 / 2 / 14 19	1		
572	135011	Distributeur HCD10 /5 L1A1 X5 U2 - Orifices 1/2 06029310	1		
588	115029	Robinet Ref 1253/5 01 1/4 CODE 150145	1		
714	390836	Vérin d'orientation 30 x 50 x 300	1		
NI	185050	Pochette de joints pour vérin 30 x 50	-		
715	390181	Vérin de levage (30 x 50 - course limitée)	2		
NI	185050	Pochette de joints pour vérin 30 x 50	-		

DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
Cock - Réf. 1251	
Distributor HCD10 /5	
Cock - Réf. 1253/5	
Cylinder 30 x 50 - stroke 300	
Seal Kit (Cylinder - 30x50)	
Cylinder (30 x 50)-Limited stroke	
Seal Kit (Cylinder - 30x50)	

NI : NON ILLUSTRÉ

TRACTOR HYDRAULIC DRAWING : LIFTING- Steering- Transmission

SCHEMA IDRAULICO CHASSIS AUTOMOTORE : RELEVAGE - DIRECTION-TRASMISSION

G 240SW	80-2	10-03	N° Bull.
---------	------	-------	----------

TOOL CARRIER HARVESTING ASSEMBLY

MAIN CONVEYOR

RIGHT 161 6A LEFT 160 562

124

upper fans

cross conveyor

side conveyor

select table

MAIN CONVEYOR VALVE

562 UPPER FAN VALVE

OIL COOLER

RIGHT SIDE

CENTRAL

UPPER FAN

RIGHT 109 600 1164

LEFT 158 600

BOTTOM FAN

RIGHT 600 157 165

LEFT 600

PICKING HEAD

34C 165 600 36B

RIGHT 114 720

LEFT 115 709

CONVEYORS STICK LIFTER

RIGHT 110 720

LEFT 111 625

HORIZONTAL STICK LIFTER

RIGHT 106 720

LEFT 107 709

VERTICAL STICK LIFTER

HYDRAULIC

FANS CONVEYORS PICKING HEAD

G240

81

01-02

N° Bull

GRLEGOIRE

REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION	
				N°Bull.	à partir machine N°
		ENSEMBLE DE RECOLTE			
562	045266	Clapet contre pression sortie moteur JIC 37°	1		
584	045337	Bloc de régulation	1		
600(1)	210034	Moteur HD M 30 24 cm3	2		
NI	185123	Pochette de joints pour moteur 210003	-		
602	210010	Moteur OMP 160 - Arbre 25 - Réf. 151-0031	1		
603	210049	Moteur OMR 315 - arbre 25 Réf. 151-0717	2		
607	210050	Moteur OMR 80 - arbre 25 Réf. 151-0211	2		
609	210062	Moteur OMR 100 - arbre 25 Réf. 151-0212	1		
NI	185300	Pochette de joints pour moteur OMR	-		
613	115012	Robinet 3/8	1		
614	115048	Robinet Réf. 1251 / 2 - 1/2 + écrou KM	3		
625	210006	Moteur OMM 20 - arbre cylindrique Réf. 151G0005	2		
NI	185061	Pochette de joints pour moteur OMM 20	-		
709	210008	Moteur OMM8-Réf,151G0041	4		
NI	185061	Pochette de joints pour moteur OMM20	-		
720	150004	Diviseur de débit prioritaire Réf. MTKA1VBM08	3		
		TRACTEUR			
300	045346	Réducteur	1		
500	215547	Moteur 1006-60T 107,5 KW 2300t/mn	1		
501	270219	Pompe SAEA 90R100 KA1AB60 M3C7 E03 FAB 424 224 (RVP)	1		OPTION RVP
502	270224	Pompe PLP 30 4 corps 38+34+20+8 ROT Droite	1		
503	270213	Pompe - Réf. 324. 9140. 015	1		
504	501827	Réservoir hydraulique	1		
507	160057	Echangeur	1		
507A	160012	Réfrigérant A10 1 ES 12V Aluminium	1		
512	115012	Robinet - Réf. 1251 / 2 / 3/8 + écrou KM G170 -133V	1		

DESCRIPTION BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE DESCRIPTION
HARVESTING ASSY	
Back pressure valve - 11 bars	
Flow control valve - Réf. 3038200	
Hydraulic motor HDM30 - 24 cm3	
Seal kit (Hydraulic motors 210003 and 210083)	
Hydraulic motor - OMP 160	
Hydraulic motor - OMR 315	
Hydraulic motor - OMR 80 - Arbre 25	
Hydraulic motor OMR 100 - Shaft Diam.25	
Seal kit (Hydraulic motor OMR)	
Cock - Réf. 1251 + nut KM	
Regulation cock 2 / 1/2 + Nut KM	
Hydraulic motor - OMM 20	
Seal Kit (Hydraulic motor OMM)	
Motor (OMM8) - Cane Extractor	
Seal Kit (Hydraulic motor OMM)	
Valve flow dividing MTKA1VBM08	
TRACTOR SIDE	
Gear box type AM 230 B	
Engine 1006-60T 107,5 KW - Water cooler	
Pump 90 R 100 - (RVP)	
Pump PLP 30 - 4 elements 38 + 34 + 20 + 8 -(to right)	
Pump 30 + 30 cm3 - SAE B - RPM L.H.	
Hydraulic tank	
Radiator 3 functions : Water - Air - Oil	
Radiator A 10 1ES - 12V - aluminium	
Cock - Réf. 1251 + nut KM	

NI : NON ILLUSTRE

HYDRAULIC DRAWING : PICKING HEAD-FANS-CONVEYORS

SCHEMA HYDRAULIQUE : TETE DE RECOLTE- ASPIRATEURS-CONVOYEURS

G 240SW	81-1	01-01	N° Bull.
---------	------	-------	----------

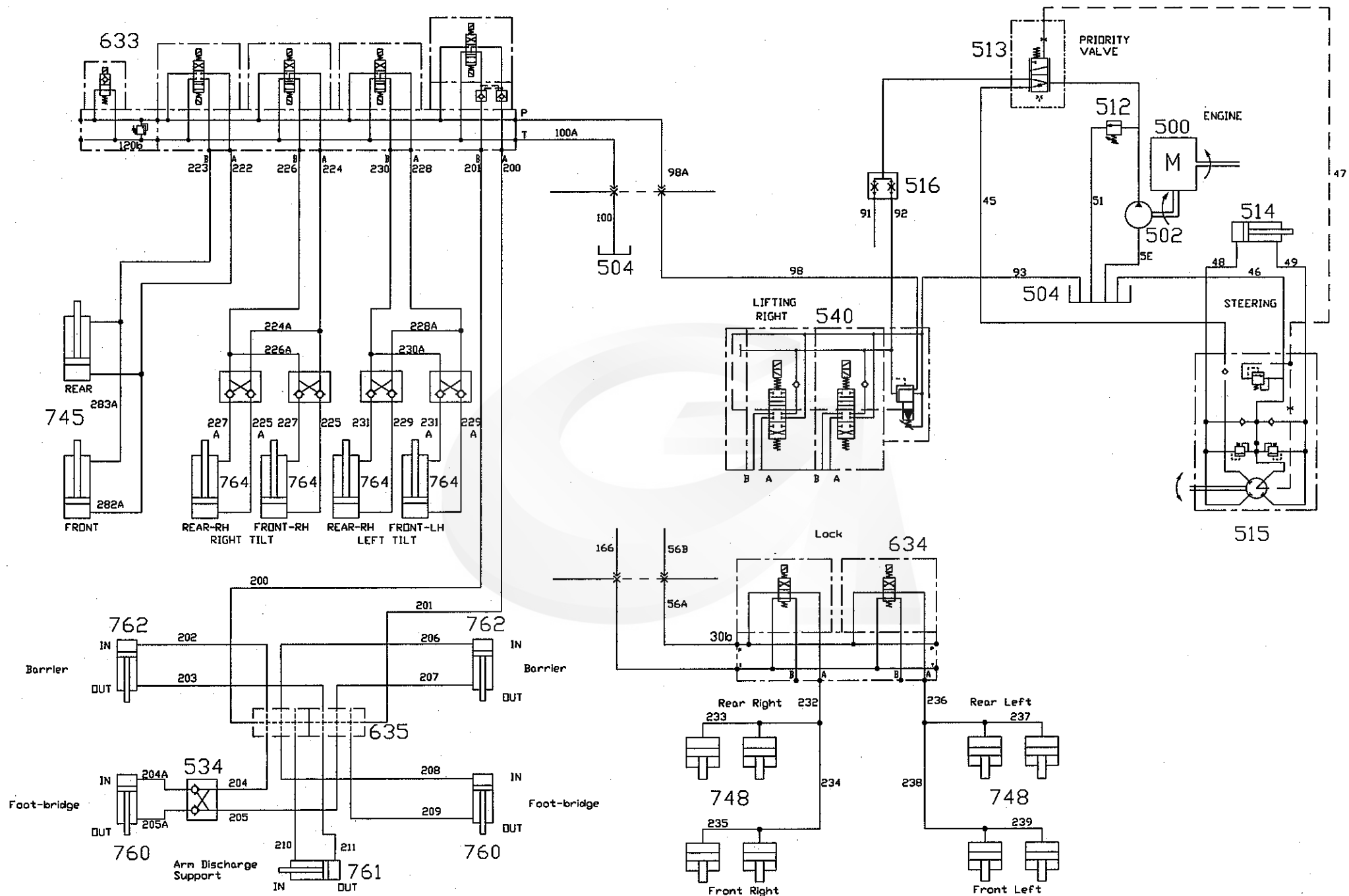
REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
525A	501118	Collecteur de drainage Gauche	1			Return collector L.H.	
525C	502348	Collecteur	1			Return collector (Fans)	
526	170007	Filtre retour 1" 1/4 en ligne AC by-pass + indicateur visuel	1			Return filter (25 microns)	
542	195006	Limiteur de pression VSC80N / 34 / LPC10300(126010+120157)	1			Pressure relief valve	
548	45223	Valve de décharge 5293	2			Valve	
550	045012	Distributeur à commande électrique HDE2JD1BHC1N + HEDFJLAT1D3170 + A5E050ZN - Réf. 4190	1			Electro distributor Assy.	
552	150044	Regulateur Motorisé MTKKEVB 1M22/04 N° 017601	2			Motorised flow control valve MTKKEVB	
553	45318	Bloc de Decharge 120 L/mn	1			Valve	
557	115091	Clapet CA 25 2 Bars	1			No return valve CA25 - 2 bars	
562	45266	Clapet contre pression sortie moteur JIC 37°	2				

NI : NON ILLUSTRE

HYDRAULIC DRAWING : PICKING HEAD-FANS-CONVEYORS

SCHEMA HYDRAULIQUE : TETE DE RECOLTE- ASPIRATEURS-CONVOYEURS

G 240SW	81-2	01-01	N° Bull.
---------	------	-------	----------



HYDRAULIC

FOOT-BRIDGE

G240

82

10-03

N° Bull 2

GRECOIRE

REP.	CODE	DESIGNATION	QTE	MODIFICATION		DESCRIPTION	DESCRIZIONE
				N°Bull.	à partir machine N°	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
500	215547	Moteur 1006-60T 107,5 KW 2300t/mn	1			Engine 1006-60T 107,5 KW - Water cooler	
502	270224	Pompe PLP 30 4 corps 38+34+20+8 ROT Droite	1			Pump PLP 30 - 4 elements 38 + 34 + 20 + 8 - (to right)	
504	501827	Réservoir hydraulique	1			Hydraulic tank	
512	195006	Limiteur de pression VSC80N / 34LPC10300 126010 +120157	1			Pressure relief valve	
NI	185439	Joint cuivre non recuit 17,2 x 22,3 x 1,5 - Réf. 126010 (Pour 195006)	1			Copper seal 17,2 x 22,3 x 1,5 (For 195006)	
NI		Cartouche LPC - 10 - 300 - Réf. 120157 (Pour 195006)	1			Cartridge LPC - 10 - 300 (for 195006)	
513	210005	Valve de priorité OLS 40 7B Réf. 152B0232	1			Hydraulic Valve (Priority)	
514	390016	Vérin de direction (30 x 60 - course 336)	1			Cylinder 30 x 60 - stroke 336	
515	210018	Bloc direction OSPC 200 LS 1/2 P.O 150-1234	1			Steering Valve (OSPC 200 LS)	
516	150015	Diviseur de débit 50 - 50 - Réf. 014339	1			Flow dividing Valve 50-50 - Réf. 014339	
534	115031	Clapet Anti-Retour Double Ref VBD/L/14	1				
540	045132	Bloc de distribution LM 06 2 Fonctions PBW M08/1 Débit à suivre	2			Electro distributor block LM06	
633	45382	BLOC MONTE 5 POSTES	1				
634	45383	BLOC MONTE 2 POSTES	1				
635	502428	COLLECTEUR DE TRANSLATION PASSERELLE	1			Moving foot bridge collector	
745	390203	Vérin écartement TDR	2			Cylinder 30 x 60 - Stroke 400	
748	390199	Vérin blocage TDR	8			Cylinder for picking head blocking	
760	390839	Vérin ouverture passerelle (20 x 32 - course 400)	2			Cylinder 20 x 32 - Stroke 400	
761	390809	Vérin ouverture supprt de bras (20 x 32 - course 200)	1			Cylinder 20 x 32 - Stroke 200	
762	390837	Vérin ouverture Rambarde Table de Triage	2			Cylinder 20 x 32 - Stroke 500	
763	135006	Distributeur HCD 10/1 L1A4V2H1 avec levier à 180°	1				
764	390202	Vérin inclinaison TDR	4			Cylinder 30 x 60 - Stroke 100	

NI : NON ILLUSTRÉ

HYDRAULIC DRAWING : FOOT BRIDGE
SCHEMA HYDRAULIQUE : PASSERELLE



CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE	
005227*	40-2		025054	11-1		045383	68-1		055051	33-1		065019	01-1		065133	02-1	
020208	07-1		025055	31-1		045479	68-1		055051	35-1		065019	33-1		065146	50-1	
020272	06-1		025060	31-2		050010	30-1		055052	49-1		065022	47-1		065150	49-1	
020309	06-1		035177	37-1		050014	30-1		055053	36-1		065023	48-2		065151	30-1	
020310	07-02		035178	37-1		050043	30-2		055065	12-1		065024	47-1		065151	39-1	
020348	68-1		040001	01-1		050044	30-2		055081	30A-1		065025	37-1		065152	46-1	
020455	04-1		040013	48-1		050099	31-1		055082	30A-1		065028	30-1		065153	30-1	
020510	07-03		040019	33-1		050099	31-1		055092	12-1		065028	34-1		065153	34-1	
020522	18-1		045005	60-1		050099	45-1		055116	12-1		065028	42-1		065158	40-1	
020523	18-1		045007	04-1		050099	45-1		055122	39-1		065028	43-1		065158	44-1	
020524	18-1		045012	62-1		050099	45-1		055125	38-1		065029	40-1		065165	30-1	
020525	18-1		045043	62-1		050102	10-1		055125	42-1		065029	44-2		065226	45-1	
020526	18-1		045050	62-1		055007	49-1		055125	43-1		065029	46-1		065232	48-1	
020527	18-1		045132	61-1		055007	50-1		055343	47-1		065032	34-1		065281	32-2	
020528	18-1		045219	61-1		055009	02-1		060006	32-2		065033	02-1		065291	03-1	
020529	18-1		045223	66-1		055009	30A-1		060006	35-1		065038	50-1		065293	02-1	
020530	18-1		045227	60-1		055009	35-1		060013	47-1		065045	48-1		065324	31-1	
020531	18-1		045228	62-1		055009	39-1		060014	35-1		065046	47-1		065329	48-1	
020532	18-1		045237	61-1		055014	01-1		060023	32-2		065052	03-1		065336	31-1	
020533	18-1		045238	61-1		055016	30A-1		060031	33-1		065052	05-1		065347	48-1	
020534	18-1		045252	62-1		055023	47-1		060062	35-1		065052	30-2		065358	05-1	
020537	18-1		045252	63-1		055024	11-1		065013	06-1		065065	47-1		065358	40-1	
020550	07-03		045252	66-1		055041	47-1		065013	34-1		065066	06-1		065360	31-1	
020662	07-1		045266	63-1		055045	40-1		065013	37-1		065066	34-1		065400	45-2	
024004	35-1		045266	66-1		055045	42-1		065013*	40-2		065066	37-1		065441	10-1	
024005	35-1		045278	61-1		055045	43-1		065014	32-2		065067	40-1		065689	32-2	
024020	44-1		045279	61-1		055045	44-1		065014	40-1		065067	44-1		065700	47-1	
024020	46-1		045284	66-1		055045	46-1		065014	44-1		065067	46-1		065705	45-1	
024021	44-1		045285	66-1		055046	30-1		065014	45-1		065067	47-1		065774	32-1	
024021	46-1		045295	66-1		055046	30-1		065014	46-1		065068	32-1		065774	49-1	
024042	40-2		045305	66-1		055046	32-1		065015	32-1		065069	33-1		065776	10-1	
024043	40-2		045306	60-1		055046	41-1		065016	04-1		065069	40-1		065786	32-1	
025003	09-2		045316	61-1		055046	48-1		065016	30-1		065070	10-1		065828	32-1	
025003	31-2		045317	61-1		055049	38-2		065016	32-1		065071	01-1		065973	30-2	
025003	33-1		045318	63-1		055049	48-1		065016	33-1		065071	32-1		065973	32-1	
025003	45-1		045330	61-1		055050	02-1		065016	34-1		065071	33-1		066004	34-1	
025011	32-1		045345	62-1		055050	04-1		065016	40-1		065071	48-1		066007	04-1	
025014	31-1		045345	66-1		055050	35-1		065016	45-1		065075	47-1		066015*	40-2	
025014	33-1		045346	10-1		055050	39-1		065016	48-1		065076	48-1		066089	47-1	
025027	10-1		045346	65-1		055050	48-1		065018	10-1		065077	36-1		066096	50-1	
025039	30-2		045372	61-1		055050	50-1		065018	31-1		065077	47-1		066100	48-1	
025053	11-1		045382	68-1		055051	01-1		065018	48-1		065094	02-1		066102	48-2	

CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE	
080396	17-1		095073	44-2		115042	60-1		122975	32-2		160036	65-1		165237	14-2	
080397	17-1		095073	46-2		115042	61-1		123020	32-1		160057	11-1		165296	14-2	
080398	17-1		095074	44-2		115076	10-1		123064	43-1		160057	64-1		165297	14-2	
080399	16-1		095074	46-2		115076	60A-1		123065	43-1		160074	11-1		165300	07-03	
080399	17-1		095076	30-1		115078	60-1		123066	43-1		160074	64-1		165311	07-02	
080400	17-1		100003	30-2		115091	64-1		123067	43-1		160075	11-1		165312	14-1	
080401	17-1		100005	38-1		115095	13-1		123068	42-1		160075	64-1		165313	14-1	
080403	17-1		100017	01-1		115107	47-1		123360	36-1		160076	11-1		165319	07-1	
080412	16-2		100018	50-1		120623	02-1		123361	36-1		160077	11-1		165324	14-2	
080413	16-2		100021	39-1		120624	02-1		123437	49-1		160083	11-1		165331	68-1	
080414	16-2		100027	40-1		120630	01-1		124048	32-1		160090	11-1		165340	68-1	
080416	16-1		100027	44-1		120631	01-1		124086	32-1		165033	14-1		165341	07-1	
080423	16-2		100027	46-1		120637	04-1		124644	03-1		165036	07-02		165349	14-1	
080439	17-1		100028	42-1		120660	35-1		124718	30-1		165042	14-2		165441	07-02	
080446	17-1		100028	43-1		120662	35-1		124752	30-2		165061	68-1		165442	07-02	
080447	16-2		100029	34-1		120663	35-1		124753	30-2		165085	14-2		165587	14-1	
080449	17-1		100031	34-1		120742	45-1		124774	47-1		165087	68-1		165608	07-02	
080458	16-1		100052	49-1		120767	34-1		124775	30-1		165089	14-2		165629	08-1	
080461	17-1		100071	30-1		120914	02-1		124922	06-1		165090	14-2		165712	07-02	
080473	17-1		100072	30-1		121043	48-1		130012	42-1		165100	14-1		165851	07-03	
080505	16-1		110001	06-1		121414	33-1		130012	43-1		165101	14-1		165907	07-1	
080510	16-1		110002	06-1		121415	33-1		130107	38-1		165124	07-02		165946	14-2	
080564	16-1		110003	06-1		121416	33-1		130129	10-1		165124	07-1		165956	07-1	
080659	16-1		110004	06-1		121460	32-2		150004	39-1		165128	07-02		165958	14-2	
080702	16-1		110010	06-1		121461	32-2		150004	50-1		165178	14-2		165959	14-2	
080768	17-1		110019	08-1		121962	08-1		150004	67-1		165179	60-1		165997	07-02	
080776	16-2		110028	08-1		122093	44-1		150015	61-1		165195	07-02		165998	07-02	
080796	16-2		110033	08-1		122093	46-1		150044	62-1		165197	68-1		165998	14-2	
080804	17-1		110044	06-1		122151	49-1		150044	63-1		165198	68-1		165999	07-03	
080808	16-2		110054	08-1		122152	49-1		150044	66-1		165200	68-1		166000	07-02	
085037	45-2		110055	08-1		122255	42-1		150046	62-1		165203	68-1		166004	07-1	
085047	08-1		110100	06-1		122256	38-1		150046	64-1		165206	14-2		166009	07-02	
095004	34-1		110106	45-2		122256	42-1		150051	60A-1		165207	14-2		166072	07-02	
095013	39-1		115004	60A-1		122881	39-1		150151	62-1		165213	14-1		166073	07-02	
095017	34-1		115008	13-1		122882	39-1		150151	64-1		165214	14-1		166074	07-02	
095018	39-1		115009	61-1		122886	32-1		155127	33-1		165216	14-1		166075	07-03	
095028	39-1		115011	61-1		122887	32-1		155128	33-1		165224	14-2		166116	07-1	
095056	30-1		115028	34-1		122907	38-1		155135	33-1		165225	14-1		166163	14-2	
095057	30-1		115029	61-1		122907	42-1		155136	33-2		165225	14-2		166212	07-1	
095061	30-1		115031	48-1		122907	43-1		155137	33-2		165227	07-02		166214	07-1	
095070	40-1		115031	68-1		122908	38-1		155138	33-2		165228	14-1		166215	07-1	
095071	40-1		115031	68A-1		122910	42-1		160012	65-1		165232	07-1		166216	03-1	

CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE	
166796	14-1		180016	48-1		185300	44-1		190715	37-1		215548	12-1		260546	05-1	
166797	14-1		180017	31-1		185300	46-1		190716	37-1		215565	12-1		260547	03-1	
166800	13-1		180041	08-1		185317	08-1		190726	10-1		215570	12-1		265005	34-1	
166801	14-1		180043	44-2		185343	47-1		190761	07-1		215578	11-1		265005	35-1	
166802	14-1		180043	48-1		185439	61-1		190762	07-1		215579	11-1		265005	40-1	
166803	14-1		180045	38-1		185439	64-1		190790	68-1		215596	10-1		265005	44-1	
166804	14-1		180045	42-1		185468	47-1		190885	37-1		215617	07-1		265005	46-1	
166805	14-1		180045	43-1		185485	05A-1		190886	37-1		215620	07-1		265139	32-1	
166842	07-1		180048	06-1		185486	05A-1		191016	07-1		215631	07-1		265200	32-2	
166871	14-1		180084	50-1		185487	05A-1		195006	61-1		215632	07-1		265265	32-1	
166872	14-1		185009	36-1		185488	05A-1		195006	64-1		215845	12-1		265383	35-1	
166873	14-1		185010	36-1		185489	05A-1		195014	61-1		215904	12-1		265384	35-1	
166874	14-1		185034	35-1		185490	05A-1		195014	64-1		230003	30-1		265385	35-1	
166875	14-1		185036	41-1		185494	13-1		203073	33-1		230004	30-1		265386	35-1	
166982	13-1		185050	48-1		185496	05-1		203074	33-1		230006	42-1		265388	41-1	
167234	16-2		185050	48-1		185509	13-1		203372	33-1		230006	43-1		265392	40-2	
167236	18-1		185051	01-1		185525	04-1		203373	33-1		230009	42-1		265395	40-2	
167450	07-02		185051	31-1		185531	01-1		203392	06-1		230009	43-1		265399	44-1	
167450	08-1		185051	31-1		185547	05A-1		203394	06-1		230010	34-1		265402	45-1	
167460	07-1		185051	31A-1		190016	30-1		203469	07-1		230016	38-1		265417	41-1	
167462	07-1		185051	31A-1		190023	34-1		203510	07-1		230027	30-1		265424	50-1	
168125	07-03		185052	02-1		190127	10-1		203554	06-1		230033	38-1		265425	50-1	
170006	13-1		185061	39-1		190192	06-1		20537			240009	34-1		265430	46-1	
170007	63-1		185061	49-1		190216	07-03		210001	03-1		240018	50-1		265431	30-2	
170020	13-1		185061	50-1		190564	04-1		210003	30-1		240019	44-1		270004	60-1	
170021	63-1		185090	61-1		190642	33-1		210003	38-2		240019	46-1		270008	60-1	
170027	13-1		185106	03-1		190650	11-1		210003	42-1		240022	40-1		270018	60-1	
170111	63-1		185119	30A-1		190651	11-1		210003	43-1		240022	44-1		270206	10-1	
170124	12-1		185123	30-1		190652	12-1		210005	61-1		240022	46-1		270206	60A-1	
170125	12-1		185123	38-2		190655	09-1		210006	39-1		240038	42-1		270213	10-1	
170148	12-1		185123	42-1		190658	12-1		210008	49-1		240038	43-1		270213	66-1	
170149	12-1		185123	43-1		190659	12-1		210008	50-1		240054	38-1		270224	10-1	
175017	32-2		185134	09-1		190662	49-1		210018	61-1		240058	38-1		270224	62-1	
180001	44-2		185137	49-1		190663	60-1		210049	34-1		240059	38-1		270224	63-1	
180001	45-1		185141	30A-1		190664	45-1		210050	44-1		250031	40-1		270224	64-1	
180002	37-1		185160	45-1		190673	09-1		210050	46-1		250064	30-1		270224	65-1	
180003	48-1		185160	45-1		190679	37-1		210062	40-1		250068	30-1		270225	61-1	
180004	38-1		185160	45-1		190680	37-1		210077	06-1		260030	03-1		270233	10-1	
180004	42-1		185218	39-1		190684	41-1		210494	05-1		260514	03-1		270233	60A-1	
180004	43-1		185219	47-1		190686	36-1		210537	11-1		260515	03-1		270234	10-1	
180010	45-1		185300	34-1		190688	31-1		210537	64-1		260544	05-1		270234	60A-1	
180016	02-1		185300	40-1		190699	31-1		215468	07-1		260545	05-1		270238	10-1	

CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE	
285666	37-1		300523	62-1		330105	30-1		355885	42-1		356898	09-1		360127	30A-1	
285671	46-1		300577	62-1		345174	44-1		355885	43-1		356901	47-1		360128	30A-1	
285672	46-1		300577	63-1		345174	46-1		355900	38-1		356902	09-1		360130	30A-1	
285678	06-1		300577	65-1		345342	35-1		355901	38-1		356905	09-1		360131	30A-1	
285699	35-1		300577	66-1		345509	46-1		355906	36-1		356906	09-1		360133	30A-1	
285700	44-1		300625	48-2		345794	41-1		355907	36-1		356909	09-1		360134	30A-1	
285701	40-2		300732	60A-1		346004	40-2		355912	35-1		356910	09-1		360135	30A-1	
285701	40-2		300732	63-1		346092	45-1		355920	44-1		356911	09-1		360220	30-2	
285712	38-1		300732	66-1		346097	11-1		355920	46-2		356912	09-1		360242	30-2	
290005	09-1		300783	66-1		346098	11-1		355921	44-2		356913	09-1		360243	30-2	
290007	09-2		310057	38-2		346120	47-1		355922	44-2		356918	09-1		365069	47-1	
290008	09-1		310057	41-1		346126	44-1		355923	44-2		356922	50-1		365114	12-1	
290031	47-1		310060	38-2		346146	46-1		355932	40-1		356923	50-1		365120	11-1	
290032	44-2		310060	41-1		346147	46-1		355933	40-1		356924	50-1		375003	47-1	
290050	16-2		310062	38-2		346148	46-1		356170	68-1		356925	50-1		380003	38-2	
290051	36-1		310062	41-1		346149	46-1		356275	49-1		356928	37-1		380003	41-1	
290068	09-1		315003	03-1		346150	44-1		356466	06-1		356929	37-1		385017	32-1	
290088	06-1		315039	03-1		346151	44-1		356507	38-2		356930	06-1		385018	32-1	
290116	45-2		315143	05-1		346152	44-1		356508	38-2		356931	44-2		385018	48-1	
290117	09-1		315214	05-1		346153	44-2		356709	06-1		357155	38-1		385022	34-1	
290120	45-1		315214	05A-1		346154	37-1		356743	37-1		357156	38-1		385039	40-1	
295002	40-1		315215	05-1		346343	47-1		356808	10-1		357336	40-2		385039	44-1	
295002	44-2		315215	05A-1		346790	47-1		356810	12-1		360005	01-1		385039	46-1	
295002	46-2		315233	05A-1		346851	40-1		356811	12-1		360006	01-1		385046	39-1	
295003	40-1		325001	34-1		346854	40-2		356812	42-1		360009	01-1		385074	39-1	
295003	44-2		325003	40-1		346855	40-2		356813	43-1		360009	31-1		385203	02-1	
295003	46-2		325003	44-1		346856	40-2		356814	36-1		360035	01-1		385204	02-1	
295036	42-1		325003	46-1		346857	40-2		356819	12-1		360036	01-1		385205	02-1	
295036	43-1		325037	32-2		346858	41-1		356820	10-1		360113	30A-1		385206	02-1	
295094	47-1		325064	45-1		346871	46-1		356821	10-1		360114	30A-1		385207	02-1	
295099	47-1		325065	45-2		346874	44-1		356824	39-1		360115	30A-1		385208	02-1	
295113	47-1		325068	50-1		355010	09-2		356825	10-1		360116	30A-1		385216	34-1	
295114	47-1		330007	02-1		355037	36-1		356830	11-1		360117	30A-1		385217	34-1	
295264	09-2		330008	49-1		355038	36-1		356831	14-1		360118	30A-1		385266	40-1	
300082	13-1		330008	50-1		355180	03-1		356834	10-1		360119	30A-1		385266	44-1	
300084	60-1		330009	35-1		355192	34-1		356835	44-2		360120	30A-1		385266	46-1	
300084	63-1		330009	39-1		355193	34-1		356836	46-1		360121	30A-1		385307	37-1	
300084	66-1		330013	02-1		355195	34-1		356837	37-1		360122	30A-1		385347	40-1	
300084	68-1		330015	30-2		355196	34-1		356838	37-1		360123	30A-1		385353	32-1	
300232	60-1		330048	30A-1		355197	35-1		356877	12-1		360124	30A-1		385355	32-1	
300233	60A-1		330050	30A-1		355198	35-1		356896	14-2		360125	30A-1		385395	04-1	
300523	61-1		330093	39-1		355273	40-2		356897	14-2		360126	30A-1		385429	48-1	

CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE		CODE	PLANCHE
386907	44-1		387340	42-1		500805	44-1		501827	13-1		502367	09-2		503283	31-2
386907	46-2		387341	42-1		500805	46-1		501828	13-1		502373	04-1		503299	09-1
386956	31-1		387355	48-1		500806	44-2		501829	40-2		502378	30-2		503308	09-2
387033	60-1		387356	32-2		500806	46-2		501837	13-1		502379	30-2		503448	16-1
387058	08-1		387358	09-1		500961	34-1		501925	50-1		502392	36A-1		503544	02-1
387059	08-1		387359	09-1		500962	34-1		502015	48-1		502393	36A-1		503545	02-1
387060	08-1		387360	09-1		501100	12-1		502016	48-1		502398	36A-1		503979	08-1
387067	38-1		387363	48-1		501105	49-1		502023	48-1		502400	36A-1			
387072	06-1		387394	30-2		501106	49-1		502027	41-1		502401	36A-1			
387073	06-1		387395	30-2		501108	12-1		502028	41-1		502402	36A-1			
387170	04-1		387396	30-2		501109	12-1		502131	45-1		502428	68-1			
387183	40-1		387397	30-2		501111	45-1		502132	45-1		502429	47-1			
387196	50-1		387626	30-2		501115	10-1		502133	45-1		502431	65-1			
387208	50-1		387731	02-1		501118	60A-1		502134	45-1		502433	65-1			
387232	48-1		387732	02-1		501118	63-1		502135	45-1		502434	31-1			
387235	48-1		387733	02-1		501118	64-1		502136	37-1		502435	09-1			
387259	04-1		388069*	40-2		501119	60-1		502137	37-1		502437	48-1			
387260	04-1		388070*	40-1		501131	39-1		502141	45-1		502451	09-1			
387266	11-1		388071*	40-2		501140	14-1		502144	45-1		502461	09-1			
387267	45-1		390011	02-1		501143	33-1		502158	33-1		502472	09-1			
387271	45-1		390199	31-1		501169	31-1		502160	33-1		502486	09-1			
387272	45-1		390199	31A-1		501170	31-1		502161	33-1		502494	09-1			
387276	31-1		390202	31-1		501178	36-1		502185	45-1		502539	33-1			
387277	31-1		390202	31A-1		501179	36-1		502193	33-1		502540	33-1			
387279	04-1		390203	31-1		501196	31-1		502207	33-1		502541	33-1			
387296	11-1		390203	31A-1		501277	38-1		502208	33-1		502542	33-1			
387297	31-1		390206	48-1		501329	08-1		502260	12-1		502544	33-1			
387298	31-1		390214	48-1		501735	04-1		502288	10-1		502552	50-1			
387302	11-1		390226	01-1		501736	04-1		502289	10-1		502553	50-1			
387304	11-1		390809	45-1		501747	04-1		502292	11-1		502554	50-1			
387305	11-1		390828	04-1		501748	04-1		502336	31-2		502556	31-2			
387308	12-1		390837	45-1		501756	04-1		502337	31-2		502559	09-1			
387313	12-1		390839	45-1		501757	04-1		502338	32-1		502560	09-1			
387315	30-1		500279	03-1		501758	04-1		502339	32-1		502567	32-2			
387323	31-1		500285	02-1		501759	04-1		502340	32-1		502579	37-1			
387327	31-1		500286	02-1		501778	06-1		502341	32-1		502724	03-1			
387328	31-1		500408	38-2		501786	01-1		502342	11-1		502725	03-1			
387331	60A-1		500414	38-1		501789	36-1		502348	64-1		502727	46-2			
387332	09-1		500436	38-1		501792	01-1		502348	66-1		502769	32-2			
387334	30-2		500437	38-1		501802	36-1		502351	60A-1		502770	32-2			
387338	43-1		500592	04-1		501804	01-1		502361	30-1		502783	30-2			
387339	43-1		500657	35-1		501809	06-1		502362	30-1		502926	68-1			